



مبانی ایدئولوژیک انقلاب ایران

مروری بر بیست سال فمینیسم

نقد اسطوره‌ی کمونیسم کارگری

گورکنان حقیقی سرمایه‌داری تازه امروز متولد می‌شوند

نظريه سائق و آزادی

یادداشتی پیرامون کتاب "ازدواج موقت در ایران"

معرفی کتاب "مارکسیسم و دیالکتیک"



## فهرست

۳	یادداشت ویراستار	
۶	امیر بانی مقدمه‌ای به بررسی مبانی ایدئولوژیک انقلاب ایران	نقد - سال اول - شماره‌ی سوم - مهر ماه ۱۳۶۹ - ماه اکتبر ۱۹۹۰
۲۲	جولیت میچل مروری بر بیست سال فمینیسم	ویراستار این شماره: ش - والامنش
۵۴	ش - والامنش نقد اسطوره‌ی کمونیسم کارگری	
۷۹	روبرت کورتس گورکنان حقيقی سرمایه‌داری تازه امروز متولد می‌شوند	
۱۰۲	هربرت مارکوزه نظریه‌ی سائق و آزادی	P.L.K. Nr. 75743 C 3000 Hannover 1 W-Germany
۱۳۱	ماندانان هندسی یادداشتی پیرامون کتاب "ازدواج موقت در ایران"	نشانی:
۱۳۶	خسروالوندی معرفی کتاب "مارکسیسم و دیالکتیک"	

## یادداشت ویراستار

در میان وظایفی که "نقد" بر عهده‌ی خوبش نهاده، ارزیابی زمینه‌ها و بی‌آمدی‌های انقلاب ایران دارای جایگاه برجسته‌ای است. اما این بحث با سادگی وارد شدن در آن، نسبت معکوس دارد و جسارت ساده‌انگاران ملکی برای سهولت این امر نیست. ارزیابی انقلاب ایران، مانند ارزیابی هر رویداد اجتماعی - تاریخی دیگر، تا حدی منوط است به جایگاه، نگره‌گاه، نقطه‌ی عزیمت و برجی که نگرنده بر آن ایستاده است؛ پایگاهی که او چه بخواهد و چه نخواهد، چه بپذیرد و چه نپذیرد، دارد. از این لحاظ، به تناسب سه‌م نگره‌گاه و روش نویسنده در یک ارزیابی، مداخله‌ی جدی در بحثی که روایتهای سطحی و کهن‌هاش آزمون خود را مدت‌هاست پس داده‌اند، کاری است بسیار دشوار؛ و از آن دشوارتر، طرح و تدوین دیدگاهی است که آغازه‌هایش را از یک تئوری نقادانه و توانا در نقد ایدئولوژیهای وضع موجود بگیرد.

با این حال، پرهیختن از سهل‌انگاری را نمی‌توان با نشتن در انتظار آخرین و کاملترین کلام پاسخ داد و دشواری راه را نمی‌توان دلیلی برای قدم نهادن در آن بشمار آورد. از این‌رو، "نقد" در این شماره با نوشتای از امیر بانی تحت عنوان "مقدمه‌ای به بررسی مبانی ایدئولوژیک انقلاب ایران" کوشیده است دریچه‌ای به قلمرو این بحث بگشاید و گام نخست را با طرح دیدگاه یک نویسنده بردارد. "بانی" در این نوشه که خود تنها مقدمه و چارچوبی ابتدایی برای وارد شدن در بحث "مبانی ایدئولوژیک انقلاب ایران" است، کوشیده است ردپای ایدئولوژیهای را که حاملانشان در انقلاب ۱۳۵۷ و در قیام بهمن شرکت کردند، جستجو کند و تاثیر این ایدئولوژیها را بر شکل‌گیری

انقلاب و نتایجش مورد ارزیابی و سنجش قرار دهد. نوشه‌ی "بانی" بیشتر نقد دیدگاه‌هایی را هدف قرار داده است که ویژگی‌های انقلاب ایران را نادیده می‌کیرند و برآنند تا آنرا بوسیله‌ی مدل‌های عام توضیح دهند.

"نقد اسطوره‌ی کمونیسم کارگری" عنوان نوشه‌ی دیگری است که در آن ش. والامنش به ارزیابی دیدگاه یک گرایش در حزب کمونیست ایران پرداخته است. این گرایش مدعی است که با طرح سلسله بحث‌هایی تحت عنوان "کمونیسم کارگری"، تمايز خود را از گرایش‌های دیگر درون این حزب و بطور کلی از آنچه تحت نام سویسیالیسم در ایران وجود داشته، روشن کرده و چشم‌انداز کامل‌انوینی دربرابر جنبش سویسیالیستی ایران و جهان گشوده است. "نقد اسطوره‌ی کمونیسم کارگری" تلاشی است برای سنجش ادعاهای این گرایش و توان تئوریک آن. نوینده می‌کوشد تا با نقد دیدگاه منصور حکمت نظریه‌پرداز اصلی این گرایش، نشان دهد که کمونیسم کارگری نمی‌تواند گامی از آغازه‌هایش فراتر گذارد و با گام دوم به نقطه‌ی عزیمت خود بازخواهد گشت.

شماره‌ی سوم "نقد" همچنین در برگیرنده‌ی مقالات و بررسی‌های زیر است:

"مروری بر بیست سال فمینیسم" نوشه‌ای است از جولیت میچل یکی از برجهسته‌ترین فعالان جنبش زنان در سه دهه‌ی اخیر در اروپا. او کوشیده است تا با مروری بر جنبش فمینیستی در دهه‌های ۶۰ و ۷۰ در انگلستان، یک ارزیابی انتقادی از نقاط عزیمت، برنامه‌ها، اهداف و دستاوردهای این جنبش بدست دهد. او معتقد است که "فمینیسم عبارت است از منتجه‌ی ایدئولوژیک یک شرایط اقتصادی و اجتماعی معین. رادیکالیسم آن بازتاب دهنده‌ی این واقعیت است که فمینیسم در نقاط حساس تغییر اجتماعی برجسته می‌شود." فمینیسم هم برانگیزاننده‌ی این تغییر است و هم آنرا با تخلی که فراتر از این وضع می‌رود، روبرو می‌سازد." میچل در پایان این نوشه نتیجه می‌گیرد: "فمینیسم از بورژوازی یا خرد بورژوازی سرچشمه می‌گیرد، یعنی از همان طبقه‌ی اجتماعی که به عنوان طبقه‌ی مسلط در جامعه‌ی سرمایه‌داری، ارزش‌های

خود را به جامعه به مثابه‌ی یک کل می‌بخشد. فمینیسم منافع ویژه‌ی جامعه‌ی سرمایه‌داری را به مثابه‌ی منافعی عام جلوه می‌دهد و زنان این جامعه را به مثابه‌ی "زن" بازمی‌نمایاند."

"گورکنان حقیقی سرمایه‌داری تازه امروز متولد می‌شوند" عنوان بخشی است از کتاب روبرت کورتس بنام "در جستجوی هدف گمشده‌ی سویسیالیستی". در این کتاب که خود را "مانیفستی برای تجدید حیات تئوری انقلابی" می‌داند، نوینده می‌کوشد بن‌بست مارکسیسم سنتی را ریشه‌یابی کند. در "گورکنان حقیقی سرمایه‌داری ۰۰۰" نوینده بر آن است که چپ سنتی در برابر ادعای بورژوازی مبنی برایتکه در جامعه‌ی امروز پرولتاپیا اقلیت کوچکی است و نمی‌تواند بار "رسالتی" را که بر دوش دارده منزل رساند، خلع سلاح شده است، زیسترا پیشفرض‌های چپ سنتی با شکل تغییر یافته‌ی سرمایه‌داری معاصر خوانایی‌سی ندارد و این چپ نمی‌تواند با دستگاه مفاهیم کهنه‌ی خود، وضع موجود را نقد کند. بنظر کورتس فاصله گرفتن از مبارزه‌ی طبقاتی پرولتاپیا و پناه بردن به "جبش‌های اجتماعی"، تبارزی است از درمان‌گی گرایش‌هایی که نتوانسته‌اند از پیشفرضهای کهنه و ناتوان خود بگسلند.

"نظریه‌ی سائق و آزادی" عنوان سخنرانی هربرت مارکوزه به مناسبت صدمین سالگرد تولد فروید است. مارکوزه در این سخنرانی بر آن است تا ردپا و تاثیر مفاهیم روان‌شناختی را در تحلیل سیاسی مورد ارزیابی قرار دهد. بنظر مارکوزه نگرش انقلابی فروید در این است که کشمکش تعیین کننده‌ی سرنوشت تمدن را کشمکشی می‌بیند میان واقعیت سرکوب و امکان تقریباً به همان اندازه واقعی از میان برداشتن سرکوب. او با استناد به تضاد درونی دیدگاه فروید و قابلیت حقیقی حل این تضاد نتیجه می‌گیرد: "تبديل کابوس‌وار ارگانیسم به ابزار کار خودبیگانه، شرط و لازمه‌ی تمدن به معنای کلی‌آن نیست، بلکه شرط لازمه‌ی تمدن به مثابه‌ی حاکمیت است."

در این شماره همچنین کتابهای "ازدواج مؤقت در ایران" و "مارکسیسم و دیالکتیک" به ترتیب از سوی ماندان‌ها هندسی و خسرو‌الوندی معرفی شده‌اند.

خمینی و اطرافیانش می‌داند و نقش عوامل تاریخی، فرهنگی- سیاسی و اقتصادی- اجتماعی را نادیده می‌گیرد.

تاخدی همارز با این مبتدل‌نگری، برخورد دیگری نیز رایج بوده و هست - هر چند در حال فروپختن - که این انقلاب را خواسته و پرداخته‌ی ابرقدرتها و امپریالیستهای خارجی بشمار می‌آورد. این بینش از گسترش آن نظر عامیانه‌ی مرسوم ایرانی که می‌گفت "همه چیز زیر سر انگلیس‌هاست" نشأت می‌گیرد. خوشبختانه زیر فشار حقایق سرخست و تعمق ناشی از آن برخی ناگزیر شده‌اند از زاویه‌های گوناگون به نقد و طرد این بینش بپردازند.

در این باره به چند نمونه بسنده می‌کنیم:

الف - "اینکه کسی با آسودگی بگوید 'مردم ایران انقلاب نکردند، هایزربود که انقلاب کرد' صرفا نشانه‌ی دیگری از کارکرد ذهن افسانه‌ساز و افسانه‌پرست ایرانی است." (۱)

ب - "وقتی هنوز هم گروهی انقلاب مردم ایران و سقوط شاه و روی کار آمدند خمینی را به خارجی نسبت می‌دهند و نیروی پرتوان ملت خویش را به هیچ می‌شمنند، دیگر برای اتحاد و تشکل چه ارزشی می‌توانند قائل شوند." (۲) برخی نیز بدرستی بر عوامل درونی و بومی این انقلاب انگشت تاکید می‌گذارند:

ج - "خمینی ایسم نه حاصل مبارزه‌ی آیت‌الله خمینی با شاه که محصول اعتقادات مردمی است که انقلاب کردند." (۳)

د - "جان کلام اینکه خمینی ایسم بازتاب افکار خود ما ایرانیان بود و در توضیح آن بیهوده نه باید دنبال 'کمر بند سبز' و 'کنفرانس گوادالوب' رفت و نه خمینی را به 'سرقت' این انقلاب متهم نمود." (۴)

۲- در نقطه‌ی مقابل آن برخوردهای کمباهده‌نده به پدیده‌ی انقلاب ایران، به عنوان سر دیگر طیف نظرات، باید نگرشی را جای داد که این انقلاب را به مقام "انقلاب کبیر فرانسه" و "انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ روسیه" ارتقاء می‌دهد:

الف - "انقلاب سال ۱۳۵۷ ایران در ردیف انقلاب روسیه، چین و کمی دورتر، در ردیف انقلاب کبیر فرانسه در سال ۱۲۸۹ قرار دارد. نیروهای املی پدیدآورنده‌ی این انقلاب، توده‌های محروم و زحمتکشی بودند که خشم و نفرت خود را نسبت به نظام فاسد و غارتگر شاهنشاهی ۰۰۰ نشان دادند..." یا:

امیربانی

## مقدمه‌ای به بررسی

# مبانی ایدئولوژیک انقلاب ایران

با آنکه دهه‌ای از انقلاب ایران می‌گذرد، ولی بحث درباره‌ی ماهیت این انقلاب، شعارها، رهبری، ریشه‌های تاریخی، فکری، فلسفی و ایدئولوژیکش و نیز مسئله‌ی تداوم یا تغییر ماهیت آن همچنان تازگی خود را نگهداشته است. آشکار است که بدون شناخت دقیقی از ریشه‌ها و عناصر اصلی بوجود آورنده‌این انقلاب هرگز نه می‌توان آن را به نقد کشید و نه به تغییر و تحولات بعدی آن پی برد. و این هردو برای شناخت جامعه‌ای که می‌رود بعنوان فرزند خلف یا ناچال این انقلاب تولد یابد ضروری است.

از سویی پیروزی انقلاب ایران در سرنگونی رژیم شاه و از دیگر سو حفظ و ادامه حیات رژیم "جمهوری اسلامی ایران" همراه با صدور برخی شعارها و شیوه‌های بسیج و سازماندهی توده‌ای انقلاب ایران به برخی کشورهای اسلامی، مسئله‌ی ارزیابی این انقلاب را به موضوعی نسبتاً جهانی بدل کرده است که خود سبب شکل‌گیری طیف گسترده‌ای از تحلیلها، نظرات و ارزش‌گذاریها چه در میان ایرانیان و چه از سوی پژوهشگران خارجی شده است. لذا برای پی‌بردن به عظمت پدیده‌ی انقلاب ایران، ما در زیر با فشردگی - و تنها به عنوان مقدمه‌ای به یک بررسی عمیق‌تر و گسترده‌تر که براستی شایسته‌ی این موضوع است - به برخی نظراتی که تاکنون به تجزیه و تحلیل آن کوشیده‌اند، اشاره کرده، و در حد توان خود نقدی کوتاه از آنها را ارائه می‌دهیم و بحث مفصلتر و جامعتر را به هنگام طرح و تحلیل ماهیت و نقش انقلاب ایران، پیش خواهیم کشید.

۱- مبتدل‌ترین نوع این برخوردها، این انقلاب را حاصل فریبکاری و بدقولی

انقلاب ایران "همانقدر مهم بود ۰۰۰ که انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه و انقلاب ۱۹۱۷ روسیه ۰" (۵) ب - "بطور جدی و بدون شک آنچه در طی چهار سال گذشته (۱۹۷۹ - ۸۳) در ایران سپری گردیده یک انقلاب راستین است - کاربست این کلمه به همان معنای است که هنگام سخن گفتن از انقلاب فرانسه یا انقلاب روسیه دستگیرمان می شود . هدف تمجید یا نکوهش کردن این تغییر در ایران نیست، بلکه منظور صرفاً این است که گفته شود تحولی عظیم و مهم بشمار می رود . در ایران انتقال قدرت نه بطور ساده از گروهی به گروهی دیگر، بلکه از کل یک نظام اجتماعی به یک نظام اجتماعی دیگر صورت گرفت، امری که فرایند انتقال عمیق اجتماعی را به همراه آورد . و همانطور که در سایر انقلابهای کبیر دیده شده است، این انتقال قدرت جزئی از فرآیندی است که خود طولانی تر، گسترده تر و عمیق تر از انتقال قدرت بلاواسطه ای است که در یک لحظه در پاریس در سال ۱۷۸۹، در پتروگراد در سال ۱۹۱۷، در تهران در سال ۱۹۷۹ به ثمر می نشیند . " (۶)

اهمیت برخور د اخیر افزون براینکه از سوی یک اسلام‌شناس برجسته‌ی انگلیسی- آمریکایی (بویژه در حوزه‌ی سیاسی) بیان گردیده ، این است که میراث و فرهنگ آنکلوساکسون را با خود دارد، میراثی که طی چهار انقلاب پی در پی فرانسه و دو انقلاب متوالی روسیه همواره نظاره‌گر هوشیار و دقیق تحولات انقلابی بیرون از جامعه‌ی خود بوده و هرگز به خلق اسطوره‌ای بر مبنای هیچ اخیر ناظر قدرت تمدن اسلامی ، و خود در کشاکش با آن بوده است و خطیر احیای اسلام سیاسی را بخوبی درک می‌کند !

ج - ماکسیم رومن نیز از جهتی انقلاب ایران را همارز انقلابهای فرانسه و روسیه می‌یابد . او برآن است که شکست پروژه‌ها و ایدئولوژیهای لیبرالی و مارکسیستی راه را برای جذاب نمودن ایدئولوژی اسلامی - که تازه خود نیز ناب نیست و بویژه تاحدی از مارکسیسم ملهم است - هموار کرند . رومن به تغییر و تحولات سیاسی در بخشی از کره‌ی خاکی توجه دارد که پس از "انقلاب اسلامی" ایران آغاز گردیده است . وی پس از فتوای خمینی علیه سلمان رشیدی می‌گوید : "گرایش کنونی می‌خواهد ایدئولوژی و پراتیک یک

اسلام حاکم<sup>۱</sup> را با تحمیل قاعده‌ی سیاسی آن دوباره بربرا دارد . " یا پس از مرگ خمینی می‌خوانیم : "پس از ۱۷۸۹ اروپای لیبرال به فرانسه می‌نگریست، در سال ۱۹۱۷ جهان خیره‌ی روسیه شوراهای شد . از این پس جهان اسلامی بسوی ایران خواهد نگریست و به تاریخی معین یعنی ۱۹۷۹، سال بقدرت رسیدن خمینی، رجوع خواهد داد . و این پدیده‌ای نو، نگاهی تام است که از این پس از چارچوب تنگ‌شیعی فرا می‌رود . " (۷)

رومن بر این نکته انگشت تاکید می‌نمهد که پیروزی خمینی نتیجه‌ی ترکیب آموزه‌ی مذهبی قرون وسطائی با عقاید مدرن و بویژه مارکسیسم است :

بهره‌گیری از مذهب برای "بسیج و سازماندهی توده‌ها" .

۳- حال جا دارد از آنچه می‌شل فوکوبه‌نگام مشاهده‌ی مستقیم انقلاب ایران دریافت نکری شود، زیرا برخورد او تا اندازه‌ای ویژه است و انقلاب ایران را از تعاملی انقلابهای پیشین متمایز می‌داند و بُعدی جدید - "روحانی" - در آن می‌بیند: "اهمیت جنبش ایران در خصلت ویژه دوگانه‌ی آن است . یعنی از سویی اراده‌ی عمومی که کاملاً بشكل سیاسی ابراز شده و از دیگر سوارده‌ای در راستای دگرگونی ریشه‌ای در وجود خود . "

"در وجهی که ایشان دین اسلام را بعنوان نیروی انقلابی بکار می‌گیرند چیز دیگری غیر از خواست تبعیت وفادارانه‌تر از قوانین اسلام وجود دارد و آن اراده تجدید کامل وجود خویش در پیوند با تجربه‌ای روحانی است که می‌انگارند در قلب اسلام شیعی یافت می‌شود . " (۸)

این "تجربه‌ی روحانی" (که احتمالاً به عقیده‌ی "بازگشت به خویش" شریعتی شباخته‌ای دارد)، برای می‌شل فوکو دلالت بر نشانه‌های پیدایش الگویی نو در درد الگوهای غربی و آن شکل ویژه‌ای از نوگرایی اجتماعی و فرهنگی دارد که انسانها را از محیط و تاریخ‌شان بیگانه می‌سازد بی‌آنکه بهمان میزان بدانها فرصت دهد خود را در تاریخی نوین ادغام کنند و انسانیت خویش را متحقق سازند . البته این خوش‌بینی فوکو با هویدا شدن معنا و عمل دقیق‌تر "ولايت فقیه" متزلزل شد و بدون توپیحی نظری دست از پشتیبانی خمینی و رهبری انقلاب برداشت .

۴- با این حال انقلاب ایران همچنان برای روشنفکران پشتیبان انقلاب و بوبیژه گرایش جهان سومی آن جذاب می‌نماید و حتی برخی در آن عناصر مطلوب یک "انقلاب جهانی" از نوع سوسیالیستی را نیز می‌یابند.  
 الف - پل ویمه<sup>۱</sup> که از سالهای ۱۹۶۰ پژوهش درباره‌ی جامعه‌ی ایران را آغاز کرده است و هفت‌هشت سالی را در آنجا به "پژوهش‌های اجتماعی" گذراند، انقلاب ایران را چنین توصیف می‌کند:  
 "علت مرکزی انقلاب ۱۳۴۸-۷۹ ایران، در مفصلبندی همبودهای کهن، چارچوب-های کهن هستی اجتماعی و بی‌پناهی<sup>۲</sup> حاصله از آن برای افراد منزوی در برابر دولت نهفته است. این انقلاب ناظر به انتقال اساسی آگاهی جمعی است که در عین حال با برنایی<sup>۳</sup> های کهن‌اش پیوستگی دارد." در حالیکه ناسیون<sup>۴</sup> های اروپایی ۰۰۰ به دولت و بورژوازی بستگی داشت، ۰۰ در مورد ایران، ناسیون خود را علیه بورژوازی و بدون آن سامان می‌دهد. افزون بر آن، این اتحاد، نمادی اسلامی برمی‌گزیند و نه ناسیونال. دولتی که در آن نتوان هژمونی آخوندی را دید ۰۰۰ مذهب چنین نقشی ایفا می‌کند، زیرا مرجع هویت بخشی تمامیت تقریبی افراد رهادره از تعلقات کهن است.<sup>۵</sup>

فرشده‌ی سخن پل ویمه این است که در گذشته دولت و ملت (نه بمعنای ناسیون، بلکه آنگونه که در تاریخ و فرهنگ سیاسی ایران بکار رفته است) در برابر یکدیگر قرار داشتند. و پس از "انقلاب سفید" که افرادی بپناه و کنده‌شده از بستگی‌های همبودی خوبی، در جستجوی هویت نوینی بودند، ایدئولوژی اسلامی موفق به حلکردن این هویت و متخلکردن بپناهان منفرد می‌شود. و از اینجا ما وارد دوره‌ای جدید از تاریخ ایران می‌شویم که در آن ملت به مفهوم ناسیون نزدیک می‌گردد. بی‌آنکه بورژوازی باشد - و در نتیجه اتحاد بین آن و دولت نوین برقرار می‌شود. پل ویمه چند نوآوری در انقلاب ایران می‌بیند که به دو تای آن اینگونه اشاره می‌کند:

"نخست در این واقعیت که انقلاب ایران ما را وامی دارد تا نگاه

1-P.Vieille

2-déréliction

3-représentation

4-Nation

پوزیتیویستی را که بر حسب عادت متوجهی جنبش‌های انقلابی می‌ساختیم، کنار بگذاریم.

دوم اینکه، این نخستین انقلاب بزرگ دوره‌ی امپریالیسم در جدیدترین اشکال خود، یعنی فراملی<sup>۱</sup> بشمار می‌رود. بدین علت اساسی است که بدون تردید این انقلاب هنوز در چارچوبی احاطه نشده، روشنفکرانش رانیافتهاست، با سرعت از جنبش خویش پیشی گرفته و نیز برای این است که خود را به هیچ ایدئولوژی واز جمله ایدئولوژی ملی رجوع نمی‌دهد، حتی اگر خود را ایرانیت بخواند. آنچه به انقلاب ایران جان می‌بخشد همانا جنون حق است.<sup>۲</sup> یعنی آن مفهوم مرکزی که مفاهیم عدالت و حقیقت را یکجا در خود متمرکز می‌کند، خود را به امور بیوت اسلام، به آرمان جهانشمول فقیران، مستضعفین<sup>۳</sup> و امروزه به رانده‌شدگان<sup>۴</sup> که در پیرامون جهانی خود را تکثیر می‌کنند رجوع می‌دهد.<sup>۵</sup> (۱۰)

ما بهنگام بحث خود درباره‌ی انقلاب ایران بدین نظر که تاکنون پیوسته در حال تکوین بوده و برخی روشنفکران ایرانی نیز اثر گذاشته است، بازخواهیم گشت.

ب - بنی صدر که از جهات چندی نظراتی نزدیک به پل ویمه دارد، و دردهه‌های هفتاد و هشتاد میلادی با وی گاه به همکاری‌هایی دست زده است، در آخرین تحلیل از انقلاب ایران، به گونه‌ای حتی نظر می‌شل فوکو را نیز می‌خواهد در عقاید خویش ادغام نماید:

"در رژیمهای کمونیستی وضع بدین گونه است. در جامعه‌های سرمایه‌داری نیز که فشار مادیت روزبروز فرساینده‌تر می‌گردد، نیاز به معنویت سبب روی‌آوردن به دینی گشته که بیان قدرت نباشد. اما این معنویت میان‌تهی نیست: بیان نیاز به طرح تمدن تازه‌ای است. بیان نیاز به برداشت تاره‌ای از آزادی، از رشد، از استقلال، در جهان زیرسلطه‌ی چنعملیتی‌هاست. از این لحظه نیز موقعیت ایران یگانه است: این نیاز زودتر از همه در چهارراه برخوردها، احساس گردید. از این‌رو انقلاب ایران، انقلابی است جهانی. انقلابی است که جهان، نخست در ایران به انجام برده است و موج آن زودیا دیر سرتاسر جهان را فرا خواهد گرفت."<sup>۶</sup> (۱۱)

نیروی توده‌ی شهری را بحرکت درآورد ۰۰۰ خود مسیر دیگری بجز آنجـه  
از آن انتظار می‌رفت پیمود.  
کوششـای مختلفی که از جانب مارکسیستـها در تحلیل طبقاتـی از  
انقلاب و دولت خمینـی انجام یافتهـ، اکثرـا با شکست مواجه شدهـ است . نـه  
تئورـی بورـژوازـی کلـریکـالـ، نـه ارـگان سـازـش بـورـژوازـیـ، نـه حـکـومـت خـردـبـورـژوازـیـ  
سنـتـی و نـه دولـت و ابـستـه هـیـچـکـدام مـوـفـقـیـتـی رـا در اـرـائـهـ تـحلـیـلـ دـقـیـقـیـ اـزـ پـدـیدـهـیـ  
خمـینـیـ اـسـمـ نـدـاشـتـهـانـدـ . " (۱۴)

درک ما از کل مقاله درباره‌ی "خمینی‌ایسم" این است که نویسنده‌ی آن در "انقلاب ایران" عامل یا عواملی فراتطبقاتی و شاید از جنس هویت فرهنگی و هویت ملی را دیده ولی بدلایل ناروشنی نمی‌کوشد آنرا بدون توصل به "تحلیل طبقاتی" طرح کند. این خود باعث پیچیدگی مقاله‌ی مبتکرانه و غنی‌اش شده است. هرچند او در چند نوبت به "تحلیل طبقاتی" باز می‌گردد، ولی در مجموع روح غالب بر این نوشته نیست. از جمله می‌خوانیم:

"خواست همگانی" و نظم گفتاری همه‌گیر که باعث بسیج ایدئولوژیک شد، منافع طبقه‌ی خاصی را دربر نمی‌گرفت. خواست همگانی با وجود فرهنگی ویژه‌که مذهب فقط جزئی از آن بود موجب حرکت جمعی شد. جنبش تاریخی که فقط توسط انسانهای کلکتیو (جمعی) صورت گرفت، زمینه‌ساز وحدت فرهنگی-اجتماعی شد که بواسطه‌ی آن طیف گسترده‌ای از خواسته‌های پراکنده با اهداف مختلف به یکدیگر جوش خورده و هدف واحدی را بوجود آوردند ۰۰۰ ایدئولوژی جنبش از تغییر شکل یافتن ایدئولوژی قبلی و بواسطه‌ی بهم پیوستن چند دیسکورس [نظم گفتاری] خاص بوجود آمد.<sup>۰</sup> (۱۵)

آیا "خواست همگانی" با وجود فرهنگی، مذهبی که "زمینه ساز وحدت فرهنگی- اجتماعی" شود چیزی جز خواست وحدت ملی- فرهنگی یعنی هویت ملی است؟ چرا نویسنده مجبور می شود ایدئولوژیهای طبقاتی چون "ایدئولوژی طبقه‌ی کارگر"، "ایدئولوژی بورژوازی" و "ایدئولوژی سایر طبقات" را در یک "ایدئولوژی جنبش" که آنرا "ایدئولوژی پوپولیستی" همه‌گیر "هم می‌نامد، ادغام کند؟ آیا زمینه‌ی وحدت، همان وحدت ملی، فرهنگی، مذهبی و ۰۰۰ نباید باشد؟

"ایدئولوژی پوپولیستی که در قبیل بصورت پراکنده و محدود در جامعه بوجود

و یا دربرابر کسانی که بر مبنای شکستهای "رژیم جمهوری اسلامی" به موقتی و گذرا بودن "انقلاب اسلامی ایران" اشاره دارند چنین ادعا می‌کند: "چه بخواهند و چه نخواهند انقلاب ایران معنایی جز خروج ایران از دوران انحطاط و درآمدن ایران به صف اول حرکت به سوی عصر سومی که جهان داردوارد آن می‌شود، ندارد." (۱۲)

بنی صدر می‌کوشد واژه‌ها و مفاهیم اسلامی را قدری غرب پسندانه کند، براستی اگر این تمدن جدید، آن "اسلام‌جهانی" نیست، پس چیست؟

۵- مارکسیستهای ارتکس ایرانی، هرگز انقلاب ۱۳۵۷ که برمبنای مشخصات و ویژگی‌های جنبش توده‌ای رخ نمود و ایدئولوژی و ماهیت شعارهای مرکزی آن مانند "استقلال، آزادی، جمهوری اسلامی" را تجزیه و تحلیل نکردند. بلکه آنان صرفاً برپایه‌ی فرمولها و مفاهیم اعتقادی از پیش‌تعیین شده‌ی خویش آنرا "انقلاب دمکراتیک نوین" و یا "انقلاب دمکراتیک توده‌ای به رهبری طبقه‌ی کارگر" خوانند! آنانه تنها هیچ تضادی بین ایدئولوژی مذهبی حاکم بر جنبش توده‌ای و "دمکراسی" نامعلوم ولی مطلوب خودنمی‌دیدند، بلکه حتی برپایه‌ی پیشگویی‌های پیامبرگونه‌ی خود - که البته از فلسفه‌ی تاریخ مورد علاقه‌ی آنان نشات می‌گرفت - رهبری انقلاب را در اذهان خوداز "بورژوازی" - که آنرا در دست نداشت - ویااز "روحانیت" - که آنرا در دست داشت - باز می‌ستانند و رایگان به پرولتاریا وامی‌گذاشتند بامید آنکه روزی آنرا در دستان خود گیرد! سه چهار سال پس از انقلاب هنوز چنین فراخوانها و بیانیه‌هایی را می‌یابیم: "توده‌ها در دنباله‌ی انقلاب خود باید قاطعانه به تغییر رهبری دست زنند و انقلاب را آگاهانه در جهت سوسیالیسم برانند ۰۰۰ در مرحله‌ی تازه‌ی انقلاب بطور قطع قسمت عمده‌ی طبقه‌ی بورژوازی در کنار خد انقلاب، علیه‌ی انقلاب سنگر خواهد گرفت، ارجاع روحانی نیز بدون شک در صفحه‌دانقلاب خواهد بود . . .

باين ترتيب مراحلی تازه‌ی انقلاب دمکراتیک توده‌ای با رهبری طبقه،  
کارگر و سمتگیری سویسالیستی آغاز شده است.<sup>۱۳</sup>

الف- برخی مارکسیستهای در حال گست از ارتدکسی از جمله بدین نتیجه رسیده‌اند که "انقلاب ایران که توانست با پیجی ایدئولوژیک، عظیمتریین

و یا دربرابر کسانی که بر مبنای شکستهای "رژیم جمهوری اسلامی" به موقتی و گذرا بودن "انقلاب اسلامی ایران" اشاره دارند چنین ادعا می‌کند: "چه بخواهند و چه نخواهند انقلاب ایران معنایی جز خروج ایران از دوران انحطاط و درآمدن ایران به صف اول حرکت به سوی عصر سومی که جهان داردوارد آن می‌شود، ندارد." (۱۲)

بنی‌صدر می‌کوشد واژه‌ها و مفاهیم اسلامی را قادری غرب پسندانه کند، براستی اگر این تمدن جدید، آن "اسلام‌جهانی" نیست، پس چیست؟ ۵- مارکسیستهای ارتکس ایرانی، هرگز انقلاب ۱۳۵۷ که بر مبنای مشخصات و بیزگی‌های جنبش توده‌ای رخ نمود و ایدئولوژی و ماهیت شعارهای مرکزی آن مانند "استقلال، آزادی، جمهوری اسلامی" را تجزیه و تحلیل نکردند. بلکه آنان صرفاً برپایه‌ی فرمولها و مفاهیم اعتقادی از پیش‌تعیین شده‌ی خویش آنرا "انقلاب دمکراتیک نوین" و یا "انقلاب دمکراتیک توده‌ای به رهبری طبقه‌ی کارگر" خوانند! آنها نه تنها هیچ تضادی بین ایدئولوژی مذهبی حاکم بر جنبش توده‌ای و "دمکراسی" نامعلوم ولی مطلوب خود نمی‌دیدند، بلکه حتی برپایه‌ی پیشکوئی‌های پیامبرگونه‌ی خود - که البته از فلسفه‌ی تاریخ مورد علاقه‌ی آنان نشات می‌گرفت - رهبری انقلاب را در اذهان خودار "بورژوازی" - که آنرا در دست نداشت - و باز "روحانیت" - که آنرا در دست داشت - باز می‌ستانند و رایگان به پرولتاریا وامی گذاشتند بامید آنکه روزی آزادرداستان خود گیرد! سه چهار سال پس از انقلاب هنوز چنین فراخوانها و بیانیه‌هایی را می‌یابیم: "توده‌ها در دنباله‌ی انقلاب خود باید قاطعانه به تغییر رهبری دست زنند و انقلاب را آگاهانه در جهت سوسیالیسم برانند ۰۰۰ در مرحله‌ی تازه‌ی انقلاب بطور قطع قسمت عده‌ی طبقه‌ی بورژوازی در کنار ضد انقلاب، علبه‌انقلاب سنگر خواهد گرفت، ارتجاع روحانی نیز بدون شک در صفحه‌دانقلاب خواهد بود . . .

با این ترتیب مرحله‌ی تازه‌ی انقلاب دمکراتیک توده‌ای با رهبری طبقه، کارگر و مستگیری سوسیالیستی آغاز شده است." (۱۳)

۶- غیر ارتکسها:

الف- برخی مارکسیستهای درحال گست از ارتکسی از جمله بدین نتیجه رسیده‌اند که "انقلاب ایران که توانست با بسیج ایدئولوژیک، عظیم‌ترین

نیروی توده‌ی شهری را بحرکت درآورد ۰۰۰ خود مسیر دیگری بجز آنچه از آن انتظار می‌رفت پیمود. کوشش‌های مختلفی که از جانب مارکسیستها در تحلیل طبقاتی از انقلاب و دولت خمینی انجام یافته، اکثراً با شکست مواجه شده است. نه تئوری بورژوازی کلریکال، نه ارگان سازش بورژوازی، نه حکومت خردۀ بورژوازی سنتی و نه دولت وابسته هیچ‌کدام موفقیتی را در ارائه‌ی تحلیل دقیق از پدیده‌ی خمینی ایسم نداشته‌اند." (۱۴)

درک ما از کل مقاله درباره‌ی "خمینی ایسم" این است که نویسنده‌ی آن در "انقلاب ایران" عامل یا عواملی فراطبقاتی و شاید از جنس هویت فرهنگی و هویت ملی را دیده ولی بدلاً لینار وشنی نمی‌کوشد آنرا بدون توسل به "تحلیل طبقاتی" طرح کند. این خود باعث پیچیدگی مقاله‌ی مبتکرانه و غنی‌اش شده است. هرچند او در چند نوبت به "تحلیل طبقاتی" باز می‌گردد، ولی در مجموع روح غالب بر این نوشته نیست. از جمله می‌خوانیم: "خواست همگانی" و نظم گفتاری همه‌گیر که باعث بسیج ایدئولوژیک شد، منافع طبقه‌ی خاصی را در برابر نمی‌گرفت. خواست همگانی با وجود فرهنگی و بیزه‌که مذهب فقط جزئی از آن بود موجب حرکت جمعی شد. جنبش تاریخی که فقط توسط انسانهای کلکتیو (جمعی) صورت گرفت، زمینه‌ساز وحدت فرهنگی-اجتماعی شد که بواسطه‌ی آن طیف گسترده‌ای از خواست‌های پراکنده با اهداف مختلف به یکدیگر جوش خورد و هدف واحدی را بوجود آوردند ۰۰۰ ایدئولوژی جنبش از تغییر شکل یافتن ایدئولوژی قبلی و بواسطه‌ی بهم پیوستن چند دیسکورس [نظم گفتاری] خاص بوجود آمد." (۱۵)

آیا "خواست همگانی" با وجود فرهنگی، مذهبی که "زمینه‌ساز وحدت فرهنگی-اجتماعی" شود چیزی جز خواست وحدت ملی-فرهنگی یعنی هویت ملی است؟ چرا نویسنده مجبور می‌شود ایدئولوژیهای طبقاتی چنین "ایدئولوژی طبقه‌ی کارگر"، "ایدئولوژی بورژوازی" و "ایدئولوژی سایر طبقات" را در یک "ایدئولوژی جنبش" که آنرا "ایدئولوژی پوپولیستی" همه‌گیر "هم می‌نامد، ادغام کند؟ آیا زمینه‌ی وحدت، همان وحدت ملی، فرهنگی، مذهبی و ۰۰۰ نباید باشد؟ "ایدئولوژی پوپولیستی که در قبیل صورت پراکنده و محدود در جامعه بوجود

آمده بود به یکباره گسترده و توده‌گیر شد. در آن شرایط بحرانی، بورژوازی مسلط عاجز از اراده‌ی راه حل و پرولتاریا نیز ناتوان در اراده‌ی بدیل سوسیالیستی بود. راه سومی باید جای خود را باز می‌کرد و نیاز به یک ایدئولوژی همه‌گیر بچشم می‌خورد. این نیاز را ایدئولوژی پوپولیستی برآورد. " (۱۶) با توجه به ارکان "ایدئولوژی پوپولیستی" یعنی "ملت"، "توده" (امت) "اصل واحد بودن ملت"، "تبليغ آشتبانی طبقاتی" به عوض "مبارزه‌ی طبقاتی"، "بازگشت به خویش"، می‌توان دریافت که این همان ایدئولوژی اسلامی است که نویسنده می‌کوشد آنرا در چارچوب مفاهیم مارکسیستی درآورد!

ب- تاحدودی در همین راستا ولی با انسجام‌کمتر نظری توسط آندسته از روشنفکرانی که در حال گستاخ از ارتکسی سازمان مجاهدین خلق هستند نیز مشاهده می‌شود:

در مورد "زمینه‌های رشد خمینیسم" علاوه بر "رسوخ فرهنگ‌مذهبی سنتی در اکثریت مردم و بیویژه در یک قشر متوسط سنتی" باید تضاد آشتبانی‌پذیر بیان "خدمینیسم و امپریالیسم" که خود از "تضادی تاریخی- طبقاتی- فرهنگی برمی‌خورد" را هم بحساب آورد. بعبارت دیگر "خدمینیسم" بربایه‌ی "اقشار و طبقاتی" توسط رژیم شاه و قدرت‌های غربی در معرض تجاوز و تهدید چندجانبه‌ی اقتصادی، فرهنگی، شخصیتی و روانی قرار گرفته بودند "تولد یافته که در روند رشدش کوشید خود را" بیانگر اعاده‌ی هویت و حیثیت" (۱۷) این اقشار و طبقات مطرح سازد.

این نظر در ادامه‌ی خود امروزه بر این تاکید می‌کند که این اقشار "هنوز طبقه، جایگاه و هویت اجتماعی جدیدی نیافته" بودند و "در روحانیت و مشخصاً در خوبی پاره‌ای از ایده‌آلها و خواسته‌های خود را از جمله پاسخ به نیاز به "هویت" را می‌دیدند و می‌یافتد. " (۱۸)

بگمان ما این گرایش در انسجام و تدقیق و تعمیق خود به نظرپل وی‌یمی نزدیکتر خواهد شد.

۷- آلن تورن جامعه‌شناس فرانسوی نیز در ارزیابی از جنبش‌ها و انقلاب‌های ضدامپریالیستی جهان سوم، به انقلاب ایران جایگاه ویژه‌ای می‌دهد. آنرا "ضد- انقلاب" ی می‌خواند" در دفاع از هویت ملی" "شاید او از خستی روشنفکران غربی باشد که انقلاب ایران را جنبشی توده‌ای در راه کسب هویت

ملی خوانده‌اند.

"سرانجام امروزه ایران خمینی<sup>۱</sup> اولین نمونه‌ی بزرگ‌یک مدل- انقلاب است: انقلاب‌ها جنبشی طبقاتی و نابودی یک رژیم‌کهن<sup>۲</sup> را بهم پیوند می‌زنند؛ اما رژیم شاه با رژیمی مانند آنچه رژیم‌کهن خوانده‌اند مغایر بود، این رژیم یک انقلاب سفید، آمرانه، سرکوب‌گر، و در پیوند با سرمایه‌داری بزرگ خارجی بود، اما زندگی اجتماعی و فرهنگی سنتی را با صنعتی کردن و شهرسازی و حشیانه‌ای واژگون ساخته بود. خیزشی که شاه را دنبال نمود، شاید از تمامی خیزش‌هایی که تاریخ جدید شاهدان بوده است، در بردارنده‌ی بزرگترین شرکت توده‌ای باشد، ولی نه عملی طبقاتی و نه عملی تجدددخواه، بلکه طغیانی توده‌ای در دفعاع از هویتی ملی بود و جنبه‌های مبارزه‌ی طبقاتی اش در درجه‌ی دوم قرار می‌گرفتند. " (۱۹)

تورن در آثار بعدی خود از انقلاب ۱۹۷۰ مکریک بعنوان "نخستین ضد- انقلاب" یاد می‌کند. او حتی کشوری چون فرانسه را در آستانه‌ی شکل‌گیری یک چنین انقلابی قرار می‌دهد. برای او هر "نواسازی از بالا و صادر شده از خارج" را می‌توان نوعی "انقلاب سفید" نامید. و هر جنبش توده‌ای که علیه چنین انقلابی برخیزد، "ضد- انقلاب" خواهد بود! البته نباید از نظر دور داشت که نویسنده‌ی مذکور صرفاً به جنبه‌ی اجتماعی "انقلاب سفید" شاه‌تجویه دارد و متاسفانه جنبه‌ی سیاسی را بکل در تحلیل خویش کنار می‌گذارد. در حالی‌که همانطورکه ما پیش از این آوردیم "چشم اسفندیار رژیم شاه که منجر به سقوط گردید نه در کمبود یا فقدان نواسازی اقتصادی و تکنیکی، بلکه در فقدان تحول لازم در پایه‌های فلسفی رژیم سیاسی اش قرار داشت، یعنی در فقدان نوع جدیدی از مشروعيت مستقلی از مذهب". " (۲۰)

افزون بر این اگر در نظر گیریم که طی چند دهه‌ی گذشته پژوهندگان در پی مباحثات تئوریک و تاریخی (بویژه در اروپا) درباره‌ی انقلاب فرانسه به نتایج مهم و نوینی دست یافته‌اند که از آن جمله باید از سیاسی یافتن مضمون و خصلت اصلی این انقلاب نام برد و در اقتصاد و تکنیک انقلاب فرانسه نه تنها هیچ گونه نوآوری بهمراه نیاورد و پیشرفتی را بر نیانگیخت، بلکه

عدم تابعیت عقب ماندن فرانسه (۲۱) از انگلیس گردید، آنگاه معنا و مفهوم "رژیم کهن" و "انقلاب" نابودکننده‌ی آن دچار تغییراتی ناگزیر خواهدگشت. زیرا در آنصورت "انقلاب سفید" شاه - آمریکا را نمی‌توان با انقلاب کبیر فرانسه سنجید: این یکی، حرکتی صرفا از بالا و در زمینه‌ی نوسازی اقتصادی- تکنیکی آنهم بربطک الگوی توسعه‌ی امپریالیسم آمریکا برای "جهان سوم" از نیمه‌ی دوم دهه‌ی ۱۹۵۰ به این سواست، در حالیکه آن دیگری حرکتی سیاسی است که از جنبشی توده‌ای جهت سامان دادن یک انقلاب سیاسی آزادیبخش نشات می‌گیرد که خواسته‌هایش آزادی ملت (ناسیون) دربرابر حکومت مطلقه‌ی شاه و در عین حال هویت بخشیدن به واحدی بنام ناسیون (یعنی هویت ملی) و هم‌طرح ساختن اعلامیه‌ی حقوق بشر و شهروندان است. در نتیجه‌ی "انقلاب آلن تسوون" نمی‌تواند مفهوم جامعی باشد. این واژه فقط بدرستی این را می‌رساند که "انقلاب ایران" علیه الگوی توسعه‌ی اقتصادی- اجتماعی حاکم در جامعه‌ی وابسته‌ی ایران عمل کرد. این مفهوم "ضد- انقلاب" در واقع خود بربایه‌ی تزی دیگر سامان یافته است. بنابراین تز، تورن براین باور است که دوران انقلابها با انقلاب کبیر فرانسه آغاز گشته و با انقلاب روسيه پایان یافته است!

اولاً در این تز انقلاب انگلستان در قرن هفدهم - ۱۶۶۴ نادیده گرفته شده است. (شاید چون انقلابی مذهبی بود) و ثانیاً انقلابهای جهان سوم در قرن بیستم نادیده گرفته شده‌اند. مثلاً وی در باره‌ی "انقلاب مکزیک" می‌گوید: این انقلاب "اولین نمونه‌ی بزرگ مقاومت دربرابر یک نوسازی که از بالا و از خارج آمده، که ساختارهای اجتماعی و فرهنگی پیشین را واگذون ساخته است، بود. بدین معنی انقلاب مکزیک اولین نمونه‌ی یک سری طولانی است که بعیذه انقلاب‌های الجزایر و ایران خود را در آن جای می‌دهند." (۲۲)

۸ - نشريه‌ی "ایران و جهان" در دوره‌ی پنجاه‌ی انتشار خود، در مقالات متعددی به انقلاب ایران پرداخت که ما اينجا نظرات دو نويسنده را می‌آوريم و مورد نقد مقدماتی قرار می‌دهيم.

الف - داريوش همایون در چند مقاله دو برخورد متفاوت به انقلاب ایران داشته است: برخوردي واقع‌بینانه و تاحدي روشنفرانه و برخوردي تکنوكرات‌مايانه! بعنوان نمونه وی می‌گويد: "انقلاب ایران محصول تاریخ و فرهنگ سیاسی ایران است. برای آينده باید این تاریخ و فرهنگ را دیگرگون کرد. به تاریخ‌روندي

دیگر و به فرهنگ رنگ و بویی دیگر داد." (۲۳) و یا در جایی دیگر بدرستی از وجود "پای سنگین فرهنگ سنتی و پایگاه (سلسله مراتب) مذهبی بريپشت خودآگاهی اجتماعی و سیاسي" (۲۴) در ايران سخن می‌گويد. بگمان ماعت "انقلاب ایران" را در "تاریخ و فرهنگ سیاسی ایران" دیدن برخوردي واقع‌بینانه و در عین حال جسورانه است. طرح ضرورت "دیگرگون" کردن تاریخ و فرهنگ سیاسی ایران "تا آنجا که واقع‌بینانه و همراه با نقادی سازنده و خلاقیت فرهنگی - سیاسی باشد، برخوردي است روشنفرانه و سخت مورد نیاز جامعه‌ی ما. اما روند غالب بر نوشه‌های داريوش همایون این نیست و خيلي تند خواننده خود را با نويسنده‌ای که راه حل تمامی دشواری‌های جامعه ایران را در پياده کردن الگوی "توسعه" ای چون "انقلاب سفید" می‌يابد، روپروري بیند! اگرا ويراي توضيح امر "دیگرگون" کردن تاریخ و فرهنگ سیاسی ایران "صرفاً" به عباراتي کوتاه بسته می‌کند، در مقابل، دیگران از يك سده‌ی پيش مجدانه آرامور دشوجه و عمل قرارداده‌اند: روشنفران مذهبی و برخی از علماء شيعه چون سيد جمال الدين اسدآبادي و آيت الله سيد محمدحسين نائيني و دیگران در راه "دیگرگون" کردن تاریخ و فرهنگ سیاسی ایران "براساس اعتقادات و ارزش‌های مورد قبول خوبیش و با پذيرش برخی جنبه‌های علم و سیاست جهان نسوان، گامهای نسبتاً پيگير و گاه جسورانه‌ای برداشته‌اند که محصول نهايی آن بعداز قرنی همین "انقلاب اسلامی" و سپس "رژیم جمهوري اسلامی" است. هنگامی که آيت الله نائيني دربرابر شيخ فضل اللمنوری و دیگران که ادعا می‌کرند "قانون اساسی ما قرآن" و در نتيجه مشروطیت ضد قرآن است، استدلال می‌کند در هر دوره‌ای باید قانون اساسی جدید مطابق شرایط آن عصر تدوین گردد، در واقع هم قابلیت بالقوه‌ی دوام شيعه را دربرابر تجدد غربی تقویت می‌کردو هم به گونه‌ای به نوآوري و دیگرگونی در فرهنگ سیاسی سنتی شيعه ايراني دست می‌زند. باید پذيرفت که پيروزی "انقلاب اسلامی" و تاسيس "جمهوري اسلامی" بدون اينگونه نوآوريها ممکن نمی‌شود. از سوی دیگر باید توجه داشت که روشنفران غيرمذهبی ملهم از ليبراليسم و ماركسيسم در نقطه‌ی مقابل مذهبیان، همواره اقتصاد را مقدم بر سیاست و فرهنگ قرار می‌دادند و بسراي "دیگرگون" کردن تاریخ و فرهنگ سیاسی "در خود این حوزه به هيچگونه کاري مشخص، خلاق، نقادانه و يا روشنفرانه دست نزدند. اينان همواره براین باور

بودند که تنها با تغییر وجه تولید و یا کار بست الگوهای "توسعه‌ی صادراتی" توسط تکنولوژی‌های خودی، فرهنگ‌نیز دگرگون می‌شود. همین بینش در آراء و عقایدی که داریوش همایون درباره‌ی اهمیت حیاتی "توسعه" در جای جای مقالاتش طرح می‌کند، بچشم می‌خورد، حتی تا آن حد که با چرخش قلم انقلاب را هم ناشی از "بحران توسعه" می‌بیند و "تاریخ و فرهنگ‌سیاسی ایران": "بحران ایران در ۱۳۵۷ نیز بحران توسعه و واپس‌ماندگی بود. رژیمی که همه داوهای ایش را بر توسعه‌ی کشور و برآوردن نیازهای فزاينده‌ی مردم و انتظارات روزافزون آنها گذاشت بود، با همه‌ی کامیابی‌هایش در اینجا و آنجا، از رسیدن به هدفهایش درماند و چون از درون پوسیده بود و اراده‌ی ایستادگی را از کف داده بود، بی‌تلاش زیاد از پای درآمد." (۲۵)

اینکه الگوی "توسعه" صادره از کاخ سفید بدلایل زیادی و از جمله بحران نفت و انرژی در بحران بود شکی نیست. اما این بحران تماماً بدلایل درونی شکل نگرفته بود، چه اساساً الگوهای "توسعه" که در دهه‌ی ۱۹۵۰ آمریکا در اوج قدرت خود مطرح ساخته بود، در دهه‌ی هفتاد و هشتاد، در اکثریت کشورهای جهان سوم دچار بحران شدند و در موارد قابل توجهی سریعاً به بحران انقلابی تبدیل گردیدند. اما نکته‌ی مهم دیگر این است که این "بحران توسعه" هرگز نمی‌توانست در ایران بصورت نیروی محركه‌ی انقلاب توده‌ای عمل کند. هرچند طی ۱۵ سال کاربست الگوی "توسعه" مواد آتش‌زایی برای انقلاب فراهم شده بود، اما در واقع نیروی محركه‌ی انقلاب را باید در تنشهای سنتیزهای اجتماعی، ملی، سیاسی-فرهنگی، طبقاتی و ایدئولوژیک جست. فعالیتهای فرهنگی، ترویجی و ایدئولوژیک چند ده‌ساله‌ی روشنگران اسلامی و علماء رادیکال خداستگار و ضدامپریالیسم بود که ذره‌ذره موجبات یک دگرگونی ایدئولوژیک را در آستانه‌ی انقلاب فراهم آورد و این خود باعث گردید که تاثیرات ناشی از افزایش بهای نفت در جامعه و بحران "توسعه" به یک بحران انقلابی ارتقاء یافته و شیاراهی جامعه را از هم پیش و حرکتهای پراکنده را چون آتش‌شانی به دهانه‌ی انفجاری هدایت نماید. همچنین باید بگوییم که در سالهای ۱۳۶۰ دربرابر مارکسیسم حزب توده

تنها مذهبی‌ها از خود حساسیت نشان دادند و در نظر آن، جهت فعالیتهای فرهنگی و ایدئولوژیکی آینده خویش را بازیافتند. چپ انقلابی دهه‌های ۴۰ و ۵۰ چون نه بر فرهنگی مستقل از مذهب و نه بر ایدئولوژی تدوین شده‌ای بر مبنای تاریخ، فرهنگ و تغییر و تحولات اجتماعی، اقتصادی و سیاسی تکیه داشت، لذا در این امر "دگرگون کردن تاریخ و فرهنگ سیاسی" نقشی خدماتی، و کاتالیزور گونه که با بی‌هویتی اش سازگاری داشت، ایفا نمود. حتی چشمگیرترین جنبش روشنگران غیرمذهبی در آستانه‌ی انقلاب، یعنی شب‌های شعر و ۰۰۰ مهر بی‌هویتی برچهره‌اش داشت!

داریوش همایون هنگامیکه‌تهدیدی جنبه‌ی روشنگرانه‌اش را کنار می‌گذارد، به چنان تکنورکات تمام عباری تبدیل می‌گردد که اساساً قادر به درک درست مکانیسم جنبش‌های اجتماعی و توده‌ای و بویژه جنبش‌های انقلابی نخواهد بود. او به نگام سنجش مکانیکی موفقیت ارتش شاه در سرکوب قیام ۱۵ خرداد با فلجه شدن ارتش شاه دربرابر انقلاب ۱۳۵۷، بدون توجه به تفاوت‌های اساسی این دور رویداد بزبان یک تکنورکات نظامی به انسان‌های بپاخته‌ستی شورشی (که بگفته‌ی میشل فوكو در هیچ تعریفی نمی‌گنجد) اچون جانوران وحشی که باید صرفاً از طریق اسارت و ترس و تنبیه و غیره اهلی و رام شوند، برخورد می‌کند!

"تفاوت قاطع در رفتار نخست وزیر (امیر اسدالله علم) بود که نگذاشت ارتش و نیروهای انتظامی از هم بپاشند؛ زیرا واحدها را ماهها در خیابانها بیحرکت نگه نمی‌داشت، بلکه حتی در دو روز پیاپی به خیابان نمی‌فرستاد. او با سرعت و شدت، سران شورشی را دستگیر و مجازات می‌کرد. و خیابانها را از دهها هزار تنی که می‌سوختند و ویران می‌کردند پیراست و با درک درست موقعیت و پذیرفتن مسئولیت، با رهبری شجاعانه و دست آهنهین، کشور را از اینکه ۱۵ سال زودتر به گرداب جمهوری اسلامی فرورو دد، رهانید." (۲۶)

این نتیجه‌گیری آخر نویسنده، در پرتو اندکی روشنایی شناخت تاریخ دیگر انقلابها بسادگی وارونه خواهد شد: در ۱۹۰۵ تزار روسیه هم با "رهبری شجاعانه و دست آهنهین" خود، کارگران و زحمتکشان روسیه را به خاک و خون کشید و جنبش آنها را سرکوب کرد، ولی در عمل این شکست خود به مکتبی تبدیل گردید که رهبران انقلاب ۱۹۱۷ روسیه را در خود پروراند. داریوش

همایون چون به قانونمندی درونی انقلابها توجه ندارد و با انقلابها بعنوان اشکالی اساسی در متحول ساختن جوامع و با انقلابیون بعنوان عاملین<sup>۱</sup> این تغییر و تحول در تضادی آشتی ناپذیر قرار دارد، لذا قادر نیست درک نماید که مثلاً چرا برای لنین و انقلابیون روسیه، بهنگام تهاجم قوای سرکوبگر وحشی تزاری جهت "پیراستن" جامعه از هرگونه مخالف، مفهوم ادامه ای انقلاب در "بهترین عقب‌نشینی" (لنین) و "حفظ خود" تعریف می‌شود و معنی می‌یافتد. امری که تزار و تکنوقراط‌ها این را مطمئن می‌ساخت که "رهبری شجاعانه و دست آهنین"، جامعه روسیه را از انقلاب "پیراست"! ولی در حقیقت این نبود!

در مورد ایران، تا آنجا که شواهد گوناگون نشان می‌دهند "انقلاب اسلامی" و "رژیم جمهوری اسلامی" بدون تجربه خردداد ۴۲ هرگز نمی‌توانست پای گیرد. انقلابیون شیعه افزون بر اینکه در جنبش ۴۲ رهبر بر جسته و دیگر رهبران خود را تا اندازه‌ای شناختند، از این شکست بزرگترین درس را کرفتند که شاید بر تاریخ همه‌ی آنها درک مسئله‌ی حیاتی بودن امر "سازماندهی" جا می‌گیرد. بعلاوه دستاوردهای دیگر این سرکوب: جنبش جوانان جبهه ملی، حزب توده، و نهضت آزادی که تا آن زمان همچنان در مجموع به پیکارهای مسالمت‌آمیز پایبند مانده بودند. پس از سرکوب و کشتار خونین توسط "دست آهنین"، آنان به مقابله به مثل پرداختند و به "آهن" و آتش و خون روی آوردند و بعنوان بخشی از جنبش چپ نوین انقلابی هدف قطع "دست آهنین" و سرنگونی رژیم "آهنین" را در دستور روز نهادند و بدین ترتیب مشی اراده‌گرایانه ای انقلابی دربرابر اراده‌گرایی میلیتاریستی دربار تولد یافت.

بدینسان تجربه ای انقلاب ایران نشان می‌دهد که دیدگاه تکنوقرات- مآبانه که همه چیز را به خرد مغض و آنرا نیز به محاسبات فنی و ریاضی صرف فرمودی کاهد، هرگز به "دگرگون کردن تاریخ و فرهنگ سیاسی ایران" موفق نخواهد شد! چه این دیدگاه بدون شناخت تاریخ و فرهنگ ایران صرفاً هدف نزدیک‌کردن آنرا به فرهنگ‌های دیگر که از نظر تاریخی عقلانی شده و

تجربه‌هایی غیر از تجربه‌ی شرق پشت سر دارند. و یا چون جامعه‌ی آمریکا که حتی چنین تاریخی نیز ندارد و خود با دوران نوبن زاده شده است - را هدف و خواست خویش قرار داده است.

ب - نظر دیگری درباره‌ی انقلاب ایران توسط سیروس آرین در "ایران و جهان" طرح گردید که از جهتی به نظر آن تورن نزدیک است و احتمالاً ملهم از آن. آرین بر این باور است که "ماهیت انقلاب، ضد-انقلاب است" و یا "ضد-انقلاب اسلامی".<sup>۲</sup> وی در توضیح این مفهوم آنرا یک واژه‌ی مرکب نمی‌داند و معنایی نزدیک به Anti-révolution از آن مراد می‌کند. تکیه‌گاه اصلی این نظر تز دوران جدید ایست که مافوق و ورای هرگونه واقعیت تاریخی، سیاسی- فرهنگی و اجتماعی ایران است:

"بازگشت به ریشه‌ها و آب‌شور فکری و نظری مسلمانان انقلابی نشان می‌دهد که هدف عمدی تحویل که می‌بایستی در ایران انجام می‌شد بازگشت به اسلامی بود که در نهایت دربرابر دوران جدید تاریخ ایران قرار می‌گرفت و فقط می‌توانست ضدانقلاب باشد. یعنی نقطه‌ی پایان دورانی که با انقلاب مشروطیت آغاز شده بود."<sup>۳</sup>

البته خود نویسنده قبل از مقاله‌ای دیگر به "سترون بودن نهضت مشروطیت از نظر تئوری" و اینکه "نتوانستیم فلسفه‌ی سیاسی نهضت مشروطیت را تدوین نهاییم"<sup>۴</sup> اذعان دارد. افزون بر این او با تأکید بر این نکته‌ی مهم که "تجدد در دوران مشروطه‌خواهی بیشتر بصورت تقلید‌فنون و صنایع غربی و ایجاد کارخانه و واردات ماشین‌آلات از غرب فهمیده شد که اگرچه گامی در بهبود امکانات تولیدی کشور بود لیکن مسئله‌ی بنیادی را نتوانست طرح نماید"<sup>۵</sup> در واقع ناخواسته یا ناگاهانه "دوران جدید تاریخ ایران" را بدرستی نه با تجدداً بمعنای فرهنگی و جوهر فلسفی اش که با نوسازی<sup>۶</sup> در تکنیک و فنون تولید - آنهم از نوع تقلیدی یعنی کاربست ساده وسطحی ساخته‌های دیگران - مشخص می‌سازد. امری که واقعیت داشت و حتی در "رژیم جمهوری اسلامی" نیز می‌تواند بصورتی کم و بیش تغییر یافته در دوره‌ی "بازسازی" در کنار استقلال سیاسی و فرهنگی همچنان اعتبار و ضرورت

خود را نگه دارد. حال این پرسش پیش می‌آید که از اینجا چگونه می‌توان به تجزیه "ماهیت ضد- انقلابی انقلاب اسلامی" رسید؟ اگر سیروس آین "تجدد" را چون فلسفه‌ی تاریخ نیانگارد و آنرا با دیدگاهی تقدیرگرایانه برای تمامی فرهنگها و جوامع یکسان نبیند، و خلاصه اگر حضور فیزیکی ایران در عصر جدید را بمعنای "تجدد" مقدر ایران در "دوران جدید تاریخ ایران" "بحساب نیاورده آنگاه" ضد- انقلاب اسلامی "همان معنای Anti-révolution" تون را می‌دهد یعنی علیه "نوسازی از بالا و صادرشده خارج" و "انقلاب سفید" . آرین خسوددر مقاله‌ای دیگر تصویری از رضا شاه می‌دهد که با این مفهوم ضد- انقلاب خوانایی دارد: "رضا شاه ۰۰۰۰ نماینده و مجری پیام تجدد قانون اساسی – و نه توجه به آزادیهای آن – بود" (۳۱) .

این "پیام تجدد قانون اساسی" منهای "آزادیهای آن" ، چیزی جز نوسازی آغاز شده از امیرکبیر به بعدنمی‌تواند باشد . برای روش شدن مطلب پرسش را دقیقتر می‌سازیم: آیا نوسازی از بالای رضا شاه و "انقلاب سفید" شاه- آمریکا را می‌توان همارز تجدیدی دانست که در عرصه‌ی "فلسفه‌ی سیاسی" به ورای دستاوردهای مشروطه رسیده باشد؟ اگر پاسخ این پرسش مثبت باشد، آنگاه انقلاب ۱۲۵۷ را می‌توان یک "ضد انقلاب" خواند "که می‌خواست یکسره طومار دستاوردهای انقلاب مشروطیت را برچیند" . اما اگر خواست و آرزوی خود را جای واقعیتهای تاریخی نگذاریم، باید گفت علاوه بر محمد علی شاه و شیخ فضل الله نوری، رضا شاه و محمد رضا شاه نیز در عرصه‌ی سیاسی حتی به قانون اساسی مشروطه نیمی‌ند هم پاییند نماندند و دیدیم که سرانجام کارهای خود را کامگی یعنی به ضد انقلاب سیاسی کشید .

بگمان ما نخستین مرحله‌ی "دوران جدید تاریخ ایران" که سده‌ی نوزده تا پایان انقلاب مشروطیت را دربرمی‌گیرد، هرچند برای جنبش روشنفکری غیر مذهبی "از نظر تئوری سترون" بود، اما برای بخش مذهبی جنبش – اگرچنان بخشی را بنا بر اراده و آرزوی خود با نیش قلمی از جامعه و تاریخ و فرهنگ ایران حذف نکنیم – چنین نبود! پیوند تاریخی شیعه با موضوع استقلال ایران دربرابر سلطه‌ی خلافت عرب و حتی خلافت عثمانی از یک سو و غلبه‌ی نظری و ایدئولوژیک مکتب اصولی بر مکتب اخباری پایان سده‌ی هیجدهم و آغاز سده‌ی نوزدهم و سیس نوش ویژه‌ی شیعه‌ی اصولی در پیکارهای خداستبداد و ضد

استعماری در این سده اجازه‌نمی‌دهند که در جامعه‌ی ایران همچون جوامع اروپایی بتوان از جدایی دین و سیاست و در نتیجه از غلبه‌ی یک ایدئولوژی غیر مذهبی سخن گفت . ما در بخش بعدی این نوشه به نگام بحث درباره‌ی آغاز روند نوسازی در ایران سده‌ی نوزدهم، نشان خواهیم داد که چرا بورژوازی تجاری ایران نتوانست از مذهب جدا شود و بالعکس واجبارا بسوی آن گرایش یافت و پشت سر آن سنگ گرفت و به پیوند بازاریان با روحانیان و نیز همچو ری مسجد و بازار معنایی بیشتر ساختاری بخشید و نه صرفا ابزارگونه و گذرا . افزون براین، آمیختگی عقاید غیر دینی با تفکر دینی وبالعکس، از مشخصات جنبش فکری ایران در سده‌ی نوزدهم و اوائل سده‌ی بیستم است که هیچ‌گاه جامعه‌ی روشنفکری از آن رهان شد (۳۲) . اما چرا علیرغم این آمیختگی ما براین باوریم که بخش مذهبی جنبش "از نظر تئوری سترون" نیست؟ اولاً بدین دلیل که مشاجره‌ی جدی و مبارزه نظری برای حفظ وضع موجود یا تغییر آن مسئله‌ی حیاتی روحانیت شیعه‌ی ایران را تشکیل می‌داد و شواهد تاریخی نشان می‌دهد که علمای بر جسته‌ی چندی به نگارش رساله‌هایی دست زدند . ثانیا، اگر چون سیروس آرین بر آن باشیم که "پدران نهضت مشروطه خواهی در تعارضشان با مشروطه خواهان مکتبی، با تأکید بر مطابقت قوانین مدنی با "روح اسلام" خواسته‌اند با ارائه‌ی تفسیری مousع از قوانین اسلامی و مطابقت دادن آن با روح زمان حدودستی بین طرفداران اسلام فقاوتی و متجددین پیدا نمایند" (۳۳) و نوعی تعادل بین نیروهای درگیر بیانند، آنگاه باید بدین نتیجه رسید که "بهترین تئوری تعادل سه نیروی سلطنت، مذهب و تجدد در معنای خیلی وسیع" "توسط آیت‌الله محمد حسین نائینی در رساله‌ی "تبیه‌الامه و تنزیه‌المله" (۱۹۰۹) - "تدوین شده است" . (۳۴)

بعبارت دیگر این رساله و جریان پشت آن کم و بیش مهر و نشان یک سده‌ی تنش بین نوگرایی و سنت‌گرایی در حوزه‌ی سیاسی را باز می‌تافت که بحق می‌باشد مورد توجه و نقد روشنفکران نوگرای آن زمان قرار می‌گرفت که نگرفت . امری که یکی از علتهای "سترون بودن" مشروطیت از نظر تئوری و ناتوانی در تدوین فلسفه‌ی سیاسی غیر اسلامی را توضیح می‌دهد . آنان که تمام گناهان را بردوش "اسلام فقاوتی" می‌اندازند، فراموش می‌کنند که علمای شیعه‌ی مشروطه خواه، هم فقیه بودند و هم به اسلام فقاوتی اعتقاد داشتند،

ولی برخلاف شیخ فضل الله نوری، قرآن را بعنوان "قانون اساسی" ایران آغاز سده‌ی بیست کافی نمی‌دانستند و به اجتهداد نوعی نوآوری با توجه به شرایط جدید گرایش داشتند. رساله‌ی نائینی و جریانی که وی نمایندگی می‌کرد، نسبت به تفکر نوری جریانی نوبود و دنبال نوآوری می‌گشت. ولی "اینکه آن جریان بعداً مسیر دیگری در پیش گرفت، ۰۰۰ دیگر تقصیر نائینی نیست: تقصیر آن بخشی از نیروهast که یکباره فراموش کردن در کجا جهان هستند، به چه زبانی سخن می‌گویند، از کدام سنت فکری تغذیه شده‌اند، و با چه نظامی از ارزش‌های فرهنگی سروکاردارند، یعنی از جمله تعمیر خود ماست." (۳۵)

بنظر ما دوره‌ی سلطنت رضا شاه و پسرش را باید بحق "از نظر تئوری سترون" خواند، زیرا در همین دوره است که بتدریج تکنوقراتها جای روش فکران را می‌گیرند. بعنوان نمونه حذف روحانیت از بین سه نیروی عنوان شده در قانون اساسی نه محصول گستاخی بدست آمده در جدالی تئوریک - سیاسی - فرهنگی، بلکه از یک سو با غفلت کامل از بند متمم قانون اساسی مربوط به نقش روحانیت واز دیگر سو، به توسط زورو" دست آهنین" صورت گرفت که در آن صورت باید گفت "جمهوری اسلامی به نوعی انتقام تماشایی از این غفلت نابخشودنی بود" (۳۶). آخر ممکن و عملی و حتی عقلانی نیست که "قانون اساسی" هم اساسی باشد و هم هیچ، هم دستاورد باشد و هم دورانداختنی!

بحث خود را خلاصه کنیم: اگر آلن تورن با تجرید امر سیاسی و مذهبی در تحلیلش، موفق به ارائه‌ی تعریف نسبتاً منسجمی از جنبش‌های توده‌ای ضد "نوسازی از بالا و صادره از خارج" می‌شود و بطور عام از لحاظ اجتماعی، هر جنبش توده‌ای ضد "انقلاب سفید" را "ضد - انقلاب" می‌نامد، در عوض سیروس آرین همین واژه را در مورد معکوس بکار می‌گیرد، یعنی با تجرید امر اجتماعی، به تعریف "ضد - انقلاب" می‌پردازد. او معیار انقلاب را نه "انقلاب سفید"، بلکه "انقلاب مشروطه" برمی‌گزیند و تناقض در تحلیل او از همین جا آغاز می‌گردد: چه اگر نتوان شیعه و علمای شیعی را از پیکارهای ضداستبدادی و ضداستعماری و در نتیجه از جنبش مشروطه خواهی جدا کرد، و اگر قانون اساسی مشروطه، طرح اساسی "تعادل سلطنت - مذهب - تجدد" است آنگاه این مفهوم اعتبار خود را در حوزه‌ی سیاسی از دست می‌دهد و فقط در حوزه‌ی اجتماعی، آنگونه که آلن تورن تعريف کرده است می‌تواند معنی داشته باشد.

می‌توان گفت انقلاب ۱۳۵۷ ایران هر چند از لحاظ درجه‌ی خیره‌کنندگی و تاثیر بر ملت‌های اسلامی و احتمالاً برخی ملت‌های زبر سلطه در دکرگون کردن برخی اشکال اجتماعی- سیاسی پیشین و خلق آشکالی جدید به انقلاب‌های ۱۲۸۹ فرانسه و ۱۹۱۷ روسیه نزدیک بود، ولی ماهیت این انقلاب با آن دو متفاوت است. این انقلاب میراث حدود یک سده پیکارهای ضد استبدادی، ضد استعماری و ضد امپریالیستی ملت ایران را پشت‌وانه خویش داشت و سرانجام خود را همچون برآیند آنها نمایاند. در این مدت عنصر ایرانی - تاریخ، فرهنگ، ملت، شیعه، سلطنت - به اشکال گوناگون خود را نگه داشته و آشکار وینهان در روند تحولات جامعه، سیاست، تاثیر خود را بر جا گذاشته است. تغییرات تحولات اقتصادی - اجتماعی تحمیل شده از بالا، مواد لازم و انفجاری این انقلاب را فراهم کردن و شیعه نیز از یک سو بعنوان مکتبی راهنمای برای معتقدان فعال آن چون سلاحی ایدئولوژیک در ابتدا در برابر فعلیت‌های ایدئولوژیک - سیاسی حزب توده و سپس در برابر پروره نوسازی رژیم شاه - که حذف و محو و نقش سیاسی - اجتماعی مذهب شیعه اموالی را در برنامه خود داشت - عمل کرد و از سوی دیگر بصورت فرهنگی توده‌ای، محمول جذب این ایدئولوژی و توده‌گیر شدن آن گردید که سرانجام به نیروی مادی بنیان‌گذاری تحول یافت.

بنظر می‌رسد انقلاب ۱۳۵۷ ایران از دو بخش تشکیل شده باشد، یکی "انقلاب اسلامی" و دیگری قیام ۲۲ بهمن. بگمان ما این دو از یک مقوله نبوده و دارای خصلتهای متفاوتی هستند. قیام ۲۲ بهمن عمدتاً خواست، اراده و "برنامه" و اوج فعالیتهای انقلابی گروههای مارکسیست - لینینیست، مأویست و التقاطی چون مجاهدین خلق را به نمایش گذاشت. هر چند عناصر منفرد و مذهبی و غیر مذهبی هم در آن شرکت فعال داشتند ولی در مجموع رهبری فکری، سیاسی و عملی آن را عمدتاً باید از آن گروههایی دانست که نه شعار "جمهوری اسلامی" بر اساس مکتب اسلام سیاسی، بلکه "جمهوری دمکراتیک خلق" را بر اساس "مبازه‌ی مسلحانه تنها ره رهایی"، تبلیغ می‌کردند. رهبری "انقلاب اسلامی" نه هدف قیامی چون قیام ۲۲ بهمن را در سر می‌پروراند و نه از روی دادن آن خشنود بود. بالعکس در همان زمانی که نیروهای چپی انقلابی و عناصر منفرد تحریک شده با تسخیر پادگانها خویش

را مسلح می‌ساختند و بفکر خالی کردن انبارهای اسلحه‌ای ارتش و بوجود آوردن انبارهای اسلحه‌ای خودبودند، رژیم خمینی در حال نقشه‌کشی برای خلع سلاح آنان بود. قیام آن حرکتی بود که در دلش شکل‌گیری یک نیروی مسلح بی‌هویت اما، مخالف و احتمالاً مغایر "رژیم جمهوری اسلامی" جریان داشت! قیام بهمن فقط علیه بختیار و بقایای رژیم شاه نبود و خمینی و یارانش هم برای خلاص شدن از دست بختیار و بخشی از ارتش که هنوز اندکی پایداری می‌کرد، همچنان به همان راههایی که آنها را تا بدانجا رسانده بود مومن باقی مانده بودند. آری قیام در جوهر خود تنها علیه بختیار نشانه نگرفته بود، از همان آغاز علیه رژیم جمهوری اسلامی که اولین نخست وزیرش تعیین شده و امامش در کمال قدرت امامت می‌کرد هم بود و شکست قیام را هم باید شکست آن راهی دانست که می‌خواست در عین بی‌هویتی و بعد از ساله‌داری از جامعه و توده‌ها و بی‌اعتنایی به مسائل نظری و برنامه‌ای، ناگهان یک شب‌ره مسدساله‌ای را طی کند و بر همه عقب‌ماندگی‌های رقت‌انگیز خویش چبره شود. اما او برای جبران عقب‌ماندگی‌های ناشی از یک مشی اراده‌گرایانه و ماجرایویانه، انقلابی گذشته‌ی خود، از نومشی ماجرایویانه‌ی انقلابی دیگری برگزید: تقدم آتش و مبارزه‌ی چریکی شهری بر هرگونه شناخت جامعه و تغییر و تحولات شگرف ایدئولوژیک - سیاسی ناشی از انقلاب! و نباید فراموش کرد که همین مشی امروزه در تکامل خود به مجاهدین فعلی انجامیده است. و نیز برخلاف آنان که این انقلاب را به "فتنه" "ای تقلیل داده و آنرا چون "پرانتری" می‌دانندکه به زودی موفق به بستنش خواهند شد و بدین ترتیب به آسانی آنرا از صحنه‌ی تاریخ و جامعه و فرهنگ ایران حذف خواهند نمود، ما برآنیم که این انقلاب با برخی عوامل مهم تاریخ و فرهنگ گذشته‌ی ایران چنان عجیب بوده و شده که حتی قدرت تخریبی وحشت‌زای پروژه‌های شتابان و بی‌رحمانه نوسازی از بالای خاندان پهلوی و سرمایه‌داران بزرگ داخلی و خارجی هم قادر به فروکوافتن و بی‌اعتبار و یا عقیمکردنشان نگردیدند. برعکس، دیدیم که این عوامل بومی که قرار بود زیرسنگینی پرزوی نوسازی وارداتی دفن شده باشند، چه نقشه‌ای مهم و گاه تعیین‌کننده‌ای در تهییج و سازماندهی توده‌های مردم و آفرینش نهادهای جدید ایفا نمودند.

اما "انقلاب اسلامی" و "رژیم جمهوری اسلامی"، نه حرکتی یک‌شبه و

نه حرکتی صرفاً متکی به اسلحه‌ی گرم است: این انقلاب از سویی پایان دوره‌ای را رقم می‌زنده که در آن سلطنت و مذهب پس از سه چهار قرنی کشاکش و سازش و رقابت برسر رهبری جامعه‌ی ایران، سرانجام مذهب بر تارک یک جنبش توده‌ای عظیم سلطنت را از قدرت بزیر کشید و از سویی دیگر این انقلاب را می‌توان سرانجام آن جنبش اصلاح و احیای مذهبی دانست که در جهان اسلام منحطباً سید جمال الدین اسدآبادی آغاز گردید و هدف‌ش نوسازی دوباره‌ی تمدن اسلامی نزار بود که در ایران بصورت پدیده‌ای در دفاع از هویت ایرانی - اسلامی مبتلور گردید.<sup>(۳۲)</sup>

با توجه به آنچه به کوتاهی تاکنون مطرح ساخته‌ایم باید تا اندازه‌ای روشن شده باشد که از نظر ما خصلت انقلاب ایران را عمدتاً "انقلاب اسلامی" تعیین می‌کند و بهمین جهت کوشش ما در سلسله مقلاتی که خواهد آمد، پرداختن به برخی مبانی ایدئولوژیک این انقلاب و "جمهوری اسلامی ایران" خواهد بود. در این راستا با بازگشتی به سده‌ی گذشته خواهیم کوشید که این مبانی را از سرچشم‌هی خوبیش دنبال کرده و علت‌ها و چگونگی تداوم آنها را پی‌گیریم.

در سده‌ی گذشته از جانب بخشی از مسلمانان شیعه‌ی ایران کوشش‌هایی در سده‌دوره برای تدوین یک نوع ایدئولوژی اسلامی در برابر ایدئولوژیهای از غرب آمده بعمل آمده است.

نخستین دوره: چند دهه‌ی آخر سده‌ی نوزدهم و اوائل سده‌ی بیستم را دربرمی‌گیرد، دوره‌ای که پیکار با استعمار خارجی، استبداد داخلی و نیز تراحدی تاریک‌اندیشی مذهبی جریان دارد. ما در این بخش عمدتاً به عقاید و آرمان سیاسی سید جمال‌الدین اسدآبادی و کوشش وی در تبدیل اسلام به یک ایدئولوژی سیاسی را مورد بررسی قرار داده و سپس به جایگاه رسالتی نائینی "تبیه‌الامه و تنزیه‌الملله" بعنوان محصول نهایی این حرکت فکری اشاره می‌کنیم.

دوره‌ی دوم، عمدتاً فاصله‌ی سالهای ۲۲ - ۱۳۲۰ را دربرمی‌گیرد، یعنی زمانی که حزب توده بعنوان پرچمدار مارکسیسم در ایران عرض اندام کرد و در مدت کوتاهی به رشد چشمگیری دست یافت. عده‌ای از علماء و بویژه علامه سید محمد حسین طباطبائی تمام کوشش خود را وقف تدوین اندیشه‌ی فلسفی

نویی با اینکا به حکمت الهی ملاصدرا کردند. طباطبائی با طرح مفاهیم تازه‌ای چون "احکام حقیقی" و "احکام اعتباری" در واقع مقدمات فلسفی برای تدوین یک ایدئولوژی اسلامی (از "احکام اعتباری") را پر ریخت که چون گذشته صرفابه افراد مون نمی‌نگریست، بلکه ناظر بر مسائل و پدیده‌های اجتماعی همبود.

خمینی نیز در اوائل سالهای ۱۳۲۰، علیه پروزه‌ی سکولاریزاسیون رضا شاه و نیز فعالیتهای ضدشیعی کسانی چون کسری و همراهانش دست به نگارش اثر خودکشی اسرار زد. جالب است که طرح نخستین مجلس خبرگان امروزی را در آن می‌توان یافت! محمد تقی شریعتی در مقابل ایدئولوژی حزب تسوه، در "کانون نشر حقایق اسلامی" خود مجدانه به طرح و ترویج شعار "بازگشت به قرآن" و تبلیغات ضدمارکسیستی برای "نجات جوانان مسلمان" پرداخت.

دوره‌ی سوم، از کوتای امپریالیستی مرداد ۱۳۳۲ و بویژه از سالهای ۱۳۴۰ به بعد، انقلابی‌های شیعه — روشنگران و علماء — علیه روندنوسازی از بالای شاه و خاصه سکولاریزاسیون زوری جامعه در خدمت تبدیل جامعه‌ی سنتی ایران به یک جامعه‌ی وابسته‌ی نیمه صنعتی و مصروفی، دست به گسترش ترین فعالیتها ایدئولوژیک زندگه سرانجام بر برتر بحرانها درون جامعه، دگرگونی ایدئولوژیکی مهمی را سبب گردیدند و این خود پیش شرط بقدرت رسیدن آنها گردید.

در این بخش، ما خواهیم کوشید نظریات روشنگران مذهبی و یا مذهب‌گرا و نیز علمای شیعه را بررسیه و خطوط کلی آنها را مورد معرفی و نقد قرار نهیم (از جمله خمینی، طالقانی، مظہری، طباطبائی، شریعتی، آل‌احمد و بازرگان) .

پاریس، زمستان ۱۳۶۷

- ### توضیحات
- ۱ - داریوش همایون، "دین و پادشاهی در تعادلی تازه"، ایران و جهان، مهرماه ۱۳۶۲
  - ۲ - محمد درخشش، "مشکلات و مسائل ایران" (در) مصاحبه با گروهی از صاحبنظران انتشارات جامعه‌ی معلمان ایران، مردادماه ۱۳۶۴
  - ۳ - ف. صنعتکار، "خمینی ایسم"، نظم نوین، دفتر هفتم، شهریور ۱۳۶۴
  - ۴ - بیژن حکمت، "معرفی و نقد خمینی ایسم"، اختو، دفتر چهارم پاییز-تاستان ۱۳۶۵
  - ۵ - فرد هالیدی، از مقدمه بر ترجمه‌ی فارسی کتابش، دیکتاتوری و توسعه‌ی سرمایه‌داری در ایران و Said Amir Arjomand; *The Turban For The Crown: The Islamic Revolution in Iran*, N.Y. & Oxford, Oxford univ. press 1988, p.3.
  - 6-B. Lewis; *Islamic Revolution*, June 1983  
le retour de l'Islam, Ed. Gallimard, 1985, p.409.  
در ترجمه‌ی از فرانسه
  - 7-Maxim Rodinson; *L'Evenement du jeudi*, 2au8 Mars 1989, Nouvel Observateur, 8-14juin89.
  - 8 - میشل فوكو، در گفت و شنودی با میشل فوكو درباره‌ی انقلاب ایران، اختو، دفتر سوم بهار ۱۳۶۵
  - 9-Paul Vieille, *L'Etat peripherique et son heritage*, in: Peuples Méditerranéens, avril-sept. 1984, n° 27-28, p.29.
  - 10-Paul Vieille et Zahrâ Salman, *Le Retournement*, in: Peuple Méditerranéens, n° 29 oct-déc. 1984.
  - 11 - ابوالحسن بنی‌صدر، سیراندیشه‌ی سیاسی درسه قاره، انتشارات انقلاب اسلامی، تیرماه ۱۳۶۷، ص ۲
  - 12 - همانجا، ص ۱۵۲
  - 13 - باقر مونتی و ۰۰۰ ("عده‌ای از صاحب نظران")، سرنوشت انقلاب ایران و مسئله‌ی حاکمیت در انقلاب و ادبیات ۱/۱۳۶۲/۷، ص ۱۱۶
  - 14 - ف. صنعتکار، "خمینی ایسم"، نظم نوین، دفتر هفتم، ص ۶۷
  - 15 - همانجا، ص ۶۸
  - 16 - همانجا، ص ۲۱
  - 17 - مجید شریف، "خمینیسم، بنیادگرایی و 'ضامپریالیسم'"، شورا، ماهنامه‌ی شورای ملی مقاومت، شماره ۱۶، بهمن ۱۳۶۴

- ۰۸ - ۱۳۶۳، شماره ۱۹۶، ص ۰۸  
۰۹ - همانجا ص ۰۹
- ۱۰ - دکتر سیروس آرین، "بحثی درباره‌ی ماهیت انقلاب ایران، انقلاب یا ضد انقلاب" ایران و جهان، اسفند ۱۳۶۳، شماره ۲۳۰، ص ۰۲۵
- ۱۱ - اعتقاد و تاکید آخوندزاده بر ضرورت یک "پرستانیسم اسلامی" در ایران و یا روش کار نظری و ترویجی ملکم‌خان" که فلسفه‌ی سیاسی غرب را در عبارات محترمانه‌ی قرآن، حدیث و امامان شیعه "می‌آرایید، یک جنبه‌ی این امتزاج و کار نظری آیت‌الله سید محمد حسین نائینی که مفاهیم آزادی و برابری فلسفه‌ی سیاسی غرب را با اسلام درآمیخت جنبه‌ی دیگر آنست .
- ۱۲ - سیروس آرین، "بحثی درباره‌ی ماهیت انقلاب ایران، انقلاب یا ضد انقلاب" ایران و جهان، اسفند ۱۳۶۳، شماره ۲۳۰، ص ۰۲۵
- ۱۳-Dariush Shaygan;Le regard mutilé,Ed.Albin Michel 1989,p.228
- ۱۴ - باقر پرهاشم، "مشروعیت سیاسی" ، چشمانداز، شماره‌ی ۵، پاییز ۱۳۶۷، ص ۵۵
- ۱۵-Dariush Shaygan;Ibid.
- ۱۶ - "منظور ما از فرهنگ سنتی آن دسته از معارف بشری است که در طی قرن‌های پیاپی با نوعی همبستگی مورد تعمق اندیشمندان ایرانی قرار گرفته است . این مجموعه فرست این را یافته که در جامعه طرح و ترویج شود و ایرانیان آن را هم چون ارزشی برای خویش ذخیره کرده و از آن دربرابر یورش‌های بیگانگان در حفظ هویت خود در حوزه‌ی سرنوشت واحد بهره جسته‌اند . انقلاب اسلامی آخرین نمونه‌ی نبرد در راه حفظ این هویت است ." مراجعه شود به منبع ۲۰، ص ۴-۵ .

- ۱۷ - پویش ، نشریه‌ی سیاسی- تئوریک - اجتماعی، شماره ۲، بهمن و اسفند ۱۳۶۷، "انقلاب نارس و تعمیق نیافته" .
- ۱۸ - ۱۹-Alain Touraine;L'Arés-Socialisme,Ed. Grasset 1980,p.190.
- ۱۹ - الف . بانی "چپ انقلاب ایران و مسئله‌ی رهایی" ، اختر، دفترششم، ۱۳۶۷، ص ۱۷
- ۲۰ - "انقلاب کبیر فرانسه هر چند رژیم کهن را نابود ساخت، در عوض باعث ارتقاء جایگاه و اهمیت دهقانان از طریق قانونی ساختن خرده مالکی گردید . ساخت مابعد انقلابی روستایی فرانسه باعث تاخیر توسعه‌ی سرمایه‌داری در نیمه‌ی اول سده‌ی نوزده شد . این موقعیت مارکس را در کتاب ( هیجدهم بروم ) بدین نتیجه رسانید که انقلاب فرانسه یک تراژدی سیاسی پیش‌رسی بود که نتوانست در وجه تولید، انقلابی برباکند و در نمایش کمدی ۱۸۴۸ بازتولید شد ."
- B.S.Turner;The End pf Orientalism and Marx,London 1987,p.72.
- علاقمندان این موضوع می‌توانند به نوشه‌های زیر مراجعه کنند:
- شارل بتلمایم: "اندیشه‌ی مارکس در آزمون تاریخ" ، اختر، دفتر چهارم Alfred Cobban(1955);Les sens de la Révolution française, julliard 1984 ترجمه‌ی فرانسه
- François Furet,Penser la Révolution française,Gallimard1987.
- François Furet,Marx et la Révolution française,1988.
- Augustin Gehin,L'Esprit du Jacobianisme,une interprétation sociologique de la Révolution française PvF 1979
- ۲۱ - ۲۲-Alain Touraine,La parole et le song,Politique et Société en Amerique Latine,ed.E.Jacob 1988,p.204
- ۲۳ - داریوش همایون، "نگاه‌از بیرون" ، ص ۱۲۸، خرداد ۱۳۶۲، ایران و جهان ، ۱۹۸۴ .
- ۲۴ - داریوش همایون، "دین و پادشاهی در تعادلی تازه" ، مهر ۱۳۶۲ (نگاه‌از بیرون ص ۱۰۵) .
- ۲۵ - همانجا، ص ۱۰۶ .
- ۲۶ - همانجا، ص ۱۰۶ .
- ۲۷ - دکتر سیروس آرین، "انقلاب مشروعیت و ضد-انقلاب اسلامی" ، ایران و جهان ، مرداد ۱۳۶۳ ، شماره‌ی ۲۰۶ - ۲۰۵ - "دانقلابی که در تاریخ معاصر ایران اتفاق افتاده است دارای طبیعتی متعارض و متناقض‌اند . فقط انقلاب نخستین یعنی انقلاب مشروعیت در جهت حاکمیت مردم بود در حالی که انقلاب دوم " ضد - انقلابی " بود که می‌خواست یکسره طومار دست‌آوردهای انقلاب مشروعیت را برچیند . " همانجا ص ۱۴ .
- ۲۸ - دکتر سیروس آرین : "انقلاب یا ضد انقلاب، بحثی درباره‌ی ماهیت انقلاب ایران" ایران و جهان، دیماه ۱۳۶۳، شماره ۲۲۲ - ۲۲۳ .
- ۲۹ - دکتر سیروس آرین : "ملاحظاتی درباره‌ی انقلاب ایران" ، ایران و جهان ، خرداد

جولیت میچل

Reflections on Twenty Years of Feminism

## مروری بر بیست سال فمینیسم

حدود بیست و یک سال از چاپ کتاب "سر زنانه"<sup>۱</sup> نوشته‌ی بتی فریدن<sup>۲</sup> می‌گذرد. بنظر می‌رسد اکنون موقع مناسی باشد برای نگرشی به گذشته؛ نگاهی همراه با نوستالژی، اما مهمتر از آن، همراه با تاملاتی انتقادی درباره‌ی تاریخچه‌ی فمینیسم در زمان ما.

جنبش آزادی زنان از اوسط دهه‌ی شصت شروع شد؛ البته ادبیات بنیادی و آغازگر آن یک‌سال قبل از شروع جنبش چاپ و نشر شده بود. امیرتو<sup>۳</sup> با نگاهی به گذشته از فراز دهه‌ی هشتاد، در آغاز کتاب "نام‌گل سرخ" درباره‌ی اوآخر دهه‌ی شصت، یعنی زمانی که او مستخط افسانه‌ای اش را کشف کرده‌است، می‌نویسد: "در سالی که نسخه‌ای از کتاب "آبه واله"<sup>۴</sup> را کشف کردم، رسماً تویسندگی این بود که با التزام نسبت به زمان حال سخن گفته شود، یعنی هدف تویسندگی با یادبین تویسله زیرور و کردن دنیا باشد. حال، پس ازده سال واندی، تویسندگه می‌تواند براحتی و به خاطر عشق به نوشتن، داستانی بنویسده که زیبا باشد ولی لزوماً ربطی با زمان مانداشته باشدو به لحاظ زمانی با امیدها و یقین‌های ما بیکانه باشد."<sup>(۱)</sup>

روزهای پر شور امتراءات رادیکال سالهای شصت - سیاهیوستان، دانشجویان و زنان - بپایان رسیده‌اند. بنظر من گزاراز دهه‌ی شصت به دهه‌ی نسبتاً منفعل هشتاد نشانگر چیزی بیش از این واقعیت است که جنبش سالمند

1-Feminine Mystique

2-Betty Friedan

3-Umberto Eco

4-Abbé Vallet

شده است؛ و نیز بیش از این واقعیت که برخی از ما - که آن روزها چنان فعال بودیم - اکنون کمابیش از فراز میانه‌سالی خود به گذشته نگاه می‌کنیم؛ اگر امروز ما باید در سکون و آرامش به بازبینی بپردازیم، شاید ناگزیریم تلاش کنیم تا دریابیم چرا چنین شده است.

فمینیسم به عنوان مجموعه‌ای فکری و جنبشی سیاسی به پیش روی خود ادامه می‌دهد، ولی آیا پیشرفت هم گرده است؟ آنچه "اکو" به مثابه‌ی یک‌کلیت مورد اشاره قرار می‌دهد، طرح‌کننده‌ی مسابقه‌ی ناخواهایند در مورد خاص فمینیسم است. بمنظور نشان دادن اهمیت چنین گذار فکری و روحی برای جنبش فمینیسم لازم است که روی دو سوال تکیه کنم: چه تغییرات پردامنه‌ای در موقعیت زنان در طول دو دهه‌ی اخیر روی داده است؟ و رابطه‌ی فمینیسم با این تغییرات چه بوده است؟

برای پژوهش از کلی بودن شواهد تاریخی و اقتصادی که در مقاله‌ام استفاده کرده‌ام، باید تأکید کنم که من نه تاریخ‌دان هستم و نه اقتصاددان از نظرگاه این علوم، کار من بیشتر کن‌جگاوی فردی است که در بیرون ایستاده است. سوالات من صرفاً از کوشش من برای فهم موقعیت زنان از نقطه‌نظر یک فمینیست و روانکاو سرچشم‌می‌گیرند. من انگلستان را بعنوان منبع اطلاعاتم انتخاب می‌کنم، چون طبیعتاً آشنا‌یابی بیشتری با این کشور دارم. همچنین به این دلیل که انگلستان در گذشته از برخی لحظات تحولی نمونه‌وار داشته و می‌تواند نه از زاویه‌ی ویژگی‌اش، بلکه از نقطه‌نظر عامیتش مورد استفاده قرار گیرد. بدین ترتیب هدف من یک مثال تاریخی است و نه کل تاریخ؛ نمونه‌ای که می‌تواند در برابر نمونه‌های دیگر قرار گیرد. فمینیسم در انگلستان و شمال آمریکا وسیعاً با اشتغالات عمومی سیاسی و اقتصادی این دو کشور در کنesh متقابل بوده و این تاثیر و تاثیر را منعکس می‌کند. اطلاعات من از آمریکای شمالی ناقص است، اما سعی بر این دارم که با اتکا به اطلاعات ناقص خود درباره‌ی آمریکا، سوالات خود را درباره‌ی انگلستان طرح کنم. به عبارت دیگر قصد من سنجش فرآیندهای جنبش در آمریکا نیست، بلکه آزمون تجربیات انگلستان بوسیله‌ی نتایجی است که در آمریکا بدست آمده است. غالباً بنظر می‌رسد آمریکا ۱۰ یا ۲۰ سال از ما جلوتر است. آیا تحولات جامعه‌ی آمریکا پیشگویی تحولاتی تاریخی در سطح جهانی است؟ شاید تغییرات در انگلیس دچار رکود

شده است؟ آیا می‌توانیم با مقایسه‌ی آمریکا و انگلیس، تحولات گسترده‌تر دنیای سرمایه‌داری غرب را نشان دهیم؟ مهم‌ترین تحولی که زنان را در انگلیس – و براستی در اروپا – تحت الشعاع خود قرار داده، سیر صعودی بیکاری بوده است. اما مسئله‌ی مهم برای فمینیسم این است که در متن افزایش بیکاری، زنان تنها بخشی از جامعه‌اند که چشم‌انداز اشتغال‌شان گسترده می‌شود. زنان، اغلب در آغاز میانسالی کاری بدست می‌آورند. چنانچه اخیراً یک اقتصاددان مشهور انگلیسی خطاب به گروهی از جوانان فارغ‌التحصیل یک دیبرستان گفت: "شما کار پیدا نخواهید کرد، اما مادرانتان کار پیدا خواهند کرد." البته با اینکه چنین پلمپیکی صحت دارد، گمراهنده هم می‌تواند باشد. موقعیت‌کنونی زنان با زمان جنگ، یعنی زمانی که زنان به کارهایی که مردانه بود و باز هم خواهد بود، گماشته شده بودند، فرقی اساسی دارد. امروزه زنان کارهای خدماتی انجام می‌دهند، کارهایی که مردان هیچ‌گاه انجام نداده‌اند و جوانان احتمالاً هیچ‌گاه قصد انجامش را ندارند.

در بیست سالی که از عمر فمینیسم مدرن می‌گذرد، زنان در صد نیروی کار را از ۳۳ به ۴۰ افزایش داده‌اند. (در صدی که بیست سال پیش در آمریکا وجود داشت.) کار زنان در کل و در مقایسه با کار مردان بقدرتی سریع افزایش یافته که تخمین زده‌اند در سال ۱۹۹۰ زنان  $\frac{2}{3}$  افزایش خالص نیروی کار را در انگلستان تشکیل خواهند داد. حال ما از اشتغال افزاینده زنان چه بوداشتی داریم؟ اشتغال زنان در ایامی که مردان اکثراً بیکار هستند، بسابقه نیست و این امر را نمی‌توان پدیده‌ای منحصر به فرد دانست. مراحل گوناگونی در تاریخ بوده‌اند که با تغییری قابل توجه در توزیع اقتصادی، توزیع بر اساس جنس نیز رخ داده است.

آیا تمام این ادوار دارای وجه مشترکی هستند؟ آیا تکرار چنین پیش‌آمدی گویای این است که زنان نقش مشخصی در برخی شرایط تاریخی مشخص ایفای می‌کنند؟

آیا در اروپای زمان ما بحرانی ایجاد شده است؟ آیا ما مواجه با دوره‌ی انتقالی درازمدتی هستیم که عده‌ای آنرا شکل نوین سرمایه‌داری تعریف می‌کنند؟ آیا کابوس تخریب و نابودی کره‌ی زمین بوسیله‌ی سلاح اتمی انعکاسی ایدئولوژیک از این واقعیت است که ما در مراحل واپسین زوال و سقوط یک نوع زندگی و یک

شیوه‌ی تولید عمدۀ هستیم؟ به عنوان یک پیشنهاد آزمایشی، نظر من اینست که با مقایسه‌های متعدد و پیچیده‌ی موقعیت زنان در مقاطع تاریخی مختلف، شاید بتوانیم به روشنایی‌هایی درباره‌ی پرسه‌ایکه اکنون در آن گرفتاریم، دست یابیم. بسیاری از متکران سیاسی، به طرق متفاوت، تاکید براین امر دارند که مقام اجتماعی زنان حکایت از رشد اجتماعی یک جامعه می‌کند. مسئله‌ی من اینست که آیا نمی‌توان دست به تحلیل خاص‌تری زد که ما را در ارزیابی موقعیت‌مان یاری دهد. موقعیت ما زنان در هر دوره‌ای از تاریخ، نه تنها می‌تواند نشانه‌ای از اشتداد جامعه و حرکت آن به سوی مرحله‌ای انسانی و عادلانه باشد، بلکه می‌تواند نشانه‌ای حساس‌تر (و مشاجره‌برانگیزتر) از مراحل روند تغییر اجتماعی باشد. بنابراین من با فوریه و مارکس توافق کامل ندارم؛ یعنی با دیدی که مقام زن را نشانه‌ای از سطح تمدن یک جامعه تعریف کند، بطوریکه هرچه وضعیت ما بهتر باشد از روش‌های جامعه‌والاتر است. تاریخ جایگاه اجتماعی زن بیشتر قضیه‌ای متناقض است. این تاریخ نه تنها، و نه آنقدرها، انعکاسی از بهبود کلی شرایط اجتماعی است، بلکه بیشتر انعکاسی است از ناموزونی تغییرات اجتماعی.

فرضیه‌ی آزمایشی من اینست که زنان در اقتصاد به مثابه‌ی یک پیشورون موقت مورد استفاده قرار گرفته‌اند، یا شاید، به مثابه‌ی جایایی بر آبهای یک دریای ناشناخته. بنظر من زنان نخستین معاصران یا ساکنان موقت آینده‌اند. به عبارت دیگر در تاریخ، برخلاف اسطوره کاملاً ممکن است که نخست زنان باشند و سپس مردان در تصور زنان ساخته شوند. اگر چنین باشد، در آنصورت کاملاً ممکن است که تنها درباره‌ی کشورهای سرمایه‌داری یا صنعتی حقیقت داشته باشد. ممکن است عامیت بیشتری داشته باشد. نمی‌دانم.

من یک مقطع مهم تاریخی را بر جسته می‌کنم، یعنی دوره‌ای که اشتغال زنان در چارچوب بیکاری مردان افزایش پیدا کرد؛ دوره‌ای که کار مستند فردریک انگلس درباره‌ی آن به بخشی از ساختار اندیشه‌ی فمینیستی معاصر بدل شده است.

کتاب انگلیس "شرایط طبقه‌ی کارگر بریتانیا در ۱۸۴۴" نگارشی است قابل ستایش از تاریخ اجتماعی مطابق با استنی که

می‌هیو<sup>۱</sup> و تاریخ‌نگاران دیگر در قرن نوزدهم پایه‌گذاری کردند، با تغییر راز تولید مانوفاکتوری کمدانه به کارخانه‌های صنعتی عظیم، ماشینی کم می‌توانست جانشین کار انسانی شود تعداد بیشماری از مردان را بیکار کرد. اما نخست از زنان و کوکان برای گرداندن و سرویس ماشین‌های تولیدی استفاده کردند. انگلستان با بررسی دقیق از شرایط کار در مراکز صنعتی عده و جدید بویژه در منچستر، دید عمومی رامبی براینکه بکار گرفتن ماشین مسئول افزایش بیکاری وسیع است، نقش کرد:

"بیایید از نزدیک نگاهی به این واقعیت بیاندازیم که ماشین بیش از پیش کار انسانی را زاید و سپری می‌کند. نیروی انسانی، در ریسندگی و بافندگی، اساساً به اتمال تکه‌های نخ اکتفا می‌کند، بقیه‌ی کار را ماشین انجام می‌دهد. چنین کاری محتاج نیروی بازو نیست بلکه انگشتان اعطاف‌پذیری می‌خواهد. بنابراین نه تنها احتیاج به مردان نیست بلکه دستان ماهیچه‌ای آنان مناسب چنین کاری نیست. پس زنان و کوکان طبیعتاً جای مردان را در بازار کار گرفته‌اند. نتیجتاً هرچه بیشتر نیروی آب و بخار جای نیروی بازو را بگیرد، بیکاری مردان هم بُعد وسیعتری پیدا می‌کند و چون زنان و کوکان نیروی خود را ارزان می‌فروشند و انگشتانشان مناسب‌تر نیزهست، خواهناخواه آنان جای مردان را می‌گیرند. در کارخانه‌های ریسندگی خصوصاً زنان و دختران بکار مشغولند. بعضی اوقات می‌توان مرد ریسندگای را در میان آنان دید ولی همان هم کمیاب است. اکثر زنان و دختران نخ گره می‌زنند و فقط در موارد استثنائی مردان جوان بین سنین ۱۸ و ۲۰ چنین کاری انجام می‌دهند. زنان جوان بین سنین ۱۵ و ۲۰، غالباً ماشین‌های ریسندگی کار می‌کنند. فقط تعداد انگشت شماری از مردان هستند که با ماشین ریسندگی کار می‌کنند و آنان هم عمدتاً پس از سن ۲۱ سالگی چنین شغلی را ترک می‌کنند. در حقیقت این زنان و کوکان هستند که کارخانه‌ی بافندگی پارچه را می‌گردانند. حتی کاربا ماشین‌هایی که در مراحل مقدماتی بافت از آنان استفاده می‌شود به عهده‌ی زنان است و فقط تعداد محدودی از مردان مسئولیت تمیز کردن و تیزکردن تیغه‌های ماشین را بعهده دارند."<sup>(۲)</sup>

البته انگلستان توanst در سال ۱۸۴۴ پیش‌بینی کند که دوره‌ی انتقال به تولید صنعتی تکمیل شد مردان نیروی کار عمده‌ی صنعتی را بخود تخصیص خواهند داد. آیا تشابه‌ی قابل توجه مابین این دوره و دوره‌ی ما بچشم می‌خورد؟ در یک مقایسه‌ی کلی بنظر می‌رسد که افزایش بیکاری عمومی هم‌زمان با افزایش نسبی اشتغال زنان صورت گرفته است. در وهله‌ی اول، مقایسه‌ی وضعیت شهرهای ما با فقرکوکان و سوءاستفاده از آنان در انگلستان زمان دیگر زدن نخستین نظر مسخره‌و پیلمیکی عامیانه‌بنظر می‌آید. مسلمانات‌فاوت‌های فاحشی بین این دوره وجود دارد، اما تشابه‌های مهمی نیز، بنظر من، بچشم می‌خورد.

ورود پیشگامانه‌ی زنان به صحنۀ تولید صنعتی چه اثرات اجتماعی بجا گذاشت؟ انگلستان درباره‌ی بلوغ زودرس دختران ریسندۀ و بافندۀ (از قرار به دلیل گرمای طاقت‌فرسای کارخانه، مانند گرمای ناحیه‌ی استوایی)، از دیاد روابط جنسی، بچه‌های نامشروع، افزایش سقط جنین، قطع عادت ماهانه، عقیم شدن و بروز انواع جدیدی از بیماریهای جنسی اظهار نظر کرده است. او از چگونگی استفاده‌ی جوانان از خانه‌های مسکونی خود (از قرار، از این خانه‌ها صورت مسافرخانه استفاده می‌شده) و رفتارشان با پدران بیکار خود که خانه‌نشین شده بودند، سخن می‌گوید. انگلستان بمنظور نشان دادن اثراتی که وضعیت جدید بر سیستم تقسیم کار جنسی سابق بر جا گذاشت، گزارشی از مکالمه‌ی جو<sup>۳</sup>، دوست کارگرش، یا جک<sup>۴</sup>، دوست جو، می‌آورد:

"... ۰۰۰ زن بیچاره‌ی من در کارخانه کار می‌کند. او مجبور است ساعت ۵ و نیم خانه را ترک کند و تا ساعت ۸ شب کار کند و بعد بقدری خسته است که دیگر کاری از عهده‌اش بر نمی‌آید. بنابراین من مجبورم هر کاری که می‌توانم برای او انجام دهم، چون من بیکار هستم. من سه سال است که کاری نداشته‌ام و فکر نمی‌کنم تا زنده هستم کار گیرم بباید." بعد او شروع به گریستن کرد. جک دویاره گفت: "کار به اندازه‌ی کافی برای زنان و بچه‌ها وجود دارد اما برای مردان هیچی نیست. شانس پیدا کردن یک اسکناس ۱۰۰ پوندی در خیابان بیشتر از شانس پیدا کردن کار برای مردان است. ولی هیچ وقت فکر نمی‌کردم که روزی تویاکس دیگری مرا در حال وصله کردن جورابهای زنم ببیند. این کار

بدی است . ولی زن من روی پاها یش حتی نمی تواند بایستد . من ترس از این دارم که روزی علیل شود و آنوقت آخر و عاقبت ما چه خواهد شد ؟ الان مدتی است که او مودخانه بوده و من زن خانه . این وضع بدی است ، جو . " واوشیدا شروع به گریستان کرد و گفت : " همیشه اینطوری نبوده ۰۰۰ تو خودت می دانی که وقتی من ازدواج کردم کار فراوان بود ۰۰۰ من یک خانه مبله داشتم و میری احتیاج به کار در خارج از خانه نداشت . من برای هردویمان کار می کردم . اما حالا کار دنیا وارونه شده . مری مجبور است کار کند و من باید بچه داری کنم ، جارو و شستشو کنم ، بپزم و لباس وصله کنم و شب که زن بیچاره ام به خانه می آید ، او دیگر از پا افتاده است . جو ، خودت می دانی که برای کسی که عادت به زندگی دیگری داشته این وضع دشواری است . " (۳)

انگلیس در توضیحات خود ، با بلندنظری مخصوص به خود ، یادآوری می کند که این وارونگی در روابط خانوادگی اثبات غیرانسانی بودن نقش پیشین مرد در خانواده است و حفظ کردن ساختار سنتی و مردانه ارانه ، به هیچ وجه چنین " وضع نابسامانی " را حل نخواهد کرد .

امروز ما در متن انتقال از تولید در کارگاههای خانگی یا جماعتی به کارخانه های صنعتی و پیدایش موسسات ضمیمه آن ، از قبیل مدارس و آموزشگاههای فنی ، نیستیم . اضافه براین ، در حال خروج از جهانی صنعتی - شده و شهری ورود به وضعی دیگر نیستیم . تغییراتی که بین سالهای ۱۸۴۴ و ۱۹۸۴ رخ داده ، بی حد و حسابند . هدف من در اینجا صرفا مقایسه ای است بین دو مرحله گذار در کشوری که تعلق به جهان پیشرفتنه دارد .

در تاریخ لحظاتی وجود دارند که در آنان سیر طبیعی تحول سریع تر انجام می گیرد . در بعضی مواقع لازمه پیدایش یک تغییر اساسی در اقتصاد یک جامعه ، تحولی است اجتماعی که طبیعتنا نابسامانی فکری و ذهنی ببار می آورد . خطوط کهن تقابل طبقاتی دوباره از نوترسیم می شوند ، برای دستیابی به جایگاههای نوین ، معانی مردانگی و زنانگی دست و پنجه نرم می کنند . بقول انگلیس ، در لحظه گذار ، بحران " جنسیت را از زن و مرد می گیرد بدون آنکه زن بودن را به مرد بودن و مرد بودن را به زن تحمیل کند . " (۴) شاید این روزها تقابل طبقاتی مسلط تازه ای و محتواهی جدیدی برای تمايز جنسی در حال شکل گیری است . شاید این تغییر تحت تاثیر اشتغال

زنان و بیکاری مردان روى می دهد .  
" انقلاب جنسی دههی شصت جنبهی انقلابی خود را داشت ، اما این جنبه بوسیلهی اعتیاد به مواد مخدّره ، افزایش بیماری جامعه ، تبعه کاری انسانهای نومید از زندگی و خشونت افراد محروم شهری تحت فشار قرار گرفت . امروزه در انگلیس ، ما با رکود در رفاه اجتماعی ، آموزش ، بهداشت ( انتقال پرستاری از بیمارستان به خانه ، همانند اوائل قرن نوزدهم ) و " عدم امکان اشتغالی " طراحی شده و نفرت انگیز مواجه هستیم . روابط در خانواده برای طبقه کارگر نیز دوباره زیورو شده است . حال که ما شاهد ادامه ی چنین بحران و نابسامانی هستیم ، آیا با توجه به این رویداد ، می توانیم جوانب چنین تحولی را از نزدیک بررسی کنیم ؟

با شناختی از تجربیات ایالات متحده ، به عنوان نمونه ای که بر اساس آن بتوان آینده ای انگلیس را پیش بینی کرد ، آنچه که در این زمینه بدست آمده ، عبارت است از : پذیرش درصد بالایی از بیکاری مشاغل تمام وقت ، کاهش خدمات اجتماعی و تحرك شدید نیروی کار نسبتاً انعطاف پذیر .

تغییراتی که امروزه در انگلیس در حال وقوع است در جهت شرایط مشابه ای حرکت می کند : سطح همانندی از بیکاری که بوسیلهی ایدئولوژی جامعه رفاه طراحی شده ، تغییر از اشتغال تمام وقت به اشتغال نیمه وقت و از صنایع مانوفاکتور به صنایع خدماتی . همین کلمات - کارنیمه وقت ، رفاه خدمات - تصویر و تصور ما از زنان را می سازد . اما در ۱۴۰ سال پیش خصوصیاتی مانند " انگلستان ظریف " که صاحبان سرمایه و یا منتقدانشان به زنان کارگر نسبت می دادند ، نقش مشابهی را در شکل گیری تصویر اجتماعی زنان ایفا می کرد . درنتیجه مانند زمینه های دیگر ، زبان و اصطلاحات ما از روانشناسی فیزیولوژیک قرن نوزدهم به روانشناسی جامعه شناسانه قرن بیستم بدل شده است .

موقعیت کنونی ما در انگلیس اینست که کارگران مرد ، بخاربرسته شدن و یا کامپیوتريزه شدن تقریباً کامل صنایع سنگین مانند فولاد ، زغال سنگ و کشتی سازی ، بیکار شده و تعداد عظیمی از زنان میان سال برای شغل های نیمه وقت در بخش خدماتی استخدام شده اند . بطور کلی افزایش اشتغال در دو قسمت به چشم می خورد : نخست در بخش

کار آزاد ا که غالباً شامل مردانی می باشد که سرمایه‌گذاری ناچیزی با کمترین بورسیای ناقابل دولتی کرده‌اند و دیگر در بخش کار نیمه وقت که زنان طبقه‌ی کارگر را در کارهای نظافتی، تهیه‌ی خوراک، آرایش و خدمات شخصی دیگر و زنان طبقه‌ی متوسط را در خدمات حرفه‌ای و علمی دربر می‌گیرد. وسیعترین قشر بیکاران، سالمندان و جوانان هستند، قشرهایی که از طرفی نیازمند خدمات اجتماعی‌اند و از طرف دیگر درجه‌ی بالایی از افت اخلاقی و یاس پدید می‌آورند و همین امر خود را نه تنها در سیاست رادیکال بلکه در انحطاط شهری یا تخریب و شورش به نمایش می‌گذارد.

زمانی که جوانان مدارس خود را در سن ۱۶ سالگی ترک می‌کنند، در عرض چند سال فرق بین دختران و پسران، ظاهراً از میان می‌رود. زیرا هردو گروه دچار سرنوشتی مشابه پنهانی بیکاری هستند. آنها دیگر نمی‌توانند معدنچی یا همسر یک معدنچی شوند. ما نیز نمی‌دانیم سرنوشت‌شان چه خواهد شد. شاید می‌باید به مدت یک نسل یا بیشتر صبر کنیم تا بتوانیم ببینیم که آیا فقیران تفکیک جنسی در سطح اشتغال و کاریابی باقی خواهد ماند یا نه. به‌حال، من خود علیرغم وجود چنین گرایشی، به بقای چنین پدیده‌ای شک دارم. همانطور که در آمریکا در اواسط دهه ۸۰ علیرغم تصورات مخالف آغازین تفاوت کار بر مبنای جنس افزایش پیدا کرده است.

حتی در متن دوره‌ی تغییرات حاد که بحرانش بوسیله‌ی ورود زنان به بازار کار نشانه می‌خورد، نگاهی به آموزش و تعلیم نشان می‌دهد که تمایز جنسی ممکن است برای صفات ای و تقسیم دوباره در دوران ثبات مدتی درانتظار بماند.

با اینکه وجه مشخصه‌ی پسران و دختران بیکاری است، اما در حال حاضر وضع پسران بدتر است و آنها زیادتر از دختران بیکار هستند. در سن ۱۸ سالگی ۲۳ درصد از پسران و ۱۸ درصد از دختران بیکار هستند. اما تفاوت دیگری نیز

۱- کار آزاد: از دیاد "کار آزاد" در انگلیس را می‌توان به وسعت ایدئولوژی "تاجریسم" نسبت داد. در دهه‌ی هشتاد تعداد زیادی از مردان و زنان با استفاده از کلک مالی دولت به کار آزاد پرداختند. این پدیده در زمانی رشد کرد که سرمایه‌گذاری و نرخ بهره ارزانتر بود. امروزه که نرخ بهره بالاتر رفته "کار آزاد" نیز سیر نزولی خود را پیش گرفته است. -

وجود دارد بین آنها که اشتغال بدون حقوق دارند و آنها که استخدام شده‌اند: تعداد زیادی از پسران جوان که بیکار هستند در دوره‌های کارآموزی ثبت‌نام کرده‌اند و بیشتر دختران سرگرم نوعی از آموزش‌اندکه بالای سن تحصیل اجباری آنهاست. (از میان دخترانی که دوره‌های کارآموزی را می‌گذرانند، درصد بالایی در موسساتی هستند که مدیریت آن را کارفرمایان بعهده دارند. این موسسات به نحوی همانند دوره‌های کارآموزی در قرن نوزدهم اندکه بوسیله‌ی صاحب کارخانه‌های خیرخواه اداره می‌شد.) به عقیده‌ی من هنگامی که زنان و مردان به مثابه‌ی یک طبقه‌ی نوبن اجتماعی هویت واحدی بیابند یا با هم موقعیت‌های تازه‌ای در یک طبقه‌ی اجتماعی دوباره تعریف شده اشغال کنند، تبعیض جنسی براساس خطوط ذهنی از نو ترسیم شده‌ای وارد عمل می‌شود.

۱۵ سال پیش و سالهای پیشتر ازان که کوکان، چه دختر و چه پسر، وارد کار در کارخانه شدند، این عمل بدون توجه به تفاوت جنسی صورت گرفت، اما با وجود نقاط تشابه عمومی، اختلافات معینی در نوع اشتغال بین آنان وجود داشت. پس از گذشت چندین دهه، آموزش اجباری رواج پیدا کرد. مقصود از اجباری کردن آموزش ابتدایی این بود که "پسر یتیم خواندن بیاموزد" برای تکنولوژی و "دختر یتیم خیاطی یاد بگیرد" برای خدمات مورد نیاز. امروز که پسران به تعلیمات بیشتری مشغولند و دختران آموزش بیشتری می‌بینند، آیا از آنرو نیست که پسری که نسبت به طبقه‌ی کارگر سنتی "یتیم شده" بتواند پشت کامپیوتر بنشیند و دختر "یتیم شده" با تحصیلات پرستار و غمخوار قابلی برای سالمندان، بیماران، کوکان و کارگران "فاقد قابلیت کار"، بشود و نیازهای تفریحی انسانها را پاسخگو باشد؟ شاید این تقسیم کاری بسیار ساده باشد. اما وقتی اندکی تحمل کنیم و ببینیم که تمایز بین جوانان بیکار امروز به چه نحوی اهمیت دارد و یا اساساً اهمیت دارد یا نه، می‌توانیم ببینیم که یک آموزش حرفه‌ای بلا فاصله به استخدام منتهی می‌شود (مانند سواد آموختن در قرن نوزدهم) در حالیکه تحصیلات عمومی - آنهم در انگلستان امروزکه ارزش آموزش در سطح وسیعی تنزل یافته - مثل خیاطی در قرن نوزدهم، ادامه می‌یابد. همچنین باید توجه داشت، و این نکته‌ی مهمی است، که اگرچه دختران رشته‌های هنر و ادبیات را - که تقریباً مختص زنان بود - رها کرده و به علوم روی آورده‌اند، اما این علوم غیرکاربردی و عمدتاً بیولوژیک هستند. در

دهی گذشته، تنها رشته‌ی علمی که ورود دختران به آن افزایش قابل توجهی نیافته، علوم کامپیوتر بود. (در واقع ورود دختران به چنین رشته‌هایی حتی کاهش هم پیدا کرده است.)

اکنون که تحولات اجتماعی بصورت حادی در حال شکل‌گیری است، روند عمومی اینست که شغل‌های جدید را زنان مسن‌تر می‌گیرند. زنان طبقه‌ی کارگرو طبقه‌ی متوسط اشتغال به کارهایی دارند که به عقیده‌ی من پیشه‌های آینده‌ی طبقه‌ی کارگر، مرد وزن، خواهند بود. در این مرحله مردها بیکار می‌شوند. اما از میان همین مردان بیکار و احتمالاً زنان طبقه‌ی متوسط که تازه وارد بازار کار شده‌اند، گروه جدید شاغلین کار آزاد "تجارت‌پیشه" ها ظهر می‌کند. همین "کار آزاد" است که در نتیجه ایدئولوژی مسلط و ضروری "بی‌طبقه‌بودن" را که لازمه‌ی هر گذاری است، تولید می‌کند. چنین اتفاقی قبل از داده است.

حال رابطه‌ی فمینیسم با چنین فرآیندهایی چه بوده است؟ فمینیسم چه رابطه‌ای با پروسه‌هایی دارد که چنین شکاکانه بر پیشرفت زنان در ادامه‌ی نیروی کار تاکید کرده‌اند؟

اگر به زنان جایگاه موقتی پیش‌ور در تحولات اقتصادی و اجتماعی جامعه‌ی ما داده شده است، مسلماً این نتیجه‌ی یک فرمان شبانه نبوده است. حتی وسایلی برای تسهیل چنین تحولی وجود داشته است. در نگرش به مسئله‌ی نقش ایدئولوژی در رابطه با تحولات تولیدی، بسیار مهم است که اختلافات طبقات اجتماعی را در نظر داشته باشیم.

در دهه‌ی اخیر، جنبش زنان، آگاهانه یا ناآگاهانه، در این چارچوب چه نقشی را ایفا کرد و مفاهیم و مقولات مسلط آن چه بوده‌اند؟

به عقیده‌ی من برخورد تهاجمی ما فمینیست‌ها با سیستم حکومتی، علیرغم خوش‌نیتی‌مان در شکل‌گیری تحولات فعلی به مقدار زیادی سهم داشته است. البته هدف من مجازات خودمان نیست (با اینکه قصد انتقاد از خود دارم)، فقط می‌خواهم بار دیگر نشان دهم که سیاست یا در واقع هر اندیشه‌ی رادیکال باید مُهر و نشان منشا خود را – که ممکن است تا زمانیکه خیلی دیر نشده، قابل رویت نباشد – حمل کند.

در نگاه به گذشته و به منظور ارائه‌ی طبقه‌بندی‌کننده، تاریخچه فمینیسم مدرن را می‌توان به دو مرحله تقسیم کرد. به منظور مشخص کردن این

دو مرحله، به مجموعه‌ی نوشته‌هایی که من و "آن اوکلی" ۱ بنام "حقانیت‌های خطاهای زنان" ۲ در سال ۱۹۷۶ تنظیم‌کردیم، استناد می‌کنم. "حقانیت‌های خطاهای زنان" خود عنوان نوشته‌ای بود به قلم مارگارت والترز<sup>۳</sup> که درباره‌ی ماری ولستون کرافت خود مولف مقاله‌ی بنام "حقوق زنان" و کتابی بنام "ماریا" یا "خطاهای زنان"<sup>۴</sup> است. اولین مرحله‌ی "حقوق زنان"، حرکت بسوی تصحیح خطاهای زنان بود. مرحله‌ی دوم تاکید بر ارزشها، جنبش، اهمیت و کیفیات زنانگی و خصوصیات جنس‌منش بود: ملحوظی، تیمسارداری و پرورش انسان. در برابر کشف قابل پیش‌بینی در ادبیات اخیر فمینیستی مبنی براینکه ما در تمام موارد و از طرقی دیگر اشتباه کرده‌ایم، نباید چرخش بعدی بسوی دفاع از حقانیت‌های زنان را نادیده بگیریم. امروز ما غرقه در خودآزاری هستیم، به استثمارشدن و موردن تجاوز قرار گرفتیم (یعنی به بدترین دشمنان خود تمایل داریم). بنابراین ما به هموار کردن راه بدنام‌سازی زنان یاری رساندیم و در شرایطی که زمان بسرعت پیش‌می‌رود، ما از خطوط مقدم جبهه به حاشیه باز پس می‌نشینیم. من فکر می‌کنم در این لحظه موج فمینیسم ما ناقوس مرگ‌مش را شنیده‌ایم. اصطلاح فمینیسم، در این مرحله‌ی تازیانه‌زدن برخود، هر معنایی را ازدست داده‌ایم.<sup>۵</sup> با اینکه چنین طرحی ساده بمنظور می‌رسد، ولیکن برای تنظیم‌کردن تاریخچه‌ی فمینیسم مدرن کفایت می‌کند.

اول از خطاهای شروع کنیم. خواسته‌های ما در انگلیس دوسویه بودند: از طرفی دستمزد مساوی و امکانات برابر برای کار می‌خواستیم و از طرف دیگر خواستار تغییری اساسی در تصویر جنسی ترسیم شده از زن و مقام اجتماعی زن بودیم. به هر دوی اینان شدیداً نیاز داشتیم.

اگر به ارزیابی انتقادی مبارزاتمان برای دستمزد مساوی و تساوی امکانات کار (که در چارچوب فرهنگی و آداب جامعه‌ی ما، بخودی خود اهدافی کاملاً صحیح بودند) بپردازیم، می‌بینیم که دستاورده اسمی آنها عبارت است از تسهیل آنی بیکاری مردان و تزلزل – موقتی – در وضع کارگران بطور کلی.

1-Ann Oakley

3-Margaret Walters

5-The Wrongs of Women

2-The Rights and Wrongs of Women

4-Mary Wollstonecraft

یکبار دیگر به ۱۸۴۴ نگاه کنیم . انگلیس درباره‌ی نقش کار ارزان زنان و کوکان چنین اظهار نظر کرده است : **وظیفه‌ی آنان ایجاد سطح معیشت پایین تر و مزد کمتر برای مردان بود . در آن زمان ، جنبش اتحادیه‌ها برای حمایت از حقوق کارگران استقرار یافته و تهدید کار ارزان زنان برای مزد مردان برسمیت شناخته شده است .** در اوخر دهه‌ی ثبت، به زنان حق دستمزد مساوی با مردان داده شد (در واقع این موقعیت در انگلستان امروز، آنهم بعداز ۱۸ سال، تنها در پلیس و در شغل قصابی حاصل شده است ) **وقاعدتاً دیگر مخالفتی با استخدام زنان از سوی اتحادیه‌های نامی تواند وجود داشته باشد .** با تعام اینها، دستمزد واقعی زنان همیشه کمتر از مردان بوده و هست و کار عمده‌ی زنان نیمه وقت است و بنابراین عمدتاً امنیت شغلی ندارند .

**۱. تعداد کمی از زنان، عضواً اتحادیه‌های صنعتی هستند، آنهم در زمانی که قدرت این اتحادیه‌ها از همه سو مرد حمله قرار گرفته است .** زنان امنیت شغلی، امکانات بهداشتی و بازنیستگی ندارند و درنتیجه دلیلی ندارد که تغییر شغل ندهند و یار صورت لزوم از کار برکنار نشوند . قدم ما برقراری تساوی دستمزد بود؛ اثرات تاسف‌انگیز دستاوردهای ما باعث از میان برداشتن سطح دستمزد به عنوان یک مانع تلاشی شرایط استخدامی کمک به نزول سطح انتظار از تامین اجتماعی، کمک مالی دولت، حمایت از اتحادیه‌ی کارگری و همبستگی کارگران شد و در انتهای راه برای ایجاد قشری از کارگران متحرک، اعطاف پذیر و "تجارت پیشه" هموار کرد .

**۲. قدم ما در مبارزه‌مان برای برقراری تساوی دستمزد به هیچ وجه این وضع نبود، ولیکن تصویب لایحه‌ی دولت چنین تغییری را تسهیل کرد .**

**ما آگاهانه جامعه‌ی مصرفی و نقش زن در آن را مورد حمله قراردادیم .** روی

**۱- نیمه وقت کار کردن زنان در انگلیس پدیده‌ای است که در اوخر سالهای ۲۰ و اوائل سالهای ۸۰ شروع به رشد کرد .** این پدیده که رابطه‌ی مستقیم با غلبه ایدئولوژی "تاجریسم" در انگلیس دارد، باعث ایجاد قشری از کارگران تحت ستم شد که فاقد هر گونه مزایای استخدامی از جمله مخصوصی با حقوق در زمان بارداری، حقوق بازنیستگی، حقوق بیکاری و مخصوصی با حقوق در هنگام بیماری و یا تصادف می‌باشد .

**چنین کارگرانی (اکثر زنان) ۷۵ درصد نیروی کار را در بخش خدماتی، بیمارستانها، رستورانها، هتلها بانکها، فروشگاهها و غیره، تشکیل می‌دهند -**

آگهی‌های تجارتی نصب شده بر دیوار ایستگاه‌های مترو برچسب "این آگهی زنان را تحقیر می‌کند" را زدیم، به انتخاب "ملکه‌ی زیبایی" حمله کردیم و به مبارزه با رفتار با زنان به مثابه‌ی یک کالای جنسی پرداختیم . در آمریکات جلی این اعتراض (اینکه حقیقت بود یا افسانه نمی‌دانم) سوزاندن سینه‌بندها در واشینگتن بود . بیست سال پیش زن در آگهی‌های تجارتی و رسانه‌های اروپایی در مقایسه با آمریکا بطرز فاحشی بعنوان کالای جنسی مورد استفاده قرار می‌گرفت . بخارتر دارم که چقدر فمینیست‌های آمریکایی از دیدن آگهی‌های انگلیسی و حشمت‌زده می‌شدند . اکنون من دسترسی به آمار جامعی ندارم، ولی بر طبق مشاهدات شخص خود بر این عقیده‌ام که آگهی‌های تجارتی امروز کمتر از زن به مثابه‌ی کالایی برای تبلیغ فروش خود استفاده می‌کنند . در عوض مخاطب قرار دادن اقلیت‌های قومی، سیاهان و بیشتر از همه کوکان نسبتاً افزایش یافته است . آمریکا در این مورد به مراتب از ما جلوتر است ) . مصرف‌کننده اموز کودک است نه زن خانه‌دار . آیا خروج زنان از صحنه‌ی آگهی تجارتی جزئی از پیروزی مبارزات فمینیستی حساب می‌شود یا قسمی از پروسه‌ی پیچیده‌ای است که خارج از کنترل ما قرار گرفته است ؟

با اینکه نمی‌خواهیم مبارزاتمان را بی‌اعتبار کنم ولی در این فکر که آیا در واقع تهاجم ما به پدیده‌ای نبود که خود در حال نابودی بود ؟ آیا ما به یک ایدئولوژی نقداً از اعتبار افتاده یاری نمی‌رساندیم ؟ ما در اوخر دهه‌ی ثبت و اوایل دهه‌ی هفتاد، یعنی درست زمانی که بازار کار نیروی کار زنان را طلب می‌کرد، تصویر کالایی زن را مورد تهاجم قرار دادیم . این دقیقاً همان کدبانوی دهه‌ی پیش - که ناگزیر بود در زمینه‌ی تمیزتر شستن ظرفها و لباس‌های دیگران رقابت کند - بود که اکنون مورد تقاضای کار نیمه وقت قرار می‌گرفت .

وبچه‌هایش می‌توانستند با اسباب بازی‌های بیشتر و بیشتر فقدان مادر را جبران کنند .

زنان دیگر کالای جنسی نبودند، بلکه کارگران خدماتی بشمار می‌آمدند . با حمله به نقش زن در جامعه‌ی مصرفی و متناظراً حمایت از افزایش استخدام زنان، شاید تغییری را که خود در حال شکل‌گیری بود، تایید می‌کردیم .

در مرحله‌ی دوم جنبش، ما ایده‌آلیزه کردن زنان بوسیله‌ی مردان در قلمروهایی که مختص زنان است، یعنی خانه، تولید مثل و پرستاری از دیگران را مورد حمله قراردادیم . این نوع "تفییع مقام"، همانند دیگر انواع ایده‌آلیزه

کردیم: زنان در استدلالات پیچیده‌مان در آغاز کارکوشیدیم تا دریابیم که آیا مانی توانیم خود را طبقه کاست، گروه اجتماعی یا غیره بنامیم. مسئله اینست که بالاطلاق "خواهران" به خود، ما خود را بار دیگر به مثابه‌ی یک مقوله خلق کردیم. در سال ۱۹۶۲، زمانی که من شروع به کار روی مسائل زنان کردم، دسترسی به اطلاعات شاخص درباره مسئله‌ی تفاوت جنسی تقریباً غیرممکن بود. بیاید دارم که این مشکل بخصوص در زمینه‌ی آموزش وجود داشت. هر چیز بر طبق شاخص اقتصادی-اجتماعی گروه‌بندی شده بود. امروزه جریان بوضوح معکوس شده: پیدا کردن مطالبی که اختلاف زن و مرد را نشان می‌دهد ساده است ولی دسترسی به مطالبی پیرامون دستاوردها و جایگاه‌های طبقه‌ی اجتماعی دشوار است.

برای ساختن مفهومی که زنان را به مثابه‌ی یک مقوله واحد نشان دهد، ما موقعیتی را ترویج کردیم که به موجب آن، آنتاگونیسم طبقاتی کهن در دورانی از آشتفتگی به چیز تازه‌ای بدل می‌شود. ما تمايز طبقاتی و زادی زنان را می‌شناختیم، منتهی روی کاغذ: ما قادر نبودیم قاطع‌انه این تمایز را به محصور و نقطه‌ی کانونی جنبش بدل کنیم. در نتیجه به ایدئولوژی‌ایکه آن زمان بر طبقات اجتماعی هژمونی داشت یاری رساندیم و با وجود آوردن تقابل زن / مرد، مقوله‌ای خلق کردیم که تمایزات دیگر را زیر چتر پوشش این تقابل فراگیر پنهان می‌کرد و تغییر چهره می‌داد.

تلاش ما این بود که تفاوت‌های سنتی مابین زن و مرد را حذف کنیم و تا اندازه‌ای هم در این راه موفقیت داشتیم، اما در همین پروسه، ما خود را بعثت ایجاد تقابل عمده‌ای بین زن و مرد شدیم.

با برآراشتن پوچم تقابل بین جنس‌ها به مثابه‌ی تقابل مسلط، ما به تولید مفهوم ایدئولوژیک "جامعه‌ی بی‌طبقه" یاری رساندیم، و منظور از این "جامعه‌ی بی‌طبقه" عجالتاً می‌توانست جامعه‌ای باشد که در آن گذاریه خطوط طبقاتی جدید، یا یک ترکیب طبقاتی جدید، هنوز کاملاً انسجام نیافرته است. آن دوسوالی را که در ابتدای مقاله‌ام مطرح کردم هنوز در جای خود باقی هستند: مفهوم جایگاه تغییریافته‌ی زنان در دو دهه‌ی اخیر چیست؟ و چه رابطه‌ای فمینیسم با این تغییر دارد؟ اگر درست است که بر طبق آمار اشتغال زنان به قیمت بیکاری مردان افزایش پیدا کرده است، علت و اثرات این پدیده چه هستند؟ در وهله‌ی اول بنظر می‌آید که اشتغال زنان باعث تنزل

کردن بدرستی حاوی جنبه‌های منفی و تباکننده تلقی شد. جالب است که پس از تهاجم به طرز فکری که زنان را به "مادران" ارتقا، مقام می‌داد، پس از جنگیدن و نشان دادن اینکه آنچه از مردان برآید از مانیز بر می‌آید، دریافتیم که برای تحقق درکمان از برابری نیازداریم که آنها کاری انجام دهنده‌که مامی‌توانستیم انجام دهیم. بنابراین، مادری و خانه‌داری را که مورد داوری منفی قرار می‌گرفتند، ارزش دوباره بخشدیدیم. و بدین ترتیب بوسیله‌ی خطاهای راهی را که برای کشف دوباره‌ی جنبه‌های منبت مادری باز بود، تصحیح کردیم. در کشف ارزش‌های خودمان، حیطه‌های اجتماعی و روانی ایراکه سنتا خاصه‌ی زنان بود، برای اشغال شدن از سوی مردان مناسب کردیم. زمانیکه زنان به کار در خارج از خانه مشغول بودند، خانه عجالتاً جای مردان بود. بدین وسیله یک چرخش اجتماعی را تسهیل کردیم: وقتی قرار است زنان هرچه بیشتر شبیه مردان شوند، مردان نیز باید بیشتر شبیه زنان باشند؛ بقول آن اوکلی: "مردان و زنان زمانی که همسرانی برابر در خانه باشند، می‌توانند همسرانی برابر در خارج از خانه به حساب آیند." چنین پدیده‌ای برای طبقه‌ی متوسط پذیرفتندی بود و هست؛ مرد متخصصی که چهار روز در هفته کار می‌کرد، از امکاناتی مانند مرخصی برای بچه‌داری برخوردار بود، یعنی می‌توانست با آسایش و لذت حقیقی بچه‌داری و خانه‌داری کند، و بازی می‌کند از همان طبقه، که نیمه‌وقت کار می‌کرد بدون اینکه هیچ نگرانی از وضع مالی خود داشته باشد، به آسانی پذیرای چنین پدیده‌ای شده بود. اما اوضاع واحوال یک زوج کارگر بسیار متفاوت بود: یک معدنچی بیکار و زنش که دستمزد بخور نمیری از کار نظافت و دفتری حاصلش می‌شد، مسائل دیگری داشتند. در تئوری زنان به مثابه‌ی یک گروه یکپارچه می‌توانند فارغ از تعلق طبقاتی‌شان کارهای خدماتی همانندی انجام دهند، اما تاثیر این کارها متفاوت است. مهمتر از تسهیلی که ما در امر تبدیل زنان به نیروی کار و خارج ساختن آنها از رسم کهنه بعمل آوردهیم، بنظر می‌رسد زنانگی سمت‌یافته به سوی مصرف، به راه خود ادامه می‌دهد.

ما با چالش ناروایی بر زنان - در محیط کار، به مثابه‌ی کالای جنسی، در آموزش - خود را با مردان مقایسه می‌کردیم. سپس می‌توانستیم ارزش‌های مجرزاً مستقل خود را تائید کنیم. مابرای اینکار اتحادنازه خلق کردیم با دوباره خلق

سطح زندگی و امرار معاش شده است و در اثر آن فقر نوینی در شرایط زندگی خانواده‌ی طبقه‌ی کارگر سنتی سربراورده است . با وجود قوانینی مانند "دستمزد مساوی" از نیروی کار زنان برای پایین‌آوردن دستمزد، افت شرایط کار و در کل کاستن از توقعات کارگران استفاده می‌شود؛ و فردا، وقتی که مردان دوباره کارهای تازه را از دست زنان گرفتند، حلقون پیشرفت، فدمی دیگر در گodal خود عقب خواهد نشست . سرانجام با استقرار قطعی کاریابی دوباره‌ی مردان، حلقون تلاش خود را برای حرکت به بالا ، آغاز خواهد کرد و بحران بعدی بالا خواهد رفت . آیا حرکتی وجود ندارد که کمتر بگونه‌ای دوار پیش رود؟ آیا خطی پیشرونده در این فرایند وجود دارد که کمتر به عقب بلغزد؟ آیا از طریق مارژینال بودن زنان و از آنجا انعطاف‌پذیری ما بشریت می‌تواند به عنوان یک هستی اجتماعی راهی همواره رو به صعود بپیماید؟ آیا این زنان هستند که آینده را به محکمه می‌کشند؟ یک امکان، طرد کنندگی امکان دیگر نیست .

بنظر می‌رسد هم جلوه‌ی پیش-نگر و هم جنبه‌ی پیچیده‌ی فمینیسم منعکس کننده‌ی این دوامکانند . نخست باید آمار مربوط به تغییرات از نزدیک مورد بررسی قرار گیرند . تاریخ نگاران فمینیست خردگیری به تصویری را که انگلستان از افزایش اشتغال زنان در ۱۸۴۴ ترسیم کرد، آغاز کرده‌اند، و من امروز حتی در این مقاله می‌کوشم تصویری بازم که رنگهای اصلی آن تغییر چهره‌ی خوبش را آغاز کرده‌اند . آمار مربوط به شرکت زنان در تولید خود موضوع تبعیض طبقاتی و جنسی قرار می‌گیرند .

در این آمار نیروی کار عظیم زنان طبقه‌ی کارگر و مهاجر نادیده گرفته می‌شود . منظور من در اینجا اشاره به کاربی مزد خانگی و بچه‌داری نیست، بلکه منظور کاری همراه با مزد اما غیررسمی است که ظاهرا "همیشگی" نیست و "اتفاقی" است و نیز اشاره‌ام به تولیدی است که در خانه<sup>۱</sup> انجام می‌گیرد و

۱ - کار با دستمزد در خانه نوعی کار است که در دوده‌ی اخیر رواج پیدا کرده (باخصوص در میان زنان مهاجر) . اغلب زنانی که با باخاطر کمیعد مهدکودک و یا به خاطر اقامات غیرقانونی در انگلیس کار با دستمزد در خانه می‌کنند دچار وضعیت فوق العاده و خیمی هستند چون نه امنیت شغلی دارند و نه دارای امتیازات و امکانات استخدامی می‌باشند .

در هزاران شکل "کاربیرون از کارگاه" ظاهر می‌شود . بسیاری از زنان در انگلستان برای دستمزدی از این نوع کار می‌کنند . آیا افزایش شرکت زنان در تولید که مورد ادعای است - پدیده‌ای است مختص طبقه‌ی متوسط که چتر هژمونی خود را روی دیگر زنان می‌گسترد و باعث نامرئی شدن آن می‌شود؟ آیا یکی از وظایفنا آگاهانه فمینیسم این بوده است که زن را از حجاب تاریخ بیرون آورد و او را به یک مزدگیر و نان آور مشروع در خانواده‌ای که مردش بیکار است، بدل کند؟ آیا ساختن یک مقوله‌ی فراگیر بنام "زن" ناظر بر این تلقی نادرست نیست که گویا وارد طبقه‌ی متوسط به تولید و خروج از آن - که خود امری پراکنده است - شامل همه‌ی طبقات می‌شود؟ آیا استدلال من در این مقاله نیز به دام پیش‌فرض می‌شود؟ آیا تحلیل جنسی - که قصد تحلیل آنها را دارد - نیافتاده است؟ در سال ۱۹۷۰، در گیر فعالیت در گروه زنی بود که در حوزه‌ی شهر لندن ماهیت و شرایط "کاربیرون از کارگاه" زنانی بود که در حوزه‌ی شهر لندن مشغول به کار بودند . شروع فعالیت ما از محله‌ای در لندن بود که تمام اعضاء گروه سکونت داشتند . تحقیقات ما سبب کشف جمع وسیعی از زنان کارگر شد که کار آنان مانند قارچی در زیر زمین، کمتر به سطح زمین می‌رسید و این مشغوبت را می‌یافتد که قابل آمارگیری باشد . امروز ما آماری در سطح کل کشور درباره‌ی "کار خارج از کارگاه" داریم . نکته‌ی ظن‌آمیز دیگری در نتیجه‌ی تحقیقات ما این بود که وقتی در یک خانواده، زن شاغل به حساب می‌آمد، آن خانواده کمتر از کمک‌های دولتی برخوردار می‌شد .

آنچه می‌توانیم احتمالاً با درصدی از اطمینان بگوییم اینست که تعداد زنان مشغول به کار بطور مطلق و به نسبت مردان به مقدار وسیعی افزایش پیدا کرده است . همچنین، زنانی که سابقاً شغل‌های "نامرئی" داشتند، امروزه مواجه با تحولاتی هستند که شغل‌های "نامرئی" گذشته‌شان را "مرئی" کرده است . در عین حال می‌توان دید که تعداد زنان طبقه‌ی متوسط و میانه‌سال که نخستین بار پس از تولد کوکشان مشغول بکار می‌شوند، افزایش واقعی یافته است .

این کارها اکثراً شامل نگاهداری از کوکشان دیگران، دوخت لباس، پختن خوراک، تولید کالاهای زینتی و غیره می‌باشند -

با نگاه به تاریخ فمینیسم، به نقاط عزیمت و توسعه‌ی ناموزونش طی ۳۰۰ سال اخیر می‌توان پرسید که آیا دوران شکوفایی فمینیسم با نوع ویژه‌ای از گذار اجتماعی و اقتصادی منطبق بوده است؟ با دوره‌ی گذاری که در آن، زنان موقتنا نقش‌پیش‌تازرا از طریق ورودشان، یا ورود اعلام‌شده‌شان در تولید ایفا کرده‌اند؟ امکان وجود چنین رابطه‌ای منطقی بنظرم آید. البته استانتون<sup>۱</sup>، فمینیست سرشناس پیشرفت زنان را نه در تولید، بلکه در رابطه‌ای جدید با توزیع، یعنی با مصرف، در عباراتی خطاب به زن خیالی یک نماینده‌ی کنگره‌چنین ترغیب می‌کرد: "بروید بیرون و یک اجاق نوبخیرید! هرچه نیاز دارید بخرید! وقتی که شوهرتان در واشنگتن است، شما خرید کنید! وقتی که برگشت و از عصبانیت از کوره در رفت، گوشه‌ای بنشینید و گریه کنید تا او نرم شود. بعده که غذای لذیذی را که روی اجاق نو پخته‌اید بچشد، می‌فهمد که چه کار عاقلانه‌ای کرده‌اید. وقتی که او ببیند که چقدر کار در آشپزخانه‌ی جدید خوشحال‌تان کرده، او نیز با رضایت صورتحساب را خواهد پرداخت. تکرار می‌کنم: بروید بیرون و خرید کنید!"<sup>(۵)</sup>

فمینیسم از بورژوازی یا خردمندانه بورژوازی سرچشمه می‌گیرد، یعنی از همان طبقه‌ی اجتماعی که به عنوان طبقه‌ی مسلط در جامعه‌ی سرمایه‌داری، ارزش‌های خود را به جامعه به مثابه‌ی یک کل می‌بخشد. فمینیسم منافع ویژه‌ی جامعه‌ی سرمایه‌داری را به مثابه‌ی منافعی عام جلوه می‌دهد و زنان این جامعه را به مثابه‌ی "زن" باز می‌نمایاند. قصد من در ادامه‌ی چنین تعریفی این نیست که از فمینیسم کناره‌گیری کنم، بلکه یادآوری این نکته است که فمینیسم هنوز نتوانسته است محدودیت‌های ناشی از سرچشمه‌های خود را رفع و سپری کند. ما باید هر جنبش یا اندیشه‌ی رادیکال را به مثابه‌ی یک سیستم اخطراری اولیه مورد استفاده قرار دهیم تا خود را از تغییراتی که نقدا در جریان هستند، آگاه سازیم. آیا ما به عنوان فمینیست در بحث و استدلال برای پایان بخشیدن به تقسیم کار براساس جنسیت، یعنی برای اثبات دوجنسی بودن جامعه، فرآیند رو به پیش سرمایه‌داری را تقویت نکردیم؟ فرآیندی که حاصل پیروزی اش تنها می‌توانست در سوسیالیسم مورد استفاده قرار گیرد؟

بسیاری استدلال کرده‌اند که روند سرمایه‌داری (که در واقع به کمونیسم مورد نظر مارکس و انگلیس راه می‌برد) تمايز بین جنسها را تا نقطه‌ای ناپدیدشدن کاهش می‌دهد. لیوتار<sup>۱</sup> برآن است که ایجاد یک بی‌تفاوتو اجتماعی-روانی نسبت به جنس (که خود ادای سهم ایدئولوژیک دیگری است، از جمله از سوی جنبش زنان) هدف غایی اقتصادی است که نقطه‌ی پایانی آن تنها حول گردش اشیاء مبادله‌ای سازمان یافته است.

قطعاً محور اصلی نیت جنبش ما غلبه بر تضادی بود که دریافت‌شده و برجسته کرده بودیم؛ به عبارت دیگر نیت ما همانند کردن هر چه بیشتر مردان و زنان بود. موضع ما هرچه بود - چه به عنوان فمینیست‌های سوسیالیست که از سنتی مارکسیستی می‌آمدند (بیشتر در انگلیس) و چه به عنوان فمینیست‌های رادیکال (بیشتر در آمریکا) -، دید ما نسبت به آینده تقسیم کار را در خانواده بهم ریخت، تقسیمات مبتنی بر نسل را از ساخت انداخت و وظایف خانوادگی مربوط به بازتولید و پرورش را به هزاران بدیل تقسیم کرد.

بهر حال من معتقد نیستم که ما در گیر پیشرفتی مستقیماً رو به جلوه اجتناب ناپذیر بسوی جامعه‌ای نهایی هستیم که در آن تفاوت بین دو جنس مطرح نیست و در آن جنسیت نقش خنثایی دارد. دلیل اینکه زنان مقام سربازان پیشرو را در یک تحول اجتماعی بعهده دارند تنها این نیست که جامعه به مثابه‌ی یک کل "زنانه" و یا نسبت به تفاوت جنسی بی‌تفاوت شده است - اگر چه این تا حدی حقیقت دارد -، بلکه به این دلیل نیز هست که ما به مثابه‌ی زنان، به لحاظ اجتماعی جایگاهی حاشیه‌ای و در نتیجه تغییرپذیر داریم.

بنظر من، ما در هر بحران ناشی از تغییر، این خنثی بودن نقش تمايز جنسی و این گردش بی‌پایان و بازی آزاد تمايزات گوناگون را در خیال می‌آوریم؛ و در هر دوره‌ی تثبتیت، چیزی باید جای تقابلات تازه را پر کند. در دوران‌هایی که دگرگونی‌های اجتماعی حدت می‌یابند، مردان و زنان، منکرو مونث، بهم نزدیکتر می‌شوند؛ وحدتی تازه پدید می‌آید، مردی تازه، و چیزی

متفاوت باید در مقابل او قرار گیرد. باید یادآور شد که این وجهه تمایز تازه بین جنس‌ها، عجالتا "زن" نامیده می‌شود.

بنابراین بنظر من فمینیسم عبارت است از نتیجه‌ی ایدئولوژیک یافته شرایط اقتصادی و اجتماعی معین. رادیکالیسم آن بازتاب دهنده‌ی این واقعیت است که فمینیسم در نقاط حساس تغییر اجتماعی بر جسته می‌شود. فمینیسم هم برانگیزاننده‌ی این تغییرات است و هم آنرا با تخیلی که فراتر از این وضع می‌رود، روپرتو می‌سازد.

در دیدگاه‌های ما هیچ خطایی نبود؛ آنها تنها روند تغییری را که در راه بود منعکس کردند و باید هم می‌کردند، اما ما می‌باشت از آن آگاه‌می‌بودیم و (بخاطر انتقاد از خود می‌گوییم) نبودیم. باز می‌توانیم به ۱۸۴۴ برگردیم. همانگونه که ماشین‌ها جایگزین کار طاقت فرسا شد، اینکه آسایش می‌تواند جایگزین کار طولانی یا هفتگی شود و اینکه تکنولوژی تازه و برابر جنس‌ها از شرایط یک جامعه‌ی طبقاتی رها شود، همه‌ی اینها تغییرات مثبتی است. دیدگاه ما این بود. ما به مثابه‌ی فمینیست‌ها آینده‌ی دیروز را دیدیم.

#### ترجمه‌ی: ماندانا هندسی

\* مقاله‌ی فوق در کتابی با ناشریش جولیت میچل و آن اولکی با مشخصات زیرچاپ شده است:

Juliet Mitchell & Ann Oakley(ed.); **What is Feminism?**, Basil Blackwell Ltd., 1987

#### یادداشت‌ها

1-Umberto Eco, *The Name of the Rose* (Secker & Warburg, London 1983), 5.

2-Frederik Engels, *The Condition of the Working Class in England in 1844* (London 1952), 141.

3-Ibid., 145.

4-Ibid., 146.

5-Elizabeth Cady-Stanton, quoted in Rachel Bowlby, *Just Looking: Consumer Culture in Dreiser, Gissing and Zola* (Methuen, London 1985), 20.

ش . والامنش

عنوان یک گرایش ایدئولوژیک در متن بحران تئوری انتقادی درباره‌ی جامعه، در سطح اجتماعی - تاریخی آن، حرف تازه‌ای برای گفتن ندارد؛ ولو آنکه با تغییر نقطه‌ی تاکید خود در جنبش انقلابی ایران، نسبت به گرایشهای نظری و احزاب و سازمانهای سیاسی دو دهه‌ی اخیر، طرح تازه‌ای بنظر آید. به اعتقاد من کمونیسم کارگری حرکتی است که بناگزیر نمی‌تواند گامی از نقطه‌ی عزیمت خود فراتر گذارد و در دوین کام با تناقضاتی روپرورست که آنرا به نقطه‌ی آغاز باز می‌گرداند.

نقد مسئله‌ی محوری بحث کمونیسم کارگری در دو سطح با دشواریها و موانعی روپرورست . در سطح نخست ، باید آنرا از زیر آوار تبلیغات دستگاه‌ها و رسانه‌های حزبی بیرون کشید و از جامه‌ی عامیانه و گاه مبتذلی که مبلغان دیگر حزبی بر آن پوشانده‌اند برهنه کرد . یک نمونه کافی است تا نشان دهد چگونه بحث کمونیسم کارگری در بوق و کرنای تبلیغات حزبی از محتوا تهی می‌شود و به قالب دروغپردازی‌هایی ساده‌لوحانه درمی‌آید . "پیام" نشریه‌ی رادیوی این حزب می‌پرسد: "اگر طبقه‌ی کارگر در مقابل بوش و تاجروگور با چاف و هلموت کلن [اشتباه چاپی ! در متن] و میتران و ... ایستاده و می‌ایستد، چه کسی و چه چیزی جز مارکس و مارکسیسم رهبریشان می‌کند ؟" <sup>۴</sup> این کاریکاتور آنقدر گویاست که نیاز به شرح ندارد.

من برای پرهیز از درگیری با این سطح از دشواری‌ها و برای صرفه‌جویی در وقت خود و خوانندگان، یکسره آنها را کنار می‌گذارم و تنها خود را به نوشتۀ‌های منصور حکمت محدود می‌کنم . اینکار چند حسن دارد . اول آنکه حکمت نظریه‌پرداز اصلی این بحث است و تقریباً همه‌ی اسناد اصلی آنرا اونوشتۀ است . دوم آنکه، حکمت نویسنده‌ای است مطلع و جدی . در نوشتۀ‌های او غالباً از استدلالات دلبهواهی خبری نیست و به دلیل همین التزامی که به ساختار منطقی استدلالات خود دارد، بحث با او آسان‌تر است . از سوی دیگر، حکمت عموماً از صراحة تئوریک برخوردار است و در نتیجه ناهنجاریها و تناقضاتی که در بحث او ظهور می‌کنند با وضوح بیشتری قابل رویت‌اند . او معمولاً جای خالی استدلال را با سکوت و یا حداکثر با گفتار قصار (که بیان دیگری برای سکوت است ) پرمی‌کند و جایی که ادعایی را نتواند مستدل کنده‌ی طرح آن کفايت می‌کند . اما سطح دیگر دشواریها و موانع با محدود شدن به نوشتۀ‌های حکمت

## نقد اسطوره‌ی کمونیسم کارگری

گرایشی در حزب کمونیست ایران مدعی است که با طرح سلسه بحث‌های تحت عنوان "کمونیسم کارگری" خود را از گرایشهای دیگر درون حزب ، از همه‌ی گرایشهای دیگر سویالیست در ایران از آغاز شکل‌گیری شان تاکنون ، و از همه‌ی آنچه در تاریخ جهان خود را "جنبش کمونیستی" نامیده است، هم به لحاظ تئوریک وهم به لحاظ پیشنهاد یک سیاست عملی، متمایز می‌کند . این گرایش بر آن است که با طرح بحث کمونیسم کارگری "سویالیسم در ایران به نقطه‌ی عطف تعیین کننده‌ای رسیده" <sup>۱</sup> و تا پیش از آن، هر آنچه تحت نام سویالیسم در ایران طرح می‌شده، چیزی جز "جنبش ناراضیان طبقات حاکم" <sup>۲</sup> نبوده است . بلندپروازی کمونیسم کارگری تا آنچاست که خود را نقطه‌ی عطفی در تاریخ جهان می‌داند و بر آن است که با تولد آن، دست‌کم جنبش انقلابی برای تغییر وضع موجود جهان، به لحاظ تئوریک و پراتیک، باید بر پاشنه‌ی دیگری بکردد . این گرایش از اینکه ملای هماورده‌طلبی‌اش در حزب کمونیست بی‌پاسخ مانده است گلایه دارد و ناگزیر سکوت مخاطبان را دلیل حقانیت خود بشمار می‌آورد . از سوی دیگر کمونیسم کارگری مدعی است که جدالی تئوریک برای "تغییر نگرش به جامعه و به تاریخ ... و به مارکسیسم به عنوان یک تئوری" نیز هست . <sup>۳</sup> بدین ترتیب کمونیسم کارگری در عین حال ادای سهمی است در نقد تئوری انتقادی درباره‌ی جامعه و از این زاویه می‌تواند، و باید، در بوته‌ی نقد و آزمون قرار گیرد .

تلاش من در نوشتۀ‌ی حاضر اینست که توان تئوریک کمونیسم کارگری را در مقایسه با ادعاهایش بسنجم و در پایان نشان دهم که کمونیسم کارگری به

برجای می‌ماند. زیرا در بحثهای اونیز کمونیسم کارگری مجبور می‌شود هزاران مشکل بی‌ربط (یا لااقل بلاواسطه بی‌ربط) را هم پاسخ دهد. از مشکلات هواداران تبعیدی حزب در خارج از کشور تا مشکل فعالیت نظامی حزب در منطقه، از معضلات فرهنگی و سنتی اعضا حزب تا روابط فردی و خانوادگی بین آنها. از سوی دیگر کمونیسم کارگری در بحثهای حکمت، در بسیاری موارد مخاطبان مجہول دارد و گاه از سطح معرف داخلی برای حزب بالاتر نمی‌رود؛ وهمه اینها البته مانع از آن نیست که کمونیسم کارگری مدعی باشد "اساسی ترین پاسخ‌های عمر حاضر را داده است".<sup>۵</sup> به همین دلیل و به دلیل ناموزونی مسائلی که در بحثهای کمونیسم کارگری مطرح می‌شوند، باید کوشید که حتی در بحثهای حکمت نیز حلقه‌های مرکزی یا مسائل‌گرهی را به نحوی بپرون کشید. من تلاش خواهم کرد از رهگذر نقدي که حکمت به "چپ پوپولیست"، "چپ غیر کارگری" و "گرایش مارکسیسم انقلابی" دارد، پرسشی (یا یکی از پرسش‌های محوری ای) را که کمونیسم کارگری در پاسخ به آن شکل کرفته است ردیابی کنم و بر اساس آن نخست طرحی اجمالی از کمونیسم کارگری ارائه دهم. تنها پس از کنار گذاردن این حشو و زواید است که زمینه برای نقده مسائل‌گرهی کمونیسم کارگری فراهم خواهد شد.

### نقد چپ غیر کارگری

برای آنکه برخی موانع تئوریک در این بحث دست و پا گیرمان نشود، فرض می‌گیریم که واژه‌هایی مثل "کارگر"، "طبقه‌ی کارگر"، "روشنفکر"، "پرولتاریا" و ... نهاینده‌ی مفاهیمی روش با مرزهایی مشخص باشند و هر کدام به نوبه خویش بر مصادق‌های معین و غیرقابل مناقشه‌ای حکم کنند. بطوریکه وقتی مثلا از معلم یا دانشجو تحت عنوان "روشنفکر" سخن می‌گوییم؛ روش باشد که منظور کسی است که در موتبهی تولید اجتماعی، کارگر نیست، اما خردمند و بورزو هم نیست. من معترفم که در تحلیل نهایی، اتفاقاً ناروشنی در حوزه‌ی اطلاق این مفاهیم، گره اصلی و ریشه‌ای مباحثی چون کمونیسم کارگری و مباحث دیگری از این دست است و رده‌بندی کردن افراد در "طبقه‌ی کارگر" یا در "قشر روشنفکر" در اینگونه بحثها، خود متکی به مفاهیم و

معیارهای دیگری چون "کار مولد" و "کار نامولد"، تفاوت "مزد" و "مخراج تولید"، تفاوت شرایط تولید و "هزینه‌های توزیع" وغیره است که از سوی نویسنده‌گان و طراحان این مباحث طرح و روشن نشده است. با این وجود از آنجا که نقد من به کمونیسم کارگری در این نوشتة، به قلمروی محدود می‌ماند که لازماً روش ساختن این مفاهیم نیست، قرار دادن چنین فرضی مشکلی پدید نخواهد آورد.

نقد حکمت به جریانهایی که او آنها را "پوپولیست" یا "چپ رادیکال غیر کارگری" می‌نامد، علیرغم تفاوتی که بین آنها قابل است، اساساً به بافت این جریانها مربوط نیست. به عبارت دیگر، اگر چه ایراد حکمت یکی هم اینست که این جریانها بافتی غیر کارگری دارند، اما بهر حال حزب کمونیست کارگری را تنها مرکب از کارگران کمونیست نمی‌داند و کسانی را که حزب بلشویک را باخطر حضور "عناصر ناراضی طبقات دیگر" در آن و "وجود انقلابیون فاقد خاستگاه فیزیکی کارگری در رهبری حزب، حزب پرولتری نمی‌دانند مورد انتقاد قرار می‌دهد و این درک را نوعی "افراطی از اکنومیسم" می‌نامد.<sup>۶</sup> نقد حکمت در این زمینه حداکثر به تناسب اعضای پرولتر و غیرپرولتر (روشنفکر) حزب و به نقش هریک از این عناصر و بویژه به رابطه‌ی آنها در چارچوب حزب محدود می‌ماند. آماج اصلی نقد حکمت درک این جریانها از یک سازمان سوسیالیستی یا حزب کمونیست و شیوه‌ی عملشان در سازمان یافتن و سامان بخشیدن به این حزب است. به عبارت دیگر معیار حکمت برای کارگری قلمداد کردن یک سازمان سیاسی، لزوماً بافت کارگری آن نیست، بلکه نوع نگرش آن به پرولتاریا، جایگاه پرولتاریا در جامعه‌ی سرمایه‌داری، جنبش طبقاتی و سوسیالیستی پرولتاریا و جایگاه سازمان در مبارزه‌ی طبقاتی پرولتاریاست. حکمت معتقد است که چپ پوپولیست یا چپ غیر کارگری نتوانسته است به تعبیری که خود این چپ از رابطه با جنبش طبقه‌ی کارگر دارد، با این طبقه "پیوند یابد". به سخن دیگر، این جریان نتوانسته است علیرغم ادعایش، بیان سیاسی جنبش سوسیالیستی طبقه‌ی کارگر باشد. دلایلی که این چپ برای عدم موفقیت خود عنوان می‌کند، عمدتاً از این قرارند که یا اختناق مانع "پیوند" شده است، یا نفوذ جریانهای مذهبی و رفرمیست بر کارگران راه ارتباط را بسته است و یا سطح نازل آگاهی کارگران این "پیوند"

را سد کرده است . حکمت مدعی است که هیچیک از این دلایل علت اصلی نیستند . برخان او اینست که چگونه این موانع مانع از تشكیل یابی روشنفکران در سازمان‌های سیاسی نشده است و سوال او اینست که مگر کارگران چه نیمه‌مادرزادی "دارند که نتوانسته‌اند تحت شرایط فوق در حزب یا احزاب سیاسی خوبیش مشکل شوند ؟

حکمت در مقابل دلایل دیگری برای این "عدم پیوند" دارد . او معتقد است که این احزاب و سازمانها ، از عضو‌نمونه‌ی خوبی می‌سازند که برای کارگری که بطور واقعی در تولید اجتماعی شرکت دارد و بطور طبیعی در مبارزه برای آنکه بتواند در چنین سازمانی مشکل شود ، اول باید از جایگاه خود به عنوان کارگر جدا شود و مثلاً به قواره‌ی یک چریک با همه‌ی مشخصات و ملزماتش درآید .

اما ایراد پایه‌ای حکمت چیز دیگری است . مسئله‌ی اساسی عبارت است از درکی که چپ غیرکارگری از خودش ، از مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر و از رابطه‌ی ایندو دارد . چپ غیرکارگری می‌خواهد براساس برنامه‌اش ، بر اساس تئوری اش و خلاصه براساس آنچه که می‌پندارد یک جنبش سوسیالیستی باید باشد ، این جنبش را بازد . کسانی که می‌خواهند در ساختن این جنبش شرکت کنند ، حول این برنامه یا تئوری جمع می‌شوند . مهم نیست که آنها چه پایگاه و خاستگاه طبقاتی دارند . مهم اینست که براساس آن طرح ، این جنبش را بازند . دریک کلام نقطه‌ی عزیمت ، آن طرح و تصویری است که سازمان چپ غیرکارگری از جنبش سوسیالیستی می‌سازد . این ایراد اساسی در چپ رادیکال غیرکارگری - یا آنچه تحت نام "مارکسیسم انقلابی" با بنیانگذاران همین حزب کمونیست ایران و در مبارزه‌ی "ضدپولیستی" شان شکل گرفت - برجسته و گویا می‌شود . زیرا این چپ دیگر مشکلات و حشو و زواید جریان پولیستی را ندارد ، دلمشغولی به مسائل جنبش‌های اعتراضی طبقات و اقسام دیگر را از خود تکانده است و قصدش تنها ایجاد جنبش پراتیکی کارگری است . "مارکسیسم انقلابی" می‌خواهد یک جنبش پراتیکی و البته کارگری را برمبنای تئوری مارکسیسم انقلابی سازمان دهد . بنظر حکمت این نگرش "وارونه" و "غیرتاریخی" است . دقیقاً از همین رو حکمت بین چپ پولیست و چپ

رادیکال غیرکارگری از یکسو و حزب توده از سوی دیگر تمایز قائل می‌شود و حزب توده را از این زاویه با درک غیروارونه‌ای که خود مدعی آنست نزدیکتر احساس می‌کند . زیرا حزب توده برخلاف چپ رادیکال "کانون و تسمه‌نقاله‌ی مبارزه‌ی اقسام واقعی در جامعه"<sup>۹</sup> بوده و "به عنوان یک سنت حزبی" به "جریان سندیکالیستی درون طبقه" اتکا داشته‌است :<sup>۱۰</sup> قصد من در اینجا بهیج روی ارزیابی سیاسی دیدگاه حکمت نیست . تکلیف دیدگاه او نسبت به تئوری و پراتیک سیاسی حزب توده روش است . غرض من تنها اشاره به مواردی است که بر مبنای آن بتوان زمینه‌ای برای ارائه‌ی یک طرح اجمالی از کمونیسم کارگری فراهم کرد . مسئله برجسته‌کردن این نکته است که از نظر حکمت نقطه عزیمت چپ غیرکارگری تئوری یا درک خوبیش از جنبش سوسیالیستی و مبارزه‌ی طبقاتی پرولتاریاست ؛ به همین دلیل هم هرگاه بین گرایش‌های مختلف آن اختلاف تئوریک پیش آید ، هریک دیگری را به بورژوا شدن متهم می‌کند و "اختلاف نظر تئوریک برای بورژواشدن کافی است ."<sup>۱۱</sup> دقیقاً در همین نقد ، نطقه‌ی بن بست کمونیسم کارگری نیز نهفته است . زیرا ، اگر معیار پرولتسری بودن یک حزب یا سازمان سیاسی ، از درک و نظر آن نسبت به مبارزه‌ی طبقاتی پرولتاریا و جایگاه خود نسبت به آن استنتاج شود ، طبیعی است که هر درک مغایر با آن منطقاً نمی‌تواند کماکان پرولتري باشد . بیهوده نیست که گرایش کمونیسم کارگری نیز تهایتاً گرایش‌های دیگر حزب خود را بیان رفمیم و ناسیونالیسم بورژوازی قلمداد می‌کند . به این نکته که محور اصلی بحث ماست مکررا باز خواهم گشت و آنرا در ارتباط با دلایل دیگری مبنی بر بن بست کمونیسم کارگری قرار خواهم داد .

بدین ترتیب می‌بینیم که مسئله‌ی کلیدی نقد کمونیسم کارگری به چپ تاکنونی ، اساساً رابطه‌ی این چپ با مبارزه‌ی طبقاتی پرولتاریا و درک آن از جایگاه این مبارزه است . بنابراین شاید بتوان پرسشی را که کمونیسم کارگری در پاسخ به آن ارکان خوبی را پی‌می‌افکند ، چنین صورت‌بندی کرد : بین تئوری و آن پراتیک اجتماعی که منشاء اجتماعی-تاریخی تئوری است ، چه رابطه‌ای هست ؟ و بنابراین ، بین حاملان یک ایدئولوژی انقلابی و طبقه‌ای که قرار است عامل و ضامن تغییر انقلابی باشد و این ایدئولوژی با جایگاه اجتماعی و تاریخی آن خوانایی دارد ، چه رابطه‌ای باید وجود داشت‌باشد تا آن تغییر عملی

شود و آن آرمان متحقق گردد؟<sup>۱۲</sup>

تلاش کمونیسم کارگری پاسخگویی به این پرسش یا معضل قدیمی است و حاصل این تلاش – چنانکه خواهیم دید – از پاسخهای تاکنونی فراتر نمی‌رود. بنظرمن آنچه در این تلاش ارزنده و شایسته‌ی توجه است، این است که کمونیسم کارگری می‌کوشد این پرسش را از طریق بهم ریختن قواره‌وصورتبندی سنتی آن پاسخ دهد و با نقد دوئالیسمی که گوهره‌ی این پرسش را می‌سازد، راه را برای حل آن هموار سازد. اما متأسفانه این تلاش دریچه‌ای تازه برای من بنبست نمی‌گشاید.

### طرحی اجمالی از کمونیسم کارگری

بدین ترتیب کمونیسم کارگری را، با توجه به نقدی که به چپ تاکنونی دارد و با توجه به معضلی که در حل آن می‌کوشد، می‌توان در یک تصویر کلی چنین ترسیم کرد: کمونیسم کارگری در نخستین قدم اعتراف به این امر است که جنبش سویالیستی طبقه‌ی کارگر، مستقل از جریانها، گرایش‌ها و سازمانهایی که داعیه‌ی سازمان دادن به یک جنبش پراتیکی کارگری را دارند، وجود دارد. اعتراض سویالیستی طبقه‌ی کارگر همراه سرمایه‌داری است. از زمانیکه شیوه‌ی تولید سرمایه‌داری، شیوه‌ی تولید مبتنی بر کار مزدی هستی یافته، با مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر همراه بوده است. به همین دلیل، مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر، نتیجه یا حاصل گرایش‌های مارکسیستی در درون این جنبش نیست، بلکه مقدم به آن است. کمونیسم کارگری برخلاف چپ تاکنونی قصد ندارد که براساس برنامه‌ی خود یک جنبش بسازد، بلکه قصد دارد جنبشی را که فی الحال موجود است، سازمان دهد. حرف حکمت این است که اگر می‌خواهید سازمانی سویالیستی بسازید، باید نخست وجود مستقل گرایشی سویالیستی در طبقه‌ی کارگر را به رسمیت بشناسید و آنگاه بکوشید که حزب یا سازمان این جریان باشد. به عبارت دیگر، جریانی که می‌خواهد به سوی طبقه‌ی کارگر حرکت کند باید آنرا "همانطور که هست" بشناسد و نه بر مبنای تجسمی که "طبقات دارا از کارگر و طبقه‌ی کارگر" ارائه می‌دهند.<sup>۱۳</sup>

نخستین گام کمونیسم کارگری اینست که دیواری را که چپ تاکنونی

بین "مبارزه‌ی اقتصادی" طبقه‌ی کارگریا "مبارزه‌ی خودبخودی" این طبقه از یکسو و مبارزه‌ی سیاسی آن در قالب فعالیت احزاب و سازمانهای کمونیست و تحت نام جنبش کمونیستی از سوی دیگر کشیده است، فروبریزد. به عبارت دیگر نخستین گام اعتراف به این امر است که سویالیسم کارگری یک "حرکت زنده‌ی اعتراضی" است که "به موازات آنچه خود را جنبش کمونیستی" می‌نامد، "سیر خاص" خود را داشته است.<sup>۱۴</sup> تلاش چنین برداشتی اینست که با قرار دادن عنصر سیاسی در متن و نهاد آنچه مبارزه‌ی اقتصادی نامیده می‌شود، دوئالیسمی را که به این رابطه تحمیل شده است، از میان بردارد. به همین دلیل عمل مدعی می‌شود که جدایی و سیر خاص "سویالیسم کارگری" مستقل از جنبش کمونیستی و به موازات آن، امری سرشتی برای مبارزه‌ی سویالیستی طبقه‌ی کارگر نیست، و این جدایی در عین حال واقعی، به نحوی از سوی گرایش‌هایی که با نام "جنبش کمونیستی" "هویت یافته‌اند، تحمیل شده است.

کمونیسم کارگری می‌خواهد به مثابه یک نقطه‌ی عطف، حرکت وارونه‌ای را آغاز کند و با عزیمت از سطح واقعی وجود جنبش اعتراضی طبقه‌ی کارگر، و با حزبیت بخشیدن بدان، در واقع بیان سیاسی این جنبش باشد و تنها به این دلیل و با این روش، حزب کمونیست باشد. اما از سوی دیگر روش این است که این نخستین گامی است که کمونیسم کارگری برای کشیدن خط تمایز خود با گرایش‌های دیگر باید بردارد. زیرا اگر کمونیسم کارگری به همین جا خلاصه شود، چیزی جز شکل وارونه‌ی چپ پوپولیست و غیر کارگری و یک تقلیل‌گرایی وارونه نخواهد بود؛ و این شکل هم، اتفاقاً از زمان شکل‌گیری سرمایه‌داری سنت و تاریخ خود را دارد: مبارزه‌ی روزمره و سندیکایی طبقه‌ی کارگر که به شهادت خود حکمت از چارچوب سرمایه‌داری فراتر نمی‌رود. بعلاوه، ممکن است طبقه‌ی کارگر، حتی در یک شرایط انقلابی مانند سالهای ۵۶ و ۵۷ در ایران، نتواند از افق بورژوازی و خردۀ بورژوازی فراتر رود؛ و این نیز چیزی است که حکمت خود بدان معترف است.<sup>۱۵</sup>

بنابراین کمونیسم کارگری ناگزیر است برای تشخض یافتن خود، گامی دیگر بردارد و یک قدم از نخستین گام جلوتر بگذارد. فی الواقع مشکل هم از همین جا آغاز می‌شود و این گرایش را وادر می‌کند به نقطه‌ی آغاز خود بازگردد. به همین دلیل من از کمونیسم کارگری تحت عنوان یک اسطوره یاد کرده‌ام.

اسطوره در این معناکه از زمان رویارویی جریانهای مارکسیستی با بحران، این تلاش همواره به انحصار مختلف از سرگرفته شده و تاکنون بی نتیجه مانده است. کمونیسم کارگری در کام بعدی خود را چنین تعریف می‌کند: "ادامه تکامل جنبش اعتراضی طبقه وسطی از توسعه اعتراض سویالیستی کارگر به عنوان یک طبقه متمایز اجتماعی".<sup>۱۶۰</sup>

### شرایط عینی و شرایط ذهنی

پیش از آنکه نشان دهم چرا این دومین کام در کمونیسم کارگری برداشتندی نیست و یا به زبان دیگر ناگزیر کامی است به عقب، لازم می‌بینم ابتدا درک حکمت را از سطحی از سویالیسم که کمونیسم کارگری نامیده می‌شود، مورد معاینه دقیقتی قرار دهم. زیرا سویالیستی خوشنده مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر علیه سرمایه‌داری، پیش و پس از تولد مارکسیسم و پایکیزی مبارزات طبقه‌ی کارگر تحت پرچم مارکسیسم (با هر روایت)، بیشتر جنبه‌ی صوری دارد و دقیقا از همین رو حکمت ناگزیر شده است سطح معینی از این سویالیسم را کمونیسم کارگری بنامد. حکمت مجبور است همراه با مارکس و "مانیفست کمونیست" و بهمراه انگلش و "سویالیسم: تخیلی، علمی" اعتراف کند که سویالیسم می‌تواند تخیلی، خرد بورژوازی، فئodalی و ارتقابی باشد و همین ا نوع سویالیسم که به لحاظ افق و انتظارات خود از طبقات غیرپرولتر مایه می‌گیرند، می‌توانند بوسیله‌ی خود کارگران حمل شوند و پرچم مبارزه‌ی آنها علیه سرمایه‌داری قرار گیرند.<sup>۱۷۰</sup>

از همین رو حکمت در جای دیگری کوشیده است با روشن کردن درک خود از شرایط سویکتیو (ذهنی) و شرایط ابزکتیو (عینی) انقلاب سویالیستی، معیاری نیز برای شناخت "سطح سویالیستی" ارائه دهد و من نیز با مراجعته به آن بحث خواهم کوشید هم مشکلی را که با مطرح شدن "سطحی از سویالیسم" پیش می‌آید طرح کنم و هم حلقه‌ی واسطه - و گم شده - در استدلال حکمت را بجویم.

حکمت در نقد دیدگاههای سازمان وحدت کمونیستی پیرامون شرایط انقلاب سویالیستی در ایران، در سلسله بحثهای تحت عنوان "نگاهی به

آناتومی لیبرالیسم چپ<sup>۱۸۰</sup> بخوبی و بدروستی نشان می‌دهد که چگونه درک "وحدت کمونیستی" از شرایط ذهنی، از سوءتفاهمی که ترجمه‌ی واژه‌ی "سویکتیو" به زبان فارسی ایجاد می‌کند، فراتر نمی‌رود. واژه‌ی "سویکتیو" را در فارسی قاعده‌تا به "ذهنی" ترجمه کرده‌اند (در مقابل عینی "برای واژه‌ی ابزکتیو") و حکمت نشان می‌دهد که وحدت کمونیستی، شرایط ذهنی برای انقلاب سویالیستی را نهایتا تنها به "شعور" و "آگاهی" تقلیل می‌دهد. پرسه‌ی استدلال حکمت در این نقد در اینجا مورد نظر من نیست؛ قدم من بیشتر برجسته کردن درکی است که حکمت خود از شرایط عینی و ذهنی ارائه می‌دهد. از نظر او "وجود عینی طبقه‌ی کارگر، شکل‌گیری و گسترش مبارزات اعتراضی و خودبخودی کارگران که تاریخا به اشکال معینی از سازمان یابشی تریدیونیونی در طبقه‌ی کارگر شکل داده است" جزو شرایط عینی‌اند. از نظر حکمت مبارزاتی که "با ابزارهای سازگار با موجودیت سرمایه، نظیر اتحادیه‌ها" صورت می‌گیرد، "تشکل‌های تریدیونیونی و درجه‌ی سازمانیافتگی بورژوازی" طبقه‌ی کارگر نیز جزو شرایط عینی یک انقلاب سویالیستی محسوب می‌شوند. اعتراض حکمت به سازمان وحدت کمونیستی اینست که این سازمان وجود جنبش کارگری را "در سطوح مختلف" و "بدون هیچ حدود مرزی" در شمار شرایط عینی انقلاب سویالیستی قرار می‌دهد و توجه ندارد که در این "سطح مختلف"، "سطح سویالیستی" مبارزات طبقه‌ی کارگر دیگر جزو شرایط عینی نیست و در شمار شرایط ذهنی قرار دارد. بنابراین "سطح سویالیستی" جزو آن شرایطی قرار می‌گیرد که مربوطند به "اوپاع و احوال نظری و عملی پرولتاریای سویالیست"، به اینکه این پرولتاریا تا چه حد از "استحکام ایدئولوژیک" و سازمانیافتگی برخوردار است.

می‌توان نتیجه گرفت که از نظر حکمت، شرایط ذهنی را نباید تنها به "شعور" و "آگاهی" تقلیل داد و یکی از مهمترین عناصری که باید در زمرة‌ی شرایط ذهنی بحساب آورد، وجود سازمان سیاسی پرولتاریای سویالیست یا حزب کمونیست است. بزودی خواهیم دید که چگونه تلاش حکمت برای فراموش کردن "شعور" و "آگاهی" و خلاصه کردن شرایط ذهنی در وجود "حزب کمونیست"، دائما با شکست مواجه می‌شود و منطق قضیه او را عملاً وامی دارد که دوباره به شعور و آگاهی، و به عبارت دیگر به تئوری

بازگردد.

تا اینجا دیدیم که همه اشکال مبارزه‌ی کارگران و همه قالبهای سازمانیابی آنها را نمی‌توان جزو شرایط ذهنی یک انقلاب سویالیستی بحساب آورد و تنها "سطح سویالیستی" است که در این شمار قرار می‌گیرد. اما باید دید که چگونه باید این سطح را از سطح دیگر جدا کرد و با چه معیاری می‌توان شکل معینی از سازمانیابی پرولتاریا را در ردیف شرایط ذهنی قرار داد. این نکته برای بحث ما دارای اهمیت فوق العاده‌ای است، زیرا اشکال دیگر سازمانیابی یا مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر، بنا به نظر حکمت جزو شرایط عینی (ایزکتیو) یک انقلاب سویالیستی قرار دارند و با موجودیت سرمایه ناسازگاری ندارند. به همین دلیل نمی‌توانند در دومین گام کمونیسم کارگری، یعنی سازمان دادن یک حزب کمونیست کارگری براساس درکی که نخستین گام آن بر می‌دارد، سنگینی مناسبی باشند و درست به همین دلیل حکمت ناگزیر شده است، کمونیسم کارگری را با سطح معینی از اعتراض سویالیستی طبقه‌ی کارگر تعیین بخشد.

### گام دوم: بازگشت

حکمت برای قائل شدن "حد و مرزی" بین سطوح مختلف مبارزات طبقه‌ی کارگر و جدا کردن سطح سویالیستی و شرایط ذهنی، البته معیاری ارائه می‌دهد. از نظر او "شرایط ذهنی تماماً اوضاع و احوال آن نیروی فعالی اجتماعی است که می‌خواهد بر مبنای یک طرح آگاهانه داده‌های موجود را متحول کند".<sup>۱۹</sup> بنابراین معیار تمايز وجود یک طرح آگاهانه و عمل کردن بر مبنای آن است. اما می‌توان پرسید که مگر سازمان‌های دیگر طبقه‌ی کارگر بر مبنای طرحی آگاهانه عمل نمی‌کنند؟ چه کسی گفته است که سندیکاهای واحد زاب رفرمیست طبقه‌ی کارگر طرحی آگاهانه ندارند و براساس آن عمل نمی‌کنند؟ مگر آنکه مدعی باشیم که منظور ما از طرحی آگاهانه، طرحی ویژه و آگاهی ویژه‌ای است که تشکل سیاسی مورد نظر ما دارد و آنها ندارند. بنابراین می‌بینیم که برای تعیین معیار تشخیص "سطح سویالیستی"، نه تنها باز هم باید به "آگاهی" و "شعور" بازگشت، بلکه حتی باید این آگاهی و شعور را نیز

از شکل عام خود به شکلی ویژه تقلیل داد. حکمت که کوشیده بود ثابت کند "وحدث کمونیستی" شرایط ذهنی را به "شعور" تقلیل می‌دهد، اینکه خود ناگزیر شده است که معیار تشخیص شرایط ذهنی را نه تنها آگاهی و شعور، بلکه نوع ویژه‌ای از آن قرار دهد. چشم اسفندیار گام دوم کمونیسم کارگری همین جا رخ می‌کند. کمونیسم کارگری که در نخستین گام خود برآن بود بجای عزیمت از یک برنامه و یک ایدئولوژی و سازمان دادن یک جنبش پراتیکی، باید از واقعیت موجودیت اعتراض سویالیستی طبقه‌ی کارگر حرکت کرد، اینکه در دومین گام ناگزیر است برای تشخیص سطح سویالیستی از طرح آگاهانه یا به عبارت دیگر از برنامه و ایدئولوژی خوبی عزیمت کند و به نقطه‌ی آغاز بازگردد.<sup>۲۰</sup>

شاید بمنظور آید که این حرکت وارونه در گام دوم کمونیسم کارگری، تناقضی با گام نخست ندارد. بدین ترتیب که بگوییم: جنبش اعتراضی طبقه‌ی کارگر علیه سرمایه‌داری، با ظهور سرمایه‌داری آغاز شده است و همچنان ادامه دارد، اما "سطح سویالیستی" آن از زمانی شکل گرفته که براساس "طرح آگاهانه" (مارکسیسم) عمل کرده است. اما از آنجا که بطور واقعی همه سطوح مبارزات طبقه‌ی کارگر در طول تاریخ آن بر اساس آن طرح آگاهانه عمل نکرده، باید پذیرفت که پس از پیدایش مارکسیسم، هم آن طرح آگاهانه وجود داشته و همان سطوح دیگر. به عبارت دیگر در زمانهای گوناگون، طبقه‌ی کارگر به مبارزه در سطوح دیگر مشغول بوده و افرادی (مارکسیستها، کمونیستها) که مسلح به آن "طرح آگاهانه" بوده‌اند، موفق نشده‌اند مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر را به این سطح ارتقاء دهند. یا، طبقه‌ی کارگر مبارزه‌ی خود را بر آن "طرح آگاهانه" مبتنی نکرده و آن افراد نیز - بنا به منطق قضیه - نتوانسته‌اند آنرا "سطح سویالیستی" بنامند و بناگزیر، در کنار یا "به موازات" آن جنبش غیر سویالیستی، کوشیده‌اند جنبش سویالیستی خود را بسازند و طبیعتاً هم اسمش را "جنبش کمونیستی" نهاده‌اند. روشن است که این پاسخ، بازگشتی غمانگیز به نقطه‌ی آغاز است.

با درکی که حکمت از شرایط عینی و شرایط ذهنی ارائه می‌دهد، ظهر این مشکل اجتناب‌ناپذیر است. حکمت برآن است که مانع تحقق یک انقلاب سویالیستی در ایران، فقدان یا ناامادگی شرایط یا عوامل عینی این انقلاب نیست. مشکل عبارت است از "عقب ماندگی عنصر ذهنی" <sup>۲۱۰</sup> در ضمن این مشکل فقط مربوط به شرایط و ملزمومات انقلاب سویالیستی در ایران نیست. امروز در جهان، کمونیسم به بدیل اجتناب‌ناپذیر وضع موجود بدل شده است. هیچ زمانی مانند امروز شرایط عینی برای نجات بشر از چنگال ستم طبقاتی فراهم نبوده است و هیچ زمانی چون امروز، کمونیسم خود را به متابه‌ی بدیلی "مبرم" اجتناب‌ناپذیر و قابل تحقق "به نمایش نگذاشته است. باخ حکمت این است که یک "نیروی سیاسی سازمان یافته"، "غیبت مطلق" دارد.<sup>۲۲</sup>

عیب این پاسخ و این "کشف جدید" تنها در این نیست که خیلی قدیمی است، بلکه عمدتاً در این است که همه‌ی ابهامات و کرفتاریهای این پاسخ قدیمی را ناگزیر با خود دارد. زمانیکه لنین نگرانی خود را درباره اوضاع انقلابی آلمان ۱۹۱۹ چنین بیان می‌کرد که در آنجا علیرغم شرایط انقلابی، یک حزب انقلابی وجود ندارد، منظورش در واقع فقدان یک حزب نوع بلشویکی بود. چرا که در همان زمان هم حزب سویالیست وجود داشت و هم حزب کمونیست. مهتر اینکه همه‌ی اعتراضات جناح چپ کمونیستها به این بود که چرا لنین و بلشویکها بر بلشویکی کردن حزب کمونیست آلمان اصرار می‌ورزند. جالب اینکه همین "کمونیسم چپ" که برای روش کردن فعل تمایزش از "مارکسیسم نوع روسي" خود را "کمونیسم کارگری" می‌خواند، بنظر لنین به "بیمساری کوکانه‌ی چپ‌روی" مبتلا بود. بحث من اینست که اگر قرار است شرایط ذهنی یا سطح سویالیستی را به "پرولتاریای سازمان یافته" ترجمه کنیم، این سازمان وجود داشت، اما نه بر اساس آن "طرحی" که بلشویسم "آگاهانه" تلقی اش کند. به حال شکست انقلاب آلمان را نمی‌توان تنها به حساب فقدان یک حزب انقلابی گذاشت، زیرا همانجا که این "حزب انقلابی" وجود داشت، به تنها ی مانع از شکست انقلاب نشد.

همچنین زمانیکه تروتسکی در ۱۹۲۸ ادعای حکمت را در سالهای پایانی قرن بیست به وضوح و صراحة بیان می‌کرد و برآن بود که امروز همه‌ی شرایط

عینی برای یک انقلاب سویالیستی مهیا است و فقط شرایط ذهنی مهیا نیست، و بحران سویالیستی را در بحران تاریخی رهبری پرولتاریا خلاصه می‌کرد، منظورش دقیقاً فقدان همان حزب انقلابی بود، یعنی آن سطح سویالیستی که این بار بر مبنای درک تروتسکی بر یک "طرح آگاهانه" مبتنی باشد. و گرنه، همان زمان حزب کمونیست شوروی با قدرت و سازمان یافته تحت رهبری استالین و وجود داشت و صرفاً به این دلیل که بر آن "طرح آگاهانه" مبتنی نبود و باصطلاح تروتسکی بوروکراتیه شده بود، نمی‌شد آنرا "سطح سویالیستی" نامید. همچنین بین‌الملل سوم هنوز پا بر جا بود و قاعدتاً نمی‌بایست نیازی به برپاداشتن یک انتerna سیونال چهارم وجود می‌داشت. قصد من این نیست که چون حکمت حرف تروتسکی را بعد از پنجاه سال عیناً تکرار می‌کند، پس تروتسکیست است و باید تکفیرش کرد! حرف من این است که وقتی حکمت پاسخی را تکرار می‌کند که بنظر او به گرایش‌های غیرکارگری در جنبش کارگری تعلق دارد، باید انتظار داشته باشد که دیگران آنرا در عین حال به عنوان بدیل کمونیسم کارگری بپذیرند.

نکته‌ی کلیدی اینجاست که وقتی فقدان شرایط ذهنی به فقدان حزب انقلابی محدود شود، همواره این پیشفرض وجود دارد که یک تئوری انقلابی بنابر تعبیر و تفسیر مدعی وجود دارد و در آن تردیدی نیست. نتیجه اینکه همواره تئوری انقلابی بی‌هیچ اما و اگر موجود است، اما حزب انقلابی متکی بر این تئوری بوجود نمی‌آید. اتفاقاً همه‌ی اشکال قضیه در همین جاست. ما نمی‌توانیم بگوییم که سطح سویالیستی اعتراف کارگری و تئوری انقلابی هردو نقداً موجودند، اما شرایط ذهنی انقلاب سویالیستی، یا "پرولتاریای سازمان یافته" غیبت مطلق دارد. همه‌ی مسئله اینست که چرا چنین است؟ اگر کمونیسم کارگری پاسخ بدهد که سازمان‌های سیاسی و احزاب "باصطلاح پرولتیری" نخواسته‌اند بیان سیاسی جنبش سویالیستی واقعاً موجود پرولتاریا باشند، چرا که درک غلطی از رابطه‌ی رهبری سیاسی مبارزات طبقه‌ی کارگر با سطوح مختلف مبارزاتی این طبقه دارند، در آنصورت بجای اول خود برگشته است. می‌توان از جایگاه کمونیسم کارگری پاسخ داد که بیان سیاسی مبارزه طبقه‌ی کارگر زمانی سویالیستی است که آن مبارزه خود به "سطح سویالیستی" ارتقاء یافته باشد و آن مبارزه زمانی بدان سطح رسیده که بر

"طرح آگاهانه" استوار باشد و چون بنا به نظر "ما" برآن طرح متکی نیست، مانع توافقیان سیاسی سویالیستی آن باشیم. روش است که می‌توانیم بیان سیاسی آن باشیم، اما باید از خیر "سویالیستی بودن" بگذریم. نتیجه اینکه باز هم "حزب انقلابی" یا شرایط ذهنی انقلاب سویالیستی وجود نخواهد داشت.

### کمونیسم کارگری و نقش تئوری

این مشکل در گام دومی که کمونیسم کارگری باید بنابر طرح حکمت بردارد آشکارتر می‌شود. بنظر او چپ غیرکارگری حرکت سویالیستی طبقه‌ی کارگر را تا آنجا مقدور می‌داند که خود او سازمانش داده باشد. در مقابل کمونیسم کارگری از این نقطه عزیمت می‌کند که حرکت سویالیستی طبقه‌ی کارگر وجود دارد و باید رفت و سازمانش داد. بنظر حکمت مارکس و انگلیس هم همین کار را کرده‌اند، آنها نیز خود را سازمان دهنده‌گان سویالیسمی کارگری که عمل و مستقل از آنها وجود داشته، می‌دانسته‌اند. از طرف دیگر حکمت معتقد است که جنبش کارگری هیچ وقت بدون رهبر نیست. چه سازمان‌های سویالیستی رهبریش بکنند و چه نکنند. اما اینکه تا چه اندازه این رهبری واقعاً موجود، روش است، چه خط معینی را پیش می‌برد و آیا بر "طرح آگاهانه" مبتنی هست یا نه، معلوم نیست. بنظر حکمت اگر چه جنبش کارگری همواره از یک بافت رهبری برخوردار است، اما جریان سویالیسم کارگری – که مستقلًا موجود است – نه حزب دارد و نه برنامه و "در درون خود هزار و یک خط وابهام" دارد.<sup>۳۰</sup> پس چاره چیست و کمونیسم کارگری چه پاسخی دارد؟ حکمت می‌گوید: "ما" اول باید واقعیت مستقل جنبش سویالیستی طبقه‌ی کارگر را به رسمیت بشناسیم. یعنی بپذیریم که در حال حاضر و بطور واقعی و عملی، یک گرایش سویالیسم و رادیکالیسم را در درون طبقه‌ی کارگر نمایندگی می‌کند. بعد ببینیم که این گرایش چقدر به "ما... نزدیک است".<sup>۳۱</sup>

این طرح به عبارت روش تردیدن معنی است که جنبش سویالیستی طبقه‌ی کارگر وجود دارد، اما با آنکه سویالیستی است، بر "طرح آگاهانه"

مبتنی نیست! در مقابل یک "ما" وجود دارد که اگر چه بر "طرح آگاهانه" استوار است، اما کارگری نیست. حال این "ما" باید ببیند که آن گرایش چقدر به او "نزدیک" است. نخستین پرسشی که در اینجا می‌تواند پیش آید این است که معیار این نزدیکی چیست؟ و پاسخ مسلمان باید این باشد که آن جنبش چقدر با طرح و درکی که ما از مبارزه برای سویالیسم و از سویالیسم داریم نزدیک است. اگر این نزدیکی وجود نداشت، در آنصورت چاره‌ای نیست جزو آنکه برویم و خویان را جدا از آن گرایش تحت عنوان "جنبش کمونیستی" سازمان دهیم. یا اینکه اساساً عطای سویالیسم خود را به لقایش ببخشیم و بیان سیاسی همان جریانی شویم که به ما نزدیک نیست و به نظر "ما" از چارچوب سرمایه‌داری فراتر نمی‌رود. اما اگر این نزدیکی وجود داشت و ما حالا مجاز بودیم که به این گرایش حزبیت ببخشیم یا بقول حکمت با سازمان دادن به این سویالیسم کارگری به مثابه‌ی یک "حزب سیاسی مارکسیستی"، حزب کمونیست کارگری را بسازیم، در آنصورت مسلمان باید بدانیم که منظورمان از "مارکسیسم" چیست؟ به عبارت دیگر، اگر پرانتیک کمونیسم کارگری با اعتراف به وجود گرایش سویالیستی طبقه‌ی کارگر – که به "ما" نزدیک است – تامین شود، تئوری اش هم باید حقیقتی و حاضر باشد. بنابراین مشکل بطور بلاواسطه به وجود درک معینی از آنچه "طرح آگاهانه" نامیده می‌شود و به عبارت صریح، به درک معینی از "مارکسیسم" تحويل می‌شود.

حکمت در این زمینه ابداً قصد پرده‌پوشی ندارد و می‌داند که کمونیسم کارگری نمی‌تواند جنبه‌ی نظری خود را مسکوت بگذارد. به همین دلیل آشکارا (و برخلاف آقای آذرین!) معتقد است که کمونیسم در عین حال "یک دیدگاه و یک مکتب" است<sup>۳۲</sup> و کمونیسم کارگری یک "چارچوب فکری" است، چارچوبی که "اساسی‌ترین پاسخهای عصر ما را داده است". حکمت می‌داند که "خط نداشتن و ناروشنی عنصر پیشرو را نمی‌توان با احواله‌کردن تصمیمات سیاسی به توده‌ی وسیع حل کرد"<sup>۳۳</sup> و برآن است که حتی وجود شرایط ذهنی در قالب حزب انقلابی برای موفقیت سویالیسم کافی نیست. زیرا از نظر او فقدان آمادگی نظری بلشویکها در سالهای تعیین کننده‌ی دهه‌ی ۲۰ قرن حاضر در روسیه، یکی از عواملی است که باعث شکست انقلاب شده است. به همین دلیل بر اهمیت برخورداری از یک "دستگاه فکری و عملی منسجم" اصرار

می ورزد و (باز هم بر خلاف آقای آذرین !<sup>۲۷</sup>) معتقد است که در شرایط کنونی جهان، یعنی در شرایطی که "سوسالیسم بورژوازی" فرو می ریزد و مارکسیسم نیز دربرابر سیل ویرانگر ایدئولوژی بورژوازی عقب می نشیند، باید افقی روش و دستگاه فکری محکم و قدرمندی داشت . از نظر او مقاومت دربرابر این "جریان تخریب" بدون مسلح بودن به این "افق روشن و دستگاه فکری و نگرش محکم" یک "توهم پوج" است .<sup>۲۸</sup>

پس، نه در اینکه کمونیسم کارگری تئوری هم می خواهدتر دیدی هست و نه در اهمیت جایگاه و نقش این تئوری . بسیار خوب . اما این تئوری چیست؟ حکمت پاسخ می دهد : مارکسیسم . مارکسیسم، همانطور که در "مانیفست" و "ایدئولوژی آلمانی" و "کاپیتال" و دیگر آثار "کلاسیکهای" مارکسیست آمده است . اما این مارکسیسم چگونه می تواند به لحاظ تئوریک وجه ممیزی برای کمونیسم کارگری باشد؟ مگر غیر از این است که همهی جریانها و گرایشها سیاسی و تئوریکی که خود را مارکسیست نامیده اند و می نامند، مدعی اند که تئوری شان مارکسیسم است، همانطور که در "مانیفست" و "۰۰۰ آمده است؟ مگر همهی جریانهایی که شما "سوسالیسم بورژوازی" می نامید و همهی گرایشهای که شما تحت نام "پوپولیسم" و "چپ غیرکارگری" و "فراسیونهای بورژوازی بنام طبقه کارگر" رده بندی می کنید مدعی نیستند که تئوری شان مارکسیسم و پرچم شان مانیفست است؟ پس بسنده کردن به همین جا کافی نیست . مسئله مربوط می شود به روایت و درک شما از مراجعی که مرجع دیگران و رقبایان نیز هست .

حکمت می پذیرد که مسئله بر سر روایت است . او می داند که ادعای مسهمی از این دست که تئوری کمونیسم کارگری همان است که "از کلاسیکهای مارکسیسم مستفاد" می شود<sup>۲۹</sup>، چیزی را روشن نمی کند . هم تعدادی "کلاسیکهای" مارکسیسم به تناسب جریانها و گرایشها از یک "کلاسیک" تا پنج و شش "کلاسیک" متغیر است! و هم همگی جریانها و گرایشها، آنطور که از کلاسیکهای شان "مستفاد" می شود، مارکسیست و کمونیست اند . بنابراین مسئله مربوط است به این یا آن "استنباط" و "تعبیر" . حکمت حرفی ندارد که مسئله "تماما برسر برداشت متفاوت" آنهاست و اینکه باید به "روایت درست" دست یافتد .

تا اینجا حرف تازه‌ای در بین نیست . هر چه هست همان بازی که نهاد و بی حاصل جستجو برای "مارکسیسم اصیل" است . با این وجود اگر حکمت و کمونیسم کارگری می گفت که این "مارکسیسم اصیل" چیست و می کوشید تا با توسل به معیارهایی که درستی یک تئوری را در قلمرو جامعه و تاریخ محکم می زندند، ثابت کند که چرا این تئوری درست است یا بهتر و "اصیل" است، حرفی نبود . می شد آنرا دربرابر انواع پرشمار "مارکسیسم اصیل" نهاد و قضایت کرد . اشکال کار در اینجاست که حکمت از همانگویی پارا فراتر نمی گذازد، استدلال اورا می توان چنین خلاصه کرد: تئوری کمونیسم کارگری عبارت است از مارکسیسم، این تئوری تنها روایت درست است چرا که روایت درستی است از مارکسیسم . یا به عبارت دیگر، تئوری کمونیسم کارگری، روایتی کارگری است از مارکسیسم، چرا که مارکسیسم همان کمونیسم کارگری است . این همانگویی شاید زمحت بنظر آید، اما فی الواقع حقیقت استدلال حکمت همین است . بنظر حکمت تفاوت کمونیسم کارگری با همهی آنچه تاکنون بنام کمونیسم و مارکسیسم سخن گفته است، در این نیست که این یا آن برداشت معین را از مارکسیسم دارد که می توان آنرا در کفار برداشتهای دیگر نهاد و سنجید . مسئله اصلاً قابل مقایسه نیست . فرق کمونیسم کارگری با بقیه در اینست که کمونیسم کارگری، کارگری است و بقیه نیستند . همین . کمونیسم کارگری حقیقت دارد و بقیه ندارند . سرچشم‌های اینگونه استدلال برمی گردد به خود "مانیفست" و حکمت هم (همانند لنین در "چپ روی") حداً کثیر جز تکرار و اتنا کردن به متن "مانیفست" کاری انجام نمی دهد . ادعای "مانیفست کمونیست" اینست که کمونیستها حزبی دربرابر یا در کنار احزاب دیگر پرولتری نیستند؛ فرق آنها با دیگر احزاب پرولتری این است که آنها مصالح مشترک کل پرولتاریا را مدنظر دارند . مزیت کمونیستها نیز بر توده‌ی پرولتاریا در اینست که کمونیستها "به شرایط و جریان و نتایج کلی جنبش پرولتری پی برده‌اند" . بنظر من، کسی که اینچنین بر اهمیت "افق روشن و دستگاه فکری منسجم" اصرار می ورزد، نباید خود را پشت "گفتاوردی" از مانیفست کمونیست پنهان کند و بار سنگین استدلالاتی را که غایب‌اند، بر دوش همین چند جمله بگذارد . حکمت در این مرحله با دشواریهای بسیاری روبروست که تقریباً درباره‌ی همهی آنها سکوت می کند . مانیفست کمونیست تنها می تواند فصل

تمایز کمونیستها از "دیگر احزاب پرولتری" باشد، یعنی تفاوت کسانی که این پرچم را بدست گرفته‌اند از یکسو با کسانی که در جنبش کارگری پرچم دیگری دارند، از سوی دیگر، را روشن کند. حتی انگلیس نیز می‌داند که "مانیفست" نمی‌تواند بلا فاصله برنامه‌ی بین‌الملل اول باشد. زیرا در این بین‌الملل که برای "گردآوردن و متحد ساختن نیروهای مبارز پرولتاریای اروپا و آمریکا" تشکیل شده، تریدیونیونهای انگلیسی و پیروان پرودن در فرانسه و بلژیک و ایتالیا و اسپانیا و لاسالینهای آلمان نیز حضور دارند و آنها مانیفست را برنامه‌ی خویش نمی‌دانند. اما اتنکا به مانیفست نمی‌تواند وجه تمایزی برای فرق نهادن بین جریانهایی باشد که همه این پرچم را بدست دارند و همه "روایت" خود را اصیل تلقی می‌کنند. اینجا دیگر میدان "جنگ خدایان" نیست، بلکه آوردگاه فرقه‌ها و پیروان گوناگون "یک خدا" است. در اینجا، اگر قرار نباشد تن به خیال‌پردازی بسپاریم و از درون حجره‌ی خود تکلیف تاریخ پرنشیب و فراز گرایش را و جنبش‌هایی را که بنام مارکسیسم سخن گفته‌اند و عمل کرده‌اند با چرخش قلمی یکسره کنیم، باید بپذیریم که قناعت به این یا آن عبارت مانیفست کمونیست‌گرهی از این کار عظیمنمی‌گشاید. در شرایطی که بعد از گذشت بیش از هفتاد سال از انقلاب اکتبر در روسیه، هنوز نزدیکترین یاران شما، در حزب شما صادقانه اعتراف می‌کنند که "هنوز این جمع‌بندی برای ما وجود ندارد" که بالاخره "از دو جریان اصلی در درون طبقه‌ی کارگر،" کدامیک خط صحیحی داشتند<sup>۳۱</sup>، چگونه می‌توان تنها به این اعتبار که کمونیسم کارگری همان مانیفست کمونیست است، خط و مرزهای تئوریک را روشن و مشخص کرد؟

حکمت گلایه می‌کند که چرا باید "اعتصاب معنی‌جویانه" انگلیسی را که یک‌سال تمام با کل بورژوازی ۰۰۰ در افتاده ۰۰۰ جزو تاریخ یونیونیسم بنویسیم و یا جنبش کارگری در فلان کشور را جزو تاریخ آنارشیسم و آنارکو‌سندیکالیسم؟<sup>۳۲</sup> پاسخ این پرسش را بیش از هر کس خود شما باید بدھید و اگر این پرسش پاسخ روشی نمی‌باید، بیش از هر چیز گناهش بگردد آشتفتگی و ناروشنی خود شماست که پشت سکوت و پشت جملات قمار پنهان شده است. وقتی شما مبارزه در چارچوب اتحادیه‌ها را واحد ظرفیت‌های معینی می‌دانید که با ابزاری موافق با موجودیت سرمایه صورت می‌گیرد، آیا چاره‌ی دیگری هم هست؟<sup>۳۳</sup> وقتی کمونیسم کارگری در جدال لنین با اپوزیسیون

کارگری و در مقابله‌ی بلشویکها و سندیکاها با جنبش کمیته‌های کارخانه، در کنار لنین و بلشویکها می‌ایستد، آیا چاره‌ی دیگری هم جز این هست که این جنبش در تاریخ آنارشیسم و آنارکو‌سندیکالیسم نوشته شود؟<sup>۳۴</sup> وقتی شما بر منوعیت تشکیل فراکسیونها در کنگره‌ی دهم حزب بلشویک، که در آن اپوزیسیون کارگری "تمامی یا اکثر جریانات چپ درون حزب را حول طرح مقابله متعدد" کرده بود<sup>۳۵</sup>، به این دلیل مهر تایید می‌زنید که می‌خواست "بحثهای لوکس درون حزبی را به پس از تثبیت دولت پرولتری" موكول کند<sup>۳۶</sup>، آیا می‌شود بحثهای اپوزیسیون کارگری را در تاریخ کمونیسم کارگری نوشت؟ وقتی اکثریت عظیم پرولتاریای آلمان در ۱۹۲۳ نمی‌خواهد از شعار حزب کمونیست و بیویژه جناح هودار بلشویکها پیروی کند و قیام‌های موضعی یکی پس از دیگری به خاک و خون کشیده می‌شود، کمونیسم کارگری در کدام جبهه می‌ایستد؟ در عوض، وقتی اکثریت پرولتاریای فرانسه در ۱۹۳۶ نمی‌خواهد به "جبهه‌ی خلق" و سازش با بورژوازی تن دهد و این بار از سوی حزب کمونیست هودار بلشویکها به آرامش و به ترک اعتصاب دعوت می‌شود، کمونیسم کارگری در کجا موضع می‌گیرد؟

حکمت مدعی است که تفاوت بین "روایت‌ها" ناشی از "سوء تفاهem" و یا اختلاف معرفتی<sup>۳۷</sup> نیست، بلکه از آنروز است که "تفسیرین متفاوت و منفعت‌های اجتماعی متفاوت" وجود دارد.<sup>۳۸</sup> بسیار خوب، گیریم که خود تئوری تفسیر بردار نباشد (که هست)، و گیریم که روایت‌های مختلف بیان‌کننده‌ی منافع مفسرینی باشند که از جایگاهی بورژوازی، خرده‌بورژوازی و پهلوی پرولتری بدان می‌نگرند، امام‌عياری که این تمایز را روشن می‌کند کجاست؟ آیا این معیار با اتنکا به جمع‌بندی تجربیات تاریخی و پراتیکی که بنام مارکسیسم صورت گرفته، یک معیار نظری است؟ در اینصورت مشکل در عامترین معنا، معرفتی است. و یا آنکه کارگری بودن تفسیر را از اقبال پرولتاریا نسبت به آن و از قدرت پاسخگویی اش به نیازهای فعلی (ونه آتی و غایی) پرولتاریا استنتاج می‌کنید؟ در آنصورت به شهادت بخش عظیمی از تاریخ جنبش پرولتری، رفرمیسم اصیل‌ترین روایت مارکسیستی است. تازه بگذرم از اینکه پرولتاریا اینجا و آنجا هم می‌تواند بوسیله‌ی شعار "پیش به سوی کارخانه‌ها" ی حزب نیازی بسیج شود و سازمان‌های ناسیونال سوسیالیستی "هسته‌های کارخانه" را با

۴۰۰۰۰ عضو بوجود آورد، آنهم در شرایطی که "اپوزیسیون اتحادیه‌های کارگران انقلابی"، تنها ۲۰۰۰۰ عضو دارد.

بحث من اینست که اولاً شمانمی‌توانید همه‌ی تعبیرهای دیگر را جز تفسیر خودتان ناشی از منافع اجتماعی غیرکارگری معرفی کنید، یعنی، وجود تعابیر و تفاسیر مختلفی که همگی منافع بخشها یا گرایش‌های مختلف پرولتری را نمایندگی کنند، ممکن است. ثانیاً، شما بالاخره باید برای تمیز تعابیر پرولتری و غیرپرولتری از یکدیگر، معیاری ارائه دهید. ثالثاً، صرف این ادعا که کمونیستها حقیقت تاریخ را می‌دانند، گذشته و حال و آینده‌ی آنرا می‌شناسند و از اینرو منافع پرولتاریا را مستقل از دیدگاه‌های مختلف فو واقعی در درون جنبش کارگری نمایندگی می‌کنند، دلیلی برای اثبات آن نیست. نه تنها دلیل نیست، بلکه تن سپردن به فلسفه‌ی تاریخی قدرگرایست که در آن، بگفته‌ی خودتان، کمونیست کسی است که "علم تبعیت" از "قوانين"، "جداول" و "ضرورت" ها را آموخته باشد.<sup>۳۸</sup> و رابعاً، فراموش نمایید که "آگاهی سویالیستی، به مقدار کافی برای مصرف کلیه‌ی انقلابات جهان قبل" بوجود نیامده است.<sup>۳۹</sup> مارکسیسمی که "به مثابه‌ی تئوری خدشه‌پذیر و بحران بردار نیست"<sup>۴۰</sup>، دیگر یک تئوری نیست، بلکه وحی منزل است.

خلاصه کنم: کمونیسم کارگری نمی‌خواهد از "برنامه" و "تئوری" عزیمت کند و می‌خواهد سطح سویالیستی واقعاً و عملاً موجود جنبش کارگری را سازمان دهد. اما برای شناخت این سطح سویالیستی ناگزیر است به "ایده‌های صحیح" و "روایت درست" تکیه کند. کام دوم بسوی نقطه‌ی آغاز برداشته شده است.

من با منصور حکمت موافقم که ایستادگی دربرابر یاس و تسلیمی که حمله‌ی وسیع و همه‌جانبه‌ی ایدئولوژی بورژوازی تحمل می‌کند و حرکت برخلاف جریان این تخریب و عقب‌نشینی، بدون مسلح بودن به "افقی روشن و دستگاه فکری و نگرشی محکم و قدرتمند" یک توهم پوج است.<sup>۴۱</sup> تردید من در اینست که حکمت خود تا کجا چنین سخنی را باور دارد.

## منابع و یادداشت‌ها

- ۱ - حکمت؛ "حزب در آستانه‌ی ششمین سال" ، کمونیست، ۵۳، شهریور ۶۸، ص ۶.
- ۲ - همانجا.
- ۳ - همانجا، ص ۵.
- ۴ - "شکست سویالیسم بورژوازی، شکست کمونیسم کارگری نیست" ، پیام، ۶۰، دیماه ۶۸.
- ۵ - حکمت؛ "در حاشیه‌ی گزارش اوضاع بین‌المللی" ، بسوی سویالیسم، ۳، ص ۶۳.
- ۶ - حکمت؛ "در حاشیه‌ی مباحثات اخیر سوئیزی و بتلهایم" ، مارکسیسم و مسئله‌ی شوروی، ۱، ص ۱۱۴.
- ۷ - حکمت؛ "حزب کمونیست و عضویت کارگری" ، کمونیست، ۵۲، مردادماه ۶۸، ص ۶.
- ۸ - حکمت؛ "تفاوت‌های ما" ، بسوی سویالیسم، ۴، ص ۸۴.
- ۹ - راستای دیگر نقد حکمت به چپ غیررادیکال درکی است که این چپ از برنامه دارد. حکمت معتقد است که چپ رادیکال پذیرش برنامه یا اعتقادات و اهداف را در واقع "پذیرش یک سیستم فکری غامض و پیچیده و مجموعه‌ای از کلمات قصار و ..." می‌داند. حکمت؛ "حزب کمونیست و عضویت کارگری" ، کمونیست، ۵۲، مردادماه ۶۸، ص ۶۸.
- ۱۰ - حکمت مدعی می‌شود که "متون کلاسیک مارکسیستی برای ترویج در محافل کارگری حتی غالباً نیازی به ساده شدن ندارند" (همانجا، ص ۸). این گفته اگر تنتها ادعایی اغراق‌آمیز و تلافی‌جویانه نباشد، خود می‌تواند موضوع بحث دیگری قرار گیرد که عجالتاً ناگزیریم از آن بگذریم. همین قدر کافی است که بگوییم نادرستی این سخن حکمت روش‌تراز آن است که نیازی به دلیل داشته باشد. آنها که با متون کلاسیک مارکسیستی آشنا هستند (از جمله خود ایشان) می‌دانند که چنین سخنی روانیست. به رحال تمازی بین بُرد ایدئولوژیک یک تئوری که می‌تواند واقعاً هم نیاز به ساده شدن نداشته باشد، با خود آن تئوری نباید ما را به ادعاهای واهی وادرار.
- ۱۱ - حکمت؛ "حزب کمونیست و عضویت کارگری" ، فوق التکر، ص ۳.
- ۱۲ - همانجا، ص ۵.
- ۱۳ - همانجا، ص ۸.
- ۱۴ - حکمت با تکیه بر اینکه "در ک مکانیسم مبارزاتی طبقه‌ی کارگر و مکانیسم رابطه‌ی توده‌های طبقه و رهبران یکی از اجزای تعیین کننده‌ی بحث کمونیسم کارگری است" (حکمت / آذرین؛ "خطوط اصلی یک نقد سویالیستی به تجربه‌ی انقلاب کارگری در شوروی" ، مارکسیسم و مسئله‌ی شوروی، ۳، ص ۸۰)، و با تأکید بر این مسئله که رابطه‌ی حزب و طبقه عبارت از رابطه‌ی دو قطب نیست که یکی به مثابه‌ی سازمان و حزب

"تجسم آگاهی، تشكل و انقلابی‌گری" باشد و دیگری "توده‌های کارگر ۰۰۰ در شکل اتمهای انسانی" را شامل شود" ( حکمت ؛ "درباره‌ی سیاست سازماندهی کارگری ما "، کمونیست ، ۴۸ ، اسفند ماه ۶۲ ، ص ۲ )، نشان می‌دهد که سنگینای کمونیسم کارگری در کجا قرار گرفته است .

۱۳ - حکمت ؛ "درباره‌ی سیاست سازماندهی کارگری ما "، فوق الذکر، ص ۶

۱۴ - حکمت ؛ "حزب کمونیست و عضویت کارگری "، کمونیست ، ۵۱، تیرماه ۶۸، ص ۷

۱۵ - "در انقلاب ۵۷ در ایران کارگران به عینه در مقاطعی تعیین کننده عمل رهبری اعتراض توده‌ای را بدست گرفتند . اما همین کارگران افق مبارزاتی خود را چندان از دورنمای جناح چپ بورژوازی ایران فراتر نبردند و مشخصاً فاقد سیمای اجتماعی و سیاسی یک رهبری و نیروی سوسیالیست بودند . " ( حکمت / آذربین ؛ "خطوط اصلی یک نقد سوسیالیستی ۰۰۰ "، فوق الذکر، ص ۰۲۳ )

۱۶ - حکمت ؛ "در حاشیه‌ی گزارش اوضاع بین‌المللی "، بسوی سوسیالیسم، ۳ ، ص ۷۲

۱۷ - حکمت دربحث پیرامون درگیری‌های نظری گرایش‌های مختلف پس از ۱۹۱۷ درروسیه، می‌نویسد: "بخشی از پرولتاریا، آرمانهای بورژوازی را به عنوان آرمانهای سوسیالیستی جا زد . " ( حکمت ؛ "زمینه‌های انحراف و شکست انقلاب پرولتری در شوروی "، مارکسیسم و مسئله‌ی شوروی، ۱ ، ص ۴۱ )

۱۸ - حکمت ؛ "در نقد وحدت کمونیستی: نگاهی به آناتومی لیبرالیسم چپ "، بسوی سوسیالیسم، ۱ . نقل قولی‌ای بعدی از این متن گرفته شده‌اند .

۱۹ - همانجا، ص ۳۴

۲۰ - حکمت ؛ "تفاوت‌های ما "، ص ۸۹

۲۱ - حکمت ؛ "در نقد وحدت کمونیستی ۰۰۰ "، فوق الذکر، ص ۲۴

۲۲ - حکمت ؛ "اوضاع بین‌المللی و موقعیت کمونیسم "، بسوی سوسیالیسم، ۳ ، ص ۶

حکمت در جای دیگری از همین نوشته (ص ۲۵) " نقطه ضعف اساسی " را فردان "انسانهای مناسب و احزاد مناسب" قلمداد می‌کند .

۲۳ - حکمت ؛ "حزب کمونیست و عضویت کارگری "، کمونیست ، ۵۱، تیرماه ۶۸، ص ۷

۲۴ - حکمت ؛ "درباره‌ی سیاست سازماندهی کارگری ما "، کمونیست ، ۴۹، فروردین ۶۸، ص ۶

۲۵ - حکمت ؛ "تفاوت‌های ما "، ص ۱۰

۲۶ - حکمت ؛ در: "زمینه‌های انحراف و شکست انقلاب پرولتری " فوق الذکر، ص ۵۲

۲۷ - آذربین: "سیل فرویاشی سوسیالیسم بورژوازی بساط چپ رادیکال را با خود خواهد برد، و تنها راهی که می‌توان به سرعت از این مخصوصه بیرون آمد و ارتباطی را با جامعه حفظ کرد اینست که در مقابل این امواج خودت را به مبارزه‌ی اقتصادی طبقه میخکوب کنی . این تنها عاملی است که مانع می‌شود تا همراه این جریانات سوسیالیستی در تحولات آتی از جامعه جارو شوی و به حاشیه رانده شوی . " ( آذربین ؛ "سوسیالیسم در

جهان امروز: ترازنامه و چشم‌انداز" ، بسوی سوسیالیسم ، ۲ ، ص ۵۷ ) .

۲۸ - حکمت ؛ "در حاشیه‌ی گزارش اوضاع بین‌المللی ۰۰۰ "، فوق الذکر، ص ۶۱ . ۶۰ . همانجا حکمت می‌نویسد: " ما باید با یک دستگاه فکری و عملی منسجم به جنگ شرایط امروز برویم "، "دنبال یک چارچوب فکری و عملی مناسب باشیم ۰۰۰ این چارچوب وجود دارد و آن کمونیسم کارگری است . " ( مص ۷۷ - ۷۶ )

۲۹ - حکمت ؛ "تفاوت‌های ما "، ص ۱۱

۳۰ - نگاه کنید به: حکمت ؛ "تفاوت‌های ما " (ص ۸۰) و حکمت ؛ "در حاشیه‌ی گزارش اوضاع بین‌المللی "، فوق الذکر، ص ۷۴ .

مسئله اینست که این "برداشت متفاوت" و این "روایت درست" ، در عین حال روایتی "تحريف نشده" است . ( حکمت ؛ "اوضاع بین‌المللی و موقعیت کمونیسم "، فوق الذکر، ص ۲۴ ) . حکمت می‌نویسد: "مبارزه‌ی همه‌جانبه‌ی ضدبورژویونیستی بدون تمیزدادن جریانات اصولی مارکسیستی از انواع و اقسام فراکسیونهایی که بورژوازی تحت نام کمونیسم تشکیل داده است، غیرممکن است " ( حکمت ؛ "یادداشت سردبیر "، بسوی سوسیالیسم، ۱ ، ص ۶ ) . در این زمینه دیدگاه "دیالکتیکی ! آقای ایرج آذربین سیار جالب است . او از یکسو می‌نویسد: "چپ رادیکال ۰۰۰ ایده‌ها را سازنده‌ی جنبشها می‌داند و بنابراین با مشاهده‌ی این فروپاشی و سبع مدعاً می‌شود علت اینست که این جریانات به ایدمه‌ای صحیح وفادار نماندند، پس اکنون او باید در دفاع از "ایده‌های صحیح" مصروف شود . " ( آذربین ؛ "سوسیالیسم در جهان امروز ۰۰۰ "، فوق الذکر، ص ۴۸ ) . درنتیجه او حکمت را بواسطه‌ی اصرارش بر "روایت درست" و "تحريف نشده" و "مارکسیسم اصلی" در دیگر همان کسانی می‌گذارد که مورد انتقاد کمونیسم کارگری‌اند . اما از سوی دیگر، خود نیز اصرار دارد که "کمونیسم کارگری طبعاً دفاع نظری از خلوص مارکسیسم ۰۰۰ است " ( همانجا، چهار صفحه بعد ! )

۳۱ - غلام‌کشاورز: در: "زمینه‌های انحراف و شکست انقلاب پرولتری "، فوق الذکر، ص ۴۶ .

۳۲ - حکمت ؛ "تفاوت‌های ما "، ص ۴۱ - ۴۰

۳۳ - بعلاوه ، اعتصاب معدنجیان علیرغم همه‌ی قهرمانی‌ها و پایداری‌ها در "صنفی‌گرایی و محدودنگری رهبری" محدود ماند . زیرا جنبش کارگری "تحت سلطه‌ی تربیتیونیونیسم و رفومیسم ۰۰۰ " بود . اسکار گیل، "این رادیکال‌ترین نماینده‌ی تربیتیونیونیسم بریتانیا" بر آن بود که "ما باید مبارزه روى بازماندن معادن واشتغال را تا انتخابات آینده ادامه دهیم تا دولت [ حزب ] کارگر سرکار آید . این دولت در صنعت ما سرمایه‌گذاری کرده و آنرا رشد خواهد داد . " این گفته "محتوای سیاسی و طبقاتی رادیکالیسم صوری " اسکار گیل را به وضوح نشان می‌دهد . در عین حال مسئله تنها مربوط به رهبری نیست . " رهبری اتحادیه طی یک همپرسی از کلیه‌ی کارگران معدن خواست که تعهد نمایند هفت‌می‌ پنس برای تامین زندگی رفقاء اخراج‌شان

بپردازند. اکثریت معدنچیان، یعنی بخش بزرگی از آنها هم که در اعتصاب شرکت کرده بودند، به این همه‌پرسی رای منفی دادند.<sup>۰</sup> و این در شرایطی بود که حزب طبقه‌ی کارگر حاضر نشده بود بپذیرد که در صورت روی کارآمدن، کارگران اخراجی را بر سر کار بازگرداند. زیرا "این معدنچیان نه توسط قوانین محافظه‌کارانه، بلکه توسط قوانین جاری مملکت مکون گشته بودند و حزب کارگر باید به "این قوانین احترام" بگذارد.<sup>۱</sup> (نگاه کنید به: فرهاد بشارت؛ "اعتصاب بزرگ معدنچیان و بحران سندیکالیسم در بریتانیا"، بسوی سویالیسم، ۲، ص ۱۸۲ - ۲۰۵ - ۲۰۰ - ۲۰۶)

<sup>۲۴</sup> - دومین کنگره‌ی سراسری سندیکاهای در زانویه ۱۹۱۸ با اکثریت بلشویک‌ها تشکیل شد. این کنگره در برابر آلترناتیو کمیته‌های کارخانه، به سندیکاهای رای داد. بنظر نسرين جلالی، "جبش کمیته‌های کارخانه یک حرکت اصیل کارگری در دل یک انقلاب عظیم اجتماعی بود. این جنبش از هیچ مقابله‌ی بورژوازی شکست نخورد، بلکه در متن یک انقلاب کارگری در مقابل گرایشات دیگر در درون جنبش کارگری از توش و توان افتاد و بتدریج تحلیل رفت.<sup>۰</sup> (نگاه کنید به: نسرين جلالی؛ "جبش کمیته‌های کارخانه در روسیه"، مارکسیسم و مسئله‌ی شوروی، ۳، ص ۱۱۲)

<sup>۲۵</sup> - غلام کشاورز؛ "مختمری درباره‌ی اپوزیسیون درونی حزب بلشویک در دهه‌ی بیست"، مارکسیسم و مسئله‌ی شوروی، ۱، ص ۱۹۷

<sup>۲۶</sup> - حکمت؛ در: "مسائل گری در تحلیل شکست پرولتاریا در شوروی"، مارکسیسم و مسئله‌ی شوروی، ۲، ص ۲۹

<sup>۲۷</sup> - حکمت؛ "تفاوت‌های ما"، ص ۲۹

البته در مواردی واقعا هم ناشی از اختلاف معرفتی "است. حکمت خود خطاب به برخی از مخالفینش در حزب کمونیست می‌گوید: "۰۰۰ من مسئول این نیستم که برای کسی که سویالیسم را ونگرش را از نکتر ارانی و از تاریخ مختصر گرفته، پاسخ‌های جدید پیدا کنم، بلکه جواب می‌دهم که این روایتهای دست دوم و واقعی شده را نکار بگذار و برویکبار هم که شده نگاهی به ایدئولوژی آلمانی بیندار ۰۰۰" ( حکمت؛ در حاشیه‌ی گزارش اوضاع بین‌المللی ۰۰۰، فوق الذکر، ص ۷۴ - ۷۲).

<sup>۲۸</sup> - حکمت؛ "در نقد وحدت کمونیستی ۰۰۰" (قسمت دوم)، بسوی سویالیسم، ۲، ص ۱۰۴ نقد فلسفه‌ی تاریخی که نقطه‌ی انکای این ادعایت و ردیای آن در بیدگاه حکمت، کار جدایی‌ای است و مجال دیگری می‌خواهد.

<sup>۲۹</sup> - حکمت؛ "در نقد وحدت کمونیستی"، بسوی سویالیسم، ۱، ص ۲۸

<sup>۴۰</sup> - حکمت؛ "تفاوت‌های ما"، ص ۶

Robert Kurz

Die wahren Totengräber des Kapitalismus  
werden erst heute geboren

روبرت کورتس

## کورکنان حقیقی سرمایه‌داری تازه امروز متولد می‌شوند

در شیوه‌ی قراصت جامعه‌شناسی گرایانه‌ی مارکسیسم سنتی "مسئله‌ی طبقات" چنان خام تصویر می‌شود که گویی در برابر ابسطه‌ی ارزشی، مسئله‌ای مستقل و بدون پیش‌فرض است و "علت نهایی" مناسبات اجتماعی و همچنین مستقیماً آغازگاه هر گونه تئوری است. به این ترتیب نظریه‌ی مارکس برای بخشهای بزرگی از چپ عمدتاً از این روکهنه شده است که این نظریه به لحاظ تجربی اعتماد خود را نسبت به اسطوره‌ی خوبی از "طبقه‌ی کارگر" از دست داده و از این رو دچار سودگرمی است.<sup>۰</sup> "طبقه‌ی کارگر"، این موجود ناشناخته، یا حرکتی نمی‌کند و یا دست کم در جهت دلخواه و مورد انتظار حرکت نمی‌کند؛ "بنابراین" آگاهی‌ای که هم به لحاظ سویزکتیو-نظری و هم به لحاظ تجربی و اثباتی به یک اندازه تقلیل یافته، دچار سودگرمی می‌شود و به جستجوی سوژه‌های تجربی برای رهایی اجتماعی می‌آغازد، گویی که چنین "حاملین اجتماعی" را می‌توان انتخاب نمود و مثل کالایی در حراج زمستانی، به بهایی ارزان خرید. در نتیجه چپ از طریق جستجوی حریمانه‌ی خود در بازار پرورونق و ارزانی ایده‌ها و جنبش‌ها، کاشف هم شده [و پس از کاوش بسیار سوژه‌ی خوبی را یافته] است؛ نام این اسطوره‌ی نوین و این موجود ناشناخته، جدید "جبش‌های نوین اجتماعی" است؛ زیرا عین قانون اروشن است که این مفهوم عجولانه‌ی سرهمندی شده، چه معنایی باید داشته باشد، مهم این که آن اندام [بت نوپدید] که مورد پرستش است، می‌جنبد.

چنین است که وقتی نظریه‌پردازان بورژوازی این پرسش احتمانه را طرح می‌کنندکه "آیا هنوز هم پرولتاریایی هست"، چپ دیگر چیز زیادی برای

تعیین شود. این خواسته فوراً به استنتاج نادرست و رایج دیگری در اندیشه‌ی تئوریک چپ راه می‌برد. اگر طبقه‌ی کارگر موجودیت زنده‌ی خود سرمایه‌است، پس نمی‌تواند هم یک کمیت<sup>۱</sup> ثابت باشد که یکبار برای همیشه تعریف شده است، بلکه باید همگام با روند تاریخی کلیت یابی رابطه‌ی ارزشی تغییر یابد و همان‌گونه که بورژوازی کهن و سرمایه‌داری تکامل نیافنته با مرافق اجتماعی شدن سرمایه‌دارانه در تضاد افتاد، باید طبقه‌ی کارگر نیز با وجود واقعی خود در یک دوره‌ی در حال گذار از این روند، در تضاد قرار گیرد. اسطوره‌ی چپ از طبقه‌ی کارگر، از آنجاکه از مفهوم منطقی آن استنتاج نشده و به این دلیل که راه تجربه‌را نیز بر خود بسته است، به یک شکل تاریخی معین از اشکال بروز تجربه‌ی اجتماعی سرمایه‌ی متغیر محدود است. اتفاقی نیست که این شکل بروز صرفات تاریخی [طبقه‌ی کارگر] – شکلی که همزمان جنبش کارگری قدیمی را با اهداف دمکراتیک این جنبش که هنوز ضرورتا برای سرمایه ذاتی بودند، حمل می‌کرد – بود که برای چپی بیرون آمده از این تاریخ و به لحاظ دمکراتیک محدود، با مفهوم طبقه‌ی کارگر بطور کلی خوانایی بلاواسطه دارد. سویا-دموکراتیسم موروثی کل چپ یا به شکل بروز تاریخی در حال گذاری که در آن، حامل اجتماعی با کفايتی برای ایدئولوژی فتیشیستی خود احساس می‌کند، چنگ می‌اندازد و یا می‌کوشد بهر شکلی جانشینی برای این حامل بیابد تا بتواند بوسیله‌ی قابلیت دموکراتیک آن باقی بماند.

بنابراین برای دستیابی به پیش‌فرضهای تعریف تجربی جدیدی از طبقه‌ی کارگر، باید در جستجوی آن اشکال بروز واقعی روند دگرگونی اجتماعی بود که سیستم دریافت حسی جامعه‌شناسی‌گرایانه را چنین در هم ریخته‌اند. طبقه‌ی کارگر سنتی، در معنایی که در مارکسیسم تاکنوی و دستگاه مختصات اجتماعی آن رایج است، واقعاً هم "ناپدید شدن" را آغاز کرده است، آن‌هم از چند جنبه‌ی مختلف و متنضاد.

نخست آنکه طبقه‌ی کارگر به شکلی پارادکس‌گونه، دقیقاً از طریق عمومیت یافتن – به معنی فرآگیر شدن کار مزدی – "ناپدید می‌شود"; عمومیت یافتنی که با فرآگیری اجتماعی رابطه‌ی ارزشی همگام است. تشخیص

گفتن ندارد، جز آنکه یا از سر بیچارگی به لکنت بیفت و یا حتی چاپلوسانه آنها را تائید کند. طرح این پرسش، خود کنجدکاوی منطقی عجیب و غریبی است، که برای جامعه‌شناسی‌گرایی نمونه‌وار می‌باشد، چراکه در واقع طبقه‌ی کارگر خود، عبارت است از سرمایه، یعنی عبارت است از موجودیت زنده و بازتولیدکننده‌ی آن. بنابراین طبقه‌ی کارگر نمی‌تواند بخودی خود [وبدون از بین رفتن سرمایه] "ناپدید" شود. در چنین پرسش‌های پوچی – که شبح آن با تغییراتی در میان چپ‌های نیز درگشت و گذار است – آن عامیانه‌سازی جامعه‌شناسی‌گرایانه به وضوح عیان می‌شود که طبقه‌ی کارگر و سرمایه را نه چون یک این‌همانی با اوسته، نه به مثابه‌ی موجودیت اجتماعی یک رابطه در کل جامعه درک می‌کند؛ بلکه بمه مثابه‌ی موجودیت دو سوژه و دو مقوله اجتماعی که نسبت به هم خارجی بوده و هر یک از آنها می‌تواند کاملاً به تنها‌ی به هستی خود ادامه دهد.

همان بی‌معنایی و فقدان مفاهیم که در وراثی پیرامون "ناپدید شدن" طبقه‌ی کارگر وجود دارد، در تعریفی که "سوسیالیسم واقعاً موجود" از خود ارائه می‌دهد نیز یافت می‌شود، جایی که گویا پس از "خلع ید" از بورژوازی و "زوال" خیالی آن، همان طبقه‌ی کارگر معروف به تنها‌ی و یا حداقل مزین به "متحدین" معروف آن، یعنی "دهقانان" و "روشنفکران" بجا می‌ماند. این جامعه‌شناسی‌گرایی که بطرزی باورنکردنی ناشیانه و ناهنجار است، تقریباً همانقدر به نظریه‌ی مارکس مربوط است که کتاب "سرمایه" به "وینتو" اربط دارد. در هردو مورد، باد نمیدن در پیکر یک عنصر جزئی اجتماعی و تبدیل آن به یک کلیت کاذب، یک ناحقی توصیف‌ناپذیر است. همانطور که در صورت "ناپدید شدن" طبقه‌ی کارگر می‌باشد "سرمایه" نیز به همان میزان کم‌مایه و ناچیز شود، طبعاً در صورت "ناپدید شدن" بورژوازی نیز، می‌باشد پرولتاریا در مقام پرولتاریا مقدمات خروج از صحنه‌ی اجتماعی را فراهم کند.

البته در این سطح از مفهوم، پرولتاریا عجالتاً چیزی نیست جز یک مقوله‌ی منطقی، اما مقوله‌ای منطقی که مقوله‌ی واقعی اجتماعی شدن سرمایه‌دارانه را نشان می‌دهد و بدون آن اصلاً هیچ چیز را نمی‌توان درک کرد. اما این مقوله‌ی منطقی باید بگونه‌ی دقیقتی – طبعاً به لحاظ تجربی نیز –

طبقه‌ی کارگر قدیمی و تعیین مرزهای آن تا اواسط قرن بیستم کار ساده‌ای بود، زیرا خود را از مقوله‌های اجتماعی مربوط به کار غیرمزدی<sup>۱</sup> بوضوح متمایز می‌کرد. تا آنجاکه در کنار رابطه‌ی [مبتنی بر] سرمایه، سایه روشنای بیشماری از روابط تولیدی ماقبل سرمایه‌داری به هستی خود ادامه می‌دادند و سرمایه‌خود به همین دلیل هنوز تا حد رسیدن به هویت کامل خود رشد نکرده بود، ظاهرا "روابط طبقاتی" ثابت و روشنی حاصل می‌شوند که البته تنها بیان یک مرحله‌ی تکاملی معین از رابطه‌ی ارزشی بودند. کارگر مزدگیر عمده‌تا با کارگریدی کارخانه یکسان بود؛ سرمایه‌دار در مقام مالک و تصاحب کننده‌ی شخصی قرار می‌گرفت. همزمان در خارج از این رابطه، یونکرهای زمیندار به عنوان باقیمانده‌های طبقات فئوال به هستی خود ادامه می‌دادند؛ به همین شکل خرد بورژوازی متعلق به مرحله‌ی ماقبل سرمایه‌دارانه رابطه‌ی ارزشی نیز در بخش‌های بسیاری برجای مانده بود، نظیر دهقانان (که تا مدتی پس از آغاز قرن بیستم نیز در بسیاری از کشورهای سرمایه‌داری اکثریت جمعیت را تشکیل می‌دادند!)، پیشه‌وران، بازرگانان کوچک و غیره. کارمندان شاغل در دستگاه دولتی را نیز – که خود آن هم‌از بسیاری جوانب رنگ و روی فئوالی داشت – می‌شد به عنوان یک طبقه‌ی جداگانه به حساب آورد.

در این وضعیت طبقاتی می‌بایست ضرورتاً یک ترکیب سیاسی معین و پنهانی بوجود آید؛ تضاد بین کارگران و سرمایه‌داران – که هنوز باید آنرا تضادی بیرونی دانست – اینکه تا حد کشاکش اصلی در درون جامعه رشد کرده بود، اما کشاکشی که با خود فریبی از سوی طرفین در مورد محتواهای تاریخی آن همراه بود. بورژوازی به "خیانت به دموکراسی" و "اتحاد" با یونکرهای مولفه‌های فئوالی در دستگاه دولتی، گرایش داشت، گرایشی که طبعاً ب واضح ترین شکل خود در آلمان، این آخرین تازه وارد در دنیا سرمایه‌داری قرن ۱۹، مشاهده می‌شود. از سوی دیگر طبقه‌ی کارگر توانست پرچم دفاع از "دموکراسی کامل"، "دموکراتیزه کردن" و غیره را که بورژوازی بر زمین انداخته بود، بدست بگیرد و از این راه بکوشد با طبقات خرد بورژوا برای تحقق بخشیدن به این وظایف دموکراتیک "متعدد شود"؛ در عین حال که

ایدئولوژی ارتقای خرد بورژوازی، که از اشکال باز تولید ماقبل سرمایه‌داری آن برخاسته بود، در برابر آن قرار داشت. خرد بورژوازی میان منافع دموکراتیکی که در موارد مشخصی از تضاد آن با سرمایه ناشی می‌شوند از یکسو، و هراس خود در برابر تمامیت "دموکراسی کامل" که در پس آن همزمان، و نه به ناحق، زوال خود را بومی‌کشد، از سوی دیگر "متزلزل بود".

اندیشه‌ی مارکسیسم سنتی در چارچوب این میدان نیروی سیاسی حرکت می‌کرد. در کشمکش‌های درونی و فراکسیونی مسئله تنها بر سر این بود که با کدام ابزار کمتر یا بیشتر رادیکال "دموکراتیزه کردن" می‌بایست بdest آید، و اشتیاق برای بجای هم گرفتن رادیکالیسم ابزار برقراری مناسبات بورژوازی با "سوسیالیسم"، تا چه اندازه بود. به این پرسش به تناسب کشورها و درجه‌ی رشد مناسبات سرمایه پاسخهای گوناگونی داده می‌شد: از زاویه‌ی وظایف دموکراتیک، در روسیه، بلشویسم "واقع بین‌تر" بود و در غرب سوسیال دموکراسی رفرمیست. سرشتمحتواهی واقعی [آنها]، که به لحاظ تاریخی تا حدود زیادی یکسان بود، به وسیله‌ی تضادهای شکل سیاسی، که خود به متوجه سیستم‌های سیاسی - ایدئولوژیک درآمده بودند، پوشیده می‌شد. اما به همان میزان که دموکراسی (نه در معنای دقیق لغوی، بلکه به معنای منطقی آن‌ا به همراه فراگیر شدن رابطه‌ی ارزشی واقعاً مستقر می‌شد، ساختار اجتماعی گذار نیز، و همراه با آن میدان نیروها و دستگاه مختصات سیاسی متناسب با آن از میان می‌رفت. یونکرها، صرف‌نظر از بقایای عجیب و غریبی که از آنها بجای ماند، در مقام یک طبقه‌ی اجتماعی از بین رفتند و یا به عبارت دیگر از جانب مناسبات سرمایه جذب شدند؛ اما بورژوازی نیز در شکل وجودی قدیمی خود در مقام مالک و تصاحب کننده‌ی شخصی شروع به "ناپدید شدن" کرد، بورژوازی (همانگونه که به لحاظ مفهومی قبلاً توسط مارکس استنتاج شده بود) از سوی به یک کاست کوچک مرکب از بازنیستگان<sup>۱</sup> فاقد نفوذ سیاسی و اقتصادی و از سوی دیگر به شبکه‌ی وسیع و چندین شاخه‌ای از مدیران، که خود به لحاظ شکل "منکی به مزد" بودند، واقعاً تجزیه شد. در چهار از سرشت غیرشخصی رابطه‌ی ارزشی چنان ناچیز بود که بخدا ناگزیر شد این

۱ - Rentner این واژه در معنای کهنه‌شده‌ی خود بمعنای اجاره بگیرنیز هست -

"پدیدارها" را به عنوان "نایپدید شدن سرمایه"، در معنای یک طبقه اجتماعی تعبیر کند. همچنین خرده بورژوازی قدیمی نیز متعاقباً "نایپدید" شد، یعنی تا حدی محدود و کوچک شد که دیگر فاقد اهمیت بود؛ نسبت انکا به مزد در کشووهای کاملاً سرمایه داری شده‌ی پس از جنگ جهانی دوم به ۹۰ تا ۷۰ درصد می‌رسد.

اما به این ترتیب آن ارتباط اختصاصی نیز که بین پرولتاریا کارخانه و [زندگی از طریق] انکا به فرد برقرار بود، ملغی شد؛ روند سرمایه دارانه علمی کردن تولید اجتماعی در شکل ارزشی، در مراحل دائمی فزاینده، مقولات همواره جدیدتری از کار مزدی را از درون خود بوجود می‌آورد. بنابراین طبقه کارگر قدیمی به همان معنای "نایپدید شد" که یک "جنگل" معین و محدود در اثر پوشیده شدن سراسر جهان از درختان، نایپدید می‌شود. اما آنطور که چپ به شکلی محافظه کارانه و فاقد مفاهیم، نمی‌خواهد از وظایف "دموکراتیک" کهنه دست بردارد و از این نظر اندیشه‌اش بگونه‌ای ارجاعی هنوز بدنیال یک بافت تاریخی گذشته است، همینطور هم – یا در شکل مثبت آن، به مثابه‌ی یک پافشاری دگماتیک و یا در شکل منفی آن، به مثابه‌ی نفی بورژوازی طبقه کارگر بطور کلی – نمی‌خواهد شکل تجربی قدیمی مفهوم طبقه پرولتاریا را از کف بدهد.

دوم، آنکه طبقه کارگر به این معنی "نایپدید می‌شود" که در درون چارچوب کار مزدی فراغیر شده، "کارگر مولد"، یعنی تولید کننده‌ای که بطور بلاواسطه مولد سرمایه است، یعنی بطور بلاواسطه سرمایه را و بنابراین اضافه ارزش را تولید می‌کند، در تناسب با توده‌ی مقولات گوناگون کار مزدی به شکل نسبی تقلیل می‌یابد و سرانجام مطلقاً شروع به کوچک شدن می‌کند. تا مدتی پس از آغاز موج رونق اقتصادی ناشی از فور دیسم در دوره‌ی پس از جنگ، قدر مطلق طبقه کارگر مولد سرمایه، رو به افزایش بود، حال آنکه درصد نسبی آن در همان زمان کاهش می‌یافت: اما امروز نقطه‌ی اوج این افزایش سپری شده و روند کاهش مطلق آن نیز آغاز شده است، روندی که به دنبال اتوماتیزه شدن و کامپیوتريزه شدن تولید تشدید نیز خواهد شد.

چپ که کورکرانه رابطه ارزشی را پیش‌فرض گرفته بود، در بررسی اش پیرامون مقولات اجتماعی کار مزدی همیشه تنها به شکلی جامعه‌شناسی گرایانه محو جستجوی آن سوزه‌ی اجتماعی ممکن و یا خیالی بود، که می‌بایست آنرا

به لحاظ سیاسی [چون "زیبای خفته"] با بوسه‌ای بیدار نمود؛ در مشاجره پیرامون "کار مولد کار غیر مولد" مسئله عدتاً بر سر این بود که پس حلا‌دقیقاً در کجا باید به جستجوی حامل اجتماعی "حقیقی" برای تغییر و دگرگونی جامعه پرداخت. تا آنجاکه این حامل اجتماعی اکیدا در گرو "کار مولد" به معنای تولید اجتماعی اضافه ارزش قرار داده شده بود، بنظر می‌رسید که به همراه کاهش نسبی و سرانجام به همراه کاهش مطلق آن، امید به انقلاب نیز تدریجاً از بین برود. تمامی نتایج گوناگونی که از این وضعیت گرفته شدند، همگی در چارچوب افق محدود جامعه‌شناسی گرایی باقی ماندند. نظریه‌پردازان بورژوا و فرمیست در این "نایپدید شدن" طبقه کارگر "واقعی"، نابودی هر ابتکار عمل انقلابی را نیز می‌دیدند؛ از سوی دیگر موضع صوری انقلابی به زحمت از این طریق مورد دفاع قرار می‌گرفت که توده‌ی کار مزدی غیر مولد سرمایه در معنای سطحی جامعه‌شناسی گرایانه آن، "سوزه‌ی انقلابی" قلمداد می‌شد.

تئوری منسجمی که روند کاهش نسبی و مطلق کار مزدی مولد سرمایه را با عطف به باز تولید عینی رابطه ارزشی – که بدور از چشم عاملین اجتماعی به انجام می‌رسد – بررسی کند، وجود نداشت. همچنین مارکسیسم سنتی و آکادمیک نیز مدت‌ها بود که در تولیدات تئوریکش – در این مورد به پیروی از درک بورژوازی و پوزیتیویستی از تئوری – به "اقتصاددانان" و "جامعه‌شناسان" تجزیه شده بود؛ تجزیه‌ای که چیزی نیست جز بیان دیگری برای اینکه کلیت رابطه ارزشی دیگر به هیچ وجه دیده نمی‌شود. در حالیکه "اقتصاددانان" (التفاترا در "اقتصاد سیاسی" استاد است، نه استادی علیه آن) بر مبنای ارزش بطور کلی و به مثابه‌ی پیش‌فرضی که در مورد آن دیگر تأمل نمی‌شود، در بهترین حالت به بررسی صور مکانیسم تنظیم اضافه ارزش می‌پردازند – و اقتصاددانان شوروی و آلمان شرقی نیز (که طبعاً "مجاز نیستند" فراتر از [دستگاه] غول‌آسای "تولید سویلیستی کالا" "بین‌دیشند") دقیقاً همین کار را می‌کنند. "جامعه‌شناسان" به اشکال تجربی موجودیت مقولات اجتماعی در همه‌ی سطوح می‌پردازند، بدون آنکه این نکته اصلاً در میدان دیدشان بگنجد که این مقولات

تنها جریانی که در بحث تئوریک، دستکم بطور غیرمستقیم، به ارتباط بین طبقه‌ی کارگر مولد سرمایه و رابطه‌ی ارزشی پرداخت، مقوله‌ی "کارگر جمعی مولد" (سرمایه) را در نظرداشت؛ البته همان هم از زاویه‌ی دید محدود جامعه‌شناسی گرایانه است که به لحاظ سیاسی نقطه‌ی مقابل هم بودند (هابرمس<sup>۲</sup>، کرال<sup>۳</sup>) ادعا شده کار علمی و دستگاههای آن (که شامل دانشگاهها و نهادهای آموزشی وابسته به دانشگاهها نیز می‌شود) امروزه بسیار خلاف موقعیتی که مارکس هنوز پیش روی خود داشت، مستقیماً در تولید اضافه ارزش وارد شده‌اند. این استدلال بر مبنای درک نادرستی از ماهیت ارزش استوار است؛ و این ماهیت به خودی خود، نه از سوی چپ قدیمی مورد بحث انتقادی قرار گرفته است و نه از سوی چپ نو، بلکه همواره تعریفی صرفاً انتزاعی و از پیش پرداخته شده، باقی مانده است. این علاقه‌ی اندک به درک مفهوم خودارزش بوسیله‌ی سرشت ابزار گرایانه‌ی آن روند تکوین تئوری قابل توضیح است که بشکلی مستقیم و بدون واسطه، سوژه، "روبنا" و سپهمر سیاسی را هدف قرار می‌دهد.

اما در پراتیک اجتماعی تنها آن کاری خود را به مثابه‌ی "ارزش"  
"می‌نمایاند" که در محصول نیز "مجددا ظاهر شود". و برای آنکه این  
"ظاهر شدن مجدد" عملی شود، باید آن کار مربوطه بطور روزمره در خود  
تولیدو به شکل مستقیم یا غیرمستقیم" در محصول" باز تولید شود. این امر  
اما در مورد کار علمی و آموزشی (یا به عبارت دیگر بطور کلی در مورد کار  
ایجاد امکانات زیرساختی اقتصادی) صدق نمی‌کند؛ و آنهم از دو جنبه از  
سویی کار آموزشی عمومی و کار ایجاد امکانات زیرساختی، همانند بخش بزرگی  
از کار علمی، نه بطور مستقیم و نه بطور غیرمستقیم و یه‌ی محصول یا ویژه‌ی ارزش نیست،  
بلکه بطور بلاواسطه به سراسر جامعه مربوط می‌شود. این کار به شکای

غیر ویژه در تمامی محصولات به یک اندازه وارد شده و دقیقاً به همین دلیل بـه رابطهـی مبـالله راه نـمی یـابد: کارـی کـه بـطور بلاـواسـطـه به سـراسـر جـامـعـه مـربـوط باـشـد، نـمـی توـانـد خـود رـا در مقـام "ارـزـش" یـک مـحـصـول وـیـژـه در بـرابـر سـایـر مـحـصـولـات "بنـمـایـانـد" وـاز اـینـرـونـمـی توـانـد به مـثـابـهـی "ارـزـش مـبـالـلـه" ظـاهـر شـود. به اـین تـرتـیـب گـسـترـش کـارـآـمـوزـشـی عـومـومـی، کـارـعـلـمـی عـومـومـی وـکـارـعـمـومـی بـرـای اـیـجاد شبـکـهـی اـمـکـانـات زـیرـسـاختـی وـهمـچـنـیـن اـهمـیـت فـرـایـنـدـهـشـان بـرـای بـارـآـورـی مـادـی کـامـلاـ در خـارـج اـز رـابـطـهـی اـرـزـشـی قـرـار مـی گـیرـد. اـز سـوـی دـیـگـرـ کـارـعـلـمـی اـیـ کـه بـه طـورـ مـسـتـقـیـمـیـاـغـیرـمـسـتـقـیـمـیـاـ خـاصـ مـحـصـولـ باـشـد، کـارـی نـیـسـتـ کـه اـزـ طـرـیـقـ تـولـیدـمـثـلـ خـود رـا در فـرـآـینـدـتـولـیدـاـئـمـابـازـتـولـیدـکـنـد. اـینـ کـارـ بـه دـنـبـالـ کـشـ وـکـارـبـردـ یـکـ روـالـ جـدـیدـاـزـ بـینـ مـیـ روـد: رـشـدـ بـارـآـورـی مـادـی وـیـژـهـی یـکـپـرـوسـهـی کـارـمـعـینـ کـهـتـوـسطـ اـینـ کـارـعـلـمـی بـدـستـ مـیـ آـیـد، بـهـ هـیـچـ وـجهـ بـاـ "ظـهـورـ مـجـددـ" اـینـ کـارـ در مقـامـ اـنـتـزـاعـ اـجـتمـاعـیـ اـرـزـشـ در کـالـبـدـ مـیـلـیـاـرـدـهاـ مـحـصـولـ - ظـهـورـیـ کـهـ مـقـدـارـ آـنـ عـمـلـاـ بـرـاـبـرـ صـفـرـ استـ - مـتـنـاسـبـ نـیـسـتـ. بـنـابـرـایـنـ بـایـدـ مـیـانـ "کـارـگـرـ جـمـعـیـ مـولـدـ"، در قـلمـرـوـکـارـیـ کـهـ خـودـ رـاـ طـورـ رـوزـمـرـهـ باـزـتـولـیدـمـیـ کـنـدـ وـمـیـ توـانـدـ خـودـ رـاـبـهـ مـثـابـهـیـ اـرـزـشـ وـاـضـافـهـ اـرـزـشـ "بنـمـایـانـدـ" وـ"کـارـگـرـ جـمـعـیـ اـجـتمـاعـیـ" مـتـعـلـقـ بـهـ دـسـتـگـاهـ تـدارـکـاتـیـ عـظـیـمـ رـونـدـ عـلـمـیـ شـدـنـ، کـهـ درـ پـسـ وـبـرـ فـرـازـ تـولـیدـ وـاقـعـیـ بـوـجـودـ آـمـدـهـ وـ درـ اـینـ مـقـامـ مـولـدـ سـرمـایـهـ نـیـسـتـ، اـزـ سـوـیـ دـیـگـرـ، تـفاـوتـ قـائـلـ شـدـ. الـبـتـهـ هـمـیـنـ اـمـرـ بـیـانـ کـنـنـدـهـیـ تـضـادـ عـمـیـقـ درـوـنـیـ رـابـطـهـیـ اـرـزـشـیـ بـاـ مـرـزـهـایـ تـارـیـخـیـ خـودـ آـنـ استـ. مـبـاحـثـاتـ جـامـعـهـ شـناـسـیـگـراـ - سـیـاستـگـرـایـ چـپـ پـیـپـرـامـونـ مـسـٹـلـهـیـ "کـارـمـولـدـ" وـ"نـاـپـدـیدـشـدنـ" طـبـقـهـیـ کـارـگـرـ قـدـیـمـیـ تـقـرـیـبـاـ بـهـ هـیـچـ وـجهـ مـتـوـجـهـیـ آـنـ بـُـسـعـدـاـیـنـ مـسـئـلـهـ کـهـ بـهـ تـئـوـرـیـ بـحرـانـ<sup>۱</sup> مـرـبـوطـ مـیـ شـودـ، نـشـدـهـ استـ. اـینـکـهـ رـونـدـ سـرمـایـهـ دـارـانـهـیـ عـلـمـیـشـدـنـ خـودـدـائـمـاـقـوـلـاتـ جـدـیدـیـ اـزـ کـارـ مـزـدـیـ غـیرـ مـولـدـ سـرمـایـهـ رـاـ مـیـ آـفـرـینـدـ، مـعـنـایـ دـیـکـرـیـ نـدارـدـ جـزـ آـنـکـهـ بـاـزـتـولـیدـ عـیـنـیـ - مـادـیـ جـامـعـهـ رـشـدـ نـمـودـهـ وـ اـزـ مـرـزـهـایـ رـابـطـهـیـ اـرـزـشـیـ درـمـیـ گـذـرـدـوـایـنـکـهـ اـینـ پـوـسـتـهـ بـایـدـ شـکـتـهـ شـودـ. رـونـدـ عـلـمـیـشـدـنـ، کـهـ دـائـمـاـ بـهـ پـیـشـ رـانـدـهـمـیـ شـودـ، اـزـ اـینـ نقـشـ کـامـلاـ بـدـورـ استـ. کـهـ سـرـانـجـامـ منـاسـبـاتـ سـرمـایـهـایـ رـاـ بـهـ یـکـ مـدارـ کـامـلـ وـابـدـیـ تـبـدـیـلـ کـنـدـ، بلـکـهـ بـرـعـکـسـ اـینـ منـاسـبـاتـ رـاـ بـاـ یـوـیـاـیـهـ، بـرـشـتـابـ، بـهـ

سوی مرز مطلق آن می‌راند. هرقدر که طبقه‌ی کارگر مولد سرمایه "ناپدیدشود" یعنی ابتدا بطور نسبی و سپس بطور مطلق شروع به کوچک شدن کند، به همان نسبت نیز باید شیوه‌ی تولید سرمایه‌داری در یک بحران رفع ناپذیرواردشود، بحرانی که ما امروز در درون آن بسرمی‌بریم. "ناپدید شدن" مقولات کارمزدی مولد سرمایه منطبقاً با "ناپدید شدن" "جوهر ارزش" اینهمان است و باید تنش‌های شدیدتری برای اشکال ارزشی مراودات اجتماعی ایجاد کند، تنش‌هایی که تا سرحد گستاخ افزایش می‌یابند. درست به این دلیل که دائماً کار تولیدی (مستقیم و غیرمستقیم) هرچه کمتری، می‌تواند توده‌ی هر چه بزرگتری از انسانها را به لحاظ مادی تغذیه و بازتولید کند، این بازتولید دیگر به مثابه‌ی بازتولیدی که شکل ارزشی داشته باشد، ممکن نیست. در سطح [معلول‌ها]، مرزهای این شکل، خود را در قرضهای دولتی دائماً روبه افزایشی نیز نشان می‌دهند که بحران آن، باید بحران اضافه انباشت را در ابعاد تاکنون ناشناخته‌ای تشید کند. هر چند در گذشته قرضهای دولتی تنها به مخارج خاص دولت در خارج از حوزه‌ی بازتولید اجتماعی و یا در حوزه‌ای فراتراز آن (هزینه‌ی دربار در دوران استبدادی و عمدتاً هزینه‌ی جنگ) مربوط می‌شد، اما امروز بازتولید اجتماعی بدون هزینه‌های دولتی مبتنی بر قرضهای فزاینده، درهمی‌شکند. نظریه‌ی کینز ا و نظریه‌ی پولی<sup>۲</sup> هردو به یک اندازه در شناخت ماهیت قرضهای غیرقابل تحويل دولتی، که تنها به لحاظ مالی بیان‌کننده‌ی زوال تاریخی خود ارزش مبادله هستند، در اشتباہند.

تحت چنین شرایطی، بحران دیگر بحران گذرا در رابطه با یک روند گسترش صرفاً ادواری سرمایه نیست، روندی که امروز تازه به مرزهای تاریخی خود رسیده باشد. اما درست به همین دلیل نیز بحران دیگر صرفاً یک گست، یک دوره‌ی تازه و یا یک "رعد" نسبتاً کوتاه مدت نیست، بلکه خود به یک روند تاریخی بدل شده است که [ابعاد] گسترش آن به لحاظ تجربی قابل محاسبه نیست. این دور (سیکل) (هنوز ادامه دارد، اما اینکه در چارچوب خود روند بحرانی فزاینده. در طی این روند، نه تنها به وضوح و چنان که امروز دیگر به چشم می‌آید، لحظاتی از فقر مطلق به کشورهای سرمایه‌داری مرکزی بارمی‌گردند،

– البته فقری که امروز دیگر، مانند قرن نوزدهم بطور بلاواسطه از روند کار برنمی‌خیزد – بلکه بر عکس بیان کننده‌ی مرز بازتولید در شکل ارزش، چنانچون است.

همزمان کل مقولات اجتماعی کارمزدی کاملاً دیگرگون می‌شوند. طبقه‌ی کارگر در معنای قدیمی به یک معنای سوم، و نوین، نیز "ناپدید می‌شود". کارمزدی تنها فراگیر نمی‌شود و تنها در جهت روند کاهش بخش‌های کار مولد سرمایه گسترش نمی‌یابد. کارمزدی همزمان به اینسوگرایی دارد که مقولات اجتماعی را از افراد تجربی جدا کند. درجه‌ی رشدی که روند اجتماعی شدن سرمایه‌دارانه تاکنون بدان رسیده است، خود را ضمناً در این نکته نیز نمایان می‌کند که آن مقولات اجتماعی که تاکنون ظاهراً بشدت و به شکلی ارگانیک با گروههای معینی از اشخاص در همتایی بودند، اینک شروع به جدا شدن از آنها می‌کند و هر چه بیشتر خود را صرفاً به مثابه‌ی مقولات مربوط به نقش‌های اجتماعی به نمایش می‌گذارند، مقولاتی که افراد تجربی در میان آنها شناورند. در اینجا لحظه‌ای از کمونیسم در شکل منفی نمایان می‌شود: الفای سیستم انعطاف‌ناپذیر تقسیم کار و سیستم اجتماعی. بنابراین طبقه‌ی کارگر سنتی به این معنی نیز "ناپدید می‌شود" که در چارچوب نظام فراگیر کارمزدی اجتماعی، هر چه کمتر می‌توان به اشخاص برای تمام عمرشان یک مقوله‌ی ثابت و معین نسبت داد. کارمزدی مولد سرمایه هنوز، هر چند که در یک سیر نزولی، موجود است، اما بنابر گراییش، دیگر کارگران مزدگیری وجود ندارند که در مقام افراد، منحصرًا و مادام‌العمر در نقشه‌ای مولد سرمایه فعالیت داشته باشند. جایگایی از "واحدهای تولید کننده" به "بخش خدمات" و بر عکس، در نتیجه‌ی تحرک اجباری هر چه بیشتر می‌شود. همین امر در مورد تمام عناصر دیگر سیستم اجتماعی و سیستم تقسیم کار در جامعه صدق می‌کند. همین امروز نیز آدم می‌تواند در طول عمر خود جایش را میان مقولات اجتماعی مانند کارگر کارخانه، آکادمیسین، دریافت کننده‌ی کمک اجتماعی، کارگر بخش خدمات یا کارگر بخش بازتولید، حامل مقولات گوناگونی باشد. دانشجویان و دانشگاهیانی که بطور نیمه وقت و ربع وقت استخدام شده‌اند، همزمان در دفاتر [خدماتی] و در کارخانه‌های در سطح غیرتخصی به

شكل دراز مدت کار می‌کنند، بر عکس هر چه بیشتر کارگران کارخانه‌ها و دفاتر خدماتی دوره‌های آموزشی غیرتخصصی و ثانوی را می‌گذرانند و این امر به هیچ وجه تعویض مقوله‌ی اجتماعی در معنای قدیمی "ارتفاع" و غیره را تضمین نمی‌کند. "شغل" ثابت به یک عنصر روبه مرگ تبدیل می‌شود. این دگرگونی از طریق بازتولید بلاواسطه در کار اجتماعی، همه‌ی "حوزه‌های دیگر زندگی" را نیز دربرمی‌گیرد: نقش زن و مرد، جنسیت، خانواده ۰۰۰ و همینطور هم فرهنگ روزمره و "نظام ایدئولوژیک ارزشها"، شخصیت‌های روانی اجتماعی، عادات و غیره.

اما این دگرگونی تازه، مدت نسبتاً کوتاهی است که آغاز شده است؛ مقولات و سرشهای ثابت قدیمی کماکان تا آینده‌ی قابل رویتی، در ابعادی گسترده وجود خواهد داشت. "تحرک" و "انعطاف‌پذیری"، که رسمانیز مورد مطالبه و مورد مشاجره است - هر چندکه از مشاجره‌ی سندیکایی در مورد "شرایط عادی کار" و حفظ رتبه‌ی اجتماعی هسته‌ی سنتی کارگری بسیار فراتر می‌رود - هنوز از جنبه‌ی مثبت به "ایجاد هویتی آگاهانه" برای یک "طبقه‌ی کارگر نوین" منجر نشده است، طبقه‌ی کارگری که در ضمن از زاویه‌ی تضاد سیاسی - هویتی با طبقه‌ی کارگر سنتی و اشکال بیان اجتماعی و نهادین آن نیز "نوین" باشد. چنین "طبقه‌ی کارگر نوین" البته هیچ اشتراکی نیز با مصادق تاکنونی این مفهوم، آنطور که این مفهوم در شکل تقلیل یافته‌ی جامعه‌شناسی گرایانه‌ی تدوین تئوری، هم‌اینک رایج شده است (ماللت ۱ و دیگران) ندارد. این شکل تدوین تئوری، خود هنوز در چارچوب مقولات جامد می‌اندیشد و از این‌رو صرفاً به گسترش کمی جایگاه سنتی-صنفی متخصصین علوم طبیعی، مهندسین و صنعتکاران و تبدیل شان به یک "طبقه" توجه دارد، بدون آنکه روند دگرگونی و روند بحران اقتصادی - اجتماعی را به مثابه‌ی یک کل درنظر داشته باشد. چنین نیست که تنها "قشر میانی" کار اجتماعی گسترش می‌یابد و مثلاً در طبقه‌ی کارگر سنتی ادغام شود، بلکه بطور کلی افراد از مقولات جامد یک سیستم تقسیم کار که در ساختار مادی-محتوایی خود تثبیت شده، " جدا می‌شوند"، آنهم به همان نسبتی که این سیستم به

ساختاری کاملاً "شبکه‌بندی شده" از بازتولیدی با پردازش هدایت شده بدل می‌شود و نیروی کار انسانی به شکلی "انعطاف‌پذیر" در برابر کل این سیستم قرار می‌گیرد. ابتدا در طی این دگرگونی است که آخرین باقیمانده‌های یک آگاهی هنوز عمل "رسته‌ای" ناپدید می‌شود، در حالیکه همزمان، شکل ارزشی وارد مرحله‌ی نهایی و مطلق بحران خود می‌شود. به همین دلیل خوشبختانه دیگر حزب سویاً مکرات، این کشتی اوراق شده را نمی‌توان به لحاظ تاریخی نیز دوباره به آب انداخت. "جنیش‌های نوین اجتماعی"، از این دیدگاه، چیزی نیستند جز پدیدارهای صرف دوران گذار یک تغییر هویت طبقه‌ی کارگر اجتماعی، تغییر هویتی که هنوز به ثمر نرسیده و پیامدهای انقلابی آن هنوز در تاریکی قرار دارند. تشکیل حزب سبزها - همانطور که از شهرورند-سازی<sup>۱</sup> و پارلمان‌تاریزه کردن<sup>۲</sup> متدالوشان، از تسلط جناح "واقع بینان"<sup>۳</sup> بر آنها و بطور کلی از موجودیت‌شان به عنوان نسخه بدل تغییر شکل یافته‌ی سویاً مکرات قدمی پیداست - هنوز بروی کرانه‌ی قدیمی صورت گرفته است. نو رفرمیسم<sup>۴</sup> سبز - سویاً مکراتیک در حال حاضر از سوی انسانها و جنبش‌هایی حمل می‌شود که آینده‌ی اجتماعی و هویتی واقعی شان در چارچوب مناسبات ارزشی روبه مرگ، در حقیقت با این اشکال بیان سیاسی عامیانه‌ی بورژوازی - فتیشیستی که هنوز به گذشته تعلق دارند، به هیچ وجه آشنا نیست.

از زاویه‌ی [تئوری] تیپ ایده‌آل می‌توان هم اینک مقولات اجتماعی قدیمی و جدید کار مزدی را به وضوح در برابر هم قرار داد. انسانهای عضو طبقه‌ی کارگر قدیمی از هر نظر در موجودیت اجتماعی شان منجمد و "ثبت شده‌اند". این انسانها "جهت‌گیری شغلی" دارند، به این معنی که دارای یک تخصص یا مهارت محدود و مادام‌العمر می‌باشند و یا به هر شکل دیگری، فعالیت‌ی مختص به خود<sup>۵</sup> دارند که سمت‌گیری آن نسبت به پراتیک کار خاص و بلاواسطه شان (دقت، مهارت، دانش ویژه) حفظ می‌شود. اینان ضمناً به نقشی که بواسطه‌ی جنسیت‌شان بر آنها تحمیل شده و همچنین به شرایط خانوادگی و

شكل دراز مدت کار می‌کند، بر عکس هر چه بیشتر کارگران کارخانه‌ها و دفاتر خدماتی دوره‌های آموزشی غیرتخصصی و ثانوی رامی گذرانند و این امر به هیچ وجه تعویض مقوله‌ی اجتماعی در معنای قدیمی "ارتقاء" وغیره را تضمین نمی‌کند. "شغل" ثابت به یک عنصر روبه مرگ تبدیل می‌شود. این دگرگونی از طریق باز تولید بلا واسطه در کار اجتماعی، همه‌ی "حوزه‌های دیگر زندگی" را نیز دربرمی‌گیرد: نقش زن و مرد، جنسیت، خانواده ۰۰۰ و همینطور هم فرهنگ روزمره و "نظام ایدئولوژیک ارزشها"، شخصیت‌های روانی اجتماعی، عادات وغیره.

اما این دگرگونی تازه، مدت نسبتاً کوتاهی است که آغاز شده است؛ مقولات و سرهنگی‌های ثابت قدیمی کماکان تا آینده‌ی قابل رویتی، در ابعادی گسترده وجود خواهند داشت. "تحرک" و "اعطا پذیری"، که رسمانیز مورد مطالبه و مورد مناجره است - هر چندکه از مشاجره‌ی سندیکایی در مورد "شرایط عادی کار" و حفظ رتبه‌ی اجتماعی هسته‌ی سنتی کارگری بسیار فراتر می‌رود - هنوز از جنبه‌ی مثبت به "ایجاد هویتی آکاهانه" برای یک طبقه‌ی کارگر نوین "منجر نشده است، طبقه‌ی کارگری که در ضمن از زاویه‌ی تضاد سیاسی - هویتی با طبقه‌ی کارگر سنتی و اشکال بیان اجتماعی و نهادین آن نیز" نوین "باشد. چنین "طبقه‌ی کارگر نوینی" البته هیچ اشتراکی نیز با مصدق تاکنونی این مفهوم، آنطور که این مفهوم در شکل تقلیل یافته‌ی جامعه‌شناسی گرایانه‌ی تدوین تئوری، هم‌اینک رایج شده است (مالست ۱ و دیگران) ندارد. این شکل تدوین تئوری، خود هنوز در چارچوب مقولات جامد می‌اندیشد و از این‌رو صرفاً به گسترش کمی جایگاه سنتی-صنفی متخصصین علوم طبیعی، مهندسین و صنعتکاران و تبدیل شان به یک "طبقه" توجه دارد، بدون آنکه روند دگرگونی و روند بحران اقتصادی - اجتماعی را به مثابه‌ی یک کل درنظر داشته باشد. چنین نیست که تنها "قشر میانی" کار اجتماعی گسترش می‌یابد و مثلًا در طبقه‌ی کارگر سنتی ادغام شود، بلکه بطور کلی افراد از مقولات جامد یک سیستم تقسیم کار که در ساختار مادی-محتوایی خود تثبیت شده، " جدا می‌شوند" ، آنهم به همان نسبتی که این سیستم به

ساختاری کاملاً "شبکه‌بندی شده" "از باز تولیدی با پردازش هدایت شده" بدل می‌شود و نیروی کار انسانی به شکلی "انعطاف‌پذیر" در برابر کل این سیستم قرار می‌گیرد. ابتدا در طی این دگرگونی است که آخرین باقیمانده‌های یك آگاهی هنوز عمل "رسته‌ای" ناپدید می‌شود، در حالیکه همزمان، شکل ارزشی وارد مرحله‌ی نهایی و مطلق بحران خود می‌شود. به همین دلیل خوشبختانه دیگر حزب سوسیال دمکرات، این کشتی اوراق شده را نمی‌توان به لحاظ تاریخی نیز دوباره به آب انداخت. "جنیش‌های نوین اجتماعی"، از این دیدگاه، چیزی نیستند جز پدمیدارهای صرف دوران گذار یک تغییر هویت طبقه‌ی کارگر اجتماعی، تغییر هویتی که هنوز به شمر نرسیده و پیامدهای انقلابی آن هنوز در تاریکی قرار دارند. تشکیل حزب سبزها - همانطور که از شهرهوند-سازی<sup>۱</sup> و پارلمان تاریزه کردن<sup>۲</sup> متدالوشان، از سلط جناح "واقع بینان" ۳ بر آنها و بطور کلی از موجودیت‌شان به عنوان نسخه بدل تغییر شکل یافته‌ی سوسیال دموکراتیسم قدیمی پیداست - هنوز بروی کرانه‌ی قدیمی صورت گرفته است. نو رفرمیسم<sup>۴</sup> سبز - سوسیال دموکراتیک در حال حاضر از سوی انسانها و جنبش‌هایی حمل می‌شود که آینده‌ی اجتماعی و هویتی واقعی‌شان در چارچوب مناسبات ارزشی روبه مرگ، در حقیقت با این اشکال بیان سیاسی عامیانه‌ی بورژوازی - فتیشیستی که هنوز به گذشته تعلق دارند، به هیچ وجہ آشتبایی پذیر نیست.

از زاویه‌ی [تئوری] تیپ ایده‌آل می‌توان هم اینک مقولات اجتماعی قدیمی و جدید کار مزدی را به‌وضوح در بر ابراهیم قرار داد. انسانهای عضو طبقه‌ی کارگر قدیمی از هر نظر در موجودیت اجتماعی‌شان منجمد و "تشبیت شده‌اند". این انسانها "جهت‌گیری شغلی" دارند، به این معنی که دارای یک تخصص یا مهارت محدود و مدام‌العمر می‌باشند و یا به هر شکل دیگری، فعالیتی مختص به خود<sup>۵</sup> دارند که سمت‌گیری آن نسبت به پراتیک کار خاص و بلا واسطه. شان (دقت، مهارت، دانش ویژه) حفظ می‌شود. اینان ضمناً به نقشی که بواسطه‌ی جنسیت‌شان بر آنها تحمیل شده و همچنین به شرایط خانوادگی و

همراه با آن به ازدواج و زندگی مشترک اجباری و دائمی زنجیر شده‌اند. این انسانها علاوه بر همهٔ این تثبیت شدگی‌ها، دریند اشکال یک فرهنگ خاص ملی و طبقاتی و همینطور دریند ظایف سیاسی و سازمانی منطبق بر این ترکیب جامد نیز هستند (فرهنگ عضوبت در انجمنهایی که مُهر طبقات و اقسام خاصی را برخود دارند، سندیکاهای احزابی نظیر حزب سوسیال دمکرات و حزب کمونیست<sup>۱</sup> که اینان نیز خود سنتا وابستگی‌هایی از نوع وفاداری و همبستگی ایجاد می‌کنند).

از دیدگاه طبقه‌ی کارگر مزدگیر جدید و "انعطاف‌پذیر شده" ، در این فرماسیون اجتماعی موضوع بر سر "چوخ بختیار" های پرولتیری و عتیقه است که هستی و نظام ارزشی‌شان [امروز] بیش از اینها محل تردید واقع شده است. انسانهای عضو طبقه‌ی کارگر جدید به لحاظ محتوا‌یی متحرك‌اند، بسوی شغل ویژه‌ای سمتگیری ندارند و تحت سیطره‌ی یک روند دائمی و متناوب کسب و (از نظر "قابل فروش بودن") از دست دادن تخصص قرار دارند، روندی که بر مبنای محتوا‌ی یک دانش وساطت شده و عمومی در سطح جامعه استوار است؛ این محتواها یا دیگر نسبت به پراتیک بلاواسطه‌ی کار، سمتگیری ندارند و یا سمتگیری‌شان دائماً کاهش می‌یابد، زیرا روند علمی‌شدن هر دانش صرفاً عملی را، دقت و "مهارت" صرفرا، با سرعت هر چه بیشتری "از ارزش انداخته" است. همگام و همسو با این انعطاف‌پذیری اقتصادی-اجتماعی، نقش ثابت و اجباری زن و مرد و وابستگی‌های خانوادگی نیز ملغی می‌شوند؛ زوال سیستم جامد خانواده، از دیاد " مجردها" و اشاعه‌ی زندگی مشترک آزادانه، میل زنان به رهایی و پذیرفته شدن رابطه‌ی جنسی بین هم‌جن‌ها پیامدهای اجتناب‌ناپذیر این دگرگونی عمومی بسوی انعطاف‌پذیری اجتماعی بطور کلی می‌باشند. همزمان، فرهنگ سیاسی و عادات منجمد نیز تجزیه می‌شود؛ افراد انعطاف‌پذیر جدید باید خود هویت فرهنگی و سیاسی خود را آگاهانه به چنگ آورند و دیگر آنرا، چون برها که آغلش را می‌یابد، همیشه بطور ساخته و پرداخته در پیش روی خود نمی‌یابند.

طبعیتاً اشتباه است که این مقابله‌ی تیپ‌های ایده‌آل را هم اینک یک

واقعیت بلاواسطه‌ی عمومیت یافته بپنداریم. با این کار اما آن گرایش‌های اجتماعی اصلی که پرسه‌ی شکل‌گیری‌شان تاکنون بدور از چشم افراد انتکویس می‌یابد، بر ملا می‌شوند. امروزه هردو دستگاه مقولات اقتصادی-سیاسی بازتولید در هستی تجربی این افراد به اشکال بسیار متفاوتی در هم عجیب شده‌اند. دقیقاً به همیت دلیل است که روند فراگیر و انقلابی خودیابی و هویت‌یابی طبقه‌ی کارگر جدید و "انعطاف‌پذیر شده" هنوز در نخستین مراحل جنینی و شکل نگرفته‌ی خود بسر می‌برد.

اشکال هستی و آگاهی جدید، درست به همین دلیل که هنوز شکل نگرفته‌اند، اما هم‌اینک بطرز دردناکی در تقابل دنیای اجتماعی که‌شن و "جهان‌بینی" ناشی از آن قرار می‌گیرند، در نخستین گام عمدتاً در شکل‌تلور منفی خود دریافت می‌شوند و از این‌رو موجب ترس، حرکات تدافعی، احساس کمکشکی و واکنش‌های واپس‌کرا می‌شوند؛ این چیزی است که به عنوان مثال از زاویه‌ی ایدئولوژیک خود را در بازگشت به ایدئولوژیهای ماقبل مارکسیستی رهایی، آزمایش‌هایی برای ایجاد رفرم در شیوه‌ی زندگی، عرفان طبیعت‌گرا و نقد نیروهای مولد و غیره بیان می‌کند.

این واپس‌گرایی در یکی از بدترین اشکال خود در نزد برخی جریان‌های فمینیستی نمایان می‌شود که در قبال سیستم ویژه بر زنان در بی‌مفهومی کامل قرار گرفته‌اند. تئوری‌های گوناگون "پدرسالاری" ، که عمدتاً رنگ و روی اسطوره‌ای نیز دارند، مسئله را بجا انکه حل کنند، پیچیده‌تر می‌کنند. ستم بر زنان و رهایی زنان (دومی نه به مثابه‌ی یک واقعیت تحقق یافته، بلکه به عنوان جنبش و اراده‌ای که از نظر تاریخی-اجتماعی قوام یافته) هردو به یک اندازه در جهان مدرن نتیجه‌ی تکوین و گسترش رابطه‌ی ارزشی و وساطت درونا متخاذ آن با سیستم خویشاوندی خونی هستند. از بند کسیختگی ارزش اریکسو بطرز هرچه فراینده‌تری رابطه‌ی خویشاوندی خونی را در مقام شکل سازماندهی بازتولید اجتماعی تجزیه می‌کند، این شکل را بطرز هر چه فراگیرتری توسط شکل ارزش - که بطور انتزاعی اجتماعی کننده است - جایکریں می‌کند و از این راه نیروها و سطوح تضاد را برای آزادی‌خواهی زنان هر چه بیشتر آزاد

می‌کند؛ زیرا از جمله اسطوره‌ها تعبیرات نادرست از مناسبات ماقبل سرمایه‌داری این است که گویا در این مناسبات عناصری از آزادی زنان وجود داشته‌اند. از سوی دیگر اما رابطه‌ی ارزشی، رابطه‌ی خویشاوندی خونی را به هیچ وجه ملغی نمی‌کند، بلکه بر عکس آن را به شکل امر خصوصی انتزاعی که ابتدا بطور سرمایه‌دارانه پایه‌گذاری شده، درمی‌آورد. خود این امر خصوصی انتزاعی، اساس وحدت بخش خود را در عمومیت انتزاعی دولت مدرن دارد. خانواده در مقام سپهر امر خصوصی (انتزاعی)، جدا از سپهر تولید و سپهر نهادهای اجتماعی، خود فراورده‌ی پویایی تاریخی شکل ارزش است.

قالب امر خصوصی انتزاعی از زاویه‌ی تیپ ایده‌آل می‌باشد فرد مطلق تنها، موناد<sup>۱</sup> مطلق اجتماعی باشد. پویایی ارزش از بند گسیخته، [جامعه را]. بسوی این وضعیت نیز می‌راند؛ و امروزه حتی این امر بطور فزاینده‌ای از نظر تجربی اثبات می‌شود. اما شکل ارزش بنا به طبیعت خود نمی‌تواند تمامی مراحل حیاتی باز تولید انسانی را به یک اندازه در خود بگیرد؛ این امر نه در مورد باقیمانده‌های کار خانگی – که به هیچ وجه توانایی اجتماعی شدن کامل را ندارند – ممکن است و نه پیش از هر چیز در مورد پرورش کودکان مبنابراین رابطه‌ی خویشاوندی خونی اصلاً نمی‌تواند توسط شکل ارزش کاملاً الفا شود، بلکه باید نقش یک "لولا"، یعنی نقش یک مرجع همه‌جانبه‌ی وساطت و جذب را در اصطکاک‌های بیشمار درون رابطه‌ی ارزشی بازی‌کند و فشار املی آن حوزه‌های باز تولید را که تماماً به شکل ارزش قابل تحويل نیستند، برداش کشد. اما رابطه‌ی خویشاوندی خونی این نقش را صرفاً و بطور بلاواسطه در مقام رابطه‌ی خویشاوندی خونی بازی نمی‌کند، بلکه ایفا کننده‌ی این نقش در درون آن پوسته یا آن محفظه‌ی امر خصوصی انتزاعی است که ابتدا توسط شکل گسترشده‌ی ارزش مستقر شده است. در درون این محفظه اما زن به شکل ویژه‌ای ارزش قرار می‌گیرد، چرا که اوست که بار کار باز تولید را که باز هم به گردن رابطه‌ی خویشاوندی خونی انداخته شده و اینکه بدرون این محفظه امر خصوصی انتزاعی پرتاب می‌شود، بدوش می‌کشد. این امر آنگاه که هیچ مردی بطور بلاواسطه در این رابطه حاضر نباشد نیز صادق است، مثلاً در

مورد "مادرانی" که به تنها‌ی کودکان خود را پرورش می‌دهند"<sup>۱</sup> (طبعاً عکس آن نیز در موارد استثنائی که پدران کودکان خود را به تنها‌ی پرورش می‌دهند، صادق است). رابطه‌ی خویشاوندی خونی، دقیقاً آنگاه که جدا از همه‌ی سپهرهای دیگر باز تولید اقتصادی-اجتماعی کاملاً به پوسته‌ی امر خصوصی انتزاعی محدود شود، برای نخستین بار شکل تاریخاً ناب خود را به مثابه‌ی رابطه‌ی ناب مادر و کودک (یا به عبارت دیگر رابطه‌ی پدر و مادر و کودک) یا رابطه‌ی ناب بین زن و مرد، بخود می‌گیرد؛ و این رابطه ایست که میان هم‌جنینها هم باز تولید می‌شود. در این شکل ناب، آن نقش‌های زن و مرد که به لحاظ تاریخی از مناسبات خویشاوندی خونی ناشی شده و تا به امروز حمل شده‌اند، تا حد تحمل ناپذیری پوج و متروک می‌شود، تنشی که بار تسبیح یافتن خود را در درجه‌ی اول بر دوش زنان می‌گذارد. بنابراین امر خصوصی انتزاعی ناشی از رابطه‌ی ارزشی – که از خارج توسط عمومیت انتزاعی دولت محاط شده و در کسار اجتماعی اش بوسیله‌ی شکل انتزاعی پولی وساطت می‌شود – خود را همزمان در پیکر خانواده به مثابه‌ی پیکر مناسبات تقلیل یافته و از این‌رو خلوص یافته‌ی خویشاوندی خونی باز تولید می‌کند؛ مناسباتی که خود دائماً از طریق دینامیک "مونادین سازی"<sup>۲</sup> کامل [رونده] اجتماعی شدن ارزش، تجزیه می‌شود و از این راه با مداخله‌ی مدام عمومیت انتزاعی دولت رقابت می‌کند.

به این ترتیب پیداست که مناسبات ارزشی و مناسبات خویشاوندی خونی، از طریق خانواده به عنوان قالب امر خصوصی انتزاعی، به زیان زنان در هم‌گره خورده‌اند و این که باید بحران خانواده را به عنوان یک لحظه‌ی جزئی از خود بحران رابطه‌ی ارزشی درک نمود. رابطه‌ی ارزشی و مناسبات خویشاوندی خونی در جهان مدرن، دو "اصل" موافق و نسبت به هم خارجی نیستند که یکی از آنها به مثابه‌ی "پدرسالاری"، صرف‌کنه‌تر و عمیق‌تر از دیگری باشد، بلکه این دواز طریق گره خوردن شان در یکدیگر هوتیتی را می‌سازند که تازه به شیوه‌ی سرمایه‌دارانه پایه‌گذاری شده و از این‌رو نیز تنها

۱ - allein erziehende Mütter، اصطلاح حقوقی. به مادرانی می‌گویند که یا رسم‌ا زداوح نکرده و یا از شوهران خود جدا شده‌اند - م

در مقام چنین هویتی و به مثابهی يك کل می تواند رفع و سپری شود . ادعای بی ربط و خطرناک جریانات فمینیستی را، که منطق واقعی مناسبات را مستقیما بر روی سر قرار داده اند، از این راه باید سنجید، آنها بجای انتقاد از آنچه در دستگاه ارزشگذاری جنبش کارگری قدیمی مثبت تلقی می شود، بطرز دیوانه واری مدعی طلب همان ارزشها برای زنان خانه دار نیز هستند (س . ورلھوف<sup>۱</sup> و شرکا) ! این فمینیسم بظاهر رادیکال، بجای آنکه منفی بودن و توان مخرب رابطه‌ی ارزشی را تشخیص دهد، درست به دام فتیشیسم مارکسیسم سنتی – که گمان می کنند آن را به نقد کشیده‌اند – می افتد و می خواهد اینک به فتیش اجتماعی ارزش حتی در آنجایی هم اعتبار بخشد، که بنا بر منطق خود، اصلاً نمی تواند به مثابهی مناسبات واقعی وجود داشته باشد . آنگاه بر عکس بجای آنکه رابطه‌ی وساطت ارتقای و اقتصادی را که میان خویشاوندی خونی و عملکرد بیولوژیکی زن – که در چارچوب رابطه‌ی خویشاوندی خونی تدریجا به نقش او تبدیل شده است – وجود دارد، و گرمه خوردن این دورا با رابطه‌ی ارزشی بر ملا . کنند و به نقد کشند، خود این خویشاوندی را به دستگاه مختصات مثبت و رازآمیز شده‌ای برای هویت کاذب و واپس‌گرای زن در برابر امکانات نافهمیده‌ی درون رابطه‌ی ارزشی بدل می کنند . فمینیسم که ابتدا به میدان آمده بود تا زنان را از نقش بازدارنده‌ی بیولوژیکی مادری در مناسبات خویشاوندی خونی آزاد کند، به این ترتیب به سطح یک [تئوری] سترون مادری تنزل یافته و به دریچه‌ای برای نفوذ گرایشات ارتقای و غیر عقلانی به درون جنبش اجتماعی اپوزیسیون تبدیل شده است .

اما علیرغم همه‌ی اینها، موجودیت اجتماعی نوین کارمزندی "انعطاف‌پذیر شده" باید به خود - هویت‌بخشی مثبت، یعنی انقلابی خود دست پیدا کند و نه می تواند برای همیشه در ایدئولوژیهای واپس‌گرا در جا بزند و نه می تواند خود را به لحاظ اجتماعی به دامان الگوهای تعبیر وابسته به نهادهای کهنه بیاندازد . چنین است که مباحثات پیرامون "انعطاف‌پذیری" در بلا واسطه‌ترین سطوح سیاسی- اجتماعی و سیاست مزدی تاکنون عمدها مُهر

موضع تدافعی سندیکاهای را برخود دارند، سندیکاهایی که حتی خجالت نمی کشند که رفتن به کلیسا در روزهای یکشنبه را به عنوان یک دلیل در بحث وارد کنند . اما فی الواقع هم اینک میلیونها انسان وجود دارند که برایشان "تقدس روزهای یکشنبه" همانقدر بی تفاوت است که تشریفات خسته کننده و کشنده‌ی "زندگی خانوادگی" در روزهای تعطیل . در کار نیمه وقت و در سایر اشکال تقلیل "شرایط عادی کار" – که چه به لحاظ منطقی و چه به لحاظ عملی تنها از طریق نفی مناسبات خویشاوندی خونی در درون خانواده به عنوان قالب امر خصوصی انتزاعی امکان دارد – هم اینک از جانب میلیونها نفر یک هسته مثبت دیده می شود، حال آن که سندیکاهای سنتی نسبت به آن شک دارند و از آن بیزارند . اما درست به همین دلیل در شرایط کنونی، انعطاف‌پذیر نمودن کار اجتماعی در بندیک استراتژی سرمایه‌داری در جهت کوشش برای چیره شدن بر بحران انباشت قرار دارد؛ یکی از اهداف این استراتژی دستیابی به روابط کاری "فائد تضمین" است . از این رو باید یک عنصر از روند خودیابی طبقه‌ی کارگر مزدیگیر نوین در آینده بی شک یک بسیج اجتماعی در چارچوب [درک] مستقلی از انعطاف‌پذیر شدن باشد که از موضع مخالف سرمایه آن را مثبت ارزیابی کند، تا این طریق بتواند به اشکال نوینی از مبارزه‌ی طبقاتی دست یابد . در مقابل، موضع رسمی و متوسط سندیکاهای بر علیه انعطاف‌پذیری، کار نیمه وقت و غیره کلا ارتقای است . این موضع چیزی نیست جز تکرار ظرفیت و طواره‌های حمله به ماشین‌ها که در سطح بالاتری از اجتماعی شدن صورت می گیرد .

دستیابی به اشکال نوین و عالی‌تر مبارزه‌ی طبقاتی که سمتگیری آن بر علیه خود رابطه‌ی ارزشی باشد، با نهادهای کهنه و پوسیده‌ی طبقه‌ی کارگر قدیمی، که همین سندیکاهای از بی تحرکترین و عقب مانده‌ترین اشکال بیان کننده‌ی آنند، ممکن نیست . این مبارزه‌ی نوین تنها می تواند در مخالفت با بی رمقی نهادهای کهنه شعله‌ور شود . تمامیت سیستم فکری و سیستم سازمانی پوسیده‌ی طبقه‌ی کارگر قدیمی، و همراه با آن، سمتگیری‌های صنفی، سیستم خانواده، شهر وندی، دمکراتیسم فتیشیستی و همچنین هویت‌های ملی، محدودیت به اشکال حقوقی وغیره را باید از میان برداشت . از جمله باقیمانده‌های یک گذشته‌ی روبرو به مرگ، که تدریجا ارتقای

می شوند، جدایی نهادین "حزب" و "سنديكا" نیز هست؛ و این جدایی خودچیزی نیست جز موجودیت نهادی شده‌ی فتیشیسم کالایی در درون جنبش کارگری ای که در بنده کار مزدی گرفتار است. در دوره‌ی بحران رابطه‌ی ارزشی و "تفییر موضع اجتماعی در ارزشیابی نوین ارزشها" ، دیگر جدایی "اقتصاد" و "سیاست" معنایی ندارد؛ در این دوره، الغای تجزیه‌ی فتیشیستی اجتماعیت به "حوزه‌های" جدگانه، که باید توسط انقلاب کمونیستی به انجام رسد، نمایان می‌شود. طبقه‌ی کارگر مزدگیر نوین و انعطاف‌پذیر با رسیدن به خود - هویت یا بی مثبت خود، نه تنها از محدودیت نهادهای جنبش کارگری قدیمی، بلکه از اشکال مبارزاتی فتیشیستی و راست روانه‌ی آن نیز درخواهد گذشت. اعتصاب "انعطاف‌پذیر" توده‌ای و عمومی بری از محدودیت سنديکایی به حوزه‌های اقتصادی - که دیگر احمقانه شده است - باید همانند اشکال دیگر فلچ کردن زندگی عمومی در بازتولید سرمایه‌داری (خرابکاری، بایکوت)، تظاهرات توده‌ای تهاجمی وغیره، به ایزاری روزمره بدل شود.

اما شکل عمل رادیکال - چنان که امروز عمل‌گرایی ناپخته‌ی آتونوم‌ها<sup>۱</sup> ظاهرا می‌پندارد - به هیچ وجه در آغاز یک جنبش رادیکال قرار ندارد. ایده از عمل زاده نمی‌شود؛ بر عکس است. دست اندازی انقلابی به بازتولید اجتماعی در ابتدای یک دست اندازی برنامه‌ای است، این دست اندازی تفہیم‌پذیر<sup>۲</sup> است و توسط یک تئوری انقلابی کنکرت حمل می‌شود؛ از این نظر تا به امروز هیچ رادیکالیسمی در آلمان فدرال و بطور کلی در کشورهای پیشرفت‌هی سرمایه‌داری وجود ندارد. روند خودیابی تئوریک- برنامه‌ای طبقه‌ی کارگر مزدگیر انعطاف‌پذیر نوین به مثابه‌ی یک لحظه‌ی تعیین کننده و دگرگون‌سازنده در روند بحران جامعه، با شکل‌گیری خود آن طبقه همگام است؛ گورکنان حقیقی سرمایه‌داری تازه امروز متولد می‌شوند.

در تمام روند این بحران فزاینده و در حین تولد مجریان اجتماعی نوین یک الغای واقعی بازتولید سرمایه‌داری، طبقه‌ی کارگر قدیمی - هر چند به شکل رو به کاهش و به مثابه‌ی یک لحظه‌ی تاریخی در حال گذار - به وجود

خود ادامه می‌دهد. این پیکر رو به زوال تجسم طبقه‌ی اجتماعی به هیچ روح نمی‌تواند از درون خود راهی برای بروز شدن از بحران بیاید؛ همانگونه که مبارزات منزوی شده‌ی منطقه‌ای وحوزه‌ای کارکران زغال‌سنگ، فولادسازی و کشتی‌سازی در بخش‌های گوناگون اروپا به وضوح نشان دادند، طبقه‌ی کارگر قدیمی در یک جنگ تدافعی، بعضاً بدليل ناچاری و بعضاً بدليل قطع امید، تنها به دفاع از هستی خود در مقام کارگر مزدگیر بسنده خواهند کرد. این مبارزات ممکن است، همانطور که گروه اسکار جیل<sup>۳</sup> در معادن بسیار سازمان یافته‌ی شمال انگلیس و یا کارگران فولادسازی لوترینگن<sup>۴</sup> نشان دادند، در برخی مناطق با روحیه‌ای بسیار "جنگجویانه" انجام شوند، اما محتوا و برنامه‌ی این جنبش‌ها چنان افق محدودی داشتند و دارند که دیگر امیدی به آنها نیست. هیچ ایده‌ی کمونیستی را نمی‌توان - چنانکه شاید بخشی از سنت‌گرایان چپ (حزب کمونیست آلمان DPK<sup>۵</sup> وغیره)، که خود به لحاظ تاریخی از افق دید محدودی برخوردارند، به آن امید بسته‌اند؛ سنت‌گرایانی که در کشان از "کمونیسم" همانقدر تاریخاً به کاغذ باطله بدل شده است که اشکال عمل و آگاهی فعالین سنديکاهای قدیمی - مستقیماً بدرون این جنبش‌های صرف تدافعی که نسبت به سرمایه درونی اند، منتقل نمود (آن‌هم تازه‌ایده‌ای که آدمی ابتدامی بایست آن را داشته باشد!) . در زیر پرچم‌های سنتی گلدوزی شده با آن زرق و برق اشرافی قرن نوزدهمی‌شان، اولین و آخرین حرف سندیکاهای تنها گدایی حقیرانه‌ی کار خواهد بود؛ محدود به تشکلهای منفی، ملت، و امکان ادامه‌ی بقا در بازار جهانی، بازاری که خود بخود دیگر نمی‌تواند در شکل تاکتونی خود ادامه پیدا کند. عباراتی مانند "بی‌ضرر بودن به لحاظ اجتماعی" نشانده‌ندۀ وجود زبان برده‌هایست که تا به آخر نیز زبان ویژه‌ی کاسپکاران سابق پرولتری متعلق به فوردیسم باقی خواهد ماند.

مع‌الوصف مبارزات تدافعی اجتماعی طبقه‌ی کارگر قدیمی و رو به مرگ می‌تواند در دراز مدت از نظر استراتژیکی برای خود جایگاهی بسیار، اما نه به گونه‌ی قائم به ذات، بلکه حداقل در چارچوب آرایش جنگی طبقه‌ی کارگر مزدگیر و انعطاف‌پذیر شده‌ای که به خود آگاهی دست یافته و تا حدیک نیروی

اجتماعی فعال و سازمان یافته رشد نموده باشد . جنبش‌های تدافعی این پیکر طبقاتی کهنه، شاید بتوانند در آینده در یک افق گستردۀ نقش "متعددین" را یافا کنند، همان نقشی که برای خود جنبش کارگری قدیمی در گذشته، جنبش‌های دهقانان و خردۀ بورژواها ایفا می‌کردند . این خردۀ تاجرین کالا نیروی کارکه به مشتی چوخ بختیار بدل شده‌اند، بعید است بتوانند روی صفحه‌ی شترنج یک نبرد طبقاتی نوین در روابط مرزهای فتیشیستی درونی ارزش، نقشی بزرگتر از نقش دهقانان به عهده بگیرند .

همین امر، البته با محدودیتها<sup>۱</sup>، سرانجام در مورد جنبش‌های کارگری در "سوسیالیسم واقعاً موجود" نیز صادق است . ایجاد یک انباشت اولیه‌ی متاخر که از خارج و به شکلی قهرآمیز به کشورهای پیرامونی غربی شوروی منتقل شد، در بحران رکود خود نه توانست پویایی دکرگون‌کننده‌ی رابطه‌ی ارزشی را از بند برهاند و نه یک بازتولید سوسیالیستی الغاء‌کننده‌ی ارزش را: به همراه ساختار صنعتی کهنه، آن پیکر طبقاتی اجتماعی کهنه نیز حفظ شد . طبقه‌ی کارگر سنتی در شکل اولیه و عقب‌مانده‌ی رابطه‌ی ارزشی که از خارج و به طرزی بوروکراتیک تنظیم می‌شود، خود را به گونه‌ای کنایه‌آمیز، کاملاً بس دور از خود-الغایی، در شکل موزه‌ای حفظ کرده و هنوز هم آن سیستم زندگی و سیستم فکری جامد را، که در غرب تجزیه‌شان تحت فشار روند فزاینده‌دهی علمی‌شدن هم اینک آغاز شده است، به طرزی بلاقطع بازتولید می‌کند . جنبش‌های کارگری در شرق تا مغز استخوانشان تحت این شرایط شکل گرفته‌اند و از این‌رو در مقایسه با جنبش‌های کارگری دیگر رگه‌های مافوق محافظه‌کارانه، سنتا دمکراتیستی و سندیکایی دارند . کافی است آدمی نگاهی به این لِخ والسا<sup>۲</sup> و تیم فوتیالش بیندازد که از بچه‌هایی تشکیل شده که بند نافشان را با کاتولیسیسم بریده‌اند . این جنبش‌های کارگری عهد بوقی شاید بتوانند در این نمایش آن نقش مدرنیزه کردن و دمکراتیزه کردن را که در غرب جنبش کارگری قدیمی و اینک رو به مرگ بازی کرده بود، به عهده بگیرند؛ هر چند که طبعاً نه بلانقطاع وحدتی تمام-اروپایی در چارچوب یک جنبش انقلابی اعتلا یابنده‌ی طبقه‌ی کارگر مزد بگیر و انعطاف پذیرشده‌ی

نوین غرب، تنها به همان مقیاسی ممکن است که به دنبال انکشاف موققیت آمیز روند علمی شدن در مراحل بالاتر، در شرق نیز در ساختارهای اجتماعی شکاف ایجاد شود و جوانانی که هم اینک به لحاظ فرهنگی تحت نفوذ غرب قرار دارند، در شرق نیز در معنای کاملاً نوینی رهبری انقلابی را به عهده بگیرند .

دوران انقلابات به گذشته تعلق ندارد، بلکه به آینده متعلق است . با از میان رفتن "پارادایم"<sup>۱</sup> های اجتماعی-تاریخی جنبش تاریخی قدیمی‌ی، جاذبه‌ی انقلاب اکتبر و انقلابات جهان سوم برای همیشه از بین رفته است: انقلاب جهانی می‌باشد ضرورتاً به یک فاز نهانی عقب‌نشینی می‌کرد تا در مرحله‌ی نوینی از اجتماعی شدن سرمایه‌دارانه و بحران آن، یک حامل اجتماعی نوین نیز برای طبقه‌ی کارگر مزد بگیر و شکل نوینی از تئوری و برنامه‌ی انقلابی به مرحله‌ی بلوغ رسد .

اگر اروپایی‌کهنه موفق شود انقلاب ناتمام در گذشته از رابطه‌ی ارزشی را در دامان خود بپروراند، شاید بتواند بار دیگر به خط مقدم جبهه‌ی پیشرفت بدل شود، جنبش رهایی‌انتقالی را که با انقلاب فرانسه آغاز شده بود به اتمام رساند و از این راه "دین" خود را که هنوز از دوران استعماری بجا مانده، سرانجام ادا کند .

ترجمه: امیر هاشمی

\* نوشه‌ی فوق بخشی از کتاب روبرت کورتس با مشخصات زیر:

Robert Kurz; Auf Der Suche Nach Dem Verlorenen Sozialistischen Ziel (Manifest für die Erneuerung revolutionärer Theorie), Verlag Marxistische Kritik, Erlangen 1988.

احتمالی باشد، بلکه همینطور بگونه‌ای که عموم، که روان بخشی از آن است، هر چه کمتر "جامعه" و هر چه بیشتر "سیاست" باشد، یعنی جامعه‌ای مقهور حاکمیت و با هویتِ حاکمیت.

ما باید در همینجا ابتداء سعی کنیم "حاکمیت" را انطور که منظوظ‌ظرمان است تعریف کنیم، چرا که محتوای این مفهوم در تئوری سائق فرویدمرکزیت دارد. حاکمیت همه در جاهایی موثر است که اهداف و مقاصد فرد و نحوه‌های تلاش و دستیابی به آنها، به فرد پیشداه شده و به مثابه‌ی پیشداههای از سوی او انجام و عملی می‌شوند. حاکمیت می‌تواند بوسیله‌ی انسانها، بوسیله‌ی طبیعت، و بوسیله‌ی اشیاء عملی شود، حتی می‌تواند درونی باشد و از جانب فرد بر خود فرد اعمال شود و در شکل خودمختاری نمایان گردد. این شکل از حاکمیت در تئوری سائق فروید نقش تعیین کننده‌ای بازی می‌کند: فرا- من! سرمشق‌های صاحب اقتدار- پدر و قائم مقام او- را در خود می‌پذیرد و امروز نهی‌های آنها را به قوانینی برای خود، به وجودانش مبدل می‌سازد. تسلط بر سائق آن‌به صورت کار و عمل خود فرد درمی‌آید: خودمختاری.

اما بدین ترتیب بنظر می‌آید که آزادی به مفهومی غیرممکن بدل شود، چرا که هیچ چیز وجود ندارد که به نحوی از اتحاد، به فرد پیشداه نشده، واژ پیش معین، نباشد. و در عمل، اگر قرار باشد تاریخ تاکنونی سرشناسی این تعریف را بدست دهد، آزادی فقط می‌تواند در چارچوب حاکمیت تعریف شود. آزادی شکلی از حاکمیت است: آن شکلی است که در آن وسایل از پیش‌تعیین شده، نیازهای فرد را با حداقل ناخشنودی و انکار نفس ارضاء می‌نمایند. در این معنا، آزادی از ابتداء تا انتها تاریخی است و درجه‌ی آن فقط به لحاظ تاریخی قابل تعیین است: هم توانائیها و نیازها و هم حداقل انکارنفس به تناسب مرحله‌ی رشد تمدن متفاوت‌اند و تحت انقیاد شرایط عینی می‌باشند. اما درست همین مشروط بودگی عینی- تاریخی، تمیز آزادی و حاکمیت را به فراسوی هر ارزشیابی صرفاً ذهنی<sup>۴</sup> می‌کشاند: وسایل کارپرداختی ارضاء نیاز در مرحله‌ی مشخص تمدن، همانند خود نیازها و توانائی‌های انسانی، واقعیّات و

1- Über-Ich

3- Trieb

2-autoritäre Vorbilder

4-subjektiv

Herbert Marcuse

Trieblehre und Freiheit

هربرت مارکوزه

## نظریه سائق و آزادی

I

خانمها و آقایان!

بحث پیرامون تئوری فروید از نقطه‌نظر علوم سیاسی و فلسفه نیازمند توجیه است - بیشتر به این خاطر که فروید همواره خصوصیت علمی طبیعی- تجویی کارش را مورد تائید قرار داده است. این توجیه باید در برگیرنده‌ی دو جنبه باشد: یکی اینکه نشان دهد که تئوری فروید بنا به دستگاه مفاهیم خود، برای طرح سئله‌ی سیاسی باز و پذیرا است، یعنی درک بظاهر خالص‌اریست شناختی آن در اساس درکی اجتماعی- تاریخی است. این موضوع را می‌باید این سخنرانی روشن سازد (۱). ثانیا این توجیه می‌باید نشان دهد که تا چه اندازه از یک طرف روانشناسی امروز یک بخش مهم علوم سیاسی می‌باشد و از طرف دیگر تئوری سائق فروید - موضوع بحث حاضر - گرایشات تعیین- کننده‌ی سیاست امروز را با مفاهیم - پوشیده‌ی - خود توضیح می‌دهد.

ما با دومین جنبه‌ی این توجیه آغاز می‌کنیم. قصد آن نیست که مفاهیم روانشنختی را وارد علوم سیاسی کنیم، یعنی روندهای سیاسی را روانشناسانه توضیح دهیم. این کار بدین معنی می‌بود که ما شالوده‌ریز را با آنچه شالوده‌ریزی شده توضیح دهیم. روانشناسی بیشتر می‌باید خود رادر جلوه‌ی سیاسی نمایان کند؛ نه تنها بگونه‌ای که روان همواره بلاواسطه‌تر از جزوی اجتماعی- عمومی نمودار شود، نه تنها بگونه‌ای که منفرد شدن تقریباً معادل با بی‌سهمی، حتی با گناه اما همینطور [معادل] با اصل نفي، [و] انقلاب

داده‌های اجتماعی هستند که در نیروهای تولید مادی و معنوی و در امکانات کاربرد آنها وجود دارند. یک تمدن می‌تواند این امکانات را به نفع اراضه نیازهای فردی بکار گیرد – در این حالت تمدن بر آزادی استوار است. تحت شرایط مطلوب، حاکمیت به تقسیم عقلانی کار و تجربه تقلیل می‌یابد؛ آزادی و خوشبختی همگرا و همسو می‌شوند. یا اینکه [در حالت دیگر] ارضاء شخصی، خود به انقیاد یک نیاز اجتماعی درمی‌آید، که امکانات را محدود و منحرف می‌کند، در اینصورت نیازهای فردی و اجتماعی از هم دور و مجرماً می‌شوند؛ [پس] تمدن از نوع حاکمانه‌ی آن است.

تمدن تاکنونی، تمدنی حاکمانه بود، تا آنجاکه نیاز اجتماعی به تناسب منافع گروههای حاکم تعیین شده بود و این منافع، نیازهای دیگران و نحوه و حدود ارضاء آنها را تعیین می‌کرد. این تمدن ثروت اجتماعی را به جائی رسانده است که چشم‌پوشیها، صرف‌نظرها و بار و فشارهای تحمل شده به افراد همواره غیرضروری‌تر و غیرعقلانی‌تر می‌نمایند، ناازادی و ناعقلانیت، خود را به بارزترین وجه در انقیاد شدید شده‌ی افراد تحت سیطره‌ی دستگاه غول‌آسای تولید و تقسیم نشان می‌دهد، در تهی‌شدن وقت آزاد از خصوصیت شخصی خود، در آمیزش نسبتاً غیرقابل تفکیک کار اجتماعی سازنده و [کار] ویرانگر و دقیقاً همین آمیزش، شرط بارآوری دائمًا فزاینده و تسلط بر طبیعت است که برای افراد نیز – یا حداقل برای اکثریت آنها در کشورهای پیشرفته – زندگی همواره آسوده‌تری را میسر می‌سازد. بدینگونه نابخردیت به صورت خرد اجتماعی درمی‌آید و به عالم خردمند بدل می‌شود. بلحاظ روانشناسی – تنها جنبه‌ای که در اینجا مورد توجه است – اختلاف میان حاکمیت و آزادی تقلیل می‌یابد. فرد در اعماق خود، در ساختمان سائق‌هایش، ارزشها و رفتارهایی را بازتولید می‌کند که به حفظ حاکمیت خدمت می‌کنند، در حالیکه حاکمیت همواره کمتر خودمختار، کمتر "شخصی"، پیوسته عینی‌تر و عامتر می‌شود. آنچه در واقع حاکمیت می‌کند، دستگاه اقتصادی، سیاسی و فرهنگی‌ایست که بصورت یک واحد تفکیک‌ناپذیر درآمده و محصول کار اجتماعی است.

فرد از دیرباز حاکمیت را از درون خود بازتولید نموده است، و این بازتولید تا آنجاکه حاکمیت، عموم را نمایندگی می‌کرده و رشد می‌داده است، خادم بقاء و رشد خردمندانه‌ی فرد بوده است. عموم همیشه خود رادر قربانی

کردن خوشبختی و آزادی بخش بزرگی از انسانها اعمال کرده است و همواره در برگیرنده‌ی تفاضلی با خود بوده که در شکل و هیئت نیروهای سیاسی و فکری ای که در تکاپوی نوع دیگری از زندگی هستند، پدیدار شده است. آنچه شاخص مرحله‌ی کنونی است، آرام‌سازی این تضاد است: چیرگی بر تنش میان ثبوت<sup>۱</sup> – شکل موجود زندگی – و نفی آن؛ [یعنی] تضاد با این شکل زندگی، بنام آزادی بیشتر و تاریخاً ممکن. امروزه آنچاکه آرام‌سازی این تضاد تا دورترین نقطه پیش رفته است، امر ممکن، درست از سوی آنها یکی که تحقق این مقدورات به دانش و خواست آنها وابسته بنظر می‌رسد، آنها که به تنها یکی می‌توانستند این امکانات را به آنچه واقعاً ممکن است، مبدل نمایند، بندرت شناخته و خواسته می‌شود. از نظر تکنیک پیشرفت‌های ترین مراکز جهان امروز، جامعه بطور بی‌سابقه‌ای بصورت یک واحد یگانه در آمده است: آنچه امکان‌پذیر است، از سوی قدرت‌هایی تعریف و متحقّق می‌شود که این واحد را برپا داشته‌اند؛ آینده قرار است در تملک آنها باقی بماند، و افراد می‌باید "آزادانه" این آینده را بخواهند و عملی کنند.

"آزادانه"، چراکه اجبار مستلزم تضاد است، تفاضلی که می‌تواند خود را در مقاومت بروز دهد. دولت تمام‌گرای<sup>۲</sup> تنها یکی از اشکال – شاید شکلی که اکنون کهنه شده – است که در آن مبارزه بر علیه امکان تاریخی آزادی صورت می‌پذیرد. شکل دیگر، یعنی شکل دمکراتیک دولت، ترور را کنار می‌گذارد، چرا که به اندازه‌ی کافی قوی و ثروتمند هست که خود را بدون آن نجات بخشد و بازتولید کند: در این شکل [از حاکمیت] اکثربت افراد عمل‌اژ و ضعیت باهتری برخوردارند. اما نه این موضوع، بلکه نحوه‌ای که آن حاکمیت نیروهای تولیدی موجودش را سازماندهی می‌کند و بکار می‌گیرد، گرایش تاریخی اور اتعیین می‌کند: این حاکمیت نیز با وجود همه‌ی پیشرفت تکنیک، جامعه را در مرحله‌ی دست‌یافته متوقف نگاه می‌دارد و در کار مقابله با [وضعیت] تاریخاً ممکن – اشکال نوین آزادی – است. در این مفهوم، عقلانیت این حاکمیت نیز بازیسکراست، گرچه با روشها و ابزارهای راحت‌تر و بی‌دردتری عمل‌می‌کند. اما اینکه این حاکمیت چنین عمل می‌کند، نباید از نظر دور داشت، که اینجا

نیز آزادی بر علیه کمال خود، و واقعیت بر علیه امکان خود به بازی گرفته می شود . وقتی یک آزادی ممکن در برابر آزادی واقعی نهاده می شود و حتی آزادی واقعی موجود در پرتو آزادی ممکن دیده می شود، این امر مستلزم آنست که در مرحله‌ی کنونی تمدن، بسیاری مشقات، انکار نفس و کنترل که بر انسان اعمال می شوند، دیگر بوسیله‌ی اضطرار زندگی، تنازع بقا و فقر وضعف، قابل توجیه نیستند . جامعه توانایی آزادکردن سائقه را در سطح بالایی می داشت، بدون اینکه به میراثش لطمه‌ای وارد آورد یا ترقی اش را متوقف کند . جهت اساسی اینگونه آزادسازی آنچنانکه در تئوری فروید آمده است، می توانست بازیس‌گیری بخش بزرگی از نیروی سائقه باشد که در کار خودبیگانه منحرف می شود و این نیرو را در جهت ارضاء نیازهای فرد که بگونه‌ای خود مختار - و دستکاری نشده - رشد می یابند، آزاد سازد . این امر در عمل والايش زدایی<sup>۱</sup> هم می بود، اما یا سک والايش زدایی که "ذهنی شده ترین" مظاهر نیروی انسانی را نیز - بجای نابود کردن شان - هرچه بیشتر بعنوان امکانات ارضاء سعادتمدانه طرح می نمود . در اینصورت نتیجه چنین می شد: نه بازگشت به پیش تاریخ تمدن، بلکه تغییر بنیادی در محتوا و هدف تمدن، [یا] اصولا در محتوا و هدف ترقی . من سعی خواهم کرد این قضیه را در جای دیگر روشن کنم (۲)؛ اینجا تنها می خواهیم اشاره کنم که تحقق این امکان، مستلزم تغییر اساسی در نهادهای اجتماعی تمدن است . بنابراین در تمدن موجود، این امکان به مثابه‌ی یک فاجعه جلوه می کند و مبارزه علیه آن بصورت یک ضرورت درمی آید؛ و بدینگونه نیروهایی که در جهت آن سیر می کنند، به حالت فلچ درمی آیند .

در تئوری سائقه فروید، این نحوه‌ی آرام‌سازی پویایی آزادی از نقطه‌نظر روانشناسی کشف و آشکار شده است: فروید مرزهای آن و ضرورت و پیامدهایش برای فرد را روشن نموده است . ما می خواهیم در اینجا آنرا با اصطلاحات نظریه‌ی سائقه فروید - که از آنها فراتر رفته است - تزوار بیان کنیم .

در چارچوب تمدن، آنگونه که به مثابه‌ی واقعیت تاریخی انکشاف یافته است، آزادی فقط بر پایه‌ی ناآزادی، یعنی سرکوب سائقه امکان‌پذیر است . چرا که بنا به ساختار سائقه، هدف ارگانیسم لذت بردن است و تحت سلطه‌ی

اصل میل قرار دارد: سائقه‌ای در تکاپو هستند تا تنفس به شیوه‌ای لذتبخش از میان برداشته شود و نیاز بگونه‌ای بی رنج ارضاء گردد . بدینصورت سائقه‌ای بسیار میل دارد تا تعویق ارضاء، محدودیت والايش میل و [همچنین در تقابل با] کار غیرلیبیدوبی<sup>۲</sup> عمل می‌کنند . اما تمدن، والايش است: ارضای معوق، با کنترل منظم و موجب بیزاری، "تنازع بقا" ، "اضطرار زندگی" و همکاری موجب تحمیل انکار نفس و فشار در جهت امنیت، نظم و همزیستی می‌شوند . پیشرفت فرهنگی در تولید هرچه بیشتر آگاهانه‌تر لوازم فنی، مادی و فکری ترقی، و در کار ناراضایتمند بروسایل ارضاء ریشه دارد . مانع ذاتی آزادی در [چارچوب] تمدن، ضرورت بدست آوردن و حفظ نیروی کار در ارگانیسم و دگرگون‌سازی آن از حالت فاعل- مفعول<sup>۳</sup> میل به حالت فاعل- مفعول کار است . این دگرگونی مضمون اجتماعی چیرگی اصل واقعیت<sup>۴</sup> بر اصل میل است: اصل واقعیت که از همان اوان کوئنکی، اصل حاکم بر فرآیندهای روانی است . ابتدا این تبدل است - باز خشم لاعلاجش بر پیکر انسان - که اورا جامعه‌پذیر و به همراه آن زندگی پذیر می‌کند، زیرا بدون همکاری مطمئن، بقا در محیط محدود و خصم‌انه غیرممکن است . ابتدا این تبدل کابوس‌گونه است که به معنای واقعی یک "بیگانگی" انسان از طبیعت - طبیعت از خود - است و اورا لذت‌پذیر می‌کند: ابتدا سائقه سرکوفته و مهار شده است که ارماء خالما طبیعی نیاز را به سطح لذت احساس شده و فهم شده - به خوشبختی - ارتقاء می‌دهد .

اما ازینجا به بعد، هرچه خوشبختی هم وجود دارد، فقط خوشبختی جامعه‌پذیر است، و آزادی انسان بر زمینه‌ی ناآزادی رشدمی کند، این بهم پیوستگی، بنابه تئوری فروید غیرقابل اجتناب و انحلال ناپذیر است . برای فهم این موضوع می‌باید تئوری فروید را بیشتر تعقیب کنیم؛ ما از متن موخر تئوری مزبور آنچنانکه بعد از سال ۱۹۲۰ تکوین یافته، عزیمت می‌کنیم . این نسخه، همان متن معاویه روانشناختی، حتی ماوراء طبیعی است، اما شاید بهمین خاطر هم، آن نسخه - ایست که عمیق‌ترین و انقلابی‌ترین هسته‌ی تئوری فروید را در بردارد . ارگانیسم تحت تاثیر دو سائقه اصلی و بدیعی رشد می‌باید: سائقه‌های زندگی (جنسیت، که اکنون عمدتاً بوسیله‌ی فروید اروس<sup>۵</sup> نامیده می‌شوند) و

سائقه‌ی مرگ، ویرانگری . در حالیکه سائقه‌های زندگی در تکاپوی تلفیق مادمی زنده بصورت واحدهای هرچه بزرگتر و با عمر تر هستند، سائقه‌ی مرگ خواهان بازگشت به وضعیت فارغ از نیاز و از اینرو فارغ از درد پیش از تولد است وزندگی را بسمت نابودی، بسوی سقوط به حالت غیرآلی ماده می‌راند . ارگانیسم، که مجهز به چنین ساختار متضادی از سائق است، خود را در محیطی می‌یابد که برای ارضاء بلا واسطه سائقه‌های زندگی خیلی فقیر و خصم‌انه است . اروس، زندگی را تحت اصل میل می‌خواهد، در حالیکه محیط در مقابل با این هدف قرار دارد . به محف اینکه سائقه‌های زندگی به انقیاد سائق مرگ‌درآمدند (انقیادی که از آغاز تا پایان زندگی همزیست آن است)، محیطیک تعديل اساسی در [ساختار] سائقه‌ها را تحمل می‌کند: پاره‌ای از آنها از مسیر خود منحرف شده و یاد رجت اولیه‌شان مانع ایجاد می‌شود، پاره‌ای دیگر، به حیطه سائقه‌ای خود منحصر شده و جهت‌شان تغییر می‌یابد (۳) . حاصل این تعديل ارضایی است منع شده، عموق و جانشین یافته، اما همین‌طور ارضایی است تامین شده، مفید و نسبتاً طولانی مدت .

بدینصورت پویایی روانی به مثابه نبرد دائمی میان سه قدرت اساسی جلوه‌گر می‌شود: اروس، سائق مرگ و جهان بیرون . در تطابق با این سه قدرت اساسی، سه اصل اساسی وجود دارند که بنا به نظر فروید عملکرد دستگاه روانی را تعیین می‌کنند: اصل میل، اصل نیرو و اصل واقعیت . اصل میل خواهان گسترش نامحدود سائقه‌های زندگیست، اصل نیرو و اصل واقعیت به وضعیت عاری از درد پیش از تولد را طلب می‌کند، اصل واقعیت کلیت آن تعديل‌هایی است که از سوی جهان بیرون بر سائقه‌ها تحمیل شده‌اند، "خرد" بمتابه خود واقعیت . بنظر می‌آید که در پشت این تقسیم‌بندی سه‌گانه، یک تقسیم‌بندی دوگانه خود را نهان کرده باشد: اگر سائق مرگ به این خاطر که بیزاری، تنفس و نیازمندی، در زندگی دست بالا را دارند، در تکاپوی نابودکردن زندگی باشد، در اینصورت اصل نیرو و اصل میل می‌تواند بود و سائق مرگ در نزدیکی خطرناکی با اروس قرار می‌گیرد . از سوی دیگر بنظر می‌رسد که اروس، خود در طبیعت سائق مرگ سهم داشته باشد: فشار در جهت آرام‌سازی و جاودانه‌سازی لذت، در اروس نیز مقاومتی سائقه‌آبیز در برابر ظهور تنفس‌های مداوم نوایجاد می‌کند، مقاومتی در مقابل از دست دادن یک وضعیت متعادل،

لذت بخش و دست یافته، که اگر زندگی - ستیزه‌منباشد، حتماً ایستا و از این‌رو پیش‌رفت - ستیز است . فروید وحدت ویگانگی اولیه‌ی ایندو سائق متقابل را عنوان کرده و از "طبیعت محافظه‌کار" مشترک آنان سخن گفته است، واژه "ثقیل درونی" واژه "لختی"<sup>۱</sup> هر آنچه زندگیست سخن رانده است . وی این تفکر را دوباره - می‌توان گفت با وحشت - از خود طرد نموده و به دوگانگی اروس و سائق مرگ، اصل میل و اصل نیرو و انا پایدار مانده است - با وجود اینکه اوابارها مشکل یافتن سائقه‌هایی غیر از سائقه‌ای بدوا لبیدوبی را در ارگانیسم مورد تاکید قرار داده است . تلفیق موثر این دو سائقه اصلی است که زندگی را تعریف می‌کند: سائق مرگ، با اینکه به خدمت اروس مجبور شده است، انرژی خود را حفظ می‌کند . سائقه‌ای که: این انرژی ویرانگر از سوی خود ارگانیسم منحرف و در شکل پراکنده اجتماعاً مفید، بر علیه جهان بیرون - طبیعت و دشمنان مجاز - متوجه می‌شود، یا بعنوان وجдан، بعنوان اخلاص‌های، از جانب فرامن در جهت تسلط اجتماعاً مفید بر سائقه‌های خود بکار گرفته می‌شود .

سائقه‌ای ویرانگری در این شکل، به خدمت سائقه‌ای زندگی در می‌آیند . اما این تنها در صورتی است که سائقه‌ای زندگی بطور تعیین کننده‌ای مبدل شوند . فروید بزرگترین بخش اثر خود را به تحلیل ذکرگونه‌های اروس اختصاص داده است، اینجا قرار است آن چیزی بر جسته شود، که برای سرنوشت آزادی تعیین کننده است . اروس بعنوان سائقه‌ی زندگی، جنسیت است، و جنسیت در کارکرد اولیه‌ی خود، "لذت بردن از نواحی بدن" است . نه چیزی بیشتر و نه چیزی اولیه‌ی در فروید باتکیدا صافه می‌کند: لذت بردنی که "دیرتر به خدمت تولید مثالی در می‌آید"<sup>۲</sup>، بدین ترتیب خصلت "چند دیسه . عجب‌گونه"<sup>۳</sup> جنسیت نشان داده شده است: سائقه‌ای بنا به موضوع<sup>۴</sup> خود، در مقابل بدن خود بدن بیگانه بی تفاوتند مهمتر اینکه، آنها بر قسمت‌های مشخصی جا نگرفته‌اند و به کارکردهای مخصوصی محدود نیستند . تقدم جنسیت تناسلی و باز تولید - که بعدها بصورت باز تولید در آمیزش تلک‌همسری در می‌آید - بگونه‌ای حالت موخر دارد: آن محصل موخر اصل واقعیت است، یعنی بازده تاریخی جامعه‌ی انسانی در نبرد علیه اصل جامعه‌پذیر میل . ارگانیسم بدوا<sup>۵</sup> در تمامیت خود و در تمامی فعالیتها

روابطش، میدان بالقوه‌ی جنسیت است، و تحت استیلای اصل میل است<sup>۰</sup> و درست به همین خاطر ارگانیسم می‌باید سکس زدوه<sup>۱</sup> شود تا بتواند در کار آنده از بی‌میلی فعال شود، و حتی با آن کار زندگی کند.  
ما در اینجا تنها می‌توانیم دو مقطع مهم در پروسه‌ی سکس‌زدایی را که از سوی فروید تشریح شده است، بر جسته کنیم؛ یکی: مسدود کردن "سائقهای" موسوم به "جزیی"<sup>۲</sup>، یعنی جنسیت پیش‌تناسلی- و غیرتناسلی<sup>۳</sup>، که منشاء آن بدن به مثابه‌ی کل ناحیه‌ی اروگن<sup>۴</sup> است . این سائقها غیرمستقل می‌شوند و در حالت پیش-شکلی خود به خدمت تناسل<sup>۵</sup> درمی‌آیند، یا اینکه والايش می‌یابند و ، در صورت مقاومت سرکوب می‌شوند و تحت عنوان انحرافات<sup>۶</sup> بحال تابو درمی‌آیند؛ دوم: حسیت زدایی<sup>۷</sup> از جنسیت و موضوع آن در سایه‌ی "عشق"- بعبارتی تسلط اخلاقی بر اروس و تحفیض اروس . این یکی از بزرگترین و موخرترین فرآورده‌های جامعه‌ی متmodern است . هم اوست که خانواده‌ی پدرسالار- تک همسری را به "نطفه‌ی مستعد"<sup>۸</sup> جامعه مبدل می‌کند .

چیزگی و استیلا بر عقده‌ی ادیپ [دراین پروسه] پیش شرط قرار دارد میر این فرآیند، اروس که ابتدا فرآگیر بود، به جنسیت- تناسلی و فرعیاتش<sup>۹</sup> تقلیل می‌یابد . کامگویی و عشق به سطح حداقل قابل پذیرش جامعه محدود می‌شود . اروس اکنون دیگر آن سائقه‌ی زندگی نیست، که درواقع تمام ارگانیسم را تحت نفوذ و کارگزاری خود دارد و می‌خواهد اصل صورتی خود را می‌حیط انسانی و طبیعی بشود؛ اروس اکنون بصورت امرخصوصی ای درآمده است که در روابط ضروری اجتماعی- روابط کاری- نه زمان و نه مکانی برایش وجود دارد و تنها به مثابه‌ی کارکرد بازتولید، "عمومی" می‌شود . سرکوب سائق شرط‌اساسی زندگی در جامعه‌ی متmodern می‌شود- می‌گوییم سرکوب، چرا که والايش نیز سرکوب است .

این تحول زیست‌شناختی- روانشناختی، اکنون تجربه‌ی اساسی هستی

1-desexualisiert

2-Partialtriebe

3-prä- und nichtgenital

4-Erogen (شهوت‌زا)

5-Genitalität

6-Perversionsen

7-Entsinnlichung

8-Inzidenzen

انسانی و هدف زندگی انسانی را تعیین می‌کند . زندگی به مثابه‌ی نبرد با خودوبا محیط تجربه می‌شود، تحمل می‌شود و تسریخ می‌شود<sup>۰</sup> بی‌میل و، نه میل، جوهر آنرا تشکیل می‌دهد<sup>۱</sup> خوشنودی پاداش، فراغت، اتفاق و لحظه است؛ بهره‌صوت هدف هستی نیست . هدف بیشتر کار است . و کار، عمدتاً کار از خود بیگانه است . فقط در موقعیت‌های ویژه‌ای است که انسان در پیشه‌ی خود "برای خودش" کار می‌کند، و نیازهای والايش یافته و والايش نیافافته خود را ارضاء می‌کند؛ در حالت عادی، تمام روز را در کار ایفا یک نقش اجتماعی واژ پیش تعیین شده است، در حالیکه خود- اغنایی - به‌حال منع شده‌ی - او، به اندک وقت آزاد محدود شده است . صورت‌بخشی اجتماعی به‌زمان، بلحاظ ساختی، از صورت‌بخشی سائقه- که در دوران کودکی انجام یافته - پیروی می‌کند: ابتدا محدودیت اروس است که محدود کردن وقت آزاد، یعنی وقت لذت‌بخش را به یک حداقل زمان پس‌مانده‌ی کار تمام روز، ممکن می‌سازد . و تقسیم زمان، تقسیم خود و جوداست به یک محتوای اصلی: "کار خود بیگانه" ، و یک محتوای فرعی: "غیر‌کار"<sup>۲</sup> .

اما شیوه‌ی صورت‌بخشی سائقها که از اصل میل خلیع‌ید می‌کند، اخلاق را نیز - که در تمدن غربی همواره تعیین کننده‌تر شده است - ممکن می‌سازد . فرد، خود نفی فرهنگی اصل میل، انکار نفس و شور کار را بطور غریزی بازتولید می‌کند: در سائقه‌ای که به اجبار تعديل یافته‌اند، قانون‌گذاری اجتماعی، بصورت قانون‌گذاری خود فرد درمی‌آید؛ ناآزادی ضروری، به مثابه‌ی حاصل خودمنخاری وی و بدینترتیب به مثابه‌ی آزادی جلوه می‌کند . اگر نظریه‌ی سائق فروید همینجا توقف می‌کرد، چیزی می‌بود در حد اثبات روانشناختی مفهوم ایده‌آلیستی آزادی، که واقعیات حاکمیت فرهنگی را [بگونه‌ای] فلسفی مستدل می‌کرد . این اصطلاح فلسفی، آزادی را در روند تقابل با میل تعیین می‌کند، بگونه‌ای که تسلط ، و حتی سرکوب اهداف حسی سائق ، به مثابه‌ی شرط امکان آزادی جلوه می‌کند برای کانست آزادی، عمدتاً آزادی اخلاقی- درونی، معقول - است و به مثابه‌ی آن اجبار که: "انسان هرچه کمتر بلحاظ جسمی، و در مقابل هر چه بیشتر بلحاظ اخلاقی ( تنها با درنظرآوردن وظیفه ) بتواند ملزم شود، آزادتر است "<sup>۳</sup> (۶) عزیمت از قلمرو ضرورت به قلمرو آزادی، اینجا

سودمندسازی سائق ویرانگری، فرد بنا به طبیعت خود بصورت فاعل-مفهول کار اجتماعی-مفید در می‌آید؛ کار تسلط بر طبیعت و انسان - تکنیک هم زائیده‌ی سرکوب است؛ مستعاری ترین دستاوردها برای تسهیل هستی انسان، هنوز ریشه در طبیعت مقهور موجود انسانی و مرده و بی احساس دارند. "آزادی فردی، فرآورده‌ی تمدن نیست. "(۸)

به محض آنکه جامعه‌ی متمدن پایه‌های خود را محکم کرد، تبدل تحملی سائق زمینه‌ی روانشناختی یک حاکمیت سه‌جانبه را می‌سازد: یکی حاکمیت بر خود، بر طبیعت خود، بر سائقه‌های حسی‌ای که تنها طالب لذت و رضایت‌اند؛ دوم، حاکمیت بر کار فرآورده‌ی افراد منضبط و تحت سلطه؛ سوم حاکمیت بر طبیعت بیرونی: علم و تکنیک. و حاکمیت با چنین تقسیمات‌ش، آزادی سه‌جانبه‌ی خاص خود را دارد: یکی آزادی از ضرورت ارضا، ناب سائق، آزادی در انکار نفس و بدین ترتیب آزادی در لذت قابل پذیرش اجتماع، آزادی اخلاقی؛ دوم آزادی از قهر خودسرانه و از هرج و مرج تنافع بقا، آزادی در جامعه با تقسیم کار، با حقوق و وظایف قانونی، آزادی سیاسی؛ سوم آزادی از قهر طبیعت، آزادی برای تغییر جهان بواسطه‌ی خرد انسانی، آزادی فکری.

عنصر روانی مشترک این آزادی سه‌جانبه، ناآزادی است: حاکمیت بر سائقه‌های خود، که بوسیله‌ی جامعه بصورت طبیعی در می‌آید و بنیاده‌های حاکمیت را ابدی می‌کند. اما ناآزادی فرهنگی نوع ویژه‌ای از سرکوب است: ناآزادی خردمندانه است، حاکمیت خردمندانه است. خردمندانه است تا آنجا که این هماوست که صعود از جانور-انسان به موجود انسان، از طبیعت به تمدن را امکان‌پذیر می‌کند. اما هنگامی که تمدن سراپاشکوفا شده است آیا خردمند باقی می‌ماند؟

اینجا آن نقطه‌ایست که نظریه‌ی سائق فروید رشد و توسعه‌ی تمدن را به زیر سوال می‌برد. این مسئله در جریان کار روانکاوی و تجربیات کلینیکی - که راه را برای فروید بسوی تئوری گشود - مطرح گشت. بدین صورت تمدن در درون فرد و از جانب فرد به زیر سوال برده می‌شود. از جانب فرد بیمار و عصبی یا نژند. بیماری، تقدیر فردی است، امر خصوصی است؛ در روانکاوی اما، امر خصوصی خود را به مثابه‌ی جزئیت تقدیر عمومی، به مثابه‌ی زخم کابوس-گونه‌ای آشکار می‌سازد که تبدل تحملی سائق بر انسان وارد آورده است. پس

پیشرفت از اجرار جسمی به اجرار اخلاقیست؛ اما موضوع اجرار همان باقی می‌ماند: انسان بعنوان عضو "جهان مادی حسی" و الزام اخلاقی تنها [محدود به] اخلاق نیست، بلکه بنیادهای بسیار فیزیکی خود را دارد؛ از خانواده تا کارخانه و ارتش، همه به مثابه‌ی تجسم موثر اصل واقعیت فرد را در احاطه‌ی خود دارند. براین زمینه‌ی دوچانبه‌ی الزام اخلاقی، آزادی سیاسی شکوفا می‌شود: آزادی سیاسی از طریق نبردهای خونین خیابانی و جنگ، به حاکمیت استبدادی تحمیل می‌شود و در پرنسیب فردی و انکار نفس افراد، تامین و برقرار می‌گردد و سکنی می‌گزیند. آنها آموخته‌اند که آزادی انتقال‌ناپذیرش مکلف به وظایفیست، که از آن میان سرکوب سائق نقش عمده‌ای دارد. الزام اخلاقی و فیزیکی دارای یک وجه مشترک هستند: حاکمیت.

حاکمیت عقل عمومی در رشد و تکامل فرهنگی است. فروید در بررسیت شناختن آن، با اخلاق ایده‌آلیستی و سیاست بورژوا بیبرالی اتحاد دارد. آزادی می‌باید در برگیرنده‌ی اجرار باشد: اضطرار زندگی، تنافع بقا و رشت غیراخلاقی سائقها، سرکوب سائق را اجتناب‌ناپذیر می‌کنند؛ آلترناتیو، یا ترقی است یا بربربریت. مجدداً باید بر آنچه برای فروید اساسی ترین دلیل بر ضرورت سرکوب سائق است، تاکید کرد: خواهی‌ذاتی اصل میل یا بعبارتی تجهیز بنیاده‌ای ارگانیسم برای آرامش، ارضا و صلح. "طبیعت محافظه‌کار" سائقها، آنها را به عمیق‌ترین معنا نامولد می‌کند؛ نامولد برای بارآوری بیگانه‌ای که ترقی فرهنگی را به جلو می‌راند، آنچنان نامولد که حتی حفظ خود ارگانیسم هدف اولیه‌ی سائق نیست، مادامیکه این حفظ‌خود، آنکه از بیزاری است. در شوری سائق فروید بعد از دیگر هیچ سائق مستقلی برای حفظ خود وجود ندارد؛ آنچه وجود دارد یا تجلی اروس است یا تجلی پرخاشگری. به همین خاطر، اگر قرار است نوع بشر در همزیستی فرهنگی رشد یابد، می‌باید بر نامولد بودن و محافظه‌کاری چیره شد: صلح و آرامش و اصل میل، بکار تنافع بقا نمی‌آیند: "برنامه‌ای که اصل میل برای خوشبخت شدن به ما تحمیل می‌کند، قابل اجرا نیست." (۷)

تبديل تحملی سائق به بنیاد زیست‌شناختی ارگانیسم بدل می‌شود: بدین ترتیب تاریخ در ساختار سائق حکم می‌راند؛ تمدن، به طبیعت بدل می‌شود، به محض اینکه فرد آموخته است، اصل واقعیت را از درون خود، سائق وار تائید و باز تولید نماید. با محدود کردن اروس به جزئی از کارکرد جنسیت و با

وقتی فروید می‌پرسد: تمدن از انسان چه ساخته است؟ تمدن را در تقابل [وقياس] با اينده‌ي يك وضعیت "طبیعی" نمی‌نگرد، بلکه در تقابل و قیاس با نیازهای تاریخ‌ارشدیابنده‌ی فرد و با امکانات ارضاء آنها. هسته‌ی جواب فروید به این مسئله از سوی من موردا شاره قرار گرفت. هرچه تمدن بیشتر به پیش می‌شود، قربانیانی چه دستگاهی برای توسعه و ارضاء نیازهای اجتماعی عظیم‌تر می‌شود، آزاردهنده تر که برای حفظ ساختمان مطلوب سائق به فرد تحمل می‌کند، آزاردهنده تر می‌شوند. تمدن افزايش می‌يابد، چراکه پرخاشگری ایکه می‌باید سرکوب شود، افزایش بیدا می‌کند. اما وقتی ما آزادیهای کنونی را با گذشته مقایسه می‌کنیم، این ادعای ایش از آنچه می‌باید سوال برانگیز می‌نماید. بدون شک اخلاق جنسی<sup>۱</sup> بسیار بیشتر از آنچه در قرن نوزدهم بود، بی‌قید و بست شده است؛ بدون شک ساختار اقتدار پدرسالارانه و به مراد آن خانواده به مثالبی عامل تربیت و "اجتماعی سازی" فرد خلیلی تضعیف شده است؛ بدون شک حقوق آزادی سیاسی<sup>۲</sup> در جهان غرب بسیار بیشتر از آنچه بوده‌اند، اگرچه جوهر دوره‌ی فاشیستی در آنان دوباره زنده است و رشد پرخاشگری هم که دیگر نیازی به اثبات ندارد. با اینهمه، پیوند عمده‌ی این واقعیات با پویایی سائق، آنچنانکه فروید مدعی است، به هیچ وجه واضح نیست، هنگامی که ما آزادیخواهی وسیع تر [در] اخلاق خصوصی و عمومی را مشاهده می‌کنیم. اما اگر ما طبقه‌بنديهای فروید را بطور شخص‌تری در مورد وضعیت حاضر بکار بندیم، این وضعیت در پرتو دیگری ظاهر می‌شود.

## II

خانمها و آقایان!

ما گفتیم که هرچه تمدن بیشتر به پیش می‌تازد، فشار قربانیان تحمیلی اش به افراد طاقت‌فرسات‌مری شود. اما بنظر می‌آید این قضیه در تضاد با وفور آزادیخواهی در وضعیت اجتماعی حاضر باشد. بگذارید تلاش کنیم،

وضعیت حاضر را از جنبه‌ی نظریه‌ی سائق فروید بنگریم. می‌خواهیم این موضوع را فقط بطور اجمالی در دوچهت موردا شاره قرار دهیم، ابتدا در ارتباط با چیزگون کردن<sup>۳</sup> و اوتوماتیک کردن<sup>۴</sup> من. بنا به نظریه‌ی سائق فروید، اصل واقعیت در آن فرآیندهایی غلبه می‌یابد، که میان او، من و فرا من، میان ناخودآگاه، خودآگاه و جهان بیرون در جریان اند. من، یا دقیق‌تر، بخش آگاه من، در نبردی دوجبه‌ای و با اتحادها و پیوندهایی غالباً متغیر، در مقابل او و جهان بیرون قرار دارد. نبرد عمدتاً بر سر مقدار مجاز آزادی سائق است و بر سر تعديل‌ها، والا شها و اپس زنهایی است که می‌باید انجام گیرند. در این نبرد، من آگاه دارای نقشی هدایت کننده است: تصمیم در واقع تصمیم من است؛ من است که - حداقل در مورد عادی فرد بالغ - آقای مسئول فرآیندهای روانی است. در حاکمیت من، اکنون چیز اساسی تغییر یافته است. فرانس الکساندر<sup>۵</sup> خاطرنشان کرده است که من بعبارتی جسمی می‌شود و واکنش‌هایی بخلاف اسطه و تقریباً جسمی - که در طی آنها، "خودکارتر" می‌شوند. واکنش‌هایی بخلاف اسطه و تقریباً جسمی - که در طی آنها، ادراک کننده، تفکر و حتی احساس نقش بسیار اندکی بازی می‌کند - همواره بیشتر به جای فرآیندهای آگاهانه‌ی جداول می‌نشینند. بنظر می‌آید فضای آزادیکه برای فرآیندهای روانی در اختیار فرد قرار دارد، بسیار محدود‌تر شده باشد؛ چیزی همچون یک روان فردی، با خواست‌ها و تصمیمات خاص خود، دیگر نمی‌تواند خود را شکوفا کند. فضا در اشغال نیروهای عمومی، اجتماعی است. این تنزل من - نسبتاً - خودمختار را می‌توان بلحاظ تجربی در اشارات یخ‌زده‌ی انسانها، و در بی‌حرکتی و انفعال مشغله‌ی وقت آزاد مشاهده نمود که همواره بصورت غیرقابل اجتناب‌تری، غیرشخصی، مرکزی و در معنای منفی آن عمومی می‌شود و به مثابه‌ی آن به کنترل درمی‌آید. این [تنزل] همپاومطابق روانی<sup>۶</sup> برای [پدیده‌ی] چیرگی اجتماعی بر اپوزیسیون<sup>۷</sup>، برای درمان‌گی نقد، برای یکنواخت‌سازی تکنیکی<sup>۸</sup> و برای بسیج مستمر جمع<sup>۹</sup> است.

نکتهٔ دوم تقویت اقتدار بیرون از خانواده است . رشد و توسعهٔ اجتماعی، که از فرد به مثابهٔ فاعل اقتصادی خلع ید می‌کند، کارکرد فردگرایانهٔ خانواده را نیز به نفع قدرت‌های موثرتر، تاکمترین میزان کاهش داده است . نسل جوان، اصل واقعیت را کمتر بواسطهٔ خانواده و بیشتر در بیرون خانواده می‌آموزد و واکنش‌ها و رفتارهای اجتماعی مفید را بیرون از محدودهٔ حفاظت شدهٔ خانواده فرامی‌کیرد . پدر امروزی دیگر چندان نمایندهٔ پرتأثیر اصل واقعیت نیست، واز سویی دیگر بی‌قید و بستی در اخلاق جنسی چیرگی بر عقدی ادیپ را آسان می‌کند : نبرد علیه پدر اهمیت روانشناختی خود را به میزان زیادی از دست می‌دهد . اما بدین صورت قدرت حاکمیت تضعیف نشده، بلکه تقویت شده است . خانواده تا آنجاکه امر خصوصی محسوب می‌شود، در مقابل قدرت عمومی قرار داشت، یا حداقل از آن متمایز بود؛ هر چه قدرت عمومی، خانواده را بیشتر تحت تسلط داشته، یعنی هر چه سرمشق‌ها و نمونه‌ها بیشتر از بیرون گرفته می‌شوند، اجتماعی کردن نسل جوان – به مثابهٔ بخشی از قدرت عمومی – به نفع قدرت عمومی، یک شکل تسلیم منسجم‌تر می‌شود . اینجا نیز فضای روانی که می‌تواند میدان ظهر استقلال و دیگربودی باشد، محدود و اشغال می‌شود .

برای اینکه نقش تاریخی این تغییرات روانی را روشن کنیم، باید تلاش کنیم آنها را در کنار آشکال سیاسی حاضر بنگریم . روند اساسی ایکه این شکل و صورت را تعیین می‌کند، تحت عنوان نمکراسی توده‌ای توصیف شده است . ما بدون اینکه مجاز باشیم این مفهوم را مورد بحث قرار دهیم، می‌خواهیم مختصراً اجزاء اصلی آن را بر شماریم : در نمکراسی توده‌ای عناصر واقعی سیاست دیگر افراد و گروههای فردی هویت دار نیستند، بلکه کلیت‌های یکنگ شده، یا یکدست شده هستند که به مثابهٔ دو واحد حاکمه نمودار می‌شوند : یکی در شکل و هیئت دستگاه عظیم تولید و توزیع در صنعت مدرن، و دیگری در هیئت توده‌ی خادم این دستگاه . اختیار براین دستگاه، یا حتی بر قسمت‌های کلیدی آن، بخودی خود اختیار بر توده است، بدین صورت که اختیار بطور خودبخود از تقسیم کار – به مثابهٔ حاصل فنی آن – نتیجه می‌شود، به مثابهٔ امر عقلانی دستگاه عمل کننده‌ایکه تمام جامعه را دربرگرفته و حفظ می‌کند . حاکمیت بدین صورت به مثابهٔ کیفیت اجرائی پدیدار می‌شود، و این کیفیت، گروههای مختلف حافظ بخش‌های کلیدی دستگاه را – اعم از اقتصادی، سیاسی،

نظامی – به صورت یک مجتمع فنی - اجرائی (که نمایندهٔ کل است) بهم پیوند می‌دهد .

در برابری، گروههای خادم دستگاه بصورت توده، بصورت خلق یکنگ می‌شوند و با ضرورت تکنیکی به حالت مفعول مدیریت درمی‌آیند، حتی هنگامیکه با عنوان "دارندهٔ حق حاکمیت" ، قدرت را آزادانه نماینده‌ی و بطور دمکراتیک کنترل می‌نمایند .

این مجتمع فنی - اجرائی به مثابهٔ بیان خرد عینی نمایان می‌شود، یعنی به مثابهٔ قالبی که در آن این تمامیت خود را بازتولید می‌کنند و گسترش می‌دهد . همهٔ آزادیها از جانب آن پیش تعیین شده و شکل و صورت یافته‌اند؛ آنها کمتر در انقیاد قدرت سیاسی، و بیشتر تحت سیطرهٔ مطالبات عقلانی دستگاه قرار دارند . دستگاه، دربرگیرندهٔ وجود خصوصی و عمومی افراد، دربرگیرندهٔ صاحب اختیاران و تحت اختیارها، دربرگیرندهٔ وقت کار و وقت آزاد، خدمت و فراغت، طبیعت و تمدن است . بدین ترتیب اما، دستگاه به درون شخص، به سائقهای او و به هوش و فکر او دست می‌برد، البته بگونه‌ای متفاوت با آنچه در مراحل پیشتر رشد اتفاق افتاده است : یعنی در درجه‌ی اول دیگر نه بعنوان قدرت خشن - بیرونی، شخصی یا طبیعی، نه حتی به عنوان تاثیر آزاد رقابت - اقتصاد - بلکه به عنوان خرد فنی کامل‌شی شده‌ای که به مثابهٔ خرد تکنولوژیک کنترل مفاعف معقولانه و روشناند دارد و از این لحاظ توجیه شده است .

به همین دلیل توده‌ها دیگر محکومانی صرف نیستند، بلکه محکومانی هستند که دیگر مقابله نمی‌کنند، یا مقابله‌شان خود به مثابهٔ تصحیحی قابل محاسبه و تاثیر و تغییرپذیر – که بهبودهایی در دستگاه ایجاب می‌کند – به درون قراردادهای پذیرفته و تفسیر می‌شود . آنچه بیشتر زمانی فاعل سیاسی بود، مفعول شده است، و منافع متضاد و آشتی ناپذیر پیشین بنظر می‌آید به یک منفعت مشترک متحول شده باشد .

بدین صورت اما، صورت‌بندی سیاسی بطور کلی متحول شده است، دیگر در مقابل اشیاء و موضوعات هیچ فاعل مستقلی که به مثابهٔ حکمران اهداف و

منافع قابل تعریف خود را تعقیب کند، وجود ندارد. حاکمیت گرایش به خنثی شدن و قابل تعویض شدن دارد، بدون اینکه بواسطه‌ی چنین تعویضی، کل، خود تغییر یابد؛ حاکمیت دیگر تنها مشروط است به استعداد و علاقه به حفظ و گسترش دستگاه به مثابه‌ی کل. اجازه بدھید مختصر ا به بیان سیاسی آشکار این خنثی‌سازی اشاره کنم، شاید گفته‌ها مفهومتر شوند: شبیه سازی<sup>۱</sup> افزاینده‌ی احزاب سیاسی ایکه در پیش متضاد بوده‌اند، [شبیه سازی]<sup>۲</sup> اهداف و استراتژیهای آنان - در کشورهای پیشرفته -، یکپارچه سازی<sup>۳</sup> افزاینده‌ی زبان و سمله‌ای سیاسی، و سرانجام یکپارچه سازی فراملی و حتی فراقاره‌ای ایکه با وجود همه‌ی مقاومتها در حال غلبه است و در کشورهای با سیستمهای سیاسی بسیار متفاوت نیز در حال پیشروی است. آیا خنثی‌سازی تضادها و شبیه‌سازی بین‌المللی نهایتاً رابطه‌ی دو سیستم مقابل جهانی در دنیای غرب و شرق را نیز تعیین خواهد کرد؟ نشانه‌هایی وجود دارد که حاکی از این امر است.

این حاشیه‌پردازی سیاسی می‌تواند به روشن کردن نقش تاریخی پویایی روانی، که از سوی فروید کشف شده است، کمک کند. لِنگه‌ی مقابل مجتمع سازی سیاسی، یکنواخت سازی<sup>۳</sup> ساختمان روانی است که بطور خلاصه در بالا مورد اشاره قرار گرفت: یکپارچه‌سازی من و فرمان، که بواسطه‌ی آن من، جدال آزادانه با حاکمیت پدر را بلاواسطه به خرد اجتماعی واگذار می‌کند؛ کیفیت فنی-اجرائی حاکمیت، مطابق با اتوماتیک کردن و چیزگون کردن من است. در این حاکمیت کنش‌های آزاد به صورت واکنش‌های سنگ شده درمی‌آیند. اما من که صورت‌بخشی مستقل سائقه از وی سلب شده و تحت انقیاد فرا - من قرار دارد، هر چه بیشتر فاعل ویرانگری و هرچه کمتر فاعل اروس است. چرا که فرمان عامل اجتماعی سرکوب و مأمن ویرانگری اجتماعاً مفید است که در روان ضبط و ثبت می‌شود. اینطور بنظر می‌آید اتمهای روانی جامعه‌ی حاضر خود به همان اندازه‌ی بارآوری اجتماعی، انفجاری باشند. در پشت خرد فنی - اجرائی یکپارچه سازی، خطرناک‌تریت غالب پدیدار

است، با زبان فروید: سنگینی قربانیانی که تمدن موجود باید از افراد طلب کند.

تابوها و نهی سائقه‌ها که اساس بارآوری اجتماعی را می‌سازند، می‌باید به همراه افزایش بارآوری همواره با ترس بیشتری حفظ و نگهداری شوند؛ آیا می‌توانیم - از فروید فراتر رفته - بگوییم: به این خاطرکه وسوسه‌ی لذت بردن از بارآوری فزاینده‌درآزادی و خوشیختی همواره قوی‌تر و همواره عاقلانه‌تر می‌شود؟ فروید به‌حال از "تقویت احساس گناه" در جریان پیشرفت تمدن و از افزایش آن "شاید تا به آن درجه‌ای که برای فرد به سختی تحمل‌پذیر است"<sup>(۹)</sup>، سخن می‌گوید و در این احساس گناه "بیان کشمکش دویله‌لو" و بیان نبرد جاودانه‌ی میان اروس و سائقه ویرانگری-مرگ<sup>۴</sup> را می‌بیند. اینست آن نگرش انقلابی فروید: آن کشمکش که تعیین‌کننده‌ی سرنوشت تمدن است، کشمکشی است میان واقعیت سرکوب و امكان تقریباً به همان اندازه واقعی از میان برداشتن آن، میان ترفع اروس - که برای تمدن ضروریست - و سرکوفت به همان اندازه ضروری امیال آن، به میزانی که به همراه رشد فزاینده‌ی مکنت اجتماعی، رهاسازی اروس همواره قابل پیش‌بینی‌تر می‌شود. سرکوب آن نیز همواره شدیدتر می‌شود و همین‌گونه که سرکوب، نیروی اروس برای دربندکشیدن سائقه مرگ را تضعیف می‌کند، به همین‌گونه به همراه آن زنجیرهای انرژی ویرانگر را می‌گلدد و پرخاشگری را به میزان غریبی آزاد می‌سازد، چیزی که مجدداً تشید کنترل و دخل و تصرف<sup>۵</sup> را به ضرورت سیاسی تبدیل می‌کند.

این دیالکتیک تقدیری تمدن است، که بنا به نظر فروید چاره‌ناپذیر است؛ چاره‌ناپذیر همانند نبرد میان اروس و سائقه مرگ، میان بارآوری و ویرانگری اما اگر ما مجاز باشیم که در این نبرد، تضاد میان سرکوب اجتماعاً ضروری و امكان تاریخی از میان برداشتن آن را نیز ببینیم، آنگاه "احساس" فزاینده‌ی "گناه" از همان تضاد متاثر می‌شد: گناه، دیگر نه فقط در تداوم تاثیر تحریکات منع شده‌ی سائقه - علیه پدر و برله مادر - قرار داشت، بلکه همین‌طور در پذیرش و حتی در رضایت‌دادن به سرکوب، یعنی در بکارگیری مجدد، درونی‌سازی و بت ساری از حاکمیت پدرو به همراه آن حاکمیت بطور

کلی . آنچه در مراحل پیشتر تمدن - شاید - نه تنها یک ضرورت اجتماعی بلکه یک ضرورت زیست‌شناختی نیز بود که ادامه‌ی تکامل نوع انسان را تضمین می‌کرد، در اوج تمدن دیگر تنها یک "ضرورت" سیاسی اجتماعی برای حفظ وضعیت موجود است . منع زنا با محارم علت نخستین تاریخی و ساختاری برای یک رشته‌ی کامل از تابوهای فشارهایی بود که وجهه مشخصه‌ی جامعه‌ی پدرسالار - تک‌همسری هستند . آنها انقیاد ارضاء را به بارآوری ویرانگر و خود-تعالی‌بخش جاودانه نموده، و اروس را، [یعنی] سائقه‌ای زندگی را بی‌دست و پا و فلچ می‌کنند . از اینجاست، احساس گناه‌نسبت به یک آزادی خیانت دیده و ازدست رفته .

تعريف تعارض فرهنگی از سوی فروید، به مثابه‌ی بیان نبرد جاودانه مابین اروس و سائقه مرگ، نشانگر یک تضاد درونی در تئوری فروید است، که خود به مثابه‌ی تضاد ناب در بردارنده‌ی امکان حل و گشایش است؛ اگر چه این امکان از سوی روانکاوی تقریباً پس‌رانده شده است . فروید تاکید می‌کند "فرهنگ از یک محرك درونی شهوی تابعیت می‌کند که انسانها را بصورت یک توده‌ی درونا به هم پیوسته و متعدد درمی‌آورد ." (۱۱) اما اگر اینگونه است، چطور می‌تواند سرشت غیر اخلاقی و غیراجتماعی، حتی مداخلاتی وضداجتماعی اروس، آنگونه که همواره از سوی فروید تاکید شده است، در عین حال یک سرشت "فرهنگساز" باشد . چگونه می‌تواند خواهش ذاتی اصل میل که حتی از سائقه حفظ خود نیز پروزن تر است، و خصوصیت چند دیسه-عجب‌گونه‌ی جنسیت، محرك شهوی فرهنگ باشد؟ تقسیم دوطرف تضاد به لحاظ زمانی به دو مرحله‌ی پی‌درپی تکامل، هیچ کمکی نمی‌کند: فروید هردو طرف تضاد را به سرشت اولیه‌ی اروس نسبت می‌دهد . ما باید بیشتر تضاد را مرکز توجه قرار داده و حل آن را در خودش بجوییم .

وقتی فروید "هدف" "بهم‌بیونددادن ماده‌ی آلی در واحدهای همواره بزرگتر" (۱۲) و "ایجاد و حفظ واحدهای هرچه بزرگتر" (۱۳) را به سائقه‌ای جنسی نسبت می‌دهد، پس در این صورت این رانش در هر فرآیند حفظ حیات موثر است، از اتحاد نخستین سلولهای نطفه تا شکل‌گیری مجتمع فرهنگی :

جامعه و ملت . این رانش تحت سیطره‌ی اصل می‌قرار دارد: وهمین خصوصیت چندگونه‌ی جنسیت است که فراتر از کارکرد تخصصی‌ای که بدان محدود شده است، بسوی میل‌جوبی بیشتر و وسیعتر تحریک می‌کند، بسوی ایجاد یک محیط لیبیدویی، یعنی محیطی سعادتمند . تمدن زاده‌ی میل است: این جمله با تمام تحریکش باید مورد تاکید قرار گیرد . فروید می‌نویسد: "آنچه در روابط اجتماعی انسانها حادث می‌شود، همان چیزی است که تحقیقات روانکاوی در مورد رشد لیبیدو در خودنشان داده است . لیبیدو به ارضاء، نیازهای عمدی زندگی تکیه کرده و افرادی که در آن ارضاء، مشارکت دارند را به عنوان اولین موضوع‌های خود انتخاب می‌کند . و همانگونه که در مورد فرد، در رشد تمامی نوع انسان نیز، تنها عشق به عنوان عامل فرهنگی، به مفهوم یک گردش و تحول از خودخواهی به دیگرخواهی، موثر بوده است ." (۱۴) این اروس است نه آکاپه، سائقه تجزیه نشده - به نیروی والايش یافته و والايش نیافتة - است، که این تاثیر را باعث می‌شود . کار، که چنان سهم عمدی‌ای در انسان شدن حیوان دارد، بدوا لیبیدویی است . فروید با تاکید عنوان می‌کند که هم عشق جنسی و هم عشق والايش یافته "به کار مشترک پیوند خورده است ." (۱۵) انسان دست به کار می‌شود، چرا که در هنگام کار - و نه ابتدا بعد از کار - لذت می‌برد: کار بعنوان بازی توانائی‌هاش و ارضاء، نیازهای زندگی - نه وسیله‌ی زندگی، بلکه خود زندگی . انسان دست به کار پرورش طبیعت می‌شود و پرورش خود و همکاری را آغاز می‌کند، تا لذت جوبی را تامین و جاودانه کند . گزارهایم؟ این نظر را شاید به روشن‌ترین صورت نمایندگی و سعی در اثبات آن کرده است . اگر اینطور باشد، در درک فرویدی از رابطه‌ی میان تمدن و پویایی سائقه تصحیحی تعیین کننده صورت می‌گیرد . دیگر تعارض اصل میل و اصل واقعیت نه به لحاظ زیست‌شناختی ضروری است و نه علاج‌پذیر، به عبارت دیگر، این تعارضی نیست که تنها از طریق تحول سرکوبگرانه‌ی سائقه علاج‌پذیر باشد و در صورت چنین تصحیحی علاج و حل سرکوبگرانه، دیگر یک پرسه‌ی طبیعتی ادامه یافته در تاریخ نیست که از طریق "اضطرار" "اجتناب‌ناپذیر" زندگی،

تعیین کننده‌اند، بار دیگر بر شماریم: اول اینکه تعديل سرکوبگرانه‌ی جنسیت، ارگانیسم را برای بکارگیری به مثابه‌ی ابزار کار نارضایتمند، اما اجتماعاً مفید هموار می‌کند. دوم اینکه، وقتی کار، مشغله‌ی مادام‌العمر، یعنی وسیله‌ی عمومی زندگی می‌شود، جهت اولیه‌ی سائقه چنان تغییر می‌یابد که دیگر نه ارضاء، بلکه کارپردازی آن، محتواه‌ی زندگی را می‌سازد. سوم اینکه، به این شیوه، تمدن خود را بر سطوح همواره گسترش‌های باز تولید می‌کند. نیروی والايش یافته و حاصله از جنسیت، همواره "نقدهای" روانی بیشتری برای بارآوری افزاینده‌ی کار فراهم می‌سازد. (ترقی تکنیکی) . چهارم اینکه، بارآوری فزاینده‌ی کار سبب افزایش امکانات لذت شده و بدین ترتیب امکان واژگون شدن رابطه‌ی تحملی اجتماعی مابین کار و لذت، وقت کار و فراغت را فراهم می‌آورد. اما حاکمیت که در روابط موجود باز تولید می‌شود، والايش را نیز بر سطح گسترش‌های باز تولید می‌کند: اجناس لذت آفرین کالاهای رامی‌مانندکه لذتمندی‌شان، ادامه کاری در شرایط موجود را ایجاب می‌کند. ارضاء، یک محصول فرعی کار نارضایتبخش باقی می‌ماند. بارآوری فزاینده، خود به آن ضرورتی بدل می‌شود، که قرار بود رفع کند. پنجم اینکه، بدین صورت قربانیانی که افراد اجتماعی شده از زمان سرنگونی پدر بدوي متحمل شده‌اند، به میزانی که خرد آشکارا مفهوم خود را اشبع می‌کند و فقر و ضعف اولیه را از میان بر می‌دارد، همواره نابخردانه‌تر می‌شوند. و گناهی را که پسران و برادران قصدداشتندبا بُتساری از پدر (مذهب و اخلاقیات) و درونی کردن او به کیفر رسانند، بدون جزا باقی می‌ماند، چرا که با برپایی مجدد پدریت - اگرچه در شکل و هیئت عمومیت خردمند - آرزوی (سرکوفته‌ی) نابود کردن آن نیز زنده باقی می‌ماند. آری هر چه این حاکمیت، در پرتو امکانات تاریخی آزادی، خصلت عتیقه‌ی خود را بیشتر بر ملا می‌کند، گناه پیوسته آزاده‌تر می‌شود.

در این مرحله از رشد، دیگر ناآزادی، نه به مثابه‌ی شرط اساسی آزادی خردمندانه، بلکه به مثابه‌ی بند و زنجیر آزادی نمودار می‌شود. دست آوردهای تمدن سلطه‌گر ضرورت ناآزادی را زومدارانه از میان برداشتند: درجه‌ی دست یافته و حاصله سلطه بر طبیعت و مکنت اجتماعی، کاهش کار نارضایتبخش را تا به سطح یک حداقل، ممکن می‌سازد، کمیت به کیفیت متحول می‌شود، وقت آزاد می‌تواند محتواه‌ی زندگی شود و کار می‌تواند بصورت

ضعف و دژخوبی تحمیل شده، بلکه بیشتر یک پرسوه‌ی تاریخی - اجتماعی است که بصورت طبیعت درآمده است . تبدل کابوس‌گونه‌ی ارگانیسم به آلت کار خودبیگانه، شرط و لازمه‌ی تمدن به معنای کلی آن نیست، بلکه شرط و لازمه‌ی تمدن به مثابه‌ی حاکمیت است، یعنی فرم مشخصی از تمدن . ناآزادی بنیادی، لازمه‌ی آزادی تمدن نمی‌بود، بلکه تنها لازمه‌ی آزادی فرهنگ سلطه‌گری می‌بود که در عمل عبارتست از فرهنگ موجود .

فروید در عمل سرنوشت سائقها را از سرنوشت حاکمیت استنتاج کرده است : فروید می‌گوید این استبداد پدر بدوي <sup>۱</sup> است، که رشد سائق را به جریان می‌اندازد و تمدن خردمند - سلطه‌گر ابملحاظ روانشناختی استوار می‌سازد، بدون اینکه، اما منشاء وابتداي آن رادر حاکمیت بدوي <sup>۲</sup> انکارکند . از زمان قیام پسران و برادران علیه پدر بدوي <sup>(۱۶)</sup> و برپایی مجدد و درونی‌سازی حاکمیت پدر، حاکمیت، مذهب و اخلاقیات درونا بهم پیوند خورده‌اند، بدین صورت که مذهب و اخلاقیات مدت و قانونمندی - "خرد" - حاکمیت را به لحاظ روانشناختی پی‌ریزی می‌کنند، اما همزمان، حاکمیت را عام می‌کنند . همانگونه که همه در گناه - قیام - سهیم‌اند، به همان صورت نیز همه می‌باید قربانی بدهند، همینطور آنها یکی که اکنون در حاکمیت‌اند . سروران نیز همانند غلامان، خود را به انقیاد محدودیت‌های ارضاء سائق - میل - می‌سپارند . اما به همان گونه که سرکوب سائق، هر غلامی را "سرور خانه‌ی خود" می‌کند، به همان صورت نیز سروران همه‌ی خانه‌ها را باز تولید می‌کند: در جریان سرکوب سائق، حاکمیت اجتماعی به مثابه‌ی خرد عام مستحکم می‌شود . این امر در سازماندهی کار صورت می‌پذیرد .

رشد حاکمیت بواسطه‌ی سازماندهی کار فرآیندی است که به حوزه‌ی اقتصاد سیاسی تعلق دارد، و نه به روانشناسی . اما پیش‌شرط‌های جسمی-روانی این رشد - که از سوی فروید کشف شده‌اند - امکان می‌دهند، مقطع فرضی‌ای مشخص شود، آنجا که تمدن سرکوبگر سائق به وجود تاریخا "خردمند" خودپایان می‌دهد و از باز تولید خرد تاریخی دست می‌کشد . برای روش کردن این امکان می‌خواهیم عوامل اساسی در پویایی روانی را، تا آنجا که برای پرسوه‌ی کار

بازی و مشغله‌ی آزاد استعدادهای انسانی درآید. بدین صورت ساختار سرکوفته‌ی سائق نیز متلاشی می‌شد: نیروی سائقه که دیگر در بندکارناراضا بود بخش نیست، آزاد می‌شد و به مثابه‌ی اروس در جهت عمومیت بخشیدن به روابط لیبیدوی و اعتلای یک تمدن لیبیدوی به جریان می‌افتد. اما با این وجودکه در پرتواین امکان، ضرورت سرکوب سائق نابخردانه می‌نماید، این ضرورت، نه فقط ضرورت اجتماعی، بلکه ضرورت بیولوژیک باقی می‌ماند. چرا که سرکوب سائق، انکار نفس را در افراد بازتولید می‌کند، و دستگاه ارضاء نیازی که افراد ساخته‌اند، آنان را به مثابه‌ی نیروی کار بازتولید می‌کند.

ما خاطرنشان کردیم که نظریه‌ی سائق فروید بنظر می‌آید در نگرش بنیادی خود لینگه‌ی مقابله مفهوم ایده‌آلیستی-اخلاقی آزادی را عرضه کند؛ با وجود مکانیکی-ماتریالیستی بودن اصطلاح روح نزد فروید، آزادی در برگینده‌ی سرکوب خود، ناآزادی خود است، چرا که بدون این ناآزادی، انسان به سطح حیوان تنزل می‌کرد: "آزادی فردی فراورده‌ی تمدن نیست." و همان‌گونه که اخلاق ایده‌آلیستی، آزادی سرکوفته‌ی حسیت را به عنوان ساختار ذات شناختی تعبیر می‌کند و در آن "سرشت" آزادی انسان را می‌بیند، به همان‌گونه فروید، سرکوب سائق را به عنوان ضرورت فرهنگی - طبیعی توام می‌نگرد: اضطرار زندگی، تنازع بقا و خصلت آنارشیستی سائقها، مرزهای غیرقابل عبوری برای آزادی ترسیم می‌کنند. ما اکنون می‌توانیم شباهت‌ها و مطابقت‌های بیشتری بر شماریم. یکی دیگر از ارکان وجودی مفهوم ایده‌آلیستی آزادی، که به روشن‌ترین صورت در فلسفه‌ی وجودی بیان می‌شود، تراکذاری<sup>۱</sup> است: آزادی انسانی، امکان، حتی ضرورت، فرار از هر وضعیت موجود وجود و نفسی آن است، چرا که آن وضعیت، دربرابر امکانات انسانها، خود به معنی سلبیت، مانع و "دیگربودگی" است. وجود انسانی با اصطلاح سارتر بصورت یک "طرح"<sup>۲</sup> جاودانه می‌نماید که هیچگاه به کمال، غنا و آرامش تخواهد رسید. تضاد میان در-خود<sup>۳</sup> و برای-خود<sup>۴</sup>، هیچگاه نخواهد توانست در در-خود-و-برای-خود بودن واقعی حل شود. این سلبیت مفهوم آزادی، در نظریه‌ی سائق فروید

1-Transzendenz

2-Projekt

3-an-sich

4-für-sich

فرمول‌بندی روانشناختی خود را می‌یابد. این امر وقتی آشکار می‌شود که ما مجدداً به "طبیعت محافظه‌کار" سائقها که سبب بروز تعارض مادام‌العمر میان اصل میل و اصل واقعیت است، بیندیشیم: چرا که سائقهای اصلی عمدتاً ارضاء، وجادانگی میل را طلب می‌کنند. اما برآورده شدن این طلب، مرگ طبیعی و تاریخی انسان را معنی می‌دهد: طبیعی به مثابه‌ی وضعیت پیش از تولد، و تاریخی به مثابه‌ی وضعیت پیش از تمدن. والا، تراکذاری روانشناختی است که در بردارنده‌ی آزادی فرهنگی است. نفی سلبیت، که خود منفی باقی می‌ماند؛ نه فقط از این‌روکه سرکوب حسیات معنی می‌دهد، بلکه هم از این‌روکه خود را به مثابه‌ی تراکذاری جاودانه می‌کند: با آوردن خود را ندنه‌ی انکار نفس. اما آنچه در اخلاق ایده‌آلیستی در ساختار ذات شناختی پوشیده است و در پوشش باقی می‌ماند و این‌گونه تحت عنوان تاج انسانی تجلی می‌کند، در نزد فروید به مثابه‌ی زخم کابوس‌گونه نمودار می‌شود، به مثابه‌ی بیماری که شدیداً محتاج سلامتی است، بیماری که تمدن برای انسان ببار آورده است. نه آن روی سکه‌ی آزادی فرهنگی، بلکه منطق ذاتی آن عبارت است از ترس فزاینده، تنش و ویرانگری افزاینده و "ناخشنودی فرهنگ" که از سرکوب آزوی خوشبختی و از قربانی امکان خوشبختی ریشه می‌گیرد؛ و هر چه که سخت تر باید تحت حاکمیت و کنترل قرار گیرد، همانقدر بیشتر تمدن در مسیر ترقی اش امکانات خوشبختی را دست‌یافتنی تر کرده و امکانات تحقق آنها را از اتوپی به علم درآورده است.

بدین صورت فروید سلبیت واقعی آزادی را آشکار می‌کند و در حالیکه از تجلی یافتن ایده‌آلیستی آزادی امتناع دارد، ایده‌ی یک آزادی دیگر و ممکن را حفظ می‌کند که بنا به آن، به همراه از میان رفتن سرکوب سیاسی، سرکوب سائق نیز از میان برداشته شده است، و این از میان برداشتن، در مفهوم حفاظت آن چیزی است که بواسطه‌ی سرکوبها فراورده و حاصل شده است. در نزد فروید از یک بازگشت به طبیعت یا انسان طبیعی هیچ سخن نیست: فرآیند تمدن، بازگشت ناپذیر است. اگر سرکوب سائق بطور کلی به آن وسعتی از میان برداشته شود که رابطه‌ی موجود بین کار و لذت برگردان شود و اواسط عنتیقی انرژی شهوي پس گرفته شود، اگر حسیات و خرد، خوشبختی و آزادی اصولاً بتوانند همنوا و یگانه بشوند، تنها در اوج رشد تمدن چنین امری

امکان پذیر است، آنجاکه اضطرار زندگی اقلابه لحاظ تکنیکی رفع شده است و نبرد با دیگر نبرد بر سر ابزار زندگی نیست. فروید بیش از اندازه نسبت به این امکان بدین بود. این بدینی او بیشتر از این جهت بود که او متنها پیش از بمب اتمی و هیدروژنی و پیش از بسیج همه‌گیر، که با دوره‌ی فاشیسم آغاز شدو آشکارا هنوز نقطه‌ی اوج خود را تجربه نکرده است، رابطه‌ی عمیق میان بارآوری فزاینده و ویرانگری فزاینده، میان سلطه‌ی فزاینده بر طبیعت و سلطه‌ی فزاینده بر انسان را درک کرده است. فروید دیده است، که هرچه ثروت اجتماعی - که می‌توانست نیازهای آزاد و بی‌دستبر رشدیابنده انسان‌ها را راضاء کند - افزایش بیشتری می‌یابد، انسان‌ها پیوسته با وسائل بهتر و موثرتری مفهور و بسیار گرفته می‌شوند. این شاید آخرین دلیل برای این ادعای فروید باشد که پیشرفت تمدن، احساس گناه را تا به میزان به سختی قابل تحملی افزایش داده است؛ احساس گناه به خاطر آرزوهای منع شده‌ی سائق، که علیرغم سالها سرکوب هنوز هم موثر هستند. فروید بر این نظر پایبند مانده است که این تکانش‌های منع شده وزنده‌ی سائق<sup>۱</sup> نهایتاً آنهایی هستند که علیه پدر و بسوی مادر جهت دارند؛ اما در اثر بعدی او، آنها همواره با صراحت بیشتری از هیئت اولیه‌ی بیولوژیک-روانشناسخی خود بیرون می‌آیند. اینجا احساس گناه، بعنوان "بیان تعارض دوپهلو، نبرد جاودانه میان اروس و سائق ویرانگری" - یا مرگ<sup>۲</sup> "تعیین و تعریف می‌شود.<sup>۳</sup>" (۱۷) در یک اختصار معماکونه می‌آید: "آنچه از پدر آغاز شد، در توده تکمیل می‌شود.<sup>۴</sup>" (۱۸) تمدن، هنگامی که انسانها را بصورت مجامع "درونا بهم پیوسته" درمی‌آورد، از "یک محرك درونی شهوي"، از میل تبعیت می‌کند. اما اروس به سائق مرگ - اصل میل به اصل نیروانا - بسته است. تعارض باید با جد و جهد از میان برداشته شود؛ و "مادامی که این اجتماع، فقط فرم خانواده را می‌شناسد"، "[تعارض]، خود را در عقدی ادیپ بروز می‌دهد. برای اینکه بتوان همه‌ی وسعت نگرش فروید را فهمید، باید در نظر مجسم کرد که در این تعارض، نیروها به چه صورت تقسیم شده‌اند. پدر، که پسر را از مادر محظوظ منع می‌دارد، نماینده‌ی اروس است، که ارتجاج سائق مرگ را افسار می‌زند، و بدین صورت نماینده‌ی اروس سرکوبگر است که اصل

میل را به میل زندگی پذیر<sup>۱</sup> و جامعه‌پذیر<sup>۲</sup> محدود می‌کند و بدین گونه انسرژی ویرانگر را رها می‌سازد. هم ارز و مطابق آن (پذیرده)، رابطه‌ی دوپهلوی عشق و نفرت نسبت به پدر است. مادر، هدف اروس و سائق مرگ است؛ در پیش خواهش جنسی، خواهش بازگشت به وضعیت قبل از تولد نهفته است، وضعیت وارد و یگانگی اولیه‌ی اصل میل و اصل نیروانا در این سوی اصل واقعیت و از همین رو وضعیتی بدون دوپهلوی، لیبیدوی خالص. محرك شهوي تمدن دیگر از خانواده فراتر می‌رود و همواره مجامع بزرگتری را به هم پیوند می‌دهد، تعارض، خود را در "شکل‌هایی" تشدید می‌کند، که به گذشته تعلق دارند<sup>۳</sup>: حاکمیت پدر و به همراه آن، تعارض دوپهلو خود را پیروزمندانه گسترش می‌دهد. در بلندای تمدن، این تعارض، درون توده و علیه توده که پدر را در خود ضبط کرده است، به بازی درمی‌آید. و هرچه حاکمیت عامتر باشد، ویرانگری حامله عامتر است. نبرد میان اروس و سائق مرگ، مادام که رشد تمدن در شکل‌هایی حادث می‌شود که "به گذشته تعلق دارند"؛ ذاتی‌ترین خصلت رشد تمدن است. دوباره این اندیشه‌ی فروید که بارها از سوی او عنوان شده است، مورد تأکید قرار می‌گیرد، اینکه تاریخ انسانیت هنوز هم تحت اقتدار نیروهای "عنيقه" است: اینکه پیش - تاریخ و تاریخ بدوى هنوز در ما موثر هستند. "بازگشت سرکوفته‌ها" ، در مقاطع خطیر تاریخی حادث می‌شود: در تنفس و قیام علیه پدر، در معبد ساختن و برپایی دوباره‌ی حاکمیت پدر. محركهای شهوي تمدن، که در تکاپوی وحدت خوشبختی و آزادی هستند، هر بار دوپهله مفهور حاکمیت می‌شوند و اعتراض در ویرانگری خفه می‌شود. فروید بندرت و با اکراه در این باره اظهار امیدواری کرده است که تمدن، آزادی را که در طول این همه زمان توانسته است موجودیت بخشد<sup>۴</sup>، روزی بتواند متحقق کند<sup>۵</sup>، و تمدن بر قوای عنيقه پیروز شود. [کتاب] "ناخشنودی‌های تمدن" با این عبارت بپایان می‌رسد: "انسانها اکنون در اقتدار بر نیروهای طبیعی به جایی رسیده‌اند که به کمک آن به راحتی می‌توانند همیگر را تا آخرین نفر ریشه‌کن کنند. آنها به این موضوع آگاهی دارند، و یک بخش عمدی ناآرامی

کنونی شان، بدینهایشان و حالت ترسشان از اینجا ریشه می‌گیرد. و اکنون باید منتظر بود تا آن "نیروی آسمانی" دیگر - اروس جاودانه - به تکاپو افتاده در نبرد با حریف همانسان فناناً پذیر خود، از خوبیش دفاع نماید." (۱۹)

این متن در سال ۱۹۳۰ نوشته شده است. دریک ربع قرنی که از آن زمان می‌گذرد، از یک مقاومت فراینده، از عنقریب بودن آن آزادی سعادتمندانه‌ی اروس خلاق تمدن، حقیقتاً چیزی قابل لمس نبوده است. شاید هم ویرانگری فراینده‌ای که همواره خود را خردمندانه‌تر تولید می‌کند، نشان این باشد که تمدن به مصاف یک فاجعه می‌رود که در حین فروریزی و سقوط، قوای عتیقه رانیز به اضمحلال می‌برد و بدین گونه راه را برای عروج به مرحله‌ای بالاتر آزاد می‌کند.

ترجمه‌ی: حمید هاشمی

## یادداشت‌ها

۱- "نظريه‌ی سائق و آزادی" و "ایده‌ی پیشرفت در پرتو روانکاوی" مقالاتی مستقل‌اند که برای هدفی خاص تدوین شده‌اند. این مقالات روایاتی ویژه از پرولیماتیکی هستند که در جای دیگر و از جنبه‌های دیگر مورد بحث قرار گرفته‌اند. مقایسه کنید با:

"Trieblehre und Freiheit", in: *Sociologica*, Bd. I der "Frankfurter Beiträge zur Soziologie", Frankfurt am Main 1955, S.47ff., und *Eros and Civilization*, Boston 1955 (deutsch: *Triebstruktur und Gesellschaft*, Frankfurt 1965)

2-Vgl.H.Marcuse,"Die Idee des Fortschritts im Lichte der Psychoanalyse",S.42ff.

۳- "قابلیت انعطاف" غراییز که پیشفرض این طرح است قاعده‌تا باید نافی درکی باشکه مدعی است غراییز عناصر و اجزایی بیولوژیک و اساساً تغییرناپذیرند: تنها "انحرافی" غراییز و - جزئاً - "محدویت آنها به موضوع خاص" در اساس بدون تغییر باقی می‌ماند.

4-S.Freud,"Abriss der Psychoanalyse", *Werke* Bd. XVII, S.75.

۵-اصطلاح "بدوی" در مفهوم فروید معنای ساختاری-عملکردی زمانی، رشدناستی (ontogenetisch) و معنای نوع شناسی (phylogenetisch) را یکجا دارد. ساختار "بدوی" سائق، آن ساختاری است که در پیش‌تاریخ نوع انسان حاکمیت داشته است. و در جریان تاریخ متتحول می‌شود و به مثابه‌ی شالوده در تاریخ فرد و نوع - به روشن ترین وجه در اوان کوکی - بصورت پیش‌آگاهه (vorbewusst) و ناآگاهه (unbewusst) (موثر واقع می‌شود. این ایده بکه بشریت در هیئت فرد و اوردهیئت عمومیت خویش نوز تحت اقتدار قدرت‌های باستانی قرار دارد، از جنبالی ترین بینش‌های فروید است).

6-I.Kant,*Die Metaphysik der Sitten*, Teil: *Metaphysische Anfangsgründe der Tugendlehre*, Einleitung, in: *Gesammelte Schriften* Bd.VI, Berlin 1907, S.382. Anm.

7-S.Freud,"Das Unbehagen in der Kultur", *Werke* Bd. XIV, S.442.

8-A.a.O., S.455.

9-A.a.O., S.493.

10-A.a.O., S.492.

11-A.a.O.

12-S.Freud,"Jenseits des Lustprinzips", *Werke* Bd.XIII, S.45.

13-S.Freud,"Abriss der Psychoanalyse", *Werke* Bd., XVII, S.71.

\* نوشته‌ی فوق بخشی از کتاب هربرت مارکوزه با مشخصات زیر:

Herbert Marcuse; *Psychoanalyse und Politik*, 6.Aufl., Europäische Verlagsanstalt, Frankfurt am Main, 1980

- 14-S.Freud,"Massenpsychologie und Ich-Analyse",**Werke** Bd.XIII,  
S.112.
- 15-A.a.O.,S.113.
- 16-Vgl.H.Marcuse,"Die Idee des Fortschritts im Lichte der Psy-  
choanalyse",S.43ff.
- 17-S.Freud,"Das Unbehagen in der Kultur",**Werke** Bd.XIV,S.492.
- 18-A.a.O.,S.492f.
- 19-A.a.O.,S.506.

## ماندانا هندسی

# یادداشتی پیرامون کتاب

## ازدواج موقت در ایران

\* Law of Desire:Temporary Marriage in Iran

\* Shahla Haery

\* I.B.Touris & Co. Ltd. London 1990

آخوندی تفاوت بین ازدواج دائم و موقت را به شرح زیر تعریف کرد :

ازدواج دائم "مانند خریدن یک خانه است "در صورتیکه ازدواج موقت "مانند کرایهی ماشین است . "چنین مقایسه‌ای فرق این دو نوع ازدواج را به شیوه ای عامیانه روشن میسازد . ازدواج دائم (نکاح ) قرارداد فروش یک کالا است که به موجب آن از یکسو مالکیت آن کالا (زن ) کلا و تماما واگذار می شود و از سوی دیگر پول و یا مال زیادتری (مهریه) – بخصوص اگر زن (کالا) باکره (دست - نخورده ) باشد – مبادله می گردد . ازدواج دائم از ارزش اجتماعی والاتسری بهره‌مند است . در مقابل ، ازدواج موقت مسئولیت شخصی ، اجتماعی و اخلاقی گرانی را در پی ندارد ، چون مقصود اصلی از این ازدواج لذت جنسی است (بر عکس ازدواج دائم که مقصود اصلی آن تولید مثل است ) و شوهر موقت فقط حق استفاده از زن موقت خود را دارد (برخلاف ازدواج دائم که شوهر حق مالکیت زن خود را دارد ) . بنابراین از زوج‌های موقت توقع همزیستی بوجود نمی‌آید .

شهلا حائری در "قانون غریزه " مقوله‌ی صیغه را از لابلای پستوهای زیارتخانه‌ها بیرون کشیده و ابعاد وسیع و متعدد آنرا به بحث می‌گذارد . وی

اجتماعی ازدواج موقت در ایران، مطالعه‌ای که تا به امروز بطور جامعی صورت نگرفته بوده است. شهلا حائری بخش اصلی مطالعاتش را در ایران ماقبل و مابعد انقلاب انجام داده است و آن شامل گفتگوها و مصاحبه‌های خواندنی و بیشماری است که وی با اهل دین و یا با زنان مردان عادی داشته است. موقعیتی که بندت برای دیگر ایرانیانی که مقیم خارج هستند، پیش می‌آید، چون یا آشنایی چندانی با مذهب شیعه و نهادهای آن ندارند و یا بعلل سیاسی نمی‌توانند دست به چنین کاری بزنند. شهلا حائری بخاطر اینکه نواده‌ی آیت الله حائری است در اجتماع مذهبیون پذیرفته شده بود. البته با وجود داشتن این مزايا هنوز برایش ارتباط برقرار کردن با مردم عادی که اغلب شرم از صحبت در این باره داشته‌اند مشکل بوده است. این اشکال حتی بعد از انقلاب اسلامی، یعنی زمانی که رژیم به ترویج ازدواج موقت به صورت گسترده‌ای پرداخت، نیز وجود داشته است.

ازدواج موقت سیر پرحدنهای را در تاریخ ایران طی کرده است. در زمان قاجار چنین ازدواجی در میان درباریان، اشراف و تجار بسیار رایج و مرسوم بوده است. شاهن قاجار در برشی از اوقات برای ارضاء امیال جنسی خود متولّ به صیفه‌ی اجباری می‌شدند. عنوان مثال حکایتی است (ص ۸۲) از فتح علیشاه که شبی دختر محمد خان دولورا از خانه‌اش میدزد، زیر عبایش مخفی می‌کند و اورا بلافالصه صیفه‌ی خود می‌کند. سپس پیغامی برای پدرش می‌فرستد که شرح آن از این قرار است: "برطبق آداب دخترت را سرقت کردم. چرا تو در مقابل یکی از دختران مرا برای یکی از پسرانت سرقت نمی‌کنی؟"

در زمان پهلوی موقعیت چنین ازدواجی به مخاطره می‌افتد. شاهان پهلوی، بخصوص محمد رضا شاه، که قصد ساختن جامعه‌ای مدرن بر طبق الگوی غربی را داشتند، روی خوشی به این نوع ازدواج نشان نمی‌دهند (البته) چون به خلوت می‌روند، آن کار دیگر می‌کنند".) نتیجتاً فرهنگ‌رایج در آن زمان این نوع ازدواج را پوسیده و عقب‌مانده شناخته بود. پس از انقلاب و قدرت‌گیری حکومت اسلامی، نفس مسیحیا به کالبد ازدواج موقت دمیده شد و آن را دوباره زنده کرد. در دهه‌ی اخیر رژیم اسلامی تبلیغ پیکری برای ازدواج موقت کرده است. به جوانان دانشجو و دانش‌آموز توصیه می‌شود که در دوران تحصیل ازدواج موقت کنند چون کم خرج تر است و مانع تحملاتشان نخواهد شد. در ضمن این روزها ازدواج موقت فقط در کوچه‌پس‌کوچه‌های قم و شهد صورت

نشان می‌دهد که برخلاف دید حاکم بر روشنگران ایرانی، ازدواج موقت (متوجه) مسئله‌ی ساده‌ای نیست. دیگر کافی نیست که آن را یک نوع فحشا تعریف کنیم زیرا با وجود تشابه‌های عینی که مابین فحشا و صیفه است، تفاوت‌های حقوقی و ذهنی این دو بسیارند. قانون اسلامی (شريعت) ازدواج موقت را مشروع میداند در حالیکه فحشا، زنا به حساب می‌آید و غیرمشروع و غیرمجاز است. تفکر و دید اسلامی منکر وجود غریزه‌ی جنسی در زن یا مرد نیست. صریحاً می‌گوید که زن و مرد بالغ هردو دارای چنین غریزه‌ای هستند. البته غریزه‌ی جنسی مردان از قرار مانند "آتشفان" شناخته شده در حالیکه زنان قادر به کنترل غریزه‌ی خود هستند. "مسئله‌ی اسلام نحوه‌ی ابراز غریزه‌ی جنسی است. تا زمانیکه این غریزه بر طبق اصول اسلامی و قوانین شرعی ابراز شود، اشکالی ندارد. پس بنابراین فحشا حرام و نامشروع است چون خارج از حیطه‌ی شرعی صورت می‌گیرد. فرزندان زن فاحشه نامشروع می‌باشند در صورتیکه فرزندان زن صیفه شده مشروع هستند و حق طلب خرچی از پدرشان دارند."

ازدواج موقت در موارد متفاوتی اتفاق می‌افتد: صیفه در زیارت، صیفه نذری، صیفه در سفر، صیفه ارباب مرد با خدمتکار زن، صیفه‌ی آقائی، صیفه برای اولاد دارشدن، صیفه برای کمک مالی دادن و حتی انواع و اقسام صیفه‌های غیرجنسي! از میان انواع صیفه، صیفه‌ی آقایی و صیفه‌های غیرجنسي توجه مرا جلب کرد. از قرار صیفه‌ی آقائی صیفه‌ای است که والدین، دختران و پسران نابالغ را صیفه می‌کنند تا زمانی که اینان بتوانند به عقد دادن بکدیگر درآیند. این نوع صیفه در زمان پهلوی بخصوص اجرا می‌شد چون سن قانونی ازدواج ابتدا ۱۵ و ۱۸ سال و سپس ۱۸ و ۲۰ سال برای زن و مرد جوان معین شده بود.

صیفه‌های غیر جنسی بیشمارند. به عنوان مثال مرد بالغ می‌تواند برای محروم شدن با زنی، دختران نابالغ آن زن را صیفه کند، یا زن و مردی که همسفر هستند، می‌توانند برای آزاد شدن از قید حجاب و دیگر قیود اخلاقی بوسیله‌ی صیفه محروم شوند و یا صیفه‌ی بالاسر آقا، که اجازه‌ی معاشرت به زن و مردی که نامزد هستند، می‌دهد و غیره . . .

قانون غریزه مطالعه‌ای فرهنگی و انتقادی است درباره‌ی ضوابط

نمی‌گیرد بلکه در میان جوانان روش‌نگرانی نیز رواج پیدا کرده است. البته قوانین قصاص به رشد آن در این قشر کملک فراوان کرده است.

شولا حائری در "قانون غریزه" توانسته است در تصویری بسیار رایج که نزد مذهبیان و غیرمذهبیان معمول است، خلل وارد کند. بنابر این تصور زنان همواره و تنها به دلیل ضعف مالی راضی به "صیغه می‌شوند" در صورتیکه مردان برای اراضی میل جنسی خود "صیغه می‌کنند". "قانون غریزه" این حقیقت را فاش می‌کند که زنان نیز در بسیاری موارد بخاطر اراضی میل جنسی خود به ازد واج موقعت تن درداده‌اند. بسیاری از زنان ازدواج وقت را بخاطر انعطاف‌پذیری- اش به ازدواج دائم ترجیح می‌دهند. مضاف براین، چون شرایط کنونی، طلاق برای زن ایرانی را بمراتب پیچیده‌تر و مشکل‌تر از سابق کرده است، ازدواج موقعت می‌تواند آلترناتیو بهتری حلوه کند.

در خاتمه، شهلا حائری از مطالعات وسیع خود این نتیجه را می‌گیرد که زنان صیغه‌علی‌الخصوص مورد سوءاستفاده‌های رسوم ازدواج مؤقت واقع می‌گردند. جامعه‌ای که از یک طرف ازدواج مؤقت را مشروع شناخته ولی از طرف دیگر فرهنگ و رسوم اخلاقی آن این نوع ازدواج را به خاطر نزدیک بودنش با فحشا تحریر می‌کند، زن صیغه‌شده را در موقعیت بفرنجی قرار می‌دهد و نشان می‌دهد که توصیه‌های بالا منبری علمای دین که آب طهارت بر روی این نوع ازدواج ریخته‌اند هنوز نتوانسته اذهان عموم را نسبت به ازدواج مؤقت روشن سازد. از سوی دیگر عدم آگاهی زنان نسبت به شرایط حقوقی صیغه، امکان پیشتری را برای سوءاستفاده از آنها فراهم آورده است.

بنظر من می‌توان ازدواج موقت را میراثی از جامعه‌ی ماقبل سرمایه‌داری تعریف کرد یعنی زمانی که تعدد زوجات مابین اقوام بالای جامعه رواج داشته است . اما آیا در آن دوره، زنان نیز حق چند شوهر اختیار کردن داشتند؟ آیا تعدد زوجات و ازدواج موقت بدبده‌ای است اسلام؟

بعضی از فمینیستهای عرب از جمله نوال السعداوي عقیده دارند که  
عربستان ماقبل اسلام و آسم در پارهای از قبائل عرب چند شوهری زنان  
مرسوم بوده است چون مطابق با سیستم مادرشاهی مرسوم در بین قبایل،  
فرزندان یک زن، صرفنظر از معلوم بودن یا نبودن هویت پدرانشان، بر سمیت  
شناخته می شوند. ظهور اسلام کمک به انسجام پدرشاهی در سرتاسر عربستان

کرد و در نتیجه حق مطلق در ازدواج ( دائم یا موقت ) به مردان داده شد .  
 ازدواج موقت در بین زرتشتیان ماقبل تصرف ایران بتوسط اعراب مسلمان  
 رواج داشت . بنابراین از آن زمان ( ص ۱۸ ) ، به مردی که ریاست خانواده را  
 داشت ، این حق داده شده بود که همسر یا دختر خود را موقتاً به ازدواج رسمی مرد  
 دیگری از قوم خود درآورد . البته در مورد ازدواج موقت همسر یک مرد با مرد دیگر  
 مرد اول شوهر دائمی آن زن به حساب می‌آمده و فرزندش نیز متعلق به شوهر  
 دائمیش بوده است .

ازدواج موقت "مسئله‌ی اجتماعی و فرهنگی مهمی است که تاکنون کمتر به طور عمیق مورد بررسی و تحلیل روش‌فکران و نویسندهای ایرانی قرار گرفته است.

کتاب "قانون غریزه" اولین اثر جامعی است که از نقطه نظر یک زن بـا  
مسئله، از دواج موقت در ایران برخورده است.

در این معرفی نامه کوشش شده است ضمن حفظ مفاهیم عمومی مقالات کتاب، به درک کلی مقوله‌ها و بحث‌های آن به عنوان یک پیش‌درآمد، یاری شود. مقالات این مجموعه به ترتیب عبارتند از:

### ۱ - مارکسیسم و دیالکتیک؛ لوچوکولتی

بین "تقابل واقعی" و "تناقض دیالکتیک" با وجودی که هردو لحظه‌هایی از "تقابل" اند، تمايزی را دارند: تقابل واقعی یا اضدادناسازگار، تقابلی است بدون تناقض که در این حالت با منطق صوری نیز اختلافی ندارد. تقابل نوع دوم، "متناقض" است و سبب پدیدار شدن تقابل دیالکتیکی است. مارکسیست‌ها تاکنون چنین ادراک می‌کردند که این هردو تقابل با هم تفاوت سرشتی ندارند، اما بنظر کولتی تقابل نوع اول تقابلی است غیر دیالکتیکی. عناصر تقابل دیالکتیکی یا "متناقض" دو سرتقابلی هستند که وجود یکی بدون دیگری معنا ندارد؛ قضیه: "الف، ناالف است" . فقط وقتی معنی دارد که هردو سرتقابل وجود داشته باشند. معنی "ناالف" بدون دانستن معنی "الف" غیر ممکن است. "الف" به مثابه‌ی نمایشی از جنس واحد در "الف"، "ناالف" در هردو بخش قضیه حضور دارد. بیان فشرده‌ی وحدت ضدین به این قرار است: برای اینکه "الف" نافی "ناالف" شود خود بایستی نا-ناالف باشد، با این توضیح می‌بینیم که هردو سر قضیه منفی‌اند؛ اولی برای نفی دومی و بالعکس. ساختمان تقابل متناقض در درون یک وحدت یا یک "همآغوشی" است که اعتبار "وحدت ضدین" می‌یابد. "مُثُل" دو سرتقابل منفی، غیرواقعی و نا-چیز "عناصر دیالکتیک افلاطونند. هگل با اشاره به افلاطون می‌نویسد: "مفهوم دیالکتیک حقیقی عبارتست از نشان دادن حرکت ضروری مقولات ناب بی‌آنکه در چیزی انحلال یابند". تقابل واقعی، تقابل بین "الف" و "ناالف" نیست بلکه تقابل "الف" و "ب" است. در اینجا وحدتی به چشم نمی‌خورد. همآغوشی به هم‌دیگرستی متقابل می‌انجامد. سازگاری اضداد، در تقابل واقعی جای خود را به "ناسازگاری متقابل" و "ناسازگاری واقعی" می‌دهد. مارکس با این تعبیر که "کران‌های واقعی نمی‌توانند وساطت شوند، بدین دلیل که آنها کران واقعی‌اند، آنها به وساطت نیازی ندارند، زیرا سرشتشان کاملاً متقابل است. آنها چیز مشترکی با یکدیگر ندارند، به یکدیگر نیازمند نیستند، یکدیگر را کامل نمی‌کنند، یکی در درون خود حامل می‌باشد،

### خسرو الوندی

## معرفی کتاب

\* مارکسیسم و دیالکتیک

\* لوچوکولتی، دیوید هیل روین، روی‌اجلی و لویی آلتورس

\* ترجمه: رضا سلحشور و شاهرخ حقیقی

\* انتشارات نقد

تاکنون به دلیل عدم شناخت کافی چپ ایران از دیالکتیک مارکس در آثار متعددش شامل نقد دیالکتیک هگل، کانت، هگلی‌های جوان، پروردن و سرانجام رسیدن به روشی در کاپیتال که خود آن را روش دیالکتیک می‌نامد، مقوله‌ی مارکسیسم و دیالکتیک آنچنان در بوته‌ی اجمال باقی مانده است که هنوز بعد از حداقل ۵ دهه مبارزه‌ی نظری در جنبش چپ ایران اگر از یک فعال سیاسی چپ با آگاهی متوسط مارکسیستی سوال شود موضوع هژمونی سیاسی طبقه‌ی کارگر چه رابطه‌ای با فلسفه و دیالکتیک مارکسیستی دارد، بی‌هیچ تردیدی از دادن پاسخ عاجز خواهد ماند. ترجمه‌ی آثاری که توسط مارکسیست‌های بعد از لنین بر سر اساسی ترین مبانی نظری فلسفه و رابطه‌ی آن با مارکسیسم نوشته شده، در این زمینه جایگاه ویژه‌ای می‌یابد. تاکنون به دلیل ضعف عمومی در ادراک از تئوری مارکسیستی، حاکم بودن گرایشات انحرافی در ابعاد مختلف بر جنبش کمونیستی ایران و نبود درکی صحیح از رابطه‌ی تئوری انقلابی و عمل انقلابی کمتر اقدامی جدی برای ترجمه‌ی منابع پایه‌ای مارکسیسم معاصر صورت گرفته است. "مارکسیسم و دیالکتیک" تلاشی است برای جوابگویی به یک بخش از نیاز مردم چپ ایران برای شناخت از فلسفه، دیالکتیک و رابطه‌ی آن با مارکسیسم.

نیازی پیش‌بینی‌ای نسبت به دیگری نیست . " سرشت یک " تقابل واقعی " را در تosalف با یک " تقابل دیالکتیکی " برجسته می‌کند .  
به نظر کانت " تقابل یا منطقی، یعنی شامل تناقض است، یا واقعی است، یعنی از تناقض اجتناب می‌کند . " دو عنصر که با نیروی برابر جسم واحدی را دردو جهت مخالف به حرکت وامی دارند، نمو نهای است از یک تقابل واقعی . این دو عنصر مانند دو محمول یک چیز واحد همیگر را نقض نمی‌کنند، آنها در این حرکت به تعادل می‌رسند . هر دو قطب یک تقابل واقعی مثبت‌اند . در این بحث کانت اثبات می‌کند که نامگذاری مثبت و منفی کمیت‌ها در ریاضیات نادقيق است .  
کانت عنصر منفی را تنها در رابطه‌ی بین دو قطب یک تناقض ناظر می‌داند . با وجود این کانت معتقد است با دنبال کردن روش ریاضی در دو طرف یک رابطه‌ی متناقض، ضرورتا یک طرف تناقض مثبت و طرف دیگر منفی نخواهد بود . بطور مثال اگر غروب، طلوع منفی و سقوط، صعود منفی باشد، قفيه عکش نیز لازمالصدق است، یعنی صعود، سقوط منفی و طلوع، نیز غروب منفی خواهد بود، در اینجا طلوع و غروب یا سقوط و صعود، هریک به نوبه‌ی خود مثبت‌اند .

بنظر کولتی، انگل‌س، پلخانف، لوکاج، صدرمائو، کارل کرش و سزار لوبورینی با وجودی که مداوماً با اصطلاحات تناقض و تقابل سخن گفته‌اند، تصور روشنی از این موضوع ندارند . ضمن اینکه دراکثر قریب به اتفاق موارد مارکسیست‌ها حتی تردید نکرده‌اند دونوع تقابل که از ریشه با هم متفاوتند، وجود دارد .

برای هگل دیالکتیک ایده‌ها، دیالکتیک ماده نیز هست . از یکسو ایده و ماده برای هگل جدایی‌ناپذیرند، از طرف دیگر هگل معتقد است، " ایده‌آلیسم فلسفه تنها عبارت از به رسمیت نشناختن امر متناهی به مثابه‌ی موجودیتی واقعی . " اینکه " متناهی " و " نامتناهی " خارج از حدتشان واقعیت ندارند، یک اصل دیالکتیکی است . " متناهی " یک هستی واقعی نیست . قطب مقابلش " نامتناهی " نیز " تهی و فاقد موجودیت واقعی است " و باید درون خرد وایده وجود داشته باشد .

بحث متفسران آلمان شرقی بر سر اینکه علم ( و علم مدرن ) از دیالکتیک و قوانین چه طرفی می‌بندد به شکلی ناتمام شروع و بی‌انجام به پایان می‌رسد .

آزادوکیویچ منطق‌دان لهستانی به نقل از کتابش با عنوان " دیسه نمای منطق " با تاکید بر اصل عدم تناقض، امکان تقابل و تناقض دو گزاره را رد کرده و بعد در یک رشته استدلال به این نتیجه می‌رسد که اصل وحدت و مبارزه‌ی اضداد با اصل عدم تناقض ناسازگاری ندارد . دلاولیه در یک دریافت عمومی با " دیالکتیک " ایده‌آلیستی تسویه حساب می‌کند و تلاش برای رهایی مارکسیسم از تقلیل یافته‌گی به یک رمان فلسفی و بازگردانیدن مارکسیسم به مجرای واقعی خود یعنی تحلیل سیاسی-اقتصادی جامعه و جهان مدرن را به عهده می‌گیرد . " بحث‌های دلاولیه درباره‌ی دیالکتیک، تناقض و تضاد به منظور نشان دادن جایگاه واقعی کاپیتال، گروندریسه و تئوری‌های ارزش اضافه در تحلیل سرمایه‌داری مدرن است . دلاولیه سرانجام نتیجه می‌گیرد : " مارکسیسم می‌تواند کماکان به سخن گفتن از مبارزه‌ها و درگیری‌های عینی در طبیعت و جامعه ادامه دهد و در عین حال از منطق غیرمتناقض علم استفاده کند؛ و از آنهم بهتر، مارکسیسم بدین طریق می‌تواند علم باشد و خود، علم را عملی سازد . " اما استنادات دلاولیه در تئوری فتیشیسم مارکس نمی‌تواند مبانی یا دلایلی بیابد . تئوری فتیشیسم که جزئی اساسی در برهان اقتصادی مارکس است گذشته از اهمیت استنتاجات علمی، شیوه‌ی برهانی منحصر به فردی دارد که در آن خود واقعیت سرمایه‌داری بیان می‌شود . دلاولیه مارکس را به عنوان یک دانشمند درنظر می‌گیرد، با این ملاحظه، تئوری بیگانگی و فتیشیسم از اهمیت اساسی خود می‌افتد، تئوری‌ای که تمامیت ارزش تلاش مارکس در آنست . دلاولیه نمی‌تواند تناظر بین مارکسیسم به مثابه‌ی تئوری علمی برای تحولات اجتماعی و مارکسیسم به مثابه‌ی تئوری انقلاب ( مارکسیسم نقد اقتصاد سیاسی ) را دریابد، در اینجاست که دلاولیه بـا محدودیت روپر و می‌شود .

بحran و تناقض در تئوری مارکس . " در نزد مارکس تناقضات سرمایه‌داری تناقضاتی دیالکتیکی‌اند . مارکس امکان وجود بحران را در جدایی پول و کالا می‌بیند . دوران یا دگر دیسی کالا امکان انتزاعی و جنبی بحران است، کران‌ها یا قطب‌های تقابل غیرقابل وساطت که دارای هستی‌ای واقعی و مستقل‌اند، عامل پدیدار شدن بحران‌اند . " این نتیجه آشکارا غلط است . زیرا همه‌ی واقعیت‌ها متناقض‌اند و سرمایه‌داری نیز که یک واقعیت است دارای تناقضاتی است واقعی . به نظر مارکس اما از آن روکه سرمایه‌داری واقعیتی وارونه و

واژگونه (بیگانگی، فتیشیسم) است، دارای تناقض است ۰

۲- دیالکتیک: تناقض کولتی؛ روی اجلی

از نظر اجلی، کولتی در مقاله‌ی "مارکسیسم و دیالکتیک" یکی از مقولات عمدی دیالکتیک یعنی تناقض را که علیرغم همه‌ی مرکزیت و اهمیتش بطور بدی ناروشن رها شده است به درستی به مثابه‌ی مفهومی مارکسیستی معزفی می‌کند، کولتی در پافشاری بر سرشت اساساً منطقی تناقض و بنابراین دیالکتیک برق است ۰ او با پیروی از کانت تمايز بین "تقابل واقعی" و "تناقض منطقی" را حفظ می‌کند ۰ بنا به استدلال کولتی در واقعیت نمی‌تواند تناقض وجود داشته باشد اما با وجود این کولتی می‌پذیرد که به نظر مارکس در سرمایه‌داری تناقضاتی وجود دارد ۰ آنجاکه کولتی ناگزیر باید واقعی بودن خشن و خوبین سرمایه‌داری را پذیرد با این تعریف که "سرمایه‌داری واقعیتی وارونه و ایستاده بر سر است، واقعیت فتیشیسم و بیگانگی است ۰"، به وجود دو مارکس اذعان می‌کند:

۱- مارکس دانشمند؛ بانی علم توصیفی، توضیحی، پیش‌بینی‌کننده و بی‌طرف ۰

۲- مارکس فیلسوف؛ که اگر سوسياليسمی عرضه می‌کند، سوسياليسم علمی نیست بلکه فلسفی است و "در رابطه با موضوع ارزشگذار است و ملتزم به عمل انقلابی و تغییر است ۰"

کولتی آنجاکه تقابل دیالکتیکی (تناقض) را با تقابل واقعی تمايز می‌داند، با این استدلال که "تناسب متناقض لحظه‌ای است که در آن یک سر تناقض نمی‌تواند بدون دیگری وجود داشته باشد و همینطور بر عکس (جادبه‌ی متناسب اضداد) ۰۰۰" تناقض دیالکتیکی را با تناقض صوری، یگانه محسوب می‌کند ۰ او در تقابل واقعی عکس قضیه‌ی اول را می‌بیند: "در تقابل واقعی ما با حالتی از یک دافعه‌ی متناسب روبرو هستیم ۰ این نوع تقابل بجای آنکه تقابلی متضمن یا تجمع‌پذیر باشد، تقابلی مانع‌الجمع است ۰" کولتی که تناقضات مکشوفه توسط مارکس در سرمایه‌داری را تناقضاتی تجمع‌پذیرمی‌داند و ضمناً آنها را "تناسبات متناقض وارونه‌ای" بحساب می‌آورد، بر آن است که در صورت سرپایستادن واقعیت، آنها تبدیل به تناقضات واقعی یعنی تبدیل به تناقضات مانع‌الجمع می‌شوند ۰ در این استدلال کولتی بنظر می‌رسد که در درک مارکس تقابلی دیالکتیکی یا متناقض وجود دارد، بین تقابل متناقض و

تقابل واقعی ۰ در صورتی که اگر تمايز کانتی ای که کولتی بین تقابل واقعی و متناقض قایل است، تقابلی واقعی باشد در نتیجه نظر مارکس و نه سرمایه‌داری متناقض است ۰ در چنین حالتی آیا دومارکس کولتی مقابل هم قرار می‌گیرند؟ کولتی که مدعی است "اضداد متحدد" مثل خرید و فروش وجود دارند که ویژه‌ی سرمایه‌داری‌اند، باید قبول کند که در سیستم‌های غیرسرمایه‌داری نیز چنین اضدادی موجودند ۰ معضل دیگر کولتی یگانه‌انگاشتن تناقض متناسب (اضداد متحدد) در دیالکتیک واحد مانع‌الجمع منطق صوری است ۰

به نظر اجلی، در اندیشه‌ی واقعی یک اظهار معمولاً اظهار دیگر را صرف‌با نفی آن نقض نمی‌کند، بلکه از این طریق که خود ادعایی مثبت است و ممکن است بسیاری از جنبه‌های دیدگاهی را که با آن کشاکش دارد حفظ کند، چنین عملی انجام می‌دهد ۰ همچنین اضافه بر گزاره‌ها، مقولاتی همانند آنها که وجودی بیانی و مفهومی دارند نیز می‌توانند دارای روابط منطقی باشند؛ چنین روابطی کذشته از اینکه ارزیاب حقیقت‌اند، روابط معنایی را هم حفظ می‌کنند و براین اساس نه تنها در برگیرنده‌ی حالات ذهنی (تئوری) بلکه در برگیرنده‌ی فعالیت‌های عملی‌ای هستند که ویژه‌ی نوع آدمی است ۰

نتیجه اینکه، تناقض تنها مقوله‌ی درگیری یا تقابل منطقی نیست، برپایه‌ی مفهوم عامتر مقوله‌ی ناهماسازی، نه تنها کنش‌ها در برابر هم می‌ایستند بلکه موضوعات حتی در مرتبه‌ی گزاره‌ای مثل تئوری‌ها به شیوه‌ای با یکدیگر درگیر می‌شوند که از اینکه صرفاً متناقض باشند صراحت کمتری دارند، روابط منطقی تا حد فعلیت یافتن در جریان فعالیت اجتماعی در درون نهادهای ساختارهای اجتماعی می‌تواند جریان یابد، نمونه‌ی عملی آن، نقد الهیات به مثابه‌ی یک موضوع ذهنی به لحاظ تاریخی و اجتماعی حمله به کلیسا است ۰

بنظر اجلی تناقضات در واقعیت وجود دارند، اما تناقضاتی تنها و منحصر انسانی، و از آنجا که علوم اعم از طبیعی و اجتماعی محصولات انسانی واقعی اند تا همین حد باید دیالکتیکی باشند ۰ اما اگر به این استدلال که هر علمی چون موضوعش و یا واقعیت مورد مطالعه‌ی او واجد تناقضات است اکتفا شود در آن صورت علوم اجتماعی و نه طبیعی باید دیالکتیکی باشند ۰ این عدم تمايز در مقاله‌ی کولتی موجب می‌شود که تا روابط تناقض و واقعیت علوم اجتماعی تابعی در علوم طبیعی باشند ۰ به دنبال چنین استنتاجی، مارکسیسم

دیگر نه نقطه‌ی وحدت علموسوسياليسم، بلکه محل التقاط علموسوسياليزمی گردد.  
۳- مارکسيسم و دياركتيك: ديوييد هيلل روبن

روبن می‌کوشد در بحثی شامل دو بخش: اولاً تقلیل روش مارکس به انواع هگل‌گرایی را مردود نماید و در ثانی دیدگاه مارکس را درباره‌ی موضوعاتی که‌ها و روش وابستگی (یا تحول) ضروری و ساختار ضروری می‌خواند، توضیح دهد و دست یافتنی کند. او پس از تکرار و تحلیل بحث مارکس در مقدمه‌ی عمومی به گروند پرسه نتیجه می‌گیرد: مارکس در استدلال "همانی" تولید و مصرف خلط تمایز اساسی دياركتيك "مارکسی" و دياركتيك "هگلی" را روشن می‌کند. او دست کم در مورد "همانی مشخص" موفق شده است که خود را از متافیزیک هگلی روح مطلق جدا کند. مارکس در این سیر استدلال خود همچنین علم مراحل و مراتب ضروری تولید را پیش می‌نهد، و برخلاف هگل منتظر فلسفه نمی‌نشیند تا "فلسفه ضرورت و تکوین را برایش از خارج وارد کند".

فلسفه‌ی هگل نشان می‌دهد که همانی سوزه و ابژه چه اندازه برای هگل محوری است. تکوین سوزه به ابژه و ضرورت وابستگی ابژه به سوزه برای هگل تنها توسط روح مطلق و نقش فعالش دربارور شدن جهان قابل شرح است. در خصوص همانی سوزه و ابژه، لوکاج بعنوان حاسترين و تواناترين مارکسيست - به نظر ديوييد هيلل روبن - در يكی از نوشته‌های آغازينش تحت عنوان: "شي شدگي و آگاهی پرولتاريما" برآنست که پرولتاريما می‌تواند سوزه / ابژه‌ی یگانه‌ی تاريخ شود، يعني انحلال عملی یکی از تناقضات اندیشه‌ی بورژوايی. لوکاج در پایان بحث نتیجه می‌گیرد: "... تلاش برای الغای سرشست واقعیت به مثابه‌ی امر واقع، برای قلب ماهیت و تبدیل عینیت به چیزی که بوسیله‌ی سوزه برنشانده می‌شود، قلب ماهیت آن در همانی سوزه و ابژه و دریک کلام بدل ساختن جوهر به سوزه، تنها نتیجه‌ی همانی سوزه و ابژه می‌تواند باشد". روبن در حاشیه‌ی نگرش اش به لوکاج، دیدگاه لوجوکولتی را مبنی بر اینکه "دیدگاه دياركتيكی برای هگل درباره‌ی ماده ذاتا ایده‌آلیستی است. "نقد کرده و نتیجه می‌گیرد: کولتی در نقدش به دياركتيك ماده‌ی هگلی، آنجا که انگلیس، پلخانف و لنین را در ماترياليسم دياركتيشان حاملین ایده‌آلیسم هگلی قلمداد می‌کند فاقد مستندات واضح برای ادعایش است.

روبن سپس با بحث پيرامون انواع ضرورت منطقی، فيزيکی، قراردادی و

واقعي نتيجه می‌گيرد که درک مارکس از ضرورت فيزيکی "دلالت‌های روشی" در باره‌ی علم دربردارد که برای بررسی و توضیح در علم جامعه، مسلم‌های توپیخ و نتایجی نیست که "در کلیتش، متناظرا در علوم طبیعی هم پذیرفتندی می‌باشد". او می‌افزاید: از آنجا که از نظر مارکس علم خود به گرایش‌های گستینده ضروری و ذاتی در چیزها می‌پردازد، بنابراین به آنها در پیوند و حرکت ضروری شان برخورد می‌کند. به عبارت دیگر، علم خود دياركتيكی است و درنتیجه به مکمل دياركتيكی خارجی‌ای - آنطور که در نزد هگل بدان نیازدارد - محتاج نیست. در واقع آنچه برای هگل عبارت است از تغایری بین علم غیر دياركتيكی و فلسفه‌ی دياركتيكی، در نزد مارکس به تمایز بین ایدئولوژی یا توجیه‌گری غیردياركتيكی - که با جدا کردن چیزها از حرکتشان آنها را "جاودانه می‌کند" - و علم دياركتيكی بدل می‌شود. مارکس بانقدر آنها‌ی که بوسیله‌ی نتایج کلی گمراه می‌شوند و آنها‌ی که بنابراین عادت کرده‌اند، نتیجه بگیرند "سرمایه رابطه‌ی طبیعی جاودانه‌ای است"؛ بدیلی برای یک علم طرح می‌کند که همه چیز را در جایگاه و حدود تاریخی اش قرار می‌دهد، علمی که بیش از پیش وظیفه‌اش پژوهش پی‌آمدہای به لحاظ فيزيکی ضروری ایست که از ساختار و ترکیب آن مفرادات تاریخا معین جاری می‌شود.

۴- تضاد و کثرت تعیین (تضاد و علیت ساختاری): لوثی آلتور آلتور در این نوشته اساسا به بحث پيرامون مسئلله‌ی "وارونگی" دياركتيك مارکس نسبت به هگل می‌پردازد. بنظر او، برخی برآنده‌که اگر فلسفه‌ی نظری به مثابه‌ی پوسته یا پوششی رازآمیز برای یک هسته ارزشمند - که همانا دياركتيك است - به دور انداخته شود، آنگاه دياركتيك حفظ می‌شود. در این بدور انداختن پوسته و حفظ کردن هسته ارزشمند، يعني وارونه کردن دياركتيك هگلی، دياركتيك ماترياليستی‌ای ظهور می‌کند که قبله توسط هگل بر روی سر ایستاده بود و اکنون بعداز عمل وارونه‌سازی و بیرون آمدن از پوسته‌ی رازآمیزش به دياركتيك مارکسی بدل شده است. اما از دید آلتور دياركتيك هگلی با عمل معجزه‌آسای بیرون کشیدن هسته‌از پوسته، از هگلی بودن دست نکشیده و مارکسی نشده است، بلکه جوهر دياركتيك در خود دياركتيك هگل موجود بوده است. مارکس خود در عبارت: "دياركتيك در دستان هگل از یک رازآمیزی رنج می‌برد" از "جنبه‌ی رازآمیز کننده" یا

مختلف در عرصه‌ای واحد، نقش ایفا کنند، قابل توضیح است. تضاد عمومی تحت تاثیر لحظه‌هایی از ساخت کلی ترکیب اجتماعی قرار دارد و بوسیله‌ی سطوح و لحظات مختلف فرماسیون اجتماعی‌ای که جان بخش این تضاد عمومی است تعیین می‌شود؛ از این رتضاد را می‌توان در اساس ناشی از علیت ساختاری دانست.

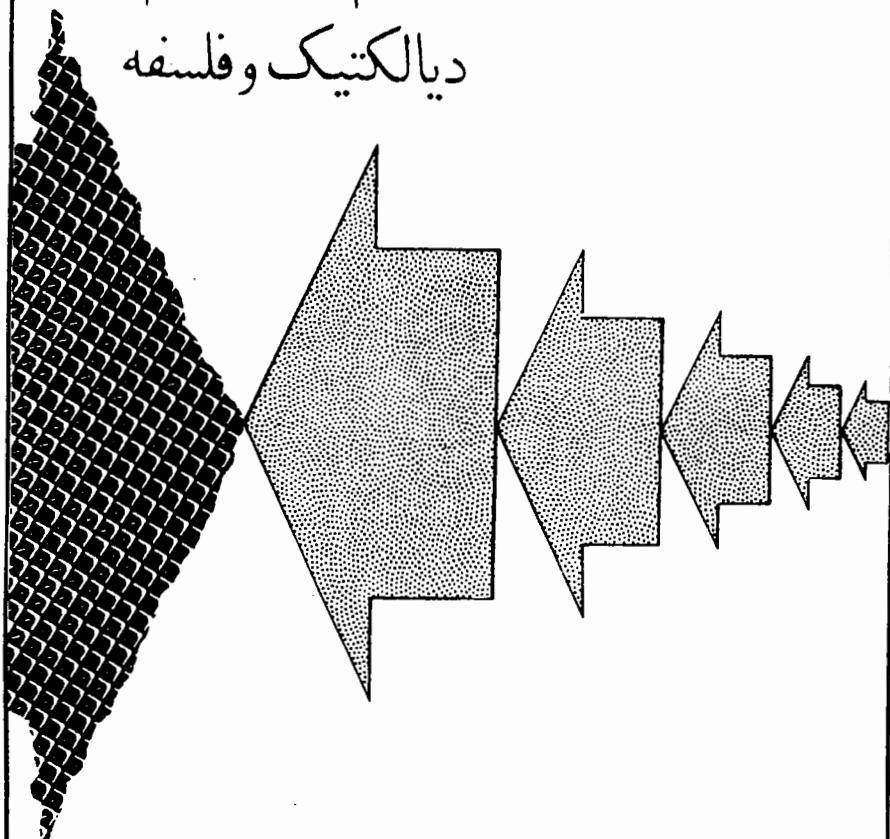
هگل در کتاب پدیدارشناسی ذهن، همچنین در فلسفه‌ی تاریخ از کثرت تعیین یا علیت ساختاری تنها به صورت ظاهری یاد می‌کند. اما با استناد به لنین، و مارکس می‌توان گفت که تضاد در دو جهت می‌تواند دارای کثرت تعیین شود؛ یا در جهت بازداری تاریخی که "مانعی واقعی" در راه عملکرد تضاد است (مانند آلمان زمان ویلهلم) و یاد رجهت گستاخی اتفاقابی (روسیه ۱۹۱۷) در هیچیک از این دو حالت تضاد به شکل محض و ساده ظاهر نشده، بلکه تضادی دارای کثرت تعیین (علیت ساختاری) است. جهان‌بینی هگل نسبت به تاریخ بطور عمومی توسط مارکس وارونه شده است. در حالی که هگل زندگی مادی و تاریخ مشخص همه‌ی اقوام را بوسیله‌ی دیالکتیک شعور توضیح می‌دهد، مارکس توضیح تاریخ را فقط از طریق زندگی مادی انسان‌ها ممکن می‌داند. اما مارکس تنها اصطلاحات و اجزای تفکر هگل از جامعه را عمیقاً تغییر نداده، بلکه رابطه‌ی بین این اجزاء را نیز تغییر داده است. به عبارت دیگر در این عمل دگرگون‌سازی هم اجزاء تشکیل دهنده و هم رابطه‌ی این اجزاء تغییر کرده‌اند. بسیاری از مفاهیم در نزد هگل صرفاً جنبه‌ی توصیفی دارند از قبیل "قلمرو نیازها" ، در حالی که مفاهیم پایه‌ای نزد مارکس عبارتند از درجه‌ی رشد و توسعه‌ی نیروهای مولد و موقعیت روابط تولید. چنین مفاهیمی را نزد هگل مطقاً نمی‌توان سراغ گرفت. اختلاف مفاهیم بین مارکس و هگل در مورد مفهوم دولت بسیار روشن‌تر نمایان می‌شود؛ در نظر مارکس گذشته از اینکه دولت "واقعیت ایده" نیست، بلکه اساساً وسیله‌ی حاکمیت طبقه‌ی مسلط و استثمارگر است. در تعریفی که مارکس از دولت می‌دهد، تنها اجزای تشکیل‌دهنده‌ی تئوری هگل را تغییر نمی‌دهد، بلکه رابطه‌ی این اجزاء را نیز دگرگون می‌سازد. اجزاء تغییر یافته توسط مارکس عبارتند از ساخته‌ی روساخت. در نظر هگل نیز مشابهه‌ی چنین رابطه‌هایی یافت می‌شود: برای هگل دولت "حقیقت" جامعه‌ی مدنی است و جامعه‌ی مدنی عَرضی است از دولت که به یمن نیرنگ عقل در خود مستحبیل شده است. اما این تصویر با

"از شکل رازآمیز شده" دیالکتیکی صحبت می‌کند و "هیات عقلایی" دیالکتیک خود را با همین شکل رازآمیز شده‌ی دیالکتیک هگل مقابل قرار می‌دهد. اما دیالکتیکی که "پوسته و هسته‌ی جدایی‌ناپذیرش" هگلی هستند، تنها در یک جداسازی دگرگون شونده است که می‌تواند با بیرون‌کشیدن هسته از پوسته، دیالکتیکی رها شده از رازآمیزی را، متحقّق کند. به نظر آلتوسر آنچه‌از دیالکتیک حائز اهمیت است و موضوع نگرش مارکس می‌باشد، ساختار و پژوهی دیالکتیک و سرشت دیالکتیک است. قصد مارکس نه وارونه‌کردن "معنای" دیالکتیک، بلکه تبدل ساختارهای آنست. تفاوت دیالکتیک عقلایی مارکسیستی با دیالکتیک "رازآمیز - رازآمیز شده - رازآمیز کننده" هگلی تفاوتی ریشه‌ای، جوهری و مربوط به ساختارهای مشخص دیالکتیک مارکسی است. بنظر آلتوسر تعبیر لنینیستی "ضعیفترین حلقه" یک مثال مشخص برای مفهوم مارکسیستی تضاد است. توان یک زنجیر مساوی با توان ضعیفترین حلقه‌ی آنست. "این استعاره‌ی لنین در معنای عملی عبارتست از اینکه حمله‌ی موفق به ضعیفترین نقطه از یک مجموعه یا سیستم، تمامی سیستم را به مخاطره می‌اندازد، حتی اگر حمله‌کننده اوضاع مطلوبی نداشته باشد. در میان مجموعه‌ی عنصری که منجر به وقوع ویژه‌ی انقلاب روسیه شد، این نکته‌قابل اهمیت است که روسیه ضعیفترین حلقه "زنگرهی دولت‌های" امپریالیستی بود. روسیه در آن واحد هم عقب مانده‌ترین و هم پیشرفت‌ترین بود. این تضاد عظیم در شرایطی وقوع یافته که همه‌ی بشریت در موقعیت انقلابی قرار داشت و روسیه ضعیفترین حلقه‌ی کشورهای امپریالیستی بود و لنین به درستی با کشف شرایط عینی انقلاب به متشكل کردن شرایط ذهنی آن یعنی حزب کمونیستی که هیچ حلقه‌ی ضعیفی در آن وجود نداشت و می‌توانست ضربه‌ی نهایی را به حلقه‌ی ضعیف زنجیر امپریالیستی وارد کند، پرداخت. این مثال روشی است برای گفته‌ی مارکس و انگلیس که معتقدند: "تاریخ از وجه بدش تحول می‌یابد." اینکه چگونه می‌شود توده‌های از نظر طبقاتی متفاوت مردم (کارگران، دهقانان، خردۀ بورژوازی) را به مجموعه‌ی واحدی برای ضربه زدن بدل کرد و طبقات مسلط (آریستوکراتها، بورژوازی بزرگ، بورژوازی صنعتی، بورژوازی مالی) را که علی‌رغم اختلافاتشان آموخته‌اند متحد شوند، دچار پراکندگی کرد، موضوعی است که تنها در شرایطی که مجموعه‌ای وسیع از "تضادهای" کامل ناهمگون و

# منتشر شد

## کارل گُرش

مارکسیسم، ماتریالیسم،  
دیالکتیک و فلسفه



ترجمه‌ی: حمید وارسته

در کی که مارکس از دولت ارائه می‌دهد تفاوت فاحشی دارد. از دید هگل، بقایای جامعه‌ی کهن به شکل خاطره‌ی جایگزینی نوبجای که نه توضیح داده می‌شود، در حالی که در دیدگاه مارکس، گذشته (بقایا) واقعیتی است قویاً مثبت، فعال و ساختمان یافته. بقایا (گذشته) باید بوسیله‌ی کثرت تعیین همه‌ی تضادها و همه‌ی عناصری که در تکوین جامعه نقش داشته‌اند موضوع تفکر قرار گیرد. جامعه‌ی جدید بعد از انقلاب خود می‌تواند ادامه‌ی حیات یا تجدید حیات عناصری از جامعه‌ی کهن را، هم از طریق شکل‌های جدید روبناهای خود و همبه علت "شرایط" مشخص ملی و جهانی تضمین کند. چنین شکلی از تجدید حیات عناصری از جامعه‌ی پیشین کاملاً برای دیالکتیک محروم از کثرت تعیین تصور ناپذیر است.

## نقد

۱

ش - والامنش

توصیف، تبیین و نقد

ماکس هورکهایمر

تئوری سنتی و تئوری انتقادی

امیر هاشمی

عینت و ارزشگذاری در علوم اجتماعی

کارل لویت

ماکس ویر و کارل مارکس (۱)

## نقد

۲

ش - والامنش

شالوده‌های ماتریالیسم پراتیکی مارکس

کارل مارکس

ترهایی دربارهٔ فویرباخ

روی باسکار

ماتریالیسم

ش - والامنش

نقد ماتریالیستی به روایت آقای ایرج آذرین

کارل کُرش

چرا یک مارکسیست هستم؟

کارل لویت

ماکس ویر و کارل مارکس (۲)